

#### ORDRE DU JOUR SESSION ORDINAIRE DU CONSEIL DU 7 JUIN 2022 – 19 h

AGENDA
ORDINARY SITTING OF COUNCIL
JUNE 7, 2022 – 7:00 P.M.

#### **OUVERTURE / OPENING**

- 1) ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / ADOPTION OF THE AGENDA
- 2) RAPPORT DU MAIRE / MAYOR'S REPORT
- 3) PÉRIODE DE QUESTIONS / QUESTION PERIOD
- 4) ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SESSION ORDINAIRE DU 3 MAI 2022 / ADOPTION OF THE MINUTES OF THE ORDINARY SITTING HELD MAY 3, 2022
- 5) <u>DÉPOT DE DOCUMENTS / TABLING OF DOCUMENTS</u>
  - a) Liste des comptes payés du 5 avril au 2 mai 2022 au montant de 874 285,24 \$ / List of accounts paid from April 5 to May 2, 2022, in the amount of \$874,285.24
  - b) Amendements budgétaires mensuels Avril 2022 / April 2022 monthly budget amendments
  - c) Dépôt du procès-verbal de la rencontre du comité consultatif des finances et suivi budgétaire du 11 avril 2022 et que ce document soit conservé aux archives municipales sous le code de classification 114.203 / Tabling of the minutes of the April 11, 2022 minutes of the Finance Advisory Committee and Budget Monitoring meeting, and that this document be filed in the municipal archives under the classification code 114.203
  - d) Dépôt du procès-verbal de la rencontre du comité consultatif d'urbanisme et du développement durable du 6 avril 2022 et que ce document soit conservé aux archives municipales sous le code de classification 114.204 / Tabling of the April 6, 2022 minutes of the Planning and Sustainable Development Advisory Committee meeting and that this document be filed in the municipal archives under the classification code 114.204
  - e) Dépôt du procès-verbal de la rencontre du comité consultatif sur l'environnement, la durabilité et les changements climatiques du 21 mars 2022 et que ce document soit conservé aux archives municipales sous le code de classification 114.212 / Tabling of the March 21, 2022 minutes of the Environment, Sustainability and Climate Change Advisory Committee meeting and that this document be filed in the municipal archives under the classification code 114.212
  - f) Dépôt des attestations de formation du Maire Pierre Guénard et des membres du conseil Enrico Valente, Dominic Labrie, Cybèle Wilson, Christopher Blais, Rita Jain et Kimberly Chan en éthique et déontologie / Tabling of training certificates for elected officials Mayor Pierre Guénard and councillors Enrico Valente, Dominic Labrie, Cybèle Wilson, Christopher Blais, Rita Jain and Kimberly Chan in ethics and professional conduct

#### 6) SERVICES ADMINISTRATIFS / ADMINISTRATIVE SERVICES

#### 6.1) RÉGLEMENTATION / LEGISLATION

a) Présentation et dépôt du projet de règlement numéro 22-RM-03 et avis de motion – Règlement concernant la circulation, le stationnement et les arrêts dans les limites de la Municipalité de Chelsea / Presentation and tabling of the draft by-law number 22-RM-03 and notice of motion – By-law concerning traffic, parking and stops within the limits of the Municipality of Chelsea b) Adoption du règlement numéro 22-RM-04 – Règlement concernant le maintien de la paix publique et du bon ordre dans les limites de la Municipalité de Chelsea / Adoption of by-law number 22-RM-04 – By-law concerning the maintenance of public peace and good order within the limits of the Municipality of Chelsea

#### 6.2) CONTRATS / CONTRACTS

- a) Octroi du contrat pour des travaux de démolition et de reconstruction de murets de pierre au cimetière protestant d'Old Chelsea / Awarding of the contract for the demolition and reconstruction of stone walls at the Old Chelsea Protestant Burial Ground
- b) Octroi du contrat pour l'achat d'un rouleau monocylindre / Awarding of the contract for the purchase of a single drum roller
- c) Octroi du contrat pour des services professionnels d'ingénierie pour une étude de faisabilité pour la réfection du ponceau situé sur la route 105 à la hauteur du chemin Montrose / Awarding of the contract for professional engineering services for a feasibility study for the reconstruction work of the culvert on Route 105 at chemin Montrose
- d) Octroi du contrat pour le pavage de la chaussée suite aux diverses réparations effectuées par le Service des travaux publics et des infrastructures / Awarding of the contract for pavement work following various repairs done by the Public Works and Infrastructure Department
- e) Octroi du contrat pour l'opération et l'entretien du réseau de production et de distribution d'eau potable et des usines de traitement et des postes de pompage des eaux usées / Awarding of the contract for the operation and maintenance of drinking water production and distribution network and wastewater treatment plants and pumping station
- f) Octroi du contrat pour des services professionnels d'ingénierie et géotechnique pour une étude de faisabilité pour des travaux de stabilisation sur les chemins Link et Wallace / Awarding of the contract for professional geotechnical engineering services for a feasibility study for stabilization work on chemins Link and Wallace
- g) Octroi du contrat d'entretien préventif des ascenseurs / Awarding of the elevators' preventive maintenance contract
- h) Octroi du contrat pour le pavage de l'accotement sur la route 105, entre les chemins Scott et Drakon / Awarding of the contract for the paving of the shoulder on Route 105, between chemins Scott and Drakon

#### 6.3) <u>AUTORISATIONS, PAIEMENTS / AUTHORIZATIONS, PAYMENTS</u>

- a) Autorisation de services professionnels d'ingénierie supplémentaires à la firme Les Services exp inc. nécessaires aux travaux d'aménagement du sentier Voie Verte Chelsea / Authorization for additional professional engineering services to the firm Les Services exp inc. necessary for the work on the trail Voie Verte Chelsea
- b) Autorisation de services professionnels d'ingénierie supplémentaires à la firme Les Services exp inc. nécessaires pour la surveillance des travaux de réfection du chemin du Lac-Meech, entre le chemin Dunlop et la Promenade de la Gatineau / Authorization for additional professional engineering services to the firm Les Services exp inc. necessary for the supervision of repair work on chemin du Lac-Meech, between chemin Dunlop and the Gatineau Parkway

#### 6.4) SUBVENTIONS / GRANTS

a) Demande d'aide financière pour le projet 539923 déposée dans le cadre du programme Aide aux immobilisations du ministère de la Culture et des Communications / Request for financial assistance for project 539923 as part of the ministère de la Culture et des Communications' Capital Assistance Program

#### 6.5) MANDATS / MANDATES

- a) Mandat à Me Marc-Olivier Bisson Procédures judiciaires Lot 2 635 989
   au cadastre du Québec / Mandate to Me Marc-Olivier Bisson Legal proceedings Lot 2 635 989 of the Québec cadastre
- b) Mandat à l'Union des municipalités du Québec pour l'achat en 2023 de différents bacs pour la collecte des matières résiduelles / Mandate to the Union of Quebec Municipalities for the purchase in 2023 of various residual material bins
- c) Mandat pour la signature d'une mainlevée et consentement à la radiation de toute hypothèque – Lot 3 031 742 au cadastre du Québec / Mandate for the signature of a discharge and consent to the cancellation of all mortgages – Lot 3 031 742 of the Québec cadastre

#### 6.6) <u>DIVERS / VARIOUS</u>

a) Affectation d'un montant de 20 692,84 \$ à l'excédent de fonctionnement affecté au 31 décembre 2022 pour les redevances 2021 de Gazifère inc. / Allocation in the amount of \$20,692.84 to the affected operating surplus as of December 31, 2022 for Gazifère inc. 2021 fees

#### 6.7) RESSOURCES HUMAINES / HUMAN RESOURCES

- a) Permanence de Madame Laura Rendle-Hobbs au poste de commis à la comptabilité / Permanence of Mrs. Laura Rendle-Hobbs as Accounting Clerk
- b) Nomination de Monsieur Sandy Dunlop au poste de contremaitre aux travaux publics / Nomination of Mr. Sandy Dunlop as Public Works Supervisor
- c) Nomination de Monsieur Éric Charbonneau au poste de chef d'équipe aux travaux publics / Nomination of Mr. Éric Charbonneau as Public Works Crew Chief
- d) Nomination de Me Sheena Ngalle Miano directrice générale adjointe par intérim / Nomination of Me Sheena Ngalle Miano as Interim Assistant Director General
- e) Remerciements aux employés et bénévoles suite à l'orage violent du 21 mai 2022 / Thanks to all employees and volunteers following the severe storm of May 21, 2022
- f) Modification à l'entente sur les conditions de travail des cadres Temps supplémentaire / Modification to the working conditions agreement of the executive employees
- g) Nomination de Madame Lynn Kearney, CPA, à titre de directrice du service des finances par intérim / Nomination of Mrs. Lynn Kearney, CPA, as Interim Director of the Finance Department

# 7) <u>URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE / PLANNING AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT</u>

#### 7.1) <u>DÉROGATIONS MINEURES / MINOR EXEMPTIONS</u>

- a) Dérogation mineure Hauteur d'un bâtiment et distance entre une aire de stationnement et un bâtiment – 185, chemin d'Old Chelsea – District électoral 2 / Minor exemption – Height of a building and distance between a parking area and a building – 185 chemin d'Old Chelsea – Electoral district 2
- b) Dérogation mineure Superficie maximale de plancher 953, route 105 –
   District électoral 4 / Minor exemption Maximum floor area 953 Route 105 Electoral district 4

# 7.2) PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE / SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMS

- a) Plan d'implantation et d'intégration architecturale Six (6) bâtiments mixtes commerciaux et résidentiels – 185, chemin d'Old Chelsea – District électoral 2 / Site planning and architectural integration program – Six (6) mixed commercial and residential buildings – 185 chemin d'Old Chelsea – Electoral district 2
- b) Plan d'implantation et d'intégration architecturale Résidence unifamiliale isolée – 47, chemin de Charlotte – District électoral 2 / Site planning and architectural integration program – Single family detached residence – Electoral district 2
- c) Plan d'implantation et d'intégration architecturale Rénovation des façades et pergola 6, chemin Douglas District électoral 2 / Site planning and architectural integration program Renovation of the front and pergola 6, chemin Douglas Electoral district 2
- d) Plan d'implantation et d'intégration architecturale Résidence unifamiliale isolée – 73, chemin Marc-Aurèle-Fortin – District électoral 2 / Site planning and architectural integration program – Single family detached residence – 73, chemin Marc-Aurèle-Fortin - Electoral district 2

# 7.3) <u>AVANT-PROJETS DE LOTISSEMENT / PRELIMINARY SUBDIVISION</u> PROPOSALS

 a) Avant-projet de lotissement – Lot 5 989 801 au cadastre du Québec – 185, chemin d'Old Chelsea – District électoral 2 / Preliminary subdivision proposal – Lot 5 989 801 of the Québec cadastre – 185 chemin d'Old Chelsea – Electoral district 2

#### 7.4) RÉGLEMENTATION / LEGISLATION

#### 7.5) <u>DIVERS / VARIOUS</u>

- a) Remerciements pour un membre du comité consultatif d'urbanisme et de développement durable – M. David Maloney / Thanks to a member of the Planning and Sustainable Development Advisory Committee – Mr. David Maloney
- b) Renouvellement d'un mandat pour un membre du comité consultatif d'urbanisme et de développement durable M. George Claydon / Renewal of a mandate for a member of the Planning and Sustainable Development Advisory Committee Mr. George Claydon

#### 8) TRAVAUX PUBLICS / PUBLIC WORKS

# 9) <u>LOISIRS, SPORT, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE / RECREATION, SPORT, CULTURE AND COMMUNITY LIFE</u>

- a) Demande d'appui financier par le Marché Chelsea / Request for financial assistance for the Chelsea Market
- b) Avis de motion Proposition pour installer une plaque en l'honneur de M. Murray Esselmont sur le banc du Parc de la Paix / Notice of motion – Proposition to install a plaque in honor or Mr. Murray Esselmont on the bench at the Peace Park

#### 10) SÉCURITÉ PUBLIQUE / PUBLIC SAFETY

#### 11) LEVÉE DE LA SESSION / ADJOURNMENT OF THE SITTING

#### Session ordinaire du 7 juin 2022 / June 7, 2022, ordinary sitting

#### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette session, soit et est par la présente adopté.

#### Session ordinaire du 7 juin 2022 / June 7, 2022, ordinary sitting

#### **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

IL EST PROPOSÉ par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le procèsverbal de la session ordinaire du 3 mai 2022 soit et est par la présente adopté.

**PROCÈS-VERBAL** de la session ordinaire des membres du conseil de la Municipalité de Chelsea tenue le 3 mai 2022 à 19 h à la salle du conseil de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, au 216, chemin Old Chelsea, dans la Municipalité de Chelsea, Québec.

**ÉTAIENT PRÉSENTS** les conseillères Rita Jain et Kimberly Chan, les conseillers Enrico Valente, Dominic Labrie et Christopher Blais sous la présidence du Maire Pierre Guénard.

**ÉTAIENT ÉGALEMENT PRÉSENTS** Me John-David McFaul, Directeur général et Secrétaire-trésorier, Mme Sheena Ngalle Miano, Responsable au greffe, Mme Ghislaine Grenier, Responsable des ressources humaines et Mme Roxane Millette, Agente aux communications.

ÉTAIT ABSENTE la conseillère Cybèle Wilson.

Une période de questions fut tenue, laquelle a duré environ 23 minutes.

#### CONVOCATION

Tous les membres du conseil ont été dûment convoqués.

#### **QUORUM**

Le Maire ayant constaté qu'il y avait quorum, déclare l'assemblée ouverte.

#### VOTE

À moins d'indication contraire dans le présent procès-verbal, le Maire se prévaut de son privilège prévu à l'article 161 du *Code municipal du Québec* (LRQ, c C-27.1) en s'abstenant de voter.

#### 141-22

#### **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Kimberly Chan, appuyé par le conseiller Christopher Blais et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette session, soit et est par la présente adopté avec les modifications suivantes :

#### Retirer:

- 6.2 c) Octroi du contrat pour des travaux de démolition et de reconstruction de murets de pierre au cimetière protestant d'Old Chelsea
- 7.3 a) Avant-projet de lotissement Lot 6 308 410 au cadastre du Québec Projet de la Ferme Hendrick– Phase 5 District électoral 2

#### Ajouter:

- 6.7 a) Départ de Madame Manon Racine
- 6.7 b) Départ de Madame Céline Gauthier

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 142-22

#### **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Dominic Labrie, appuyé par le conseiller Christopher Blais et résolu que le procès-verbal de la session ordinaire du 5 avril 2022 soit et est par la présente adopté.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

DÉPÔT DE LA LISTE DES COMPTES PAYÉS DU 9 MARS 2022 AU 4 AVRIL 2022 AU MONTANT DE 1 139 142,45 \$

DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS – JANVIER & FÉVRIER 2022

DÉPÔT DES AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES MENSUELS - MARS 2022

DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE LA RENCONTRE DU COMITÉ CONSULTATIF DES FINANCES ET SUIVI BUDGÉTAIRE DU 14 MARS 2022 ET QUE CE DOCUMENT SOIT CONSERVÉ AUX ARCHIVES MUNICIPALES SOUS LE CODE DE CLASSIFICATION 114.203

DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE LA RENCONTRE DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE DU 9 MARS 2022 ET QUE CE DOCUMENT SOIT CONSERVÉ AUX ARCHIVES MUNICIPALES SOUS LE CODE DE CLASSIFICATION 114.204

DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE LA RENCONTRE DU COMITÉ CONSULTATIF SUR L'ENVIRONNEMENT, LA DURABILITÉ ET LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES DU 21 FÉVRIER 2022 ET QUE CE DOCUMENT SOIT CONSERVÉ AUX ARCHIVES MUNICIPALES SOUS LE CODE DE CLASSIFICATION 114.226

DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE LA RENCONTRE DU COMITÉ CONSULTATIF DES LOISIRS, DU SPORT, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE DU 3 MARS 2022 ET QUE CE DOCUMENT SOIT CONSERVÉ AUX ARCHIVES MUNICIPALES SOUS LE CODE DE CLASSIFICATION 114.205

#### <u>143-22</u>

#### OCTROI DU CONTRAT POUR LE PROGRAMME DE SUIVI ENVIRONNEMENTAL DES SYSTÈMES SEPTIQUES AVEC TRAITEMENT TERTIAIRE COMPORTANT UN REJET DANS L'ENVIRONNEMENT

ATTENDU QUE le contrat pour le programme de suivi environnemental des systèmes septiques avec traitement tertiaire comportant un rejet dans l'environnement est échu;

ATTENDU QUE le Service de l'urbanisme et du développement durable a procédé à un appel d'offres pour le contrat de suivi environnemental des systèmes septiques avec traitement tertiaire comportant un rejet dans l'environnement pour une période d'un an avec possibilité de renouvellement pour une année additionnelle;

#### 143-22 (suite)

ATTENDU QUE suite à cet appel d'offres public publié sur le site du système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec (SEAO), une soumission a été reçue dans les délais prescrits, soit le 25 avril 2022 :

SOUMISSIONNAIRES	PRIX (taxes incluses)
8196842 Canada inc. (Consult'Eau)	32 380,12 \$

ATTENDU QUE le Service de l'urbanisme et du développement durable a procédé à l'analyse de la soumission reçue;

ATTENDU QUE la soumission déposée par la compagnie 8196842 Canada inc. (Consult'Eau) est conforme et recommandée par le Service de l'urbanisme et du développement durable;

ATTENDU QUE les coûts reliés au programme de suivi environnemental des systèmes septiques avec traitement tertiaire comportant un rejet dans l'environnement seront payés à même le budget de fonctionnement et facturés aux citoyens possédant ce type de système septique;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Dominic Labrie, appuyé par le conseiller Enrico Valente et résolu que le conseil octroie le contrat pour le programme de suivi environnemental des systèmes septiques avec traitement tertiaire comportant un rejet dans l'environnement pour une période d'un an au montant de 32 380,12 \$, incluant les taxes, à la compagnie 8196842 Canada inc. (Consult'Eau).

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 02-470-01-452 (Traitement des données) pour 2022 et seront budgétés annuellement pour la durée du contrat.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### <u>144-22</u>

#### OCTROI DU CONTRAT POUR DES SERVICES PROFESSIONNELS D'INGÉNIERIE POUR LE RÉAMÉNAGEMENT DE LA ROUTE 105 (ENTRE LES CHEMINS D'OLD CHELSEA ET CHURCH) AINSI QUE LE CHEMIN MILL

ATTENDU QUE suite à l'adoption du plan triennal d'immobilisations (PTI) 2022, le réaménagement de la route 105, entre les chemins d'Old Chelsea et Church, ainsi que le chemin Mill a été approuvé et des services professionnels d'ingénierie sont nécessaires;

#### 144-22 (suite)

ATTENDU QU'UN montant net de 300 000,00 \$ a été prévu pour débuter le projet;

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à un appel d'offres public pour ces services professionnels;

ATTENDU QUE suite à cet appel d'offres public publié sur le site du système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec (SEAO) et dans le journal Constructo, quatre (4) soumissions ont été reçues dans les délais prescrits, soit le 14 avril 2022:

SOUMISSIONNAIRES
Équipe Laurence inc.
HKR Consultation inc.
Les Services exp inc.
QDI

ATTENDU QUE suite à cette analyse, quatre (4) se sont avérées conformes et ont obtenu le pointage suivant :

SOUMISSIONNAIRES	POINTAGE	PRIX (taxes incluses)	PRIX (taxes nettes)
HKR Consultation inc.	3,27	370 265,49 \$	338 101,75 \$
Les Services exp inc.	3,10	409 304,10 \$	373 749,20 \$
Équipe Laurence inc.	2,63	471 972,38 \$	430 973,69 \$
QDI	1,78	683 484,18 \$	624 112,16 \$

ATTENDU QUE la soumission déposée par la firme HKR Consultation inc. est conforme et recommandée par le comité de sélection;

ATTENDU QUE le prix soumis par la firme HKR Consultation inc. au montant de 370 265,49 \$, incluant les taxes, pour les services professionnels d'ingénierie représente un montant net de 338 101,75 \$, soit un dépassement budgétaire de 38 101,75 \$;

ATTENDU QUE les services professionnels pour le réaménagement de la route 105, entre les chemins d'Old Chelsea et Church, ainsi que le chemin Mill seront financés par les règlements d'emprunt numéros 1051-18, 1114-19, 1144-19 et 1175-20, incluant le dépassement budgétaire;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Enrico Valente, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que le conseil octroie le contrat pour des services professionnels d'ingénierie pour le réaménagement de la route 105, entre les chemins d'Old Chelsea et Church, ainsi que le chemin Mill au montant de 370 265,49 \$, incluant les taxes, à la firme HKR Consultation inc.

#### 144-22 (suite)

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 23-040-30-721 (Infrastructures chemin – Drainage/ponceaux (20 ans)), règlements d'emprunt numéro 1051-18, 1114-19, 1144-19 et 1175-20.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### <u>145-22</u>

#### OCTROI DU CONTRAT POUR LA RÉFECTION DE LA TOITURE DU CENTRE COMMUNAUTAIRE HOLLOW GLEN ET LA CASERNE NUMÉRO 3

ATTENDU QUE suite à l'adoption du budget 2022, la réfection de la toiture du centre communautaire Hollow Glen et la caserne numéro 3 a été approuvée et un montant net de 40 000,00 \$ a été prévu à cet effet;

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à un appel d'offres sur invitation auprès de cinq (5) entrepreneurs pour la réalisation des travaux de réfection de la toiture;

ATTENDU QUE suite à cet appel d'offres sur invitation, quatre (4) soumissions ont été reçues dans les délais prescrits, soit le 25 avril 2022:

SOUMISSIONNAIRES	PRIX (taxes incluses)	PRIX (taxes nettes)
9233946 Canada inc. (Toiture Mathieu Mongeon)	34 377,53 \$	31 391,26 \$
11456253 Canada inc. (Toiture Audet)	36 005,84 \$	32 878,14 \$
Morin Isolation & Toitures Ltée	57 372,53 \$	52 388,76 \$
TMR3 Couvreur inc.	86 231,25 \$	78 740,63 \$

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à l'analyse des soumissions reçues;

ATTENDU QUE la soumission déposée par la compagnie 9233946 Canada inc. (Toiture Mathieu Mongeon) est conforme et recommandée par le Service des travaux publics et des infrastructures;

ATTENDU QUE le prix soumis par la compagnie 9233946 Canada inc. (Toiture Mathieu Mongeon) au montant de 34 377,53 \$, incluant les taxes, pour les travaux de réfection de la toiture représente un montant net de 31 391,26 \$;

ATTENDU QUE les travaux de réfection de la toiture au centre communautaire Hollow Glen et la caserne numéro 3 seront remboursés par le budget de fonctionnement;

#### 145-22 (suite)

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Kimberly Chan, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que le conseil octroie le contrat pour des travaux de réfection de la toiture au centre communautaire Hollow Glen et la caserne numéro 3 au montant de 34 377,53 \$, incluant les taxes, à la compagnie 9233946 Canada inc. (Toiture Mathieu Mongeon).

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même les postes budgétaires suivants :

- 02-220-00-522 (Entretien et réparation Bâtiments et terrains) pour la caserne numéro 3
- 02-701-20-522 (Entretien et réparation Bâtiments et terrains) pour le centre communautaire Hollow Glen

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 146-22

# OCTROI DU CONTRAT POUR DES SERVICES DE SIGNALISATION ROUTIÈRE POUR DIVERSES INTERSECTIONS POUR L'ANNÉE 2022

ATTENDU QUE la Municipalité doit faire appel à des services de signalisation routière pour diverses intersections donnant accès au parc de la Gatineau;

ATTENDU QUE la Commission de la capitale nationale assume 50% des coûts de signalisation routière pour ces intersections;

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à un appel d'offres sur invitation auprès de quatre (4) fournisseurs pour obtenir des taux horaires;

ATTENDU QUE suite à cet appel d'offres sur invitation, une soumission a été reçue dans les délais prescrits, soit le 20 avril 2022 :

SOUMISSIONNAIRES	TAUX HORAIRE (taxes incluses)	TAUX HORAIRE (taxes nettes)
Signebec inc.	85,52 \$	78,09 \$

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à l'analyse de la soumission reçue;

ATTENDU QUE la soumission déposée par la compagnie Signebec inc. est conforme et recommandée par le Service des travaux publics et des infrastructures;

ATTENDU QUE les services de signalisation routière seront payés à même le budget de fonctionnement et par la Commission de la capitale nationale pour les intersections donnant accès au parc de la Gatineau;

#### 146-22 (suite)

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Enrico Valente, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que le conseil octroie le contrat pour les services de signalisation routière pour diverses intersections donnant accès au parc de la Gatineau pour l'année 2022 à la compagnie Signebec inc. au taux horaire de 85,52 \$, incluant les taxes.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU de facturer la Commission de la capitale nationale pour 50% des coûts pour l'année 2022.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 02-355-00-459 (Services techniques autres – Signaleurs).

Le maire Pierre Guénard demande le vote :

POUR: CONTRE:

Enrico Valente

Kimberly Chan

- Christopher Blais
- Rita Jain
- Dominic Labrie

#### ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

#### <u>147-22</u>

#### OCTROI DU CONTRAT POUR DES SERVICES PROFESSIONNELS D'INGÉNIERIE ET GÉOTECHNIQUE POUR DES TRAVAUX DE STABILISATION LE LONG DU SENTIER VOIE VERTE CHELSEA – SECTEUR DU CHEMIN DE LA VALLÉE

ATTENDU QUE suite à l'adoption du plan triennal d'immobilisations (PTI) 2022, des services professionnels d'ingénierie et géotechnique pour des travaux de stabilisation le long du sentier Voie Verte Chelsea dans le secteur du chemin de la Vallée, ont été approuvés et un montant net de 68 600,00 \$ a été prévu à cet effet;

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à un appel d'offres public pour ces services professionnels;

ATTENDU QUE suite à cet appel d'offres public publié sur le site du système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec (SEAO) et dans le journal Constructo, trois (3) soumissions ont été reçues dans les délais prescrits, soit le 14 mars 2022:

SOUMISSIONNAIRES	
HKR Consultation inc.	
FNX-INNOV inc.	
SNC-Lavalin inc.	

#### 147-22 (suite)

ATTENDU QU'UN comité de sélection a été créé par la Municipalité et a procédé à l'analyse des soumissions reçues;

ATTENDU QUE suite à cette analyse, une (1) soumission s'est avérée conforme et ont obtenu le pointage suivant :

SOUMISSIONNAIRES	PRIX (taxes incluses)  13 46 97 337.21 \$		PRIX (taxes nettes)
SNC-Lavalin inc.	13,46	97 337,21 \$	88 881,85 \$

ATTENDU QUE la soumission déposée par la firme SNC-Lavalin inc. est conforme et recommandée par le comité de sélection;

ATTENDU QUE le prix soumis par la firme SNC-Lavalin inc. au montant de 97 337,21 \$, incluant les taxes, pour les services professionnels d'ingénierie et géotechnique représente un montant net de 88 881,85 \$, soit un dépassement budgétaire de 20 281,85 \$;

ATTENDU QUE les services professionnels d'ingénierie et géotechnique pour des travaux de stabilisation le long du sentier Voie Verte Chelsea dans le secteur du chemin de la Vallée seront financés par le règlement d'emprunt numéro 1175-20 et le dépassement budgétaire par le règlement d'emprunt numéro 1154-20;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Kimberly Chan, appuyé par le conseiller Enrico Valente et résolu que le conseil octroie le contrat pour des services professionnels d'ingénierie et géotechnique pour des travaux de stabilisation le long du sentier Voie Verte Chelsea dans le secteur du chemin de la Vallée au montant de 97 337,21 \$, incluant les taxes, à la firme SNC-Lavalin inc.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 23-040-50-721 (Infrastructures – Sentier Voie Verte Chelsea), règlements d'emprunt numéro 1154-20 et 1175-20.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### <u>148-22</u>

#### PAIEMENT DES DÉPENSES 2021 POUR LE CIMETIÈRE PROTESTANT D'OLD CHELSEA

ATTENDU QUE le 15 juin 2020, la Municipalité a reçu un don au montant de 245 043,78 \$ pour le cimetière protestant d'Old Chelsea;

ATTENDU QU'EN date du 31 décembre 2020, aucune dépense n'a été effectuée;

#### 148-22 (suite)

ATTENDU QU'AU courant de l'année 2021, diverses dépenses ont été réalisées pour le cimetière protestant d'Old Chelsea pour un montant net de 3 652,76 \$;

ATTENDU QUE ces dépenses seront payées par le don offert à la Municipalité pour le cimetière protestant d'Old Chelsea;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Rita Jain, appuyé par le conseiller Enrico Valente et résolu que le conseil autorise le paiement des diverses dépenses 2021 pour le cimetière protestant d'Old Chelsea au montant net de 3 652,76 \$ à même le don offert à la Municipalité pour ce cimetière.

Il EST ÉGALEMENT RÉSOLU d'autoriser une affectation de 3 652,76 \$ du poste budgétaire 55-169-50-000 (Revenus reportés – Cimetière protestant) au poste budgétaire d'affectation 01-279-00-008 (Autres revenus - Dons).

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 02-631-00-522 (Entretien et réparation – Bâtiments et terrains).

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### <u>149-22</u>

#### MANDAT POUR LA SIGNATURE D'UNE OFFRE D'ACHAT POUR LE LOT 4 790 305 AU CADASTRE DU QUÉBEC

ATTENDU QUE la CCN a exprimé son intention de reprendre possession du terrain occupé par le garage municipal situé sur le chemin Scott dans un avenir rapproché et que pour ces raisons, la Municipalité est à la recherche d'un nouveau lot pour relocaliser ses installations;

ATTENDU QUE le lot 4 790 305 est situé entre la route 105 et l'autoroute 5 à l'intersection du chemin Carman et la route 105 et a une superficie de 41 972,50 m² soit une superficie suffisante pour les besoins de la Municipalité pour les prochaines années;

ATTENDU QUE les propriétaires du lot 4 790 305 ont déclaré être prêts à considérer une offre au montant de 700 000,00 \$ (plus taxes) ce qui représente une dépense nette de 734 912,50 \$;

ATTENDU QUE la Municipalité considère que le prix demandé est raisonnable compte tenu du prix du marché;

ATTENDU QUE le lot 4 790 305 n'est pas dans une zone de protection aquifère et/ou inondable et ne figure pas au répertoire des terrains contaminés du ministère de l'Environnement mais qu'une étude phase 1 sera effectuée pour le confirmer;

#### 149-22 (suite)

ATTENDU QUE la Municipalité prévoit aménager une butte le long de la propriété et y planter des arbres pour cacher au maximum les bâtiments municipaux et atténuer toutes nuisances sonores et visuelles;

ATTENDU QUE la vente sera conditionnelle au résultat d'une étude environnementale phase 1 et à l'approbation du règlement d'emprunt numéro 1240-22 par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation;

ATTENDU QUE la Municipalité paiera tous les frais et honoraires reliés à l'étude environnementale phase 1, aux plans, droits de mutations, descriptions techniques, certificats de localisation ou toute autre opération cadastrale pouvant être requise aux fins de l'acte de vente et le cas échéant, aux fins de la création et de l'établissement de droits de servitude à l'acte de vente, ces frais étant estimés à 10 000,00 \$, plus taxes ce qui représente une dépense nette de 10 498,75 \$;

ATTENDU QUE les services des travaux publics et des infrastructures, de l'urbanisme et du développement durable, des finances et de la direction générale recommandent la signature d'une offre d'achat pour ce lot par la Municipalité car il permettrait d'y installer un garage municipal ou pourrait servir à d'autres besoins communautaires;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Enrico Valente, appuyé par le conseiller Christopher Blais et résolu que le conseil autorise la signature d'une offre d'achat pour le lot 4 790 305 au cadastre du Québec, circonscription foncière de Gatineau, pour la somme de 700 000,00 \$ plus taxes représentant une dépense nette de 734 912,50 \$ conditionnelle au résultat d'une étude environnementale phase 1 et à l'approbation du règlement d'emprunt numéro 1240-22 par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU d'autoriser les dépenses liées à la transaction estimées à 10 000,00 \$ plus taxes représentant une dépense nette de 10 498,75 \$.

IL EST DE PLUS RÉSOLU de mandater Me Megan Throop, notaire, pour la préparation de tous les documents légaux à cet effet.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront prix à même le poste budgétaire 23-020-00-723 (Terrains - Administration), règlement d'emprunt numéro 1240-22.

Le maire Pierre Guénard demande le vote :

POUR : CONTRE :

- Enrico ValenteRita Jain
- Kimberly Chan
- Christopher Blais
- Dominic Labrie

#### ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

#### 150-22

MANDAT POUR LA SIGNATURE D'UNE SERVITUDE RÉELLE ET PERPÉTUELLE POUR L'INSTALLATION, LE REMPLACEMENT, LE MAINTIEN DES CONDUITES D'AQUEDUC, D'ÉGOUTS SANITAIRES ET PLUVIAL, DE TRAVAUX DE DÉNEIGEMENT, DE DROIT DE PASSAGE ET DE NON-CONSTRUCTION – PROJET DE LA FERME HENDRICK, PHASE 1

ATTENDU QUE dans le cadre de la phase 1 du projet de la Ferme Hendrick, il est nécessaire d'obtenir une servitude additionnelle réelle et perpétuelle pour l'installation, le remplacement, le maintien des conduites d'aqueduc, d'égouts sanitaires et pluvial, de travaux de déneigement, de droit de passage et de non-construction;

ATTENDU QUE ladite servitude pour l'installation, le remplacement, le maintien des conduites d'aqueduc, d'égouts sanitaires et pluvial, de travaux déneigement ,de droit de passage et de non-construction pour la phase 1 sera enregistrée sur une partie des lots 5 702 126 et 5 702 127, suivant le plan de cadastre du Québec, circonscription foncière de Gatineau, Municipalité de Chelsea, Province de Québec et ce tel qu'identifié au plan dossier numéro 94354-3, minutes 4838, préparé par l'arpenteure-géomètre Marie Eve R. Tremblay, accompagnant la description technique, daté du 14 mars 2022 et annexé à la présente résolution;

ATTENDU QUE cette servitude est consentie gratuitement à la Municipalité;

ATTENDU QUE le paiement des frais d'honoraires associés à la préparation de la description technique et de la préparation d'un acte officiel d'une servitude d'une servitude réelle et perpétuelle pour l'installation, le remplacement, le maintien et l'entretien des conduites d'aqueduc, d'égouts sanitaire et pluvial, de travaux de déneigement ainsi qu'une servitude de droit de passage et de non-construction sera à la charge du promoteur;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Dominic Labrie, appuyé par la conseillère Kimberly Chan et résolu que le conseil autorise la signature d'une servitude pour l'installation, le remplacement, le maintien des conduites d'aqueduc, d'égouts sanitaires et pluvial, de travaux de déneigement, de droit de passage et de non-construction sur une partie des lots 5 702 126 et 5 702 127, suivant le plan de cadastre du Québec, circonscription foncière de Gatineau, Municipalité de Chelsea, Province de Québec et ce tel qu'identifié au plan dossier numéro 94354-3, minutes 4838, préparé par l'arpenteure-géomètre Marie Eve R. Tremblay, accompagnant la description technique, daté du 14 mars 2022 et annexé à la présente résolution.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le conseil mandate Me Jean-François Venne-Pronovost, Notaire, à préparer ledit acte de servitude.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE les frais professionnels et tous autres frais inhérents à cette demande seront à la charge du promoteur.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier, ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution et qu'ils puissent le cas échéant signer des procurations pour autoriser d'autres personnes à signer en leurs noms.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### **151-22**

#### MANDAT POUR LA SIGNATURE D'UNE SERVITUDE RÉELLE ET PERPÉTUELLE DE DRAINAGE – PROJET DOMAINE BOISÉ – CHELSEA COUNTRY ESTATES PHASE III

ATTENDU QUE dans le cadre du projet du Domaine Boisé – Chelsea Country Estates Phase III - il est nécessaire d'établir une servitude de drainage pour desservir des lots faisant partie dudit projet;

ATTENDU QUE ladite servitude de drainage sera enregistrée sur les lots 6 434 715, 6 434 716, 6 434 722 et 6 434 723) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Gatineau, tel qu'il appert du plan préparé par Jacques Bérubé, arpenteur-géomètre, le 14 décembre 2021, sous le numéro 8574 de ses minutes, dont copie demeure annexée aux présentes;

ATTENDU QUE cette servitude est consentie gratuitement à la Municipalité;

ATTENDU QUE le paiement des frais d'honoraires associés à la préparation de la description technique et de la préparation d'un acte officiel d'une servitude de drainage sera à la charge du promoteur;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Kimberly Chan, appuyé par la conseillère Rita Jain et résolu que le conseil autorise la signature d'une servitude de drainage sur les lots 6 434 715, 6 434 716, 6 434 722 et 6 434 723 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Gatineau, tel qu'il appert du plan préparé par Jacques Bérubé, arpenteurgéomètre, le 14 décembre 2021, sous le numéro 8574 de ses minutes, dont copie demeure annexée à la présente résolution.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le conseil mandate Me Catherine Fraser, Notaire, à préparer ledit acte de servitude.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE les frais professionnels et tous autres frais inhérents à cette demande seront à la charge du promoteur.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier, ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution et qu'ils puissent le cas échéant signer des procurations pour autoriser d'autres personnes à signer en leurs noms.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### <u>152-22</u>

#### PARTICIPATION AU PROJET DE REGROUPEMENT INTERMUNICIPAL POUR LA COLLECTE ET LE TRANSPORT DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

ATTENDU QUE la Municipalité a pris connaissance du Guide à l'intention des organismes concernant le volet 4 - Soutien à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité (FRR);

ATTENDU QUE les municipalités de La Pêche, Chelsea, Cantley et Pontiac désirent présenter un projet de regroupement intermunicipal pour la collecte et le transport des matières résiduelles;

#### 152-22 (suite)

ATTENDU QU'UN appel d'offres sur invitation auprès des firmes suivantes a été lancé par la Municipalité de La Pêche : Éco Entreprises Québec (EEQ), Golder Associés, Solinov et Stratzer;

ATTENDU QUE l'entreprise Stratzer a soumis une offre de service pour l'étude de faisabilité d'un regroupement intermunicipal au montant de 21 425,00 \$, plus taxes;

ATTENDU QUE la Municipalité de la Pêche est en processus de demande d'aide financière dans le cadre du Fonds régions et ruralité - Volet 4 Soutien à la coopération intermunicipale du ministère des Affaires municipales et de !'Habitation (MAMH);

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Rita Jain, appuyé par le conseiller Christopher Blais et résolu que le conseil municipal s'engage à participer au projet de partenariat avec les municipalités de La Pêche, Cantley et Pontiac et à assumer une partie des coûts.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU d'autoriser le dépôt du projet dans le cadre du volet 4 – Soutien à la coopération intermunicipale du FRR.

IL EST DE PLUS RÉSOLU de confirmer que la Municipalité de La Pêche est nommée et désignée comme étant la municipalité responsable du projet et répondante autorisée pour la demande d'aide financière.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds seront pris à même les postes budgétaires suivants : 02-451-10-453 (Services techniques – Scientifique et génie) ordures, 02-452-10-453 (Services techniques – Scientifique et génie) recyclage, 02-452-35-453 (Services techniques – Scientifique et génie) compostage.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### **153-22**

#### DÉPART DE MADAME MANON RACINE

ATTENDU QUE Madame Manon Racine a annoncé qu'elle quittait ses fonctions au poste d'assistante à la direction générale, poste qu'elle occupait depuis janvier 2019;

ATTENDU QUE la dernière journée de travail de Madame Racine était le vendredi 29 avril 2022;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par la conseillère Kimberly Chan, appuyé par le conseiller Enrico Valente et résolu que le conseil remercie sincèrement Madame Manon Racine pour ses années de service auprès de la communauté de Chelsea.

#### 153-22 (suite)

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous documents donnant effet à la présente résolution.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### <u>154-22</u>

#### **DÉPART DE MADAME CÉLINE GAUTHIER**

ATTENDU QUE Madame Céline Gauthier a annoncé qu'elle quittait ses fonctions au poste de Directrice des Finances, poste qu'elle occupait depuis octobre 2013;

ATTENDU QUE la dernière journée de travail de Madame Gauthier était le vendredi 29 avril 2022;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Enrico Valente, appuyé par la conseillère Kimberly Chan et résolu que le conseil remercie sincèrement Madame Céline Gauthier pour ses années de service auprès de la communauté de Chelsea.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous documents donnant effet à la présente résolution.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 155-22

#### PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE – CONSTRUCTION D'UN ABRI D'AUTO – 59, CHEMIN D'OLD CHELSEA – DISTRICT ÉLECTORAL 2

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 2 635 932 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 59, chemin d'Old Chelsea, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale afin d'autoriser la construction d'un abri d'auto:

ATTENDU QUE l'abri d'auto proposé, les matériaux et son implantation s'harmonisent avec l'architecture du bâtiment existant;

ATTENDU QUE l'abri d'auto proposé est conforme aux critères du règlement numéro 681-06 sur les PIIA;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.19 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, quant à ce plan lors de sa réunion du 6 avril 2022;

#### 155-22 (suite)

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Dominic Labrie, appuyé par le conseiller Enrico Valente et résolu que le préambule cidevant soit et est partie intégrante de la présente résolution et que le conseil approuve, en vertu du règlement numéro 681-06 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale, un PIIA pour la construction d'un abri d'auto sur le lot 2 635 932 au cadastre du Québec, connu comme le 59, chemin d'Old Chelsea, conformément :

- à la demande numéro 2022-20015;
- aux documents transmis le courriel les 11 et 22 mars 2022.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 156-22

#### PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE – AGRANDISSEMENT D'UNE AIRE DE STATIONNEMENT – 85, CHEMIN DU RELAIS – DISTRICT ÉLECTORAL 2

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 6 334 013 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 85, chemin du Relais, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale afin d'aménager une case de stationnement supplémentaire;

ATTENDU QUE la case proposée est conforme aux critères du règlement numéro 681-06 sur les PIIA;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.19 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, quant à ce plan lors de sa réunion du 6 avril 2022;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Rita Jain, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que le préambule ci-devant soit et est partie intégrante de la présente résolution et que le conseil approuve, en vertu du règlement numéro 681-06 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale, un PIIA afin d'aménager une case de stationnement supplémentaire sur le lot 6 334 013 au cadastre du Québec, propriété connue comme étant le 85, chemin du Relais, conformément :

- à la demande numéro 2022-20018;
- au plan d'implantation préparé par l'arpenteur-géomètre Christian Nadeau, mandat 53752, minute 11553, daté du 17 mars 2022.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### PRÉSENTATION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1218-22 ET AVIS DE MOTION

# RÈGLEMENT SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (PIIA)

La conseillère Kimberly Chan présente et dépose une version préliminaire du projet de règlement et donne avis de motion que lors d'une séance du conseil, le règlement intitulé, « Projet de règlement numéro 1218-22 – Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) » sera présenté pour adoption.

L'objectif est d'abroger et de remplacer le règlement numéro 681-06 relatif aux plan d'implantation et d'intégration architecturale en vigueur par un règlement relatif aux plan d'implantation et d'intégration architecturale révisé.

erly Chan	 	
- <b>,</b>		

#### 157-22

#### ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1218-22 – RÈGLEMENT SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (PIIA)

ATTENDU QUE règlement numéro 273-19 édictant le schéma d'aménagement et de développement révisé (SAD) de troisième génération de la MRC des Collines-de-l'Outaouais est entré en vigueur le 6 février 2020;

ATTENDU QUE conformément à l'article 59 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, la Municipalité de Chelsea doit adopter dans un délai de deux ans tout règlement de concordance au schéma d'aménagement révisé;

ATTENDU QUE conformément à l'article 239 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, à la demande de la Municipalité de Chelsea, le ministre a prolongé d'un an le délai imparti;

ATTENDU QU'IL y a donc lieu d'abroger et de remplacer le règlement numéro 681-06 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale par un règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale révisé;

ATTENDU QUE le conseil considère qu'il est opportun de procéder à cette abrogation et ce remplacement;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a émis des recommandations lors de sa réunion extraordinaire du 26 janvier 2022;

ATTENDU QU'UN avis de motion a dûment été donné lors de la séance du conseil tenue le 3 mai 2022 et que le projet fut présenté et déposé;

#### 157-22 (suite)

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Christopher Blais, appuyé par la conseillère Rita Jain et résolu que le « Projet de règlement 1218-22 — Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale», soit et est par la présente adopté.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le conseil déterminera la date, l'heure et le lieu de l'assemblée de consultation tel que prévue par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

QU'il soit et est par la présente soumis à la procédure d'adoption prévue par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 158-22

#### NOMINATION DE NOUVEAUX MEMBRES AU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea a adopté le règlement numéro 1225-21 constituant le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable, lequel doit recommander au conseil municipal des décisions en matière d'environnement, d'aménagement du territoire et de développement durable;

ATTENDU QU'IL y a lieu de procéder à la nomination de nouveaux membres afin de combler des postes vacants;

ATTENDU QUE le conseil a nominé, lors de la séance ordinaire du 4 février 2020 par la résolution numéro 54-20, un comité de sélection pour choisir les membres citoyens au sein du CCUDD;

ATTENDU QUE le comité de sélection a procédé à des entrevues le 9 mars 2022, et recommande de retenir les candidatures de car ceux-ci répondent aux critères recherchés pour siéger sur le CCUDD :

Benoît Delage

Matthew Smith

Sarah Anne Fleming

Ryan Gallant

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Christopher Blais, appuyé par le conseiller Enrico Valente et résolu que les personnes suivantes soient nommées comme membres du comité consultatif d'urbanisme et de développement durable, et ce, pour un terme de deux (2) ans:

- Benoît Delage
- Sarah Anne Fleming
- Matthew Smith
- Ryan Gallant

#### 158-22 (suite)

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE M. Ryan Gallant débutera son mandat en juillet 2022.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présent autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### <u>159-22</u>

#### RENOUVELLEMENT D'UN MEMBRE AU COMITÉ CONSULTATIF DES TRAVAUX PUBLICS ET DES INFRASTRUCTURES – MONSIEUR DENT HARRISON

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea a adopté le règlement numéro 1226-21 constituant le comité consultatif des travaux publics et des infrastructures, lequel doit recommander au conseil municipal des décisions sur des matières reliées aux travaux publics et des infrastructures;

ATTENDU QU'IL y a lieu de procéder au renouvellement d'un membre;

ATTENDU QUE Monsieur Dent Harrison accepte un nouveau mandat:

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Dominic Labrie, appuyé par la conseillère Kimberly Chan et résolu que le mandat de Monsieur Dent Harrison soit renouvelé, et ce, pour un terme additionnel et successif de deux (2) ans comme membre du comité consultatif des travaux publics et des infrastructures.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 160-22

DEMANDE AU MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC POUR PROCÉDER À LA MISE EN PLACE DE MESURES D'ATTÉNUATIONS SONORES LE LONG DE LA ROUTE 105 – SECTEUR SUD QUI TRAVERSE LES ZONES HABITÉES DE LA MUNICIPALITÉ DE CHELSEA

ATTENDU QUE le ministère des Transports du Québec est responsable de la route 105 sud, une route de deux (2) voies traversant la Municipalité de Chelsea;

ATTENDU QUE la quantité de véhicules qui circulent sur cette section de la route 105 augmente à chaque année;

#### 160-22 (suite)

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea est soucieuse de la sécurité et de la santé des citoyens et que plusieurs requêtes de mesures d'atténuations sonores ont été formulées pour les citoyens vivant le long de la route 105 sud;

ATTENDU QU'aucune mesures d'atténuations sonores n'ont été aménagées sur cette section;

ATTENDU QUE des mesures du bruit ont été relevées par un citoyen et le bruit est au-delà de la limite de 65 décibels;

ATTENDU QUE la situation a été présentée au comité consultatif des travaux publics et des infrastructures;

ATTENDU QUE celui-ci recommande de demander au ministère des Transports du Québec d'analyser la possibilité d'implanter des mesures d'atténuations sonores ou de mitigation à partir du chemin d'Old Chelsea vers le sud dans les zones habitées de la Municipalité de Chelsea;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Enrico Valente, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que la Municipalité demande au ministère des Transports du Québec d'analyser la demande d'aménager des mesures d'atténuations sonores ou de mitigation le long de la route 105 sud aux endroits requis.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier, ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### <u>161-22</u>

#### AUTORISATION DE MODIFICATION DU PROJET D'INVESTISSEMENT NUMÉRO 2022-LC-002 RÉAMÉNAGEMENT DU PARC DE FARM POINT -MODULE DE JEU

ATTENDU QUE suite à l'adoption du plan triennal d'immobilisations (PTI) 2022, l'achat d'un module de jeu 5-12 ans a été approuvé et un montant net de 50 000,00 \$ a été prévu à cet effet;

ATTENDU QUE la réalisation de ce projet était réalisable qu'avec l'acceptation de la demande de financement dans le cadre du Programme de soutien aux infrastructures sportives et récréatives de petite envergure, un appel de projets a été lancé et a pris fin le 20 août 2021;

ATTENDU QUE le 9 mars, 2022, le ministère de l'éducation a informé le service des loisirs que le projet n'a pas été retenu;

ATTENDU QUE le service des loisirs, du sport de la culture et de la vie communautaire a analysé les différentes options d'équipements et recommande de transférer le 50 000,00 \$ vers le projet numéro 2022-LC-002B de démolition et reconstruction du chalet de service de Farm Point;

#### 161-22 (suite)

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Rita Jain, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que le conseil autorise le service des loisirs du sport, de la culture et de la vie communautaire à procéder au transfert du règlement d'emprunt 2022-LC-002 vers le projet 2022-LC-002B.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 162-22

#### ADOPTION D'UN DOCUMENT CADRE POUR LES JARDINS COMMUNAUTAIRES

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea a reçu des demandes de la part de résidents d'avoir des jardins communautaires dans différents secteurs de la municipalité;

ATTENDU QUE le conseil a demandé au service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire de développer un document cadre pour les jardins communautaires;

ATTENDU QUE le document cadre fut préparé par le service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire et ensuite révisé par le comité consultatif des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire:

ATTENDU QUE le document cadre fournit les modalités de conception et d'entretien pour les jardins communautaires développés sur le territoire de la municipalité et assure une certaine uniformité dans les projets concus;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Rita Jain, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que le document cadre pour les jardins communautaires soit adopté tel que présenté.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

<u>163-22</u>

### LEVÉE DE LA SESSION

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Enrico Valente, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que cette session ordinaire soit levée.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

John-David McFaul	Pierre Guénard
Directeur général et Secrétaire-trésorier	Maire

# 5) DÉPÔT DE DOCUMENTS / TABLING OF DOCUMENTS

#### Sommaire par service

	293 940.13 \$	
Administration Générale	29 815.36 \$	**************************************
COMMUNICATIONS	2 539.93 \$	
Entretien	133 331.07 \$	
Environnement et Urbanisme	10 992.51 \$	
Loisirs et Culture	67 168.90 \$	
Ressources Humaines	3 657.42 \$	20•934•8 +
Sécurité Publique	27 130.93 \$	20,229.06 +
Travaux Publics et Infrastructure	264 545.13 \$	833,121,38 +
	833 121.38 \$	874,285.24 *+

#### Liste des chèques annulés

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
26190	2022-04-11	UQO   DFPC	190	Formation collaboration et travail d'équipe UQO 28 / 29 Avril \ Formation collaboration et travail d'équipe UQO 28 / 29 Avr	02-701-10-454	-454.15 \$	-454.15 \$
						-454.15 \$	-454.15 \$

Inclure:

☑ Chèques annulés

☑ Chèques ☑Traitements de crédit

☑ Dépôts annulés ☑ Dépôts

☑ Débit direct annulé

☑ Débit direct

Du: 2022-04-05 Au: 2022-05-02

#### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Tota
26695	2022-04-06	Bell Canada (9153)	AVRIL 2022	SERVICE MÉGALINK - AVRIL 2022 \ Communication - Téléphonie	02-130-00-331	169.66 \$	632.36
				Communication - Téléphonie	02-120-00-331	30.85 \$	
				Communication - Téléphonie	02-141-00-331	30.85 \$	
				Communication - Téléphonie	02-160-00-331	15.42 \$	
				Communication - Téléphonie	02-220-00-331	30.85 \$	
				Communication - Téléphonie	02-320-00-331	46.26 \$	
				Communication - Téléphonie	02-330-00-331	46.26 \$	
				Communication - Téléphonie	02-390-00-331	30.85 \$	
				Communication - Téléphonie	02-470-00-331	30.85 \$	
				Communication - Téléphonie	02-610-00-331	107.97 \$	
				Communication - Téléphonie	02-701-10-331	61.69 \$	
				Communication - Téléphonie	02-702-30-331	30.85 \$	
26696	2022-04-06	Catherine Guilbault Création	1364	Création de Pancarte sentier (graphiamse) - Facture 2020 \ Services techniques autres	02-141-01-459	172.46 \$	172.46 \$
26697	2022-04-06	Cima	22203601	Plan de plantation du c-v - Dernier versement \ Plan de plantation du c-v - dernier versement	02-470-00-453	1 509.05 \$	1 509.05 \$
26698	2022-04-06	Construction DJL, Agence Wakefield	18006233	10 tonnes - Asphalte chaude \ 10 tonnes - Asphalte chaude	02-330-00-625	920.96\$	920.96
26699	2022-04-06	EPURSOL	0000097842	Vidange des boues septiques - Janvier à Juin 2022 \ Vidange des boues septiques - Janvier à Juin 2022	02-415-30-522	2 547.74 \$	2 547.74 \$
26700	2022-04-06	FOURNITURES DE BUREAU DENIS	613605	Article de bureau: commande du 25 mars 2022 \ Direction général	02-120-00-670	133.25 \$	289.70
			624617	Fourniture de bureau - Commande du 1 avril 2022 \ Bibliothèque	02-702-30-670	120.71 \$	
				Fournitures générales de bureau	02-130-00-670	16.55 \$	
			154807	Retour de rallonges électriques \ Fournitures de bureau, imprimés et livres	02-702-30-670	-56.09 \$	
			613374	Achat cartouch d'encre \ Fournitures de bureau, imprimés et livres	02-220-00-670	17.24 \$	
			622598	Stylos et cahier de note \ Stylos et Cahier de note	02-701-10-670	58.04 \$	
26701	2022-04-06	GD PROMO	3909	VESTES DE SÉCURITÉ 4XL/5XL \ VESTES DE SÉCURITÉ 4XL/5XL	02-220-00-649	761.71 \$	761.71
26702	2022-04-06	IMPRIMERIE DU PROGRÈS	112413	Impression 3 Cloroplast Musie \ Publications	02-701-20-345	106.24 \$	106.24
26703	2022-04-06	Innovision+ Inc.	22216	Impartitions et services - Élections générales 7/11/21 \ Honoraires prof. autres - Élections	02-120-04-419	9 083.76 \$	9 083.76
26704	2022-04-06	INTER OUTAOUAIS	300045G	CAM119; Achat de filtres divers \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	128.28 \$	128.28
26705	2022-04-06	Laboratoire Micro B	10668	Analyse d'eau divers (#99527 à 99539) \ Services techniques - Test d'eau	02-414-20-444	268.88 \$	442.50
			10738	Anaylses d'eau divers (#99586 &99587) \ Services techniques	02-412-30-444	75.88 \$	
			10521	Analyses d'eau divers (#99363) \ Services techniques	02-414-30-444	48.87 \$	
			10623	Analyses d'eau divers (#99470) \ Services techniques	02-414-30-444	48.87 \$	

Inclure:

☑ Chèques annulés

☑ Chèques ☑Traitements de crédit

☑ Dépôts annulés ☑ Dépôts

☑ Débit direct annulé ☑ Débit direct

Du: 2022-04-05 Au: 2022-05-02 Page 3 sur 21

Imprimé le 2 mai 2022 par Laura Rendle Hobbs

#### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Tota
26706	2022-04-06	LAFARGE CANADA INC.	715955652	150 tonnes MG20B / 100 tonnes 3/4 net \ 150 tonnes MG20B	02-320-00-621	835.70 \$	2 080.34 \$
			715955653	150 tonnes MG20B / 100 tonnes 3/4 net \ Pierre, concasse, gravier	02-320-00-621	1 244.64 \$	
26707	2022-04-06	Lauriault Electrique	3420	Travaux électrique garage municipal - \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-320-00-522	908.22 \$	1 056.08 \$
			3419	Pièces électrique pour caserne HG (ballasts) \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-220-00-522	147.86 \$	
26708	2022-04-06	Me MEGAN THROOP NOTAIRE	22-103	Frais notarié - Acquisition de terrain \ Infrastructures - Sentier Voie Verte Chelsea	23-040-50-721	1 695.88 \$	1 995.88 \$
				Infrastructures - Sentier Voie Verte Chelsea	23-040-50-721	300.00 \$	
26709	2022-04-06	MICRORAMA INFORMATIQUE INC	752381	Appel de service - Tablette réinstallation + configuration Win10 \ Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-120-00-527	73.30 \$	73.30 \$
26710	2022-04-06	Petro-Canada Fuels	62100	Mazout - Chauffage caserne \ Huile à chauffage	02-220-00-632	554.13 \$	554.13 \$
26711	2022-04-06	Pièces de camions JMC	052855	CAM127; Achat de pièce (linkage kit) \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	25.71 \$	25.71
26712	2022-04-06	Portes Interprovincial Inc.	28430	Achat d'ancrage pour porte HDV \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	24.83 \$	24.83 \$
26713	2022-04-06	Riobec Securite Inc.	336963	Vêtements travaux publics (14 employés) ajustement nouvelle politique \ Été	02-320-00-650	273.63 \$	5 241.32
			336964	Vêtements travaux publics (14 employés) ajustement nouvelle politique \ Été	02-320-00-650	145.10 \$	
			336965	Vêtements travaux publics (14 employés) ajustement nouvelle politique \ Été	02-320-00-650	124.75 \$	
			336966	Vêtements travaux publics (14 employés) ajustement nouvelle politique \ Été	02-320-00-650	255.66 \$	
			336967	Vêtements travaux publics (14 employés) ajustement nouvelle politique \ Été	02-320-00-650	110.38\$	
			336968	Vêtements travaux publics (14 employés) ajustement nouvelle politique \ Été	02-320-00-650	318.94 \$	
			336969	Vêtements travaux publics (14 employés) ajustement nouvelle politique \ Été	02-320-00-650	608.52 \$	
			336970	Vêtements travaux publics (14 employés) ajustement nouvelle politique \ Hiver	02-330-00-650	433.66 \$	
			336971	Vêtements travaux publics (14 employés) ajustement nouvelle politique \ Hiver	02-330-00-650	296.12 \$	
			336972	Vêtements travaux publics (14 employés) ajustement nouvelle politique \ Hiver	02-330-00-650	406.96 \$	
			366973	Vêtements travaux publics (14 employés) ajustement nouvelle politique \ Hiver	02-330-00-650	315.44 \$	
			336974	Vêtements travaux publics (14 employés) ajustement nouvelle politique \ Hiver	02-330-00-650	662.47 \$	
			336975	Vêtements travaux publics (14 employés) ajustement nouvelle politique \ Hiver	02-330-00-650	578.30 \$	
			366976	Vêtements travaux publics (14 employés) ajustement nouvelle politique \ Hiver	02-330-00-650	517.64 \$	
			336913	Achat de gants pour TP \ Vetements, chaussures et accessoires	02-320-00-650	100.01 \$	
			336890	Achat de combinaison - Vetements, chaussures et accessoires	02-320-00-650	93.74 \$	
26714	2022-04-06	RONA QUINCAILLERIE CHELSEA - 7165196 CANADA INC	201150288	Achat articles quicailleries pour TP (écrou, rondelle, tube vidange) \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-320-00-522	27.21 \$	277.96
			201150506	Achat divers pour usine (clé, pince à ressort, vis et crochet) \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-412-30-522	36.55 \$	
			201150450	Achat de clé pour usine \ Pièces et accessoires autres -	02-412-30-649	35.60 \$	

inclure:

☑ Chèques annulés

☑ Chèques

☑Traitements de crédit

☑ Dépôts annulés ☑ Dépôts

☑ Débit direct annulé ☑ Débit direct

Du: 2022-04-05 Au: 2022-05-02 Page 4 sur 21

Imprimé le 2 mai 2022 par Laura Rendle Hobbs

#### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Tota
			201150204	Achat pièces pour entretient \ Petits outils	02-390-00-643	11.04\$	
			201142809	Achat ampoules DEL pour réaménagement HDV \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	14.95 \$	€
			201150117	Achat divers réaménagement HDV \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	57.22 \$	
			201150076	Achat divers pour réaménagement HDV \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	13.21 \$	
			201149907	Achat de vis pour usine \ Articles de quincaillerie	02-390-00-641	10.34 \$	
			201149902	Achat clou de finition - réaménagement HDV \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	4.82 \$	
			201149863	Achat de clés pour HDV \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	39.55\$	
			201149838	Achat divers pour réaménagement HDV \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	23.11 \$	
			201149732	Achat de vis pour réaménagement HDV \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	4.36 \$	
26715	2022-04-06	Rotork Controls Canada LTD	PINV00029083	Réparation informatique - moteur du barrage Hollow Glen \ Réparation informatique - moteur du barrage Hollow Glen	02-460-00-414	1 638.39 \$	1 638.39 \$
26716	2022-04-06	RPGL AVOCATS BARRISTERS	19216	Frais juridiques - dossier 12298-171\ Honoraires prof services juridiques	02-130-00-412	645.01 \$	1 518.77 \$
	+		19214	Frais juridiques - dossier 12298-147\ Honoraires prof services juridiques	02-130-00-412	94.86 \$	
			19217	Frais juridiques - dossier 12298-055\ Honoraires prof services juridiques	02-130-00-412	778.90 \$	
26717	2022-04-06	SANI-TEC	199519	Équipe de l'entretien - Janvier à Septembre 2022 \ Équipe de l'entretien - Janvier à Septembre 2022	02-390-00-660	40.46 \$	40.46 \$
26718	2022-04-06	Ssq - Groupe Financier	<b>AVRIL 2022</b>	Assurances collectives - Avril 2022 \ AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-120-00-280	564.44 \$	17 755.41 \$
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-130-00-280	1 318.56 \$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-141-00-280	337.98 \$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-160-00-280	188.56\$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-220-00-280	494.56\$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-320-00-280	3 120.50 \$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-390-00-280	1 712.05 \$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-470-00-280	42.26\$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-610-00-280	1 069.53 \$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-701-10-280	673.16\$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - EMPLOYÉS	02-702-30-280	300.92 \$	
				Assurance collective a payer	55-138-12-000	7 915.69 \$	
				AVANTAGES SOCIAUX DIVERS - ÉLUS	02-110-00-270	8.63 \$	
				Assurance collective a payer	55-138-12-000	8.57 \$	
26719	2022-04-06	ST-GERMAIN EGOUTS ET AQUEDUCS	FC-304970	Inventaire pièces réseau eau potable \ Inventaire pièces réseau eau potable	02-413-30-522	3 179.16 \$	3 179.16 \$
lure :	☑ Chèques	annulés ☑ Chèques ☑ Dé	épôts annulés	Pébit direct annulé Du : 2022-04-05			Page 5 sur 21

☑Traitements de crédit

☑ Dépôts

☑ Débit direct

Au: 2022-05-02

Imprimé le 2 mai 2022 par Laura Rendle Hobbs

#### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description		Poste	Montant	Total
26720	2022-04-06	STT - MUNICIPALITÉ CHELSEA CSN	MARS 2022	Cotisation syndicale - Mars 2022 \ Cotisations syndicales à payer		55-138-30-000	3 960.65 \$	3 960.65 \$
26721	2022-04-06	SUSAN RAB	4 Lacharité	Rembousement TPAV; \Tax	xes perçues d'avance	55-161-00-000	722.50 \$	722.50 \$
26722	2022-04-06	Wurth Canada Limited	24769093	Achat pièces et accessoires divers \ Pieces et a	accessoires - autres	02-330-00-649	443.89\$	443.89 \$
26723	2022-04-06	MINISTRE DES FINANCES DU QUEBEC		Inscription - Emploi Québec	\ Associations et abonnements	02-413-30-494	121.00\$	121.00\$
26724	2022-04-06	MINISTRE DES FINANCES DU QUEBEC		Inscription emploi Québec -	\ Associations et abonnements	02-413-30-494	121.00 \$	121.00 \$
26725	2022-04-06	MINISTRE DES FINANCES DU QUEBEC		Frais pour reprise d'examen - \ Ass	ociations et abonnements	02-413-30-494	121.00\$	121.00 \$
26726	2022-04-14	6735240 canada inc Chelsea Pub et Biscotti	11354	Repas séance du conseil 5-avril-2022 \ Aliment	ts, cafe, eau, etc.	02-110-00-610	126.47 \$	126.47 \$
26727	2022-04-14	BARETTE BERNARD - ENERFLAMME INC	152768	Appel de service - Chauffage garage municipal municipal	\ Appel de service - Chauffage garage	02-320-00-522	816.31 \$	816.31 \$
26728	2022-04-14	Clef Magique Enr.	17830	Achat de clé haute sécurité Medeco \ Entretien	Réparation - Bâtiments et terrains	02-320-00-522	96.40 \$	482.03 \$
				Entretien Réparation - Bâtiments et terrains		02-220-00-522	192.82 \$	
				Entretien Réparation - Bâtiments et terrains		02-701-20-522	192.81 \$	
26729	2022-04-14	CMP MAYER INC (L'ARSENAL)	112909	6 CYLINDRES À AIR RESPIRABLE \ 6 CYLINI	DRES À AIR RESPIRABLE	03-310-02-000	9 039.42 \$	10 015.76 \$
				CYLINDRES À AIR RESPIRABLE		23-610-00-000	-9 039.42 \$	
				CYLINDRES À AIR RESPIRABLE		23-030-00-725	10 015.76 \$	
26730	2022-04-14	Construction DJL, Agence Wakefield	18006583	12 tonnes - Asphalte chaude \ 12 tonnes - Asph	halte chaude	02-330-00-625	587.24 \$	1 182.24 \$
			18007108	12 tonnes - Asphalte chaude \ 12 tonnes - Asph	halte chaude	02-330-00-625	595.00 \$	
26731	2022-04-14	CONSULT'EAU	37550	analyses tertiaires mars \ analyses tertiaires ma	ars	02-470-01-452	1 344.06 \$	1 344.06 \$
26732	2022-04-14	Douglas Morrison Ltee	7325	Achat d'huile \ Huile, graisse		02-330-00-633	71.18\$	213.52 \$
			7341	Achat de graisse \ Huile, graisse		02-330-00-633	142.34 \$	
26733	2022-04-14	EPURSOL	0000097886	Vidange des boues septiques - Janvier à Juin 2 Janvier à Juin 2022	2022 \ Vidange des boues septiques -	02-415-30-522	2 430.86 \$	2 430.86 \$
26734	2022-04-14	EXTERMINATION REGIONEX Inc.	00451741	Contrat annuel d'extermination 2022 - Garage E	Entretient \ Garage entretien	02-390-00-522	101.18\$	648.47 \$
			00451742	Contrat annuel d'extermination 2022 - Hotel-de-	-Ville \ Hôtel de Ville	02-130-00-522	137.97 \$	
			00451739	Contrat annuel d'extermination 2022 - Entrepot	ch. Scott \ Garage municipal	02-320-00-522	114.98\$	
			00451743	Contrat annuel d'extermination 2022 - Caserne	1 \ Caserne #1	02-220-00-522	137.97 \$	
			00451740	Contrat annuel d'extermination 2022 - Caserne	HG \ Caserne #3	02-220-00-522	156.37 \$	
26735	2022-04-14	FOURNITURES DE BUREAU DENIS	637504	Fourniture de bureau - Commande du 1 avril 20 livres	022 \ Fournitures de bureau, imprimés et	02-130-00-670	16.32 \$	47.80 \$
			625388	Fourniture 11 mars 2022 \ Fournitures de burea	au, imprimés et livres	02-120-00-670	31.48 \$	
26736	2022-04-14	GENEVIEVE CHAMBERLAND- Petite Caisse	AVRIL 2022	Remboursement petite caisse \ Déplacement a	admin 85km	02-130-00-310	51.85 \$	415.10 \$

Inclure:

☑ Chèques annulés

☑ Chèques

☑ Dépôts annulés ☑ Dépôts ☑Traitements de crédit

☑ Débit direct annulé

☑ Débit direct

Du: 2022-04-05 Au: 2022-05-02

Page 6 sur 21

#### Liste des chèques

hèque	Date	Fourniss	eur		Facture	Description			Poste	Montant	Tota
						Remb. Trop perçu	bac compost		01-234-40-002	27.60 \$	
						Déplacement adm	in. 119km		02-130-00-310	72.60 \$	
						Remb. trop perçu	bac recyclage		01-234-40-002	5.75 \$	
						Articles de nettoya	age		02-390-00-660	12.20 \$	
						Fruits - Admin			02-130-00-610	18.55 \$	
						repas entretient			02-390-00-610	29.65 \$	
						Carte-eau			02-610-00-670	7.25 \$	
						Repas entretient			02-390-00-610	23.05 \$	
						Fruits - Admin.			02-130-00-610	22.55 \$	
						Fonds comité soc	ial - employés		55-139-90-004	30.50 \$	
						Aliments, cafe, ea	u, etc.		02-130-00-610	88.65 \$	
						Repas entretient			02-390-00-610	14.60 \$	
						Envoi postal biblio			02-702-30-321	10.30 \$	
26737	2022-04-14	Imprimerie	e Vincent Ltée		112485	Réimpression 3 c	oroplaste Musie \ Publication	าร	02-701-20-345	106.24 \$	106.24
26738	2022-04-14	INTER O	JTAOUAIS		300220G	CAM130; Achat d	e pièces \ Ent. et réparation	véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	382.92 \$	571.83
					300270G	CAM119, CAM12	2; Achat de filtres \ Ent. et ré	éparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	37.02 \$	
						Ent. et réparation	véhicules - Pièces mécaniqu	ues	02-330-03-525	37.02 \$	
					300320G	CAM127; Achat d	e pièce pour freins \ Ent. et i	réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	114.87 \$	
26739	2022-04-14	KEMIRA \	WATER SOLUTIONS CANAD	A INC	9019211906	21 tonnes métrique d'Alun commercia		al - Épuration \ 21 tonnes métriques liquide	02-414-30-635	5 101.82 \$	5 101.82
26740	2022-04-14	Laboratoir	e Micro B		10522	Divers analyse d'	eau (99364 et 99365) \ Servi	ces techniques	02-414-30-444	192.13 \$	493.66
					10737	Analyse chimique	(99588) \ Services techniqu	es	02-414-30-444	48.87 \$	
					10803	Analyse chimique	(99632) \ Services techniqu	ies	02-414-30-444	48.87 \$	
					10804	Analyse microbio	ogique (99633 et 99634) \ S	ervices techniques	02-412-30-444	75.88 \$	
					10622	Analyse divers (9	9466 à 99469) \ Services tec	chniques	02-412-30-444	127.91 \$	
26741	2022-04-14	LES SER	VICES CONSEIL GHYSLAIN	ROBERT	219		is techniques pour équipemo pour équipements - Excavat	ents - Excavatrice sur roues \ Rédaction de rice	02-320-01-459	503.02 \$	503.02
26742	2022-04-14	LOCATIO	N BATTLEFIELD		340019668	Achat de filtre \ E	nt. et réparation véhicules - l	Pièces mécaniques	02-330-03-525	29.21 \$	29.21
26743	2022-04-14	MILL ROA	AD COMMUNITY SPACE		CONTRIB. 2022	Contribution annu	elle \ Contribution anuelle		02-702-90-991	3 000.00 \$	3 000.00
26744	2022-04-14	NICOLA \	/ALENTE		D2021-01106	Cautionnement 500 \$		Dépôt - Correctif complet septique -	55-136-41-000	515.00 \$	515.00
26745	2022-04-14	Petro-Car	nada Fuels		62234	Essence ordinaire	e \ Essence		02-330-01-631	849.63 \$	11 529.35
					62233	Diesel \ Diesel			02-330-02-631	1 303.67 \$	
re:	☑ Chèques a	annulés	☑ Chèques	☑ Dépôts	annulés 🗹	Débit direct annulé	Du : 2022-04-05				Page 7 sur 2
			☑Traitements de crédit	☑ Dépôts		Débit direct	Au : 2022-05-02		Imprime	é le 2 mai 2022 par Lau	ra Rendle Hobb

#### Liste des chèques

hèque	Date	Fournisseur	Facture *	Description	Poste	Montant	Tota
			61867	Diesel \ Diesel	02-330-02-631	1 144.20 <sup>-</sup> \$	
			61866	Essence \ Essence	02-330-01-631	499.12 \$	
			61209	Diesel \ Diesel	02-330-02-631	1 239.80 \$	
			61210	Essence \ Essence	02-330-01-631	499.88\$	
			60986	Diesel \ Diesel	02-330-02-631	952.19 \$	
			60240	Diesel \ Diesel	02-330-02-631	794.57 \$	
			60241	Essence \ Essence	02-330-01-631	676.83 \$	
			54153	Diesel \ Diesel	02-330-02-631	3 569.46 \$	
26746	2022-04-14	PIÈCE COURCHESNE	932-706879	Huile - Garage municipal \ Huile - Garage municipal	02-330-00-633	749.63 \$	749.63 \$
26747	2022-04-14	PIECES D'AUTOS M & JEAN-GUY ANDRE LTEE	O63204	CRÉDIT sur facture N65248 \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	-171.27 \$	19.07 \$
			866341	Guenilles pour garage municipal \ Pieces et accessoires - autres	02-330-00-649	86.17 \$	
			869246	CAM127; Achat de pièces \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	104.17 \$	
26748	2022-04-14	Pièces de camions JMC	052957	CAM119; Achat de lumière + pièce connexe \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	26.28\$	26.28 \$
26749	2022-04-14	PLOMBERIE G. ET R. ST-CYR	40925	Réparation chauffe-eau - Centre Meredith \ Réparation chauffe-eau - Centre Meredith	02-701-27-522	865.73 \$	865.73 \$
26750	2022-04-14	Portes Interprovincial Inc.	28472	Film miroir pour réaménagement de l'hôtel de ville \ Film miroir pour réaménagement de l'hôtel de ville	02-130-00-522	758.84 \$	3 192.78 \$
			28346	Appel de service - Centre Meredith - Seuil de portes \ Appel de service - Centre Meredith - Seuil de portes	02-701-27-522	1 786.73 \$	
			28498	Réparation porte Centre Meredith \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-27-522	546.03 \$	
			28533	Réparation porte \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-412-30-522	101.18\$	
26751	2022-04-14	RACINE MANON	REMB PAQUES	Achat divers pour activités de pâques \ Réceptions	02-160-00-493	117.98 \$	117.98 \$
26752	2022-04-14	REGIE INTERMUNICIPALE DE TRANSPORT DES COLLINES	2022-000005	Entrposage 3 abribus (décembre, janvier et février) \ Autres	02-370-00-999	519.66\$	519.66
26753	2022-04-14	Riobec Securité Inc.	337363	Achat de gants PVC doublé \ Vetements, chaussures et accessoires	02-330-00-650	98.37 \$	258.98 \$
			335685	Achat lunettes de sécurité & imperméables \ Veternents, chaussures et accessoires	02-320-00-650	43.27 \$	
				Vetements, chaussures et accessoires	02-330-00-650	43.25 \$	
			335841	Échange de lunettes de sécurité \ Vetements, chaussures et accessoires	02-390-00-650	-81.68 \$	
				Vetements, chaussures et accessoires	02-390-00-650	155.77 \$	
26754	2022-04-14	RONA QUINCAILLERIE CHELSEA - 7165196 CANADA INC	201150529	CAM130; Achat de pièces \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	27.28 \$	226.99 \$
			201149641	Achat pièce quincaillerie divers \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-320-00-522	-5.49 \$	
				Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-320-00-522	11.03 \$	

Inclure:

☑ Chèques annulés

☑ Chèques

☑Traitements de crédit

☑ Dépôts annulés ☑ Dépôts

☑ Débit direct annulé

☑ Débit direct

Du: 2022-04-05 Au: 2022-05-02 Page 8 sur 21

### Liste des chèques

nèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Tota
			201149694	Achat de pinceaux - Réaménagement HDV \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	16.87 \$	
			201149698	Achat de peinture antirouille noir \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-320-00-522	45.95 \$	
			201149640	Achat pièces quincaillerie divers \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-320-00-522	5.49\$	
			201151021	Achat pièces de plomberie divers \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-220-00-522	60.38 \$	
			201150752	Achat article de quicaillerie \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-320-00-522	17.21 \$	
			201151008	Achat de pellepour TP \ Petits outils	02-320-00-643	48.27 \$	
26755	2022-04-14	SERVICE DE PNEUS K&S INC	REP042488	CAM116; Changement de pneus \ Ent. et réparation véhicules	02-390-01-525	110.38 \$	110.38 \$
26756	2022-04-14	Strongco	92151510	VOL970; Appel de service \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	469.29 \$	469.29 \$
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-33.22 \$	
				Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	33.22 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-41.42 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	20.71 \$	
				Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	20.71 \$	
26757	2022-04-14	Toromont Cat	PS031428718	BACK14 - EGR Valve kit \ BACK14 - EGR Valve kit	02-330-03-525	1 433.70 \$	1 433.70 \$
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	101.50 \$	
		<u></u>		Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	101.50 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-126.56 \$	
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	63.28 \$	
				Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	63.28 \$	
26758	2022-04-14	ULINE	10056836	VELCRO \ VELCRO	02-220-00-649	436.91 \$	460.52 \$
				Pièces et accessoires autres	02-220-00-649	23.61 \$	
26759	2022-04-14	Veolia	21004935	Sonde d'oxygène - Usine d'eaux usées \ Sonde d'oxygène - Usine d'eaux usées	02-414-30-725	3 231.72 \$	3 231.72 9
26760	2022-04-14	VIPOND FIRE PROTECTION	VFP191137	Appel de service - Pompe à feu \ Appel de service - Pompe à feu	02-701-27-522	4 056.32 \$	4 056.32 \$
26762	2022-04-20	Carle Ford Inc.	64511	CAM137; Acquisition camion FORD F250 \ Véhicules - Transport	23-040-00-724	55 900.00 \$	55 900.00 \$
				Excédent de fonct affecté/exercice suiv.	59-131-00-000	51 044.15 \$	
				Affectations-excédent acc.fonct. affecté	23-810-00-000	-51 044.15 \$	
26763	2022-04-22	Bouquinart	.103930	Livre fr \ Livres fr	02-702-30-729	103.68 \$	103.68
26764	2022-04-22	CORE GAZ INDUSTRIELS OUTAOUAIS INC.	400	Achat d'outils pour soudure \Petits outils	02-320-00-643	109.23 \$	109.23 \$
26765	2022-04-22	CSE INCENDIE ET SECURITE INC	GP-1016-2	ÉQUIPEMENTS DIVERS POUR BORNE \ ÉQUIPEMENTS DIVERS POUR BORNE	59-151-10-000	5 952.79 \$	6 519.08
				ÉQUIPEMENTS DIVERS POUR BORNE	23-920-00-000	-5 952.79 \$	
				ÉQUIPEMENTS DIVERS POUR BORNE	23-030-00-721	6 519.08 \$	

Inclure:

☑ Chèques annulés

☑ Chèques

☑ Dépôts annulés ☑Traitements de crédit ☑ Dépôts

☑ Débit direct

☑ Débit direct annulé

Du: 2022-04-05 Au: 2022-05-02 Page 9 sur 21

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
26766	2022-04-22	EPURSOL	0000097966	Vidange des boues septiques - Janvier à Juin 2022 \ Vidange des boues septiques - Janvier à Juin 2022	02-415-30-522	2 194.97 \$	2 194.97 \$
26767	2022-04-22	FONDATION CHELSEA CENTRE MEREDITH	MARS 2022	Frais de gestion - Mars 2022 \ Services rendus - centre Meredith	01-234-70-014	-162 836.42 \$	159 911.26 \$
	•			TPS exigible RT0002	55-132-93-000	-4 899.09 \$	
				TVQ exigible TQ0002	55-133-93-000	-9 773.37 \$	
				A recevoir - Centre Meredith	54-136-93-000	177 508.88 \$	
				Services techniques autre -Gestion Centre Meredith	02-701-27-447	162 836.42 \$	
			15% HYDRO MA	15% hydro - Centre Meredith Mars 2022 \ Services techniques autre -Gestion Centre Meredith	02-701-27-447	-2 925.16 \$	
26768	2022-04-22	FQM Assurances	5238	Ajout Assuré additionnel - Sentier Chelsea \ Serv. tech. assurances - Responsabilité civile	02-701-50-423	401.12 \$	401.12 \$
26769	2022-04-22	GAUTHIER ET VINCENT ARPENTEURS-GÉOMÈTRE INC.	G4168A	Bornage lots \ Honoraires prof. autres - Services archives	02-120-00-419	709.91 \$	709.91 \$
26770	2022-04-22	Gauvreau Ltée	25946	CHANGER HUILE ET ENLEVER CHENILLES VTT \ CHANGER HUILE ET ENLEVER CHENILLES VTT	02-220-01-525	499.36 \$	499.36 \$
26771	2022-04-22	H2LAB INC	72537	analyses H2O puits 2022 \ analyses H2O puits 2022	02-470-00-452	1 475.13 \$	1 502.44 \$
			72538	analyses H2O puits 2022 \ analyses H2O puits 2022	02-470-00-452	27.31 \$	
26772	2022-04-22	INLIBRO	2022-2023	Hébergement certificat SSL \ Hébergement certificat SSL	02-702-30-494	172.46\$	172.46 \$
26773	2022-04-22	Location Lou-Pro Inc.	180272	Achat génératrice - Réseau eau potable / eaux usées \ Achat génératrice - Réseau eau potable / eaux usées	02-413-30-725	1 759.10 \$	3 518.18 \$
				Achat génératrice - Réseau eau potable / eaux usées	02-415-30-725	1 759.08 \$	
26774	2022-04-22	MAZOUT G. BELANGER INC.	01448061	Diesel saisonnier \ Diesel	02-330-02-631	142.31 \$	3 949.97 \$
			01448063	Diesel saisonnier \ Diesel	02-330-02-631	2 737.97 \$	
			01448062	Essence \ Essence	02-330-01-631	1 069.69 \$	
26775	2022-04-22	MICRORAMA INFORMATIQUE INC	752490	Rotation postes info, corrections autres problèmes \ Rotation postes info, corrections autres problèmes	02-702-30-414	346.07 \$	346.07 \$
26776	2022-04-22	PARAGRAPHE	217008	Livres ang Leacross 2021 reporté à 2022 \ Livres ang	02-702-30-729	556.91 \$	556.91 \$
26777	2022-04-22	PIECES D'AUTOS M & JEAN-GUY ANDRE LTEE	O69879	Achat de graisse pour TP \ Huile, graisse	02-330-00-633	48.60 \$	153.56
			870418	Achat absorbant d'huile pour TP \ Pieces et accessoires - autres	02-330-00-649	17.21 \$	
			869654	Achat de fourniture pour garage TP \ Pieces et accessoires - autres	02-330-00-649	.87.75 \$	
26778	2022-04-22	Pièces de camions JMC	053155	CAM127; Achat de pièces \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	269.02 \$	1 111.39 \$
			052463	CHAUFFRETTE - UNITÉ 532 \ CHAUFFERETTE - UNITÉ 532	02-220-01-525	677.20 \$	,
			053060	CAM130, Achat de courroie \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	165.17 \$	
26770	2022-04-22	Pitney Bowes Canada	1019906250	Achat de baveuse pour timbreuse \ Fournitures de bureau, imprimés et livres	02-130-00-670	7.19\$	7.19 \$

Inclure:

☑ Chèques annulés

☑ Chèques ☑Traitements de crédit ☑ Dépôts annulés ☑ Dépôts

☑ Débit direct annulé ☑ Débit direct

Du: 2022-04-05 Au: 2022-05-02

Imprimé le 2 mai 2022 par Laura Rendle Hobbs

### Liste des chèques

hèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Tota
26780	2022-04-22	Purolator inc	450247952	Frais d'envoi de colis TP (JMJ Tech) \ Fret et messagerie	02-330-00-322	50.02 \$	50.02
26781	2022-04-22	Riobec Securite Inc.	329433	BOTTES SÉCURITÉ - BOTTES SÉCURITÉ -	02-220-00-649	192.24 \$	1 185.51
			338390	Bottes - Vetements, chaussures et accessoires	02-320-00-650	104.42 \$	
				Vetements, chaussures et accessoires	02-330-00-650	104.42 \$	
			338050	Bottes - \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	02-320-00-650	66.72 \$	
				Vetements, chaussures et accessoires	02-330-00-650	66.72 \$	
			338091	Achat de chaussures - \ Vetements, chaussures et accessoires	02-390-00-650	161.65 \$	
			337962	Achat de bottes - \ Vetements, chaussures et accessoires	02-390-00-650	244.67 \$	
			337963	Achat de bottes - Vetements, chaussures et accessoires	02-390-00-650	244.67 \$	
26782	2022-04-22	RONA QUINCAILLERIE CHELSEA - 7165196 CANADA INC	201151595	Achat articles de quincaillerie (vis, rondelle) - CHELSEA EN FÊTE \ Matériaux autres	02-701-70-639	20.88 \$	46.84
			201151239	Achat de ruban à mesurer \ Pieces et accessoires - autres	02-330-00-649	26.43 \$	
			201151218	Achat de ficelle \ Pieces et accessoires - autres	02-390-00-649	8.61 \$	
			201151124	Achat de pièce quincaillerie pour la caserne \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-220-00-522	27.45 \$	
			201151146	Retour pièces quincaillerie pour caserne \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-220-00-522	-36.53·\$	
26783	2022-04-22	SANIGEAR	9591	NETTOYAGE ET RÉPARATION HABIT DE COMBAT - #187 \ NETTOYAGE ET RÉPARATION BUNKER #187	02-220-01-526	130.33 \$	130.33
26784	2022-04-22	SERVICE DU PRET ENTRE BIBLIOTHEQUE	1767184	Livre de bibliothèque endommagé \ Frais de poste	02-702-30-321	19.99 \$	19.99
26785	2022-04-22	Shawarma Chelsea	0265008	Diner de pâques pour les employés \ Aliments, cafe, eau, etc.	02-120-00-610	232.16 \$	232.16
26786	2022-04-22	Societe de L'Assurance Automobile du Quebec /	19 AVRIL 2022	Frais pour recherches dossier de conduite - service incendie \ Services tech. Autres - Vérification, recherche	02-220-05-459	636.00 \$	636.00
26787	2022-04-22	Thibault Demolition Ltée	547353541	Enfouissement matériaux divers \ Disposition de matériaux secs	02-453-00-446	76.00 \$	76.00
26788	2022-04-22	Union des Municipalites du Quebec	157454	Formation sur la civilité (cadres) \ Services de formation	02-160-00-454	3 348.07 \$	3 348.07
26789	2022-04-22	VAPOREL EAU PURE	86182	Bouteilles d'eau - Garage municipal \ Bouteilles d'eau - Garage municipal	02-320-00-610	36.00 \$	73.15
				Bouteilles d'eau - Garage municipal	02-390-00-610	36.00 \$	
				Aliments, cafe, eau, etc.	02-320-00-610	0.58 \$	
				Aliments, cafe, eau, etc.	02-390-00-610	0.57 \$	
26790	2022-04-22	Wurth Canada Limited	24799359	Achat de nettoyant pour freins et pièces \ Pieces et accessoires - autres	02-330-00-649	99.70 \$	99.70
26791	2022-05-01	2963-2072 Quebec Inc.	MAI 2022	Contrat collecte matières résiduelles - Janvier à juillet 2022 \ Contrat collecte ordures - Janvier à juillet 2022	02-451-10-446	22 583.96 \$	64 376.42
				Contrat collecte recyclage - Janvier à juillet 2022	02-452-10-446	18 587.63 \$	
				Contrat collecte compostage - Janvier à juillet 2022	02-452-35-446	20 695.50 \$	
				Contrat collecte ecombrants - Janvier à juillet 2022	02-452-90-446	2 509.33 \$	

Inclure:

☑ Chèques annulés.

☑ Chèques

☑Traitements de crédit

☑ Dépôts annulés ☑ Dépôts

☑ Débit direct annulé

☑ Débit direct

Du: 2022-04-05 Au: 2022-05-02

Imprimé le 2 mai 2022 par Laura Rendle Hobbs

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Tota
26792	2022-05-01	9206-9467 QUEBEC INC (SEPTIK ALLEN)	MAI 2022	Contrat déneigement Hollow Glen 2021-2022 + ajout / Fév. à nov. 2022 \ Déneigement Hollow Glen 2021-2022 + ajout / Fév. à nov 2022	02-330-00-443	10 124.42 \$	10 124.42
26793	2022-05-01	ABC MECANIQUE	1012581	VOL160; Achat de pièces boyaux hydrauliques, raccord, etc. \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	183.82 \$	638.21
			1012552	Achat de pièces pour Balais CAT \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	454.39 \$	
26794	2022-05-01	AQUATECH SOCIETE DE GESTION DE L'EAU INC.	071599	Contrat opération et entretien usines Farm Point et C-V/Mars 2022 \ Usine eau potable Centre-Village (Janvier à juin 2022)	02-412-30-444	4 278.84 \$	15 314.40
				Usine eaux usées Centre-Village (Janvier à juin 2022)	02-414-30-444	2 765.78 \$	
	,			Usine eaux usées Farm Point (Janvier à juin 2022)	02-414-20-444	612.58\$	
			071866	Contrat opération et entretien usines Farm Point et C-V/Avril 2022 \ Usine eau potable Centre-Village (Janvier à juin 2022)	02-412-30-444	4 278.84 \$	
				Usine eaux usées Centre-Village (Janvier à juin 2022)	02-414-30-444	2 765.78 \$	
				Usine eaux usées Farm Point (Janvier à juin 2022)	02-414-20-444	612.58 \$	
26795	2022-05-01	BARETTE BERNARD - ENERFLAMME INC	153549	Travauxx système de chauffage - Caserne 1 \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-220-00-522	252.93 \$	252.93
26796	2022-05-01	BATTERIES OUTAOUAIS INC	1541	Achat de batteries pour poste pompage St-Clement \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-413-30-522	68.99\$	68.99
26797	2022-05-01	BIBLIOPRESTO.CA	4071	pretnumerique.ca cotisation base + par habitants \ pretnumerique.ca cotisation base + par habitants	02-702-30-494	475.77 \$	475.77
26798	2022-05-01	CAPITAL CONTROL & INSTRUMENTATION INC	86202	12 mois de télécommunication pour les usines - 2022 \ 12 mois de télécommunication pour les usines	02-412-30-331	433.09 \$	433.09
26799	2022-05-01	CMP MAYER INC (L'ARSENAL)	113083	ADAPTEURS 4" STORZ + BOUCHONS \ ADAPTEURS 4" STORZ + BOUCHONS	02-220-00-526	964.63 \$	3 041.08
			113029	8 PARTIES FACIALES - MEDIUM \ 8 PARTIES FACIALES - MEDIUM	02-220-00-725	2 076.45 \$	
26800	2022-05-01	Commtech	76930	Copies période du 22/02 au 11/03/2022 \ Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-120-00-527	92.52 \$	329.57
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-130-00-527	61.68 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-220-00-527	118.01 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-130-00-527	34.32 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-702-30-527	23.04 \$	
26801	2022-05-01	Construction DJL, Agence Wakefield	18009287	12 tonnes - Asphalte chaude \ 12 tonnes - Asphalte chaude	02-330-00-625	584.65 \$	584.65
26802	2022-05-01	CONSULT'EAU	37647	Échantillonnage eau potable - Juillet à décembre 2022 \ Échantillonnage eau potable - CC Farm Point janv. à déc.2022	02-701-20-444	314.25 \$	637.49
				Échantillonnage eau potable-CC Hollow Glen janv. à déc.2022	02-701-20-444	323.24 \$	
26803	2022-05-01	CORE GAZ INDUSTRIELS OUTAOUAIS INC.	461	Achat de founitures pour soudure garage TP \ Pieces et accessoires - autres	02-330-00-649	172.36 \$	286.19
			464	Achat d'outil pour soudure TP \ Pieces et accessoires - autres	02-320-00-649	113.83 \$	

Inclure:

☑ Chèques annulés

☑ Chèques

☑Traitements de crédit

☑ Dépôts annulés ☑ Dépôts

☑ Débit direct annulé ☑ Débit direct

Du: 2022-04-05 Au: 2022-05-02 Page 12 sur 21

#### Liste des chèques

hèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Tota
26804	2022-05-01	CORPORATION DES FLEURONS DU QUEBEC	6278	Cotisation annuel 2022 \ Versement 2022	02-701-10-494	916.35 \$	916.35 \$
26805	2022-05-01	Eastern Ontario water technology LTD (CULLIGAN)	1132310	Location refroidisseurs eau - Janvier à décembre 2022 \ Location 2 refroidisseurs eau caserne #1 - Janv. à déc. 2022	02-220-00-517	75.42 \$	265.29 \$
				Location 3 refroidisseurs hôtel ville - Janv. à déc. 2022	02-130-00-517	113.14 \$	
				Location 1 refroidisseurs CCHG - Janv. à déc. 2022	02-701-20-517	38.37 \$	
				Location 1 refroidisseurs CCFP - Janv. à déc. 2022	02-701-20-517	38.36 \$	
26806	2022-05-01	Eddynet	58800	Achat de pièces mécaniques (moyeu, ecrou, goujon de roue) \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	230.53 \$	230.53 \$
26807	2022-05-01	Englobe Corp.	00070989	Contrôle matériaux et évaluation géotechnique ch. Lac-Meech \ Contrôle matériaux et évaluation géotechnique ch. Lac-Meech	23-040-00-721	910.51 \$	910.51
26808	2022-05-01	EPURSOL	0000098088	Vidange des chambres de vannes - Usine d'épuration - Janv à Juin 2022 \ VVidange des chambres de vannes - Janv à Juin 2022	02-415-30-522	8 309.55 \$	27 045.57 5
			0000098127	Vidange des boues septiques - Janvier à Juin 2022 \ Vidange des boues septiques - Janvier à Juin 2022	02-415-30-522	9 799.32 \$	
			0000098039	Vidange des boues septiques - Janvier à Juin 2022 \ Vidange des boues septiques - Janvier à Juin 2022	02-415-30-522	8 936.70 \$	
26809	2022-05-01	EQUIPEMENTS JKL INC	40745	Location de balais mécanique 01/04 au 30/04/2022 \ Location - Machineries, outillage et équipement	02-320-00-516	13 273.86 \$	13 273.86
			40685	In/Out; Location de balais mécanique (à facturé mensuellement) \ Location - Machineries, outillage et équipement	02-320-00-516	41 807.70 \$	
			40743	In/Out; Location de balais mécanique (à facturé mensuellement) \ Location - Machineries, outillage et équipement	02-320-00-516	-41 807.70 \$	
			40742	In/Out; Location de balais mécanique (mauvais montant) \ Location - Machineries, outillage et équipement	02-320-00-516	13 935.90 \$	
			40746	In/Out; Location de balais mécanique (mauvais montant) \ Location - Machineries, outillage et équipement	02-320-00-516	-13 935.90 \$	
26810	2022-05-01	ESPACE MUNI	6339	Renouvellement abonnement annuelle Espace MUNI \ Associations et abonnements	02-120-00-494	186.26 \$	186.26
26811	2022-05-01	EXPERIO	CHEL-2022-001	Aide projet loisirs, absence \ Aide projet loisirs, absence	02-701-10-447	9 933.84 \$	9 933.84
26812	2022-05-01	FOURNITURES DE BUREAU DENIS	210766	Commande du 20-04-2022 \ Service des finances	02-130-00-670	54.12 \$	109.47
				Service de l'urbanisme	02-490-00-670	23.20 \$	
				Service de l'urbanisme	02-610-00-670	32.15 \$	
26813	2022-05-01	Francis Canada Truck Center Inc.	X100294743:01	CAM127; Achat de pièce pour control chauffage + A/C \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	421.67 \$	421.67
				TPS intrants RT0001	54-134-92-000	-29.85 \$	-
				Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	29.85 \$	
				TVQ exigible TQ0001	55-133-92-000	-37.22 \$	

Inclure:

☑ Chèques annulés

☑ Chèques

☑Traitements de crédit

☑ Dépôts annulés ☑ Dépôts

☑ Débit direct annulé

☑ Débit direct

Du: 2022-04-05 Au: 2022-05-02 Page 13 sur 21

#### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Tota
				TVQ intrants TQ0001	54-135-92-000	18.61 \$	
				Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	18.61 \$	
26814	2022-05-01	GLS	21704460	Frais envoi de colis service incendie (Technilab) \ Fret et messagerie	02-220-00-322	81.86\$	94.60
			21604318	Frais envoi de colis service incendie (TECHNILAB) \ Fret et messagerie	02-220-00-322	12.74 \$	
26815	2022-05-01	GMS SECURITE INC	241833	Travaux à distance système de sécurité \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-27-522	30.18 \$	1 920.39
			240854	Surveillance - \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-412-30-522	427.71 \$	
			240851	Surveillance - \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-414-20-522	427.71.\$	
			240853	Surveillance - \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-50-522	344.93 \$	
			240850	Surveillance - \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-390-00-522	344.93\$	
			240852	Surveillance - \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-220-00-522	344.93 \$	
26816	2022-05-01	GRAND & TOY	\$895261	Achat 4 caisses de papier 8 1/2X11 \ Fournitures de bureau, imprimés et livres	02-130-00-670	230.87 \$	230.87
26817	2022-05-01	INTER OUTAQUAIS	300420G	FEU017; Achat de pièces mécaniques \ Ent. & rép Machineries, outillage, équipement	02-220-00-526	538.98 \$	166.78
			CM300420GA	CRÉDIT; Retour de pièce pour FEU017 (Facture 300420G) \ Ent. & rép Machineries, outillage, équipement	02-220-00-526	-372.20 \$	
26818	2022-05-01	KONE INC	962188098	Contrat entretient ascenseur - Centre Meredith \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-27-522	431.16\$	431.16
26819	2022-05-01	KONICA MINOLTA BUSINESS SOLUTIONS (COPIES)	9008492940	Copies 01/03 au 31/03/2022 \ Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-130-00-527	18.78\$	515.77
		,		Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-141-00-527	44.53 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-160-00-527	.2.81 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-470-00-527	17.52 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-610-00-527	99.36\$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-701-10-527	113.89\$	
			9008493131	Copies janvier à mars 2022 \ Entretien et réparation - Ameublement/équip. bureau	02-320-00-527	109.43 \$	
				Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-330-00-527	109.45 \$	
26820	2022-05-01	Laboratoire Micro B	9809	Analyse d'eau #98666 \ Services techniques	02-414-30-444	66.12 \$	266.75
			10446	Analyses d'eau #99304-99305 \ Services techniques	02-412-30-444	75.88 \$	
			10327 2022	Analyses d'eau #99186 \ Services techniques	02-414-30-444	48.87 \$	
			9940	Analyses d'eau #98789-98790 \ Services techniques	02-412-30-444	75.88 \$	
26821	2022-05-01	Lauriault Electrique	3467	Travaux électrique - Usine d'eaux usées \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-414-30-522	192.01 \$	942.23
			3477	Travaux électrique - Caserne 1 \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-220-00-522	505.32 \$	
			3474	Travaux électrique - Caserne 1 \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-220-00-522	244.90 \$	

Inclure:

☑ Chèques annulés

☑ Chèques

☑ Dépôts annulés ☑ Dépôts ☑Traitements de crédit

☑ Débit direct annulé ☑ Débit direct

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
26822	2022-05-01	LES DEVELOPPEMENTS RUISSEAU CHELSEA INC.	MAI 2022	Loyer bureaux Loisirs 2022 \ Loyer bureaux Loisirs 2022	02-701-10-511	919.80 \$	919.80 \$
26823	2022-05-01	Les entreprises S.A.F combustion inc	10418	Achat et installation 2e thermopompe à la bibliothèque \ Achat et installation 2e thermopompe à la bibliothèque	23-020-00-722	5 518.80 \$	5 518.80 \$
				Écriture 03-310-04-000 / 2e thermopompe à la bibliothèque	03-310-04-000	5 039.40 \$	
				Écriture 23-610-00-000 / 2e thermopompe à la bibliothèque	23-610-00-000	-5 039.40 \$	
26824	2022-05-01	LES EQUIPEMENTS LAPIERRE	443852	Remplacement et nettoyage membranes usine eau potable \ Remplacement et nettoyage membranes usine eau potable	02-412-30-522	35 295.31 \$	42 510.22 \$
				Écriture 03-410-00-000 / Membranes usine eau potable	03-410-00-000	-32 229.32 \$	
				Écriture 59-110-00-000 / Membranes usine eau potable	59-110-00-000	32 229.32 \$	
			443844	Remplacement et nettoyage membranes usine eau potable \ Remplacement et nettoyage membranes usine eau potable	02-412-30-522	7 214.91 \$	
				Écriture 03-410-00-000 / Membranes usine eau potable	03-410-00-000	-6 588.17 \$	
				Écriture 59-110-00-000 / Membranes usine eau potable	59-110-00-000	6 588.17 \$	
26825	2022-05-01	LES SERVICES EXP INC.	648460	Hon: prof. pour divers travaux d'aménagement du sentier communautaire \ Hon. prof. pour divers travaux d'aménagement du sentier comm	23-040-50-721	24 098.76 \$	38 758.07 \$
			639588	Hon. prof. pour divers travaux d'aménagement du sentier communautaire \ Hon. prof. pour divers travaux d'aménagement du sentier comm	23-040-50-721	14 659.31 \$	
26826	2022-05-01	Librairie Renaud-Bray inc.	CWQ25328005	Livres fr \ Livres fr	02-702-30-729	430.71 \$	543.95 \$
			CW25328004	Livres fr \ Livres fr	02-702-30-729	113.24 \$	
26827	2022-05-01	LOW DOWN TO HULL AND BACK NEWS	CR581172	facture payé en double avec mastercard et cheque \ Cotisations à des associations et abonnements	02-141-00-494	-187.50 \$	4 669.04 \$
			25131	Publication avis publics pour voies navigables - Réfection ch. Rivière \ Infrast. chPavage,réfection,glissières (20 ans)	23-040-00-721	4 856.54 \$	
26828	2022-05-01		CAFÉ AVRIL	Café pour bureau (HDV) \ Aliments, cafe, eau, etc.	02-130-00-610	119.94\$	119.94 \$
26829	2022-05-01	MEDIAS TRANSCONTINENTAL S.E.N.C.	2498	Publication constructo - Agrandissement HDV \ Bâtiments Administration	23-020-00-722	449.09 \$	1 190.45 \$
			2594	Appel d'offres - Ponceau Montrose et rouleau \ Infrastructures Ch Drainage/ponceaux (20 ans)	23-040-30-721	399.19\$	
				Machinerie, outillage & équip Transport	23-040-00-725	342.17 \$	
26830	2022-05-01	MEDIAS TRANSCONTINENTALE S.E.N.C SEAO	2591295	Publication SEAO \ Publicité et information - journaux et revues	02-320-00-341	32.21 \$	164.55 \$
				Publicité et information - journaux et revues	02-470-00-341	1.94 \$	
				Véhicules Sécurité publique	23-030-00-724	6.12 \$	
				Infrastructures - Sentier Voie Verte Chelsea	23-040-50-721	51.22 \$	
				Infrastructures - Sentier OUEST autoroute 5	23-040-52-721	65.56 \$	
			- 3	Bâtiments Administration	23-020-00-722	7.50 \$	

Inclure:

☑ Chèques annulés

☑ Chèques

☑Traitements de crédit

ies ☑ Dépô

☑ Dépôts annulés☑ Dépôts

☑ Débit direct annulé

☑ Débit direct

Du: 2022-04-05 Au: 2022-05-02 Page 15 sur 21

## Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
26831	2022-05-01	MICRORAMA INFORMATIQUE INC	752654	Contrat annuel support informatique; 12/06 à 11/07/2022 \ Contrat annuel support informatique 2022	02-130-00-414	955.25 \$	16 210.27 \$
			752652	Contrat annuel support informatique 12/04 à 11/05/2022 \ Contrat annuel support informatique 2022	02-130-00-414	955.25 \$	
			752653	Contrat annuel support informatique 12/05 à 11/06/2022 \ Contrat annuel support informatique 2022	02-130-00-414	955.25 \$	
			752502	Achat de portable pour conseiller \ Ameub., équip. bureau info. & commAdministration	23-020-00-726	1 575.67 \$	
				Affectations-excédent acc.fonct. affecté	23-810-00-000	-1 438.80 \$	
				Excédent de fonct affecté/exercice suiv.	59-131-00-000	1 438.80 \$	
			752711B	Ajustement contrat de service janvier à mars 2022 \ Honoraires prof administration et informatique	02-130-00-414	343.88\$	
			752711A	Contrat annuel support informatique ajustement avril à juin \ Contrat annuel support informatique 2022	02-130-00-414	343.90 \$	
			752631	Remplacement pare-feu et installation antennes bâtiments municipaux \ Remplacement pare-feu et installation antennes bâtiments mun	23-020-00-726	2 304.96 \$	
				Écriture 23-920-00-000 / Pare-feu et antennes bâtiments mun.	23-920-00-000	-2 104.74 \$	
				Écriture 59-151-10-000 / Pare-feu et antennes bâtiments mun.	59-151-10-000	2 104.74 \$	
			752495	Licenses diverses période du 01/04 au 30/06/2022 \ Cotisations à des associations et abonnements	02-130-00-494	4 754.11 \$	
			752619	Licenses Adobe, Creativ Cloud et Photoshop \ Cotisations à des associations et abonnements	02-130-00-494	1 580.90 \$	
				Cotisations à des associations et abonnements	02-141-00-494	2 138.54 \$	
			752489	Câblage pour prise cuisine au garage \ Honoraires prof administration et informatique	02-130-00-414	152.63 \$	
			752740	Achat de mini-clavier pour bibliothèque \ Biens durables - ameublement, équip. de bureau	02-702-30-726	149.93 \$	
26832	2022-05-01	MRC des Collines de l'Outaouais	2022-000098	Intétrêts mars régl. 183.13 et 194.13 \ Quotes-parts MRC - Barrage Hollow Glen	02-460-00-951	4 238.74 \$	4 564.88 \$
			2022-000109	CARRA P5 et P6 - Cot. de l'employeur - Régimes de retraite - Élus	02-110-00-211	326.14 \$	
26833	2022-05-01	Oclair Environnement inc.	1057	Contrat annuelle - Entretient 2022 \ Contrat entretien Bionest et autres	02-470-00-459	3 483.75 \$	3 483.75 \$
26834	2022-05-01	PARAGRAPHE	217131	Livres ang Leacross 2021 reporté à 2022 \ Livres ang	02-702-30-729	193.63 \$	193.63 \$
26835	2022-05-01	Pieces D'Auto Cote	1-1452334	CAM116; Achat de support \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-390-03-525	155.18 \$	155.18 \$
26836	2022-05-01	PIECES D'AUTOS M & JEAN-GUY ANDRE LTEE	N64825	CAM118; pièces (bearing + hub assembly) \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-390-03-525	428.81 \$	495.10 \$
			N77809	Achat de fournitures divers pour garage TP \ Pieces et accessoires - autres	02-330-00-649	66.29 \$	
26837	2022-05-01	Pièces de camions JMC	053356	VOL160; Achat de lumières pour pelle \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	194.57 \$	1 035.44 \$
			053349	CAM127; Achat pièces divers \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	404.77 \$	
			053350	CAM127; Achat de pièces divers \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	335.26\$	
lure :	☑ Chèques	annulés ☑ Chèques ☑ Dépôts	annulés 🗹 l	Débit direct annulé Du : 2022-04-05			Page 16 sur 21

Inclure:

☑ Chèques annulés

☑Traitements de crédit

☑ Dépôts annulés ☑ Dépôts

☑ Débit direct annulé ☑ Débit direct

## Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Tota
			053377	CAM132; Achat de pièce divers \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	100.84 \$	
26838	2022-05-01	REGIE INTERMUNICIPALE DE TRANSPORT DES COLLINES	MAI 2022 (2e)	Quote-part Transcollines - 2e versement \ Contibutions organismes-TransColline + Adapté	02-370-01-970	77 109.12 \$	77 109.12 \$
26839	2022-05-01	Riobec Securite Inc.	338274	Vêtements - (casque de sécurité, vest, combinaison, etc) \ Vetements, chaussures et accessoires	02-390-00-650	403.58 \$	748.45
			338268	Bottes - Vetements, chaussures et accessoires	02-390-00-650	344.87 \$	
26840	2022-05-01	RONA QUINCAILLERIE CHELSEA - 7165196 CANADA INC	201151527	Remplacement batterie HDV \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-130-00-522	45.36 \$	294.08 \$
			201151507	Clés \ Pieces et accessoires - autres	02-390-00-649	3.95 \$	
			201151251	Clés \ Pieces et accessoires - autres	02-390-00-649	31.65 \$	
			201151536	Achat de soupape pour reservoir - Caserne 1 \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-220-00-522	16.07 \$	
			201151686	Achat de lames de remplacement \ Articles de nettoyage	02-390-00-660	6.20 \$	
			201151658	Achat bidons d'essence \ Pieces et accessoires - autres	02-330-00-649	61.37 \$	
			201151739	Achat de conduit pour centre Meredith \ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	02-701-27-522	24.13 \$	
			201152010	Achat de lingettes nettoyantes pour véhicules \ Pieces et accessoires - autres	02-330-00-649	20.55 \$	
			201151708	Achat de sangle à cliquet \ Pieces et accessoires - autres	02-330-00-649	43.68 \$	
		S	201151681	Achat de ruban adhésif \ Pieces et accessoires - autres	02-330-00-649	41.12 \$	
26841	2022-05-01	RONALD DUMOULON ET PASCALE SENECHALE	D2020-00660	Cautionnement Dépôt - Nouvelle construction - 1 000 \$	55-136-40-000	2 000.00 \$	2 000.00 \$
26842	2022-05-01	RPGL AVOCATS BARRISTERS	19492	Frais juridiques dossier 12298-147\ Honoraires prof services juridiques	02-130-00-412	569.13 \$	569.13 \$
26843	2022-05-01	SAFE CHELSEA	FONDS VERT 22	Projet communautaire - Fonds vert municipal \ Transferts autres organismes-Fonds vert municipal	02-470-01-971	1 860.00 \$	1 860.00 \$
				Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté	03-510-10-002	-1 860.00 \$	
				Excédent affecté - Fonds Vert municipal	59-131-11-000	1 860.00 \$	
26844	2022-05-01	SANI-TEC	199934	Équipe de l'entretien - Janvier à Septembre 2022 \ Équipe de l'entretien - Janvier à Septembre 2022	02-390-00-660	151.77 \$	151.77 \$
26845	2022-05-01	Spca de L'Outaouais	MAI 2022	Contrat pour contrôle animalier 2022 \ Contrat pour contrôle animalier 2022	02-290-05-459	2 540.56 \$	2 540.56 \$
26846	2022-05-01	Strongco	92167022	VOL160; Achat de tube \ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	02-330-03-525	154.24\$	154.24 \$
26847	2022-05-01	Tetra Tech qi inc	60754525	Services professionnels pour mise niveau station épuration C-V \ Services profes. pour mise niveau station épuration C-V	23-050-00-721	14 026.94 \$	25 524.45 \$
			60750552	Services professionnels pour mise niveau station épuration C-V \ Services profes. pour mise niveau station épuration C-V	23-050-00-721	11 497.51 \$	
26848	2022-05-01	TRANE CANADA ULC	312531388	Contrat d'entretien des chillers au Centre Meredith / Janvier à sept. 2022 \ Contrat entretien chillers Centre Meredith/Janv. à oct 2022	02-701-27-522	2 414.48 \$	2 414.48 \$

Inclure:

☑ Chèques annulés

☑ Chèques

☑Traitements de crédit

☑ Dépôts annulés

☑ Dépôts

☑ Débit direct annulé

☑ Débit direct

### Liste des chèques

Chèque	Date	Fournisseur	Facture	Description	Poste	Montant	Total
26849	2022-05-01	Union des Municipalites du Quebec	154575	Frais de gestion UMQ - Carburant 01/10 au 12/31/2021 \ Diesel	02-320-02-631	8.49 \$	25.45 \$
	-			Diesel	02-330-02-631	16.96 \$	
26850	2022-05-01	WSP CANADA INC	1094860	Mandat pour une étude géotechnique pour le sentier du Ruisseau \ Mandat pour une étude géotechnique pour sentier du Ruisseau	02-701-50-411	14 348.88 \$	48 335.49 \$
			1083106	Mandat pour une étude géotechnique pour le sentier du Ruisseau \ Mandat pour une étude géotechnique pour sentier du Ruisseau	02-701-50-411	33 986.61 \$	
				Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté	03-510-10-002	-15 000.00 \$	
				Excédent affecté - Fonds Vert municipal	59-131-11-000	15 000.00 \$	
26851	2022-05-01	XEROX CANADA LTEE	F58900709	Copies période du 28/02 au 28/03/2022 \ Entretien et réparation -Ameublement/équip. bureau	02-141-00-527	33.92 \$	33.92 \$
26852	2022-05-01	Yvon Robert & Fils - Vente, Service & Location	22501	Réparation Débrousailleuses \ Ent. & rép Machineries, outillage, équipement	02-390-00-526	267.55 \$	348.01 \$
			22508	Fils pour débrousailleuses \ Pieces et accessoires - autres	02-390-00-649	80.46 \$	
						793 490.20 \$	793 490.20 \$

inclure:

☑ Chèques annulés

☑ Chèques

☑ Dépôts annulés ☑ Dépôts ☑Traitements de crédit

☑ Débit direct annulé

☑ Débit direct

### Liste des factures payées par débit direct

Facture	Fournisseur	Date	Description	Poste	Montant	Total
670 302 419 526	HYDRO QUEBEC - 269 CH. JEAN-PAUL-LEMIEUX (782)	2022-04-07	Électrcité période du 8 février au 6 avril 2022 \ Électricité	02-415-30-681	334.48 \$	334.48 \$
673 002 707 590	HYDRO QUEBEC - GARAGE ENTRETIENT 72 OLD CHELSEA (318)	2022-04-07	Électricité période du 8 février au 6 avril 2022 \ Électricité Garage entretient -	02-390-00-681	703.83 \$	703.83 \$
625 302 532 003	HYDRO QUEBEC - 3 CH. CHELBROOK	2022-04-05	Électricité 4 février au 4 avril 2022 \ Électricité	02-415-30-681	343.27 \$	343.27 \$
630 702 526 913	HYDRO QUEBEC - POMPAGE EAUX USEES 233 OLD CHELSEA (477)	2022-04-06	Électricité période du 5 février au 5 avril 2022 \ Électricité station de pompage eaux usées	02-415-30-681	207.11 \$	207.11 \$
AVRIL/MAI 2022	BELL CANADA - INTERNET 39 CH. RIVIERE (6103)	2022-04-10	Internet période du 10/04 au 09/05/2022 \ Internet	02-220-00-335	74.68 \$	74.68 \$
AVRIL/MAI 2022	BELL CANADA - INTERNET 311 CH. RIVIERE (6133)	2022-04-10	Internet période du 10/04 au 09/05/2022 \ Internet	02-701-50-335	74.68 \$	74.68 \$
MAI 2022	BELL CANADA TÉLÉVISION CASERNE	2022-04-10	Télévision caserne période du 24/04 au 23/05/2022 \ Télévision caserne	02-220-00-689	75.77 \$	75.77 \$
AVRIL/MAI 2022	BELL CANADA - INTERNET 343 CH. RIVIERE (6238)	2022-04-10	Internet période du 10/04 au 09/05/2022 \ Internet	02-415-20-335	74.68 \$	74.68 \$
646 002 746 787	HYDRO QUEBEC - STATION POMPAGE EAUX USEES 50 CH. MILL (198)	2022-04-13	Électricité période du 12/02/2022 au 12/04/2022 \ Életricité station de pompage eaux usées	02-415-30-681	108.24 \$	108.24 \$
654 102 446 810	HYDRO QUEBEC - CASERNE 1 7 CH. HOTEL-DE-VILLE (393)	2022-04-11	Électricité période du 09/03/2022 au 8/04/2022 \ Électricité caserne 1 -	02-220-00-681	1 709.53 \$	1 709.53 \$
654 102 446 811	HYDRO QUEBEC - 100 CHEMIN OLD CHELSEA HDV+BIBLIO (484)	2022-04-11	Électricité période du 09/03 au 08/04/2022 \ Électricité - Hotel-de-Ville (60%)	02-130-00-681	1 897.67 \$	3 162.78 \$
	·		Électricité - Bibliothèque (40%)	02-702-30-681	1 265.11 \$	
693 702 171 357	HYDRO QUEBEC - CENTRE MEREDITH 23 CH. CECIL (273)	2022-04-11	Électricité période du 09/03 au 08/04/2022 \ Électricité Centre Meredith	02-701-27-681	20 015.95 \$	20 015.95 \$
010683963220419	BELL CANADA - STATION DE POMPAGE FP, ST-CLEMENT (459-8654)	2022-04-19	Téléphone 19/04 au 18/05/2022 \ Téléphone Station pompage FP (St-Clément)	02-415-20-331	82.41 \$	82.41 \$
010683945220419	BELL CANADA - USINE DE TRAITEMENT FP (459-3836)	2022-04-19	Téléphone 19/04 au 18/05/2022 \ Téléphone Usine de traitement FP	02-414-20-331	82.41 \$	82.41 \$
010683957220419	BELL CANADA - STATION POMPAGE FP CH. RIVIÈRE (459-2237)	2022-04-19	Téléphone 19/04 au 18/05/2022 \ Téléphone Station pompage FP (Rivière)	02-415-20-331	82.41 \$	82.41 \$
000336644220419	BELL CANADA - CHALET DE SERVICE FP (459-1499)	2022-04-19	Téléphone 19/04 au 18/05/2022 \ Téléphone Chalet Service FP	02-701-30-331	82:41 \$	82.41 \$
000334322220419	BELL CANADA - CENTRE COMMUNAUTAIRE FP (459-1172)	2022-04-19	Téléphone 19/04 au 18/05/2022 \ Téléphone Centre communautaire FP	02-701-20-331	238.70 \$	238.70 \$
600 001 275 759	HYDRO QUEBEC - USINE EAU POTABLE 24 CH. HUDSON (735)	2022-04-19	Électricité 14/03 au 13/03/2022 \ Électricité usine d'eau potable	02-412-30-681	6 415.36 \$	6 415.36 \$
639 702 505 354	HYDRO QUEBEC - USINE DE TRAITEMENT 28 CH. HUDSON (892)	2022-04-19	Électricité 15/03 au 14/04/2022 \ Électricité usine de traitement	02-414-30-681	2 845.71 \$	2 845.71 \$

Inclure:

☑ Chèques annulés

☑ Chèques

☑ Dépôts ☑Traitements de crédit

☑ Dépôts annulés

☑ Débit direct annulé

☑ Débit direct

Du: 2022-04-05 Au: 2022-05-02 Page 19 sur 21

#### Liste des factures payées par débit direct

Facture	Fournisseur	Date	Description -	Poste Mor	ntant Total
673 002 711 999	HYDRO QUEBEC - 331 CH. RIVIERE (CENTE COMM. FP)	2022-04-20	Électricité 17/02 au 19/04/2022 \ Electricite	02-701-20-681 1 969.	.41 \$ 1 969.41 \$
631 602 528 613	HYDRO QUEBEC - STATION POMPAGE FP; 343 CH.RIVIERE	2022-04-22	Électricité19/02 au 21/04/2022 \ Électricité	02-415-20-681 155.	.67 \$ 155.67 \$
631 602 528 612	HYDRO QUEBEC - STATION POMPAGE FP; ST-CLEMENT	2022-04-22	Électricité 19/02 au 21/04/2022 \ Électricité	02-415-20-681 246.	.05 \$ 246.05 \$
650 502 739 627	HYDRO QUEBEC - USINE TRAITEMENT FP; 341 CH. RIVIERE	2022-04-22	Électricité 19/02 au 21/04/2022 \ Électricité	02-414-20-681 999.	.79 \$ 999.79 \$
				40 085.	.33 \$ 40 085.33 \$

inclure:

☑ Chèques annulés

☑ Chèques

☑ Dépôts annulés

☑ Débit direct annulé

☑ Débit direct

Du: 2022-04-05

#### Sommaire

 Chèques
 793 490.20 \$

 Chèques annulés
 -454.15 \$

 Débit direct
 40 085.33 \$

 833 121.38 \$

Inclure:

☑ Chèques annulés

☑ Chèques

☑ Dépôts annulés

☑ Débit direct annulé

Du: 2022-04-05

Page 21 sur 21

☑Traitements de crédit

☑ Dépôts

☑ Débit direct

Au: 2022-05-02

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022

Période comptable : Mars

Référence du lot : Mastercard
Date du lot : 2022-03-28

Journal: Facturation achat

Informations du lot

at

Date : Heure :

Page:

2022-04-14 16:17:54

Numéro de lot:

2044

Informations du lot:

Description du lot: Factures MasterCard - Mars 2022

Statut du lot : En cours

Créé le

:2022-03-28

Autorisé le :

Par:

Mis à jour le :

Par:

Sommaire des résultats

Sommaire général de la facturation

Nombre total de transactions: 93

Type de transaction Nombre

Facturation 93

Correction

Renversement

0

Type de facturation Nombre Facture 93

Note de crédit

Montant avant taxes:

Montant de TPS

17 938.02 \$ 863.05 \$

Montant de TVQ

Montant total

1 427.99 \$ 20 229.06 \$

**Montant Factures** 

20 229.06 \$ Montant Retenues

0.00\$

Sommaire comptable de la facturation

Nom du fonds

 Année
 Période

 2022
 3

Fonds des activités financières

Crédit Débit Description Numéro du poste comptable 0.00\$ 02-110-00-310 Frais de deplacement du personnel 768.12 \$ 0.00\$ 16.00\$ 02-120-00-310 Déplacement du personnel 1 573.17 \$ 0.00\$ 02-120-00-494 Associations et abonnements 0.00\$ Services techniques autres - Recherches 5.00 \$ 02-120-05-459 0.00\$ 42.00 \$ 02-130-00-494 Cotisations à des associations et abonnements 99.22\$ 0.00\$ 02-130-00-522 Entretien Réparation - Bâtiments et terrains 473.74 \$ 0.00\$ 02-141-00-321 Frais de poste

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28	Journal : Facturation achat Informations du lot	Page : Date : Heure : Numéro de lot :	2 2022-04-14 16:17:54 2044
02-141-00-341	Publicité et information - journaux et revues	136.90 \$	0.00 \$
02-141-00-347	Publicité et information - Site Web	104.99 \$	0.00 \$
02-141-00-454	Services de formation	519.69 \$	0.00 \$
02-141-00-494	Cotisations à des associations et abonnements	45.36 \$	0.00 \$
02-220-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	241.94 \$	0.00 \$
02-320-00-454	Services de formation	1 312.34 \$	0.00 \$
02-320-00-494	Cotisations à des associations et abonnements	813.72 \$	0.00\$
02-320-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	49.52 \$	0.00\$
02-320-00-643	Petits outils	706.16 \$	0.00 \$
02-320-00-649	Pieces et accessoires - autres	42.30 \$	0.00 \$
02-320-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	738.72 \$	0.00\$
02-320-01-331	Communication - Cellulaire	7.86 \$	0.00 \$
02-330-00-610	Aliments, boissons	2 300.22 \$	0.00 \$
02-330-00-649	Pieces et accessoires - autres	812.56 \$	0.00 \$
02-330-01-331	Communication - Cellulaire	7.87 \$	0.00 \$
02-330-03-525	Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	1 427.83 \$	0.00 \$
02-390-00-322	Fret et messagerie	28.12 \$	0.00 \$
02-390-00-494	Associations et abonnements	899.04 \$	0.00 \$
02-390-00-633	Huile, graisse	12.89 \$	0.00 \$
02-390-00-641	Articles de quincaillerie	11.28 \$	0.00 \$
02-390-00-643	Petits outils	1 162.79 \$	0.00 \$
02-390-00-649	Pieces et accessoires - autres	274.70 \$	0.00 \$
02-390-00-660	Articles de nettoyage	113.04 \$	0.00 \$
02-390-00-725	Biens durables - machineries, outillage & équip	892.38 \$	0.00 \$
02-390-03-525	Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	15.23 \$	0.00 \$
02-470-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	314.95 \$	0.00 \$
02-610-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	39.89 \$	0.00 \$
02-610-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	629.90 \$	0.00 \$
02-701-10-454	Services de formation	141.73 \$	0.00 \$
02-701-10-494	Cotisations à des associations et abonnements	446.19 \$	0.00 \$

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28	Journal : Facturation achat Informations du lot	Page : Date : Heure : Numéro de lot :	2022-04-14 16:17:54 2044
02-701-10-726	Biens durables - ameublement, équip. de bureau	113.13 \$	0.00 \$
02-701-20-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	532.59 \$	0.00\$
02-701-27-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	84.00 \$	0.00 \$
02-701-70-345	Publications	62.99 \$	0.00 \$
02-701-70-610	Aliments, boissons	627.74 \$	0.00 \$
02-702-30-321	Frais de poste	145.78 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	768.94 \$	0.00\$
54-134-93-000	TPS intrants RT0002	4.20 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	766.06 \$	0.00 \$
54-135-93-000	TVQ intrants TQ0002	8.38 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	20 229.06 \$
55-133-92-000	TVQ exigible TQ0001	0.00 \$	112.11 \$
Total Fonds des activités financières - A	nnée: 2022, période: 3	20 341.17 \$	20 341.17 \$
Grand Total		20 341.17 \$	20 341.17 \$

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022 Période comptable : Mars

Référence du lot : Mastercard : 2022-03-28 Date du lot

Journal: Facturation achat

Page: Date: 2022-04-14 16:17:54 Heure: Numéro de lot: 2044

Informations sur les transactions

No transaction No fournisseur.

No facture

: 46

Description facture : Achat de chargeur pour cellulaire

: 1AMAZ2

: CA26QXSLRAQI

Nom: Amazon Corporate

: 2022-02-23

: Facturation Type de transaction

Type de facturation

: Facture

Date facture Retenue sur contrat : Non

: 2022-02-23

Date due Date due retenue No commande :

Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement

: Cartes de crédit

Date de paiement

Autocotisation : TPS

TVQ

Paiement rapide

0.00

TPS TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement Montant av. tx 0.75 \$ 1.49 17.23 0.00 17.23 15.73 14.99

– Détail –

Répartition directe

Poste comptable	Description		Mnt av. Tx	9/	6 TPS	TPS		%TVQ	TVQ		Total	Déseng.	Dépense	_
02-320-01-331 C. Act.: Avec ges	Communication - Cellulaire tion de taxes % Com.: 0.00%	Proj S-proj. :	7.49	\$	5.00	0.37 <b>Ac</b>	\$ tivité :	9.98	0.75	\$ <b>OT</b> :	8.61	\$ Équip. :	7.86	1
02-330-01-331 C. Act.: Avec ges	Communication - Cellulaire tion de taxes % Com.: 0.00%	Proj S-proj. :	7.50	\$	5.00	0.38 <b>Ac</b>	\$ tivité :	0.00	0.74	\$ <b>OT</b> :	8.62	\$ Équip. :	7.87	\$

#### Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-320-01-331	Communication - Cellulaire	7.86 \$	0.00 \$
02-330-01-331	Communication - Cellulaire	7.87 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.75 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.75 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	17.23 \$
Total - Année : 2022, période : 3		17.23 \$	17.23 \$
and Total		17.23 \$	17.23 \$

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28			Facturation achat		Page Date Heure Numéi	: 2022-04-1
No transaction         : 55           No fournisseur         : 1AMAZ2           No facture         : CA245VPJCL4I           Date facture         : 2022-02-28           Retenue sur contrat         : Non	Description facture : Achat Nom : Amazon Corporate Date due Date due retenue	fourniture de bureau diver : 2022-02-28	Type de transaction : No commande :	Facturation	Type de facturation	: Facture
Modalité de paiement : Immédiatement  Mode de paiement : Cartes de crédit	Date de paiement	:	Autocotisation : TPS	TVQ	Paiement rapide	
Montant av. tx TPS	TVQ Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement	
13.99 \$ 0.70 \$	1.40 \$ 16.09	\$ 0.00	\$ 16.09 \$	14.69 \$	0.00 \$	
- Détail						0
Poste comptable Description		Mnt av. Tx % TP	S TPS %TVC	<u>TVQ</u>	Total I	Déseng. Dépense
Sommaire comptable de la facture Année : 2022, période : 3						
Numéro du poste comptable	Description				Débit	Crédit
02-320-00-670	Fournitures de bureau, im	nrimés et livres		_	14.69 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	primos et rivios			0.70 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001				0.70 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master	Card			0.00 \$	16.09 \$
<b>Total -</b> Année : 2022, période : 3	Complete a payer - iviaster	Curu		· ·	16.09 \$	16.09 \$
Grand Total					16.09 \$	16.09 \$
No transaction	Description facture : Achat Nom : Amazon Corporate  Date due Date due retenue	founirture de bureau diver		Facturation ·	Type de facturation	: Facture

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022

Période comptable : Mars

Référence du lot : Mastercard : 2022-03-28 Date du lot

Journal: Facturation achat

Page: Date:

2022-04-14

Heure:

16:17:54

Numéro de lot:

2044

[n	form:	ations	sur	les	transa	ctions

Montant av.	tx	TPS	TVQ	Total	- 1.	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengageme	ent
63.05	\$	3.15	\$ 6.29	\$ 72.49	\$	0.00	\$ 72.49	\$ 66.19	\$ 0.00	\$

#### – Détail –

#### Répartition directe

Tropultation unit													
Poste comptable	Description		Mnt av. Tx	%	6 TPS	TPS	%TVQ	TVQ.		Total	Déseng.	Dépense	_
02-320-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres		63.05	\$	5.00	3.15	\$ 9.98	6.29	\$	72.49	\$	66.19	4
C. Act.: Avec ges	tion de taxes % Com.: 0.00%	Proj S-proj. :				Acti	ivité :		OT:		Équip. :		

#### Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Description	Débit	Crédit ·
Fournitures de bureau, imprimés et livres	66.19 \$	0.00 \$
TPS intrants RT0001	3.15 \$	0.00 \$
TVQ intrants TQ0001	3.15 \$	0.00 \$
Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	72.49 \$
	72.49 \$	72.49 \$
	72.49 \$	72.49 \$
	Fournitures de bureau, imprimés et livres TPS intrants RT0001 TVQ intrants TQ0001	Fournitures de bureau, imprimés et livres  TPS intrants RT0001  TVQ intrants TQ0001  Comptes a payer - Master Card  66.19 \$ 3.15 \$  72.49 \$

:-57 Description facture : Achat de calendrier laminé No transaction

: 1AMAZ2 Nom: Amazon Corporate No fournisseur No facture : CA2KPDMAMIAI

: 2022-02-28 Date due Date facture Retenue sur contrat : Non Date due retenue : 2022-02-28 No commande :

Type de transaction : Facturation Type de facturation

\$

: Facture

Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement

: Cartes de crédit

Autocotisation : TPS

TVQ

Paiement rapide

Désengagement 0.00

Dépense Montant av. tx TPS TVQ Total R.A.P. C.A.P. 1.25 0.00 \$ 26.24 \$ 0.00 26.24 \$ 24.99 \$ \$ 24.99

Date de paiement

- Détail -

Page: Municipalité de Chelsea Journal: Facturation achat Date: 2022-04-14 Année comptable : 2022 Heure: 16:17:54 Période comptable : Mars Numéro de lot: 2044 Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions : 2022-03-28 Date du lot Répartition directe TVQ Total Déseng. Dépense Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS TPS %TVQ \$ 5.00 1.25 \$ 0.00 0.00 \$ 26.24 24.99 24.99 02-320-00-670 Fournitures de bureau, imprimés et livres OT: Équip. : Activité: C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj. : Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Crédit Débit Numéro du poste comptable Description 24.99\$ 0.00\$ Fournitures de bureau, imprimés et livres 02-320-00-670 1.25 \$ 0.00\$ 54-134-92-000 TPS intrants RT0001 Comptes a payer - Master Card 0.00\$ 26.24 \$ 55-131-09-000 Total - Année: 2022, période: 3 26.24\$ 26.24\$ 26.24 S 26.24 \$ **Grand Total** No transaction : 85 Description facture : Achat de souris pour TP : 1AMAZ2 Nom: Amazon Corporate No fournisseur Type de facturation : Facture Type de transaction : Facturation : CA2KH3RSACII No facture : 2022-03-08 Date due : 2022-03-08 No commande : Date facture Retenue sur contrat : Non Date due retenue TVQ Paiement rapide Date de paiement Autocotisation : TPS Modalité de paiement : Immédiatement : Cartes de crédit Mode de paiement R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement TVQ Total Montant av. tx TPS 0.00 26.20 \$ 23.92 0.00 22.79 \$ 1.14 \$ 2.27 \$ 26.20 \$ \$ Détail -Répartition directe Total Déseng. Dépense Mnt av. Tx % TPS TPS %TVQ TVQ Poste comptable Description \$ 9.98 2.27 \$ 26.20 \$ 23.92 22.79 \$ 5.00 1.14 02-320-00-670 Fournitures de bureau, imprimés et livres OT: Activité : Équip. : C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj.:

Journal des comptes à payer Page: Municipalité de Chelsea Date: 2022-04-14 Journal: Facturation achat Année comptable : 2022 16:17:54 Heure: Période comptable : Mars 2044 Numéro de lot Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions : 2022-03-28 Date du lot Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Crédit Débit Numéro du poste comptable Description 0.00\$ 02-320-00-670 Fournitures de bureau, imprimés et livres 23.92\$ 1.14\$ 0.00\$ 54-134-92-000 TPS intrants RT0001 1.14\$ 0.00\$ TVQ intrants TQ0001 54-135-92-000 0.00\$ 26.20 \$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card 26.20 \$ 26.20 \$ Total - Année: 2022, période: 3 26.20 \$ 26.20 \$ **Grand Total** : 93 Description facture : Réf PO 12273; Inscription colloque annuel 2022 No transaction Nom: Association des Communicateurs Municipaux QC No fournisseur : 1ACMQ1 Type de facturation : Facture : Facturation No facture : 7558 Type de transaction Date due : 2022-02-23 No commande : 2022-02-23 Date facture Date due retenue Retenue sur contrat : Non TVQ Paiement rapide Autocotisation : TPS Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Mode de paiement : Cartes de crédit C.A.P. Désengagement TVQ Total R.A.P. Dépense Montant av. tx **TPS** 0.00 569.13 519.69 0.00 \$ 495.00 \$ 24.75 \$ 49.38 \$ 569.13 - Détail

#### Répartition directe

Poste comptable	Description			Mnt av. Tx	9	% TPS	TPS		%TVQ	TVQ		Total	 Déseng.	Dépense	
02-141-00-454	Services de formation			495.00	\$	5.00	24.75	\$	9.98	49.38	\$	569.13	\$	519.69	9
C. Act.: Avec ges	tion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :				Act	tivité :	FORMA	TION	OT:		Équip. :		

#### Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-141-00-454	Services de formation	519.69 \$	0.00 \$

nnée comptable : 2022. ériode comptable : Mars éférence du lot : Mastercard ate du lot : 2022-03-28			turation achat r les transactions		Heu	ge : ge : 2022 ure : 10 méro de lot :
54-134-92-000	TPS intrants RT0001				24.75 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001				24.69 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Ca	ard -		_	0.00 \$	569.13 \$
Total - Année : 2022, période : 3					569.13 \$	569.13 \$
rand Total					569.13 \$	569.13 \$
No transaction : 61  No fournisseur : 4AIMQ1  No facture : 22031671  Date facture : 2022-03-11  Retenue sur contrat : Non  Modalité de paiement : Immédiatement  Mode de paiement : Cartes de crédit	Nom : Association des Ingenieurs N	2022-03-11 No	ype de transaction : Fac o commande : utocotisation : TPS	eturation  TVQ	Type de facturat Paiement rapide	
Montant av. tx TPS	TVQ Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement	
293.11 \$ 14.66 \$						-
Détail —	29.24 \$ 337.01	\$ 0.00 \$	337.01 \$	307.73	\$ 0.00	\$
Détail       Répartition directe       Poste comptable     Description       02-390-00-494     Associations et abonnem		\$ 0.00 \$  Ant.av. Tx	337.01 \$  TPS %TVQ  14.66 \$ 9.98  Activité:	TVQ 29.24	Total \$ 337.01 \$	Déseng. Déper 307.7 Équip. :
Détail         Répartition directe         Poste comptable       Description         02-390-00-494       Associations et abonnem	nents	Ant av. Tx % TPS	TPS %TVQ 14.66 \$ 9.98	TVQ 29.24	Total \$ 337.01 \$	Déseng. Déper
Poste comptable Description  02-390-00-494 Associations et abonnem  C. Act.: Avec gestion de taxes	nents	Ant av. Tx % TPS	TPS %TVQ 14.66 \$ 9.98	TVQ 29.24	Total \$ 337.01 \$	Déseng. Déper
Répartition directe  Poste comptable Description  02-390-00-494 Associations et abonnem C. Act.: Avec gestion de taxes  commaire comptable de la facture	nents	Ant av. Tx % TPS	TPS %TVQ 14.66 \$ 9.98	TVQ 29.24	Total \$ 337.01 \$	Déseng. Déper
Répartition directe  Poste comptable Description  02-390-00-494 Associations et abonnem C. Act.: Avec gestion de taxes  commaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3	nents % Com.: 0.00% Proj S-proj.:	Int.av. Tx	TPS %TVQ 14.66 \$ 9.98	TVQ 29.24	Total \$ 337.01 \$ OT:	Déseng. Déper 307.7 Équip. :
Répartition directe  Poste comptable Description  02-390-00-494 Associations et abonnem C. Act.: Avec gestion de taxes  commaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3  Numéro du poste comptable	nents % Com.: 0.00% Proj S-proj.:  Description	Int.av. Tx	TPS %TVQ 14.66 \$ 9.98	TVQ 29.24	Total \$ 337.01 \$  T:  Débit  307.73 \$ 14.66 \$	Déseng. Déper 307.7 Équip.:  Crédit 0.00 \$ 0.00 \$
Répartition directe  Poste comptable Description  02-390-00-494 Associations et abonnem C. Act.: Avec gestion de taxes  commaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3  Numéro du poste comptable  02-390-00-494	nents % Com.: 0.00% Proj S-proj.:  Description Associations et abonnements	Int.av. Tx	TPS %TVQ 14.66 \$ 9.98	TVQ 29.24	Total \$ 337.01 \$  OT:  Débit  307.73 \$ 14.66 \$ 14.62 \$	Déseng. Déper 307.7 Équip.:  Crédit  0.00 \$ 0.00 \$ 0.00 \$
Répartition directe  Poste comptable Description  02-390-00-494 Associations et abonnem C. Act.: Avec gestion de taxes  commaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3  Numéro du poste comptable  02-390-00-494  54-134-92-000  54-135-92-000  55-131-09-000	nents % Com.: 0.00% Proj S-proj.:  Description Associations et abonnements TPS intrants RT0001	Ant.av. Tx	TPS %TVQ 14.66 \$ 9.98	TVQ 29.24	Total \$ 337.01 \$  Débit  307.73 \$ 14.66 \$ 14.62 \$ 0.00 \$	Déseng. Déper 307.7 Équip.:  Crédit  0.00 \$ 0.00 \$ 0.00 \$ 337.01 \$
Répartition directe  Poste comptable Description  02-390-00-494 Associations et abonnem C. Act.: Avec gestion de taxes  commaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3  Numéro du poste comptable  02-390-00-494  54-134-92-000  54-135-92-000	Description  Associations et abonnements TPS intrants RT0001 TVQ intrants TQ0001	Ant.av. Tx	TPS %TVQ 14.66 \$ 9.98	TVQ 29.24	Total \$ 337.01 \$  OT:  Débit  307.73 \$ 14.66 \$ 14.62 \$	Déseng. Déper 307.7 Équip.:  Crédit  0.00 \$ 0.00 \$ 0.00 \$

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022

Période comptable : Mars

Référence du lot : Mastercard : 2022-03-28 Date du lot

Journal: Facturation achat

Page: Date: 2022-04-14 Heure: 16:17:54 Numéro de lot: 2044

**Informations sur les transactions** 

: 68 Description facture : Abonnement 2022 No transaction : 4AQLM1 Nom: Association Quebecoise du Loisir Municipal No fournisseur : AQLM-695A No facture Date due : 2022-02-24

Type de transaction : Facturation No commande : 12184

Type de facturation

: Facture

10

Date facture : 2022-02-24 Retenue sur contrat : Non

Date due retenue Date de paiement Autocotisation : TPS

Paiement rapide

TVQ

Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit

TPS TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement Montant av. tx \$ \$ 446.19 \$ 0.00 488.64 446.19 425.00 21.25 \$ 42.39 \$ 488.64 \$

- Détail -

Numéro Description		Qté fact.	Unité comm.	Prix un.	Prix un. fact. U		Mnt av. tx		TPS	TVQ		Total		_
	Abonnement 2022	1	Unité	488.64		Unité	425.00	\$	21.25	\$	42.39	\$ 488	8.64	9
Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	% TVQ	TVQ		Total		Désen	g.	Dépen	se	
02-701-10-494	Cotisations à des associations et abonnements	425.00	\$ 5.00	21.25	\$ 9.98	42.39	\$	488.64	\$	446.19	\$	446.19	9	\$
C. Act.: Avec ge	C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00%				Activi	té :		OT:		Équi	Équip. :	ip. :		

#### Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-701-10-494	Cotisations à des associations et abonnements	446.19 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	21.25 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	21.20 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	488.64 \$
Total - Année : 2022, période : 3		488.64 \$	488.64 \$
rand Total		488.64 \$	488.64 \$

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28	Journal : Facturation acha Informations sur les transacti	Page : Date : Heure : Numéro de lo	11 2022-04-14 16:17:54 t: 2044	
No transaction : 80 No fournisseur : 1LOI1 No facture : AQLP-625 Date facture : 2022-03-02 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Formation RH - True et astuce retention du personnel Nom : ASSOCIATION QUEBECOISE DU LOISIRS MUNICIPAL  Type de transactio  Date due : 2022-03-02 No commande :  Date due retenue :  Date de paiement : Autocotisation :		Type de facturation : F.	acture
Montant av. tx TPS	TVQ Total R.A.P. C.A.P.	Dépense	Désengagement	
135.00 \$ 6.75 \$	13.47 \$ 155.22 \$ 0.00 \$ 155.22	\$ 141.73 \$	0.00 \$	
Répartition directe Poste comptable Description 02-701-10-454 Services de formation C. Act.: Avec gestion de taxes  Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3		%TVQ         TVQ           \$ 9.98         13.47         \$           té: FORMATION         OT:	Total Déseng.  155.22 \$ Équip.:	<b>Dépense</b> 141.73 §
Numéro du poste comptable	Description		Débit	Crédit
02-701-10-454 54-134-92-000 54-135-92-000 55-131-09-000 Total - Année : 2022, période : 3	Services de formation TPS intrants RT0001 TVQ intrants TQ0001 Comptes a payer - Master Card	_	141.73 \$ 6.75 \$ 6.74 \$ 0.00 \$ 155.22 \$	0.00 \$ 0.00 \$ 0.00 \$ 155.22 \$ 155.22 \$
No transaction : 72 No fournisseur : 1ATPA2 No facture : 007167 Date facture : 2022-02-15 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Formation - Gestion de projets en TP  Nom : ATPA- Chapitre du Québec  Type de transaction  Date due : 2022-02-15 No commande  Date due retenue :  Date de paiement : Autocotisation		Type de facturation : F	acture

12 Page: Municipalité de Chelsea Date: 2022-04-14 Journal: Facturation achat Année comptable : 2022 16:17:54 Heure: Période comptable : Mars Numéro de lot : 2044 Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions : 2022-03-28 Date du lot R.A.P. C.A.P. Dépense Montant av. tx TPS TVO Total Désengagement 577.43 \$ 0.00 \$ 27.50 54.86 \$ 632.36 \$ 0.00 632.36 \$ 550.00 - Détail -Répartition directe Total Déseng. Dépense % TPS TPS %TVQ TVQ Poste comptable Description Mnt av. Tx 550.00 \$ 5.00 27.50 \$ 9.98 54.86 \$ 632.36 \$ 577.43 02-320-00-454 Services de formation Activité: FORMATION OT: Équip.: C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj.: Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Crédit Débit Description Numéro du poste comptable 577.43 \$ 0.00\$ Services de formation 02-320-00-454 27.50 \$ 0.00\$ 54-134-92-000 TPS intrants RT0001 27.43 \$ 0.00\$ 54-135-92-000 TVO intrants TQ0001 0.00\$ 632.36\$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card Total - Année: 2022, période: 3 632.36\$ 632.36\$ 632.36\$ 632.36\$ **Grand Total** Description facture : Formation - Gestion de projets TP No transaction : 73 : 1ATPA2 Nom : ATPA- Chapitre du Québec No fournisseur Type de transaction : Facturation Type de facturation : Facture : 007168 No facture Date facture : 2022-02-15 Date due : 2022-02-15 No commande Retenue sur contrat : Non Date due retenue Date de paiement Autocotisation : TPS TVQ Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit TVQ R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement TPS Total Montant av. tx \$ \$ 0.00 \$ \$ 603.62 \$ 551.18 \$ 26.25 \$ 52.37 \$ 603.62 0.00 525.00

┌ Détail

Journal des comptes à payer Municipalité de Chelsea Page: Année comptable : 2022 Journal: Facturation achat Date: Heure: Période comptable : Mars Numéro de lot: Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions : 2022-03-28 Date du lot Répartition directe TVQ Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS TPS %TVQ Total Déseng. 52.37 603.62 \$ \$ 5.00 26.25 \$ 9.98 \$ 02-320-00-454 Services de formation 525.00 Activité: FORMATION OT: Équip. : C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj. : Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Numéro du poste compteble Description Déhit

Description	<b>D</b> ébit	Crédit
Services de formation	551.18 \$	0.00 \$
TPS intrants RT0001	26.25 \$	0.00 \$
TVQ intrants TQ0001	26.19 \$	0.00 \$
Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	603.62 \$
	603.62 \$	603.62 \$
	603.62 \$	603.62 \$
	Services de formation TPS intrants RT0001 TVQ intrants TQ0001	Services de formation       551.18 \$         TPS intrants RT0001       26.25 \$         TVQ intrants TQ0001       26.19 \$         Comptes a payer - Master Card       0.00 \$         603.62 \$

2022-04-14

Dépense

551.18

16:17:54

2044

No transaction	: 74			ion factu			ation en techn	ologie I i	•					
No fournisseur	: 1ATPA2		Nom:	ATPA- C	hapitre du Qué	bec								
No facture	: 007166		-					Type	de transactio	n:F	acturation		Type de fac	turation : Facture
Date facture	: 2022-02-	15		Date o	lue	: 2022-	02-15	No co	mmande :					
Retenue sur contrat	: Non			Date o	lue retenue	:				_		_		
Modalité de paiement	: Immédiat	ement		Date o	le paiement	:		Auto	cotisation :	TPS	TVQ		Paiement ra	apide
Mode de paiement	: Cartes de	crédit								_				<u>—</u>
Montant av. tx	TPS		TVQ		Total		R.A.P.		C.A.P.		Dépense		Désengageme	ent:
175.00 \$	8 75		17 46	<u> </u>	201.21	<u> </u>	0.00	<u> </u>	201.21	<u> </u>	183.73	\$	0.00	\$

#### - Détail -

#### Répartition directe

Poste comptable	Description			Mnt av. Tx	_	% TPS	TPS		%TVQ	TVQ		Total	Déseng.	Dépense	
02-320-00-454	Services de formation			175:00	\$	5.00	8.75	\$	9.98	17.46	\$	201.21	\$	183.73	1
C. Act.: Avec ge	stion de taxes	% Com.: 0.00%	Proi S-proi. :				Ac	tivité :	FORMA	TION	OT:		Éguip. :		

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28		Journal : Factu	Dat Het	ge: 14 te: 2022-04-14 ure: 16:17:54 méro de lot: 2044		
Sommaire comptable de la facture						-
Année: 2022, période: 3						
Numéro du poste comptable	Description				Débit	Crédit
02-320-00-454	Services de formation			-	183.73 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001				8.75 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001				8.73 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master	Card			0.00 \$	201.21 \$
Total - Année: 2022, période: 3	• • •			-	201.21 \$	201.21 \$
Grand Total					201.21 \$	201.21 \$
No facture : 221493 Date facture : 2022-03-09 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit  Montant av. tx TPS  39.00 \$ 0.60 \$	Date due Date due retenue Date de paiement  TVQ Total  1.79 \$ 41.39	: 2022-03-09 No c	e de transaction : Facommande :  coctisation : TPS  C.A.P.  41.39 \$	TVQ Dépense  39.89 \$	Paiement rapide  Désengagement	
Répartition directe		Mnt av. Tx % TPS	TPS %TVQ	TVQ	Total	Déseng. Dépense
Poste comptable  02-610-00-610  Aliments, cafe, eau, etc.  C. Act.: Avec gestion de taxes  9	6 Com.: 0.00% Proj S-proj.:	39.00 \$ 0.00	0.60 \$ 0.00 Activité :	1.79 \$ OT:	41.39 \$	39.89 S Équip. :
Sommaire comptable de la facture						
Année: 2022, période: 3  Numéro du poste comptable	Description				Débit	Crédit

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28	Journal : Facturation achat  Informations sur les transactions	Page : Date : Heure : Numéro de lot :	15 2022-04-14 16:17:54 2044
02-610-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	39.89 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.60 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.90 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	41.39 \$
Total - Année: 2022, période: 3		41.39 \$	41.39 \$
Grand Total		41.39 \$	41.39 \$

No transaction	; 2		Descript	ion factu	re : Cotis	ations annu	ielles -								
No fournisseur	: 1BQC1		Nom:	Barreau e	du Quebec										
No facture	: 16446292	2401	•					Type	de transactio	ı :	Facturation		Type de fac	turation	: Facture
Date facture	: 2022-03-1	11		Date	due	: 2022-	03-11	No c	ommande :						
Retenue sur contrat	: Non			Date	due retenue	:						_			
Modalité de paiement	: Immédiat	ement		Date	de paiement	:		Auto	cotisation :	TPS	TVQ		Paiement ra	pide	
Mode de paiement	: Cartes de	crédit													
Montant av. tx	TPS		TVQ		Total		R.A.P.		C.A.P.		Dépense		Désengageme	nt	
1 498.44 \$	74.92	\$	149.47	<u> </u>	1 722.83	\$	0.00	\$	1 722.83	<u> </u>	1 573.17	\$	0.00	\$	

#### Détail —

### Répartition directe

	Poste comptable	Description			Mnt av. Tx	 % TPS	TPS		%TVQ	TVQ		Total	Déseng.	Dépense	
١	02-120-00-494	Associations et abonnements			1 498.44	\$ 5.00	74.92	\$	9.98	149.47	\$	1 722.83	\$	1 573.17	4
١	C. Act.: Avec gest	ion de taxes % Con	<b>L</b> : 0.00%	Proj S-proj. :			Act	tivité :			OT:		Équip. :		

### Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-120-00-494	Associations et abonnements	1 573.17 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	74.92 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	74.74 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	1 722.83 \$
Total - Année: 2022, période: 3		1 722.83 \$	1 722.83 \$

Informations sur les transactions

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022

Période comptable : Mars

Référence du lot : Mastercard : 2022-03-28 Date du lot

Journal: Facturation achat

Page : Date:

16 2022-04-14

Heure:

16:17:54

Numéro de lot

2044

**Grand Total** 

1 722.83 \$

1 722.83 \$

No transaction No fournisseur

No facture

: 40

Description facture : Repas TP

Nom: BENNY&CO

\$

Type de transaction No commande :

C.A.P.

63.70

: Facturation Type de facturation : Facture

Date facture : 2022-02-17 Date due : 2022-02-17 Date due retenue Retenue sur contrat : Non

TVQ

2.76

Modalité de paiement : Immédiatement

Mode de paiement

59.56

\$

Date de paiement

Autocotisation : TPS

Paiement rapide

Montant av. tx

: Cartes de crédit TPS

1.38

\$

: 1BNY1

: 9068

Total

63.70

\$

R.A.P.

0.00

Dépense 60.94

Désengagement

0.00 \$

– Détail –

Grand Total

Répartition directe

١	Poste comptable	Description			Mnt av. Tx	9/	% TPS	TP	S	%T	vQ	TVQ		Total	 Déseng.	Dépense	
I	02-330-00-610	Aliments, boissons			59.56	\$	0.00	1.3		\$ 0.	.00	2.76	\$	63.70	\$	60.94	1
١	C. Act. : Avec gest	ion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :					Activit	é:			OT:		Équip. :		

\$

Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Numéro du poste comptable	Description
02-330-00-610	Aliments, boissons
54-134-92-000	TPS intrants RT0001
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card
Cotal - Année : 2022, période : 3	

Débit	Crédit
60.94 \$	0.00 \$
1.38 \$	0.00 \$
1.38 \$	0.00 \$
0.00 \$	63.70 \$
63.70 \$	63.70 \$
63.70 \$	63.70 \$

Municipante de Cheisea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars		Journal :	Facturation achat		Date Heure	: 2022-04-14 : 16:17:54
Référence du lot : Mastercard  Date du lot : 2022-03-28		Information	ns sur les transactions		Numér	o de lot : 204
No transaction         : 42           No fournisseur         : 1BNY1           No facture         : 0189           Date facture         : 2022-02-22           Retenue sur contrat         : Non           Modalité de paiement         : Immédiatement           Mode de paiement         : Cartes de crédit	Description facture : Repas Nom : BENNY&CO  Date due Date due retenue Date de paiement	TP : 2022-02-22 : : :	Type de transaction : No commande : Autocotisation : TPS	Facturation  TVQ	Type de facturation  Paiement rapide	: Facture
Montant av. tx TPS	TVQ Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement	
161.23 \$ 3.75 \$	7.48 \$ 172.46	\$ 0.00	\$ 172.46 \$	164.97 \$	0.00 \$	
Détail —						
Répartition directe  Poste comptable Description		Mnt av. Tx % T	TPS TPS %TVQ	) TVQ	Total D	éseng. Dépense
02-330-00-610 Aliments, boissons C. Act.: Avec gestion de taxes	% Com.: 0.00% Proj S-proj.:	161.23 \$ 0.0			172.46 \$	164.97 uip. :
Sommaire comptable de la facture						
Année: 2022, période: 3					D/L:4	C-134
Numéro du poste comptable	<u>Description</u>				Débit	Crédit
02-330-00-610	Aliments, boissons	•			164.97 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001				3.75 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001				3.74 \$	0.00 \$
55-131-09-000 <b>Total -</b> Année : 2022, période : 3	Comptes a payer - Master	· Card		-	0.00 \$ 172.46 \$	172.46 \$ 172.46 \$
Grand Total					172.46 \$	172.46 \$
No transaction : 86 No fournisseur : 1BVMC1 No facture : FR-18439-1 Date facture : 2022-02-16 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Public Nom : Best Version Media Can Date due Date due retenue Date de paiement		Clsea Neighbours - Mars 2022  Type de transaction : No commande :  Autocotisation : TPS	Facturation  TVQ	Type de facturation	: Facture

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022

Période comptable : Mars

Référence du lot : Mastercard
Date du lot : 2022-03-28

Journal : Facturation achat

Page: 18
Date: 2022-04-14
Heure: 16:17:54
Numéro de lot: 2044

Informations sur les transactions

- CL 101			~							_		_
Montant av. tx	7	TPS		TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.		Dépense		Désengagemen	t
130.40	\$	6.52	<u> </u>	13.01	\$ 149.93	\$ 0.00	\$ 149.93	<u> </u>	136.90	\$	0.00	\$

#### – Détail —

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-141-00-341	Publicité et information - journaux et revues	130.40	\$ 5.00	6,52	\$ 9.98	13.01 \$	149.93 \$		136.90
C. Act.: Avec ges	tion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-p.	roj. :		Ac	tivité :	OT:		Équip. :	

#### Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-141-00-341	Publicité et information - journaux et revues	136.90 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	6.52 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	6.51 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	149.93 \$
Total - Année : 2022, période : 3		149.93 \$	149.93 \$
rand Total		149.93 \$	149.93 \$

No transaction	: 65	Description fa	cture : Repa	ıs - plaisir d'hiv	er								
No fournisseur	: 1BOUC1	Nom: BOU	CANERIE CHELS	SĘA									
No facture	: 809	•				Type d	e transactior	: 1	Facturation		Type de fact	turation	: Facture
Date facture	: 2022-02-25	D	ate due	: 2022-02-2	25	No con	ımande :						
Retenue sur contrat	: Non	D:	ate due retenue	:						_			
Modalité de paiement	: Immédiatement	D	ate de paiement	:		Autoco	tisation :	TPS	TVQ		Paiement ra	pide	
Mode de paiement	: Cartes de crédit											. —	
Montant av. tx	TPS	TVQ	Total		R.A.P.		C.A.P.		Dépense		Désengageme	nt	
200.22	6.75	13.46 \$	310.43	•	0.00		310 43	<u> </u>	296.95	\$	0.00	\$	

┌ Détail -

Municipalité de Chelsea Page: 19 2022-04-14 Année comptable : 2022 Journal: Facturation achat Date: 16:17:54 Heure: Période comptable : Mars Informations sur les transactions Numéro de lot: 2044 Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28 Répartition directe % TPS TPS %TVQ **TVQ** Total Déseng. Dépense Poste comptable Description Mnt av. Tx 02-701-70-610 Aliments, boissons 290.22 \$ 0.00 6.75 \$ 0.00 13.46 \$ 310.43 \$ 296.95 C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Activité: LOI004 OT: Équip. : Proj S-proj.: Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Crédit Débit Numéro du poste comptable Description 296.95 \$ 0.00\$ 02-701-70-610 Aliments, boissons 54-134-92-000 TPS intrants RT0001 6.75 \$ 0.00\$ 6.73 \$ 0.00\$ 54-135-92-000 TVQ intrants TQ0001 0.00\$ 310.43 \$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card Total - Année: 2022, période: 3 310.43 \$ 310.43 \$ 310.43 \$ 310.43 \$ **Grand Total** : 19 Description facture : Achat fourniture de bureau TP No transaction No fournisseur : 1BUGR1 Nom: Bureau En Gros No facture : 50301 Type de transaction : Facturation Type de facturation : Facture : 2022-02-16 Date due : 2022-02-16 No commande Date facture Retenue sur contrat : Non Date due retenue TVQ Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Autocotisation : TPS Mode de paiement : Cartes de crédit Montant av. tx TPS TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement 0.00 0.00 \$ 14.15 28.23 325.36 325.36 297.09 282.98 - Détail -Répartition directe Dépense Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS TPS %TVQ TVQ Total Déseng. 02-320-00-670 Fournitures de bureau, imprimés et livres 282.98 \$ 5.00 14.15 \$ 9.98 28.23 \$ 325.36 \$ 297.09 Activité: OT: Équip. : C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj. :

Municipante de Cheisea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars		Journal:	Facturation achat		Date : Heure :	2022-04-14
Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28		Informations	sur les transactions		Numéro	de lot : 2.044
Sommaire comptable de la facture						
Année : 2022, période : 3						
Numéro du poste comptable	Description				Débit	Crédit
02-320-00-670	Fournitures de bureau, im	primés et livres		-	297.09 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001				14.15 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001				14.12 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master	Card			0.00 \$	325.36 \$
Total - Année: 2022, période: 3					325.36 \$	325.36 \$
Grand Total					325.36 \$	325.36 \$
No fournisseur : 1BUGR1 No facture : 83755 Date facture : 2022-03-04 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit  Montant av. tx TPS	Nom: Bureau En Gros  Date due Date due retenue Date de paiement  TVQ  Total	: 2022-03-04 : : R.A.P.	Type de transaction : I No commande : Autocotisation : TPS   C.A.P.	TVQ Dépense	Type de facturation  Paiement rapide  Désengagement	: Facture
4.99 \$ 0.25 \$	0.50 \$ 5.74	\$ 0.00	\$ 5.74 \$	5.24 \$	0.00 \$	4
Répartition directe Poste comptable Description 02-320-00-670 Fournitures de bureau, im C. Act.: Avec gestion de taxes 9  Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3	primés et livres 6 Com. : 0.00% Proj S-proj. :	Mnt av. Tx % TF		0.50 \$ OT:	5.74 \$	Seeng. Dépense 5.24
Numéro du poste comptable	Description				Débit	Crédit

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28	Journal : Facturation achat Informations sur les transactions	Page : Date ; Heure : Numéro de lot :	21 2022-04-14 16:17:54 2044
02-320-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	5.24 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.25 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.25 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	5.74 \$
Total - Année: 2022, période: 3		5.74 \$	5.74 \$
Grand Total		5.74 \$	5.74 \$

Montant av. ta	<u> </u>	TPS		TVQ		Total		R.A.P.		C.A.P.		Dépense		Désengageme	nt	
Mode de paiemen		Cartes de			2	ar purcura	•				[				· F	
Modalité de paier	nent :	Immédiate	ement		Date o	de paiement			Auto	cotisation :	TPS [	TVQ	7	Paiement ra	pide 🔲	
Retenue sur conti	rat :	Non			Date o	lue retenue	:				_		_			
Date facture	:	2022-03-0	)2		Date o	iue	: 2022-0	03-02	No co	ommande :						
No facture	:	15131966		-					Type	de transactio	ı : 1	Facturation		Type de fac	turation	: Facture
No fournisseur	:	1BUGR1		Nom:	Bureau E	n Gros										
No transaction	:	84		Descript	ion factu	re : Acha	t de 3 chais	e pour bureau	urbanisn	ne et environne	nent					

#### – Détail ——

### Répartition directe

١	Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	9/	6 TPS	TPS		%TVQ	TVQ		Total	Déseng.	Dépense	_
	02-610-00-670 C. Act.: Avec gest	Fournitures de bureau, imprimés et livres ion de taxes % Com. : 0.00% Proj S-proj. :	599.98	\$	5.00	30.00 Acti	\$ ivité :	9.98	59.85	\$ OT:	689.83	\$ Équip. :	629.90	4
	02-470-00-670 C. Act.: Avec gest	Fournitures de bureau, imprimés et livres ion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj.:	299.99	\$	5.00	15.00 Act	\$ ivité :	9.98	29.92	\$ <b>OT</b> :	344.91	\$ Équip. :	314.95	4

## Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-470-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	314.95 \$	0.00 \$
02-610-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	629.90 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	45.00 \$	0.00 \$

Page: Municipalité de Chelsea Date: 2022-04-14 Journal: Facturation achat Année comptable : 2022 16:17:54 Heure: Période comptable : Mars 2044 Numéro de lot: Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Date du lot : 2022-03-28 44.89\$ 0.00\$ 54-135-92-000 TVO intrants TO0001 Comptes a payer - Master Card 55-131-09-000 0.00\$ 1 034.74 \$ Total - Année: 2022, période: 3 1 034.74 \$ 1 034.74 \$ 1 034.74 \$ 1 034.74 \$ **Grand Total** No transaction : 5 Description facture : Scie à onglet : 1CAN2 Nom: CANADIAN TIRE #176 No fournisseur Type de transaction : Facturation : Facture No facture : 209382 Type de facturation No commande : 12155 : 2022-02-15 Date due : 2022-02-15 Date facture Retenue sur contrat : Non Date due retenue TVQ 🗔 Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Autocotisation : TPS : Cartes de crédit Mode de paiement R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement Montant av. tx **TPS** TVQ Total \$ 84.79 \$ 977.28 \$ 0.00 977.28 892.38 892.38 849.99 42.50 - Détail **TPS** TVQ Total Qté fact. Unité comm. Prix un. fact. Unité prix Mnt av. tx Numéro Description 0 849.99 \$ 42.50 \$ 84.79 977.28 \$ Scie à onglet % TVQ TVQ Total Déseng. Dépense Description Mnt av. Tx % TPS TPS Poste comptable 892.38 \$ 892.38 02-390-00-725 Biens durables - machineries, outillage & équip 849.99 \$ 5.00 42.50 \$ 9.98 84.79 \$ 977.28 \$ OT: Équip.: Activité : C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj. S-proj. : Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Débit Crédit Numéro du poste comptable Description 892.38\$ 0.00\$ 02-390-00-725 Biens durables - machineries, outillage & équip 42.50 \$ 0.00\$ 54-134-92-000 TPS intrants RT0001 42.40 \$ 0.00\$

977.28 \$

977.28\$

0.00\$

977.28\$

54-135-92-000

55-131-09-000

Total - Année: 2022, période: 3

TVQ intrants TQ0001

Comptes a payer - Master Card

Informations sur les transactions

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022

Période comptable : Mars

Référence du lot : Mastercard : 2022-03-28 Date du lot

Journal: Facturation achat

Page: Date:

Heure:

2022-04-14 16:17:54

Numéro de lot:

2044

Grand Total	977.28 \$	977.28 \$

No transaction

: 6

Description facture : Achat quincaillerei/petits outils divers

Nom: CANADIAN TIRE #176

No fournisseur : 1CAN2 No facture

: 5

: 2022-02-16 Date due

39.95

: 2022-02-16

\$

Type de transaction : Facturation Type de facturation

: Facture

Date facture Retenue sur contrat : Non

Montant av. tx

Date due retenue Date de paiement

460.51

No commande :

Autocotisation : TPS

TVQ

Paiement rapide

Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement

: Cartes de crédit TPS

400.53 \$ 20.03 \$ TVQ Total \$

R.A.P. 0.00

C.A.P. Dépense \$ 460.51 420.50

Désengagement

0.00 \$

- Détail -

Répartition directe

Poste comptable	Description			Mnt av. Tx	% TPS	TPS		%TVQ	TVQ		Total	 Déseng.	Dépense	<u> </u>
02-390-00-643 C. Act.: Avec ges	Petits outils	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :	379.47	\$ 5.00	18.97 <b>Ac</b>	\$ tivité	9.98	37.85	\$ OT :	436.29	\$ Équip. :	398.39	\$
02-130-00-522 C. Act.: Avec ges	. Entretien Réparation tion de taxes	- Bâtiments et terrains % Com.: 0.00%	Proj S-proj. :	21.06	\$ 0.00	1.06 <b>Ac</b>	\$ tivité	9.98	2.10	\$ <b>OT</b> :	24.22	\$ Équip. :	22.11	. \$

#### Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-130-00-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	22.11 \$	0.00 \$
02-390-00-643	Petits outils	398.39 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	20.03 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	19.98 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	460.51 \$
Cotal - Année : 2022, période : 3		460.51 \$	460.51 \$
and Total		460.51 \$	460.51 \$

Municipalité de Chelsea Page: Année comptable : 2022 Journal: Facturation achat Date: 2022-04-14 Heure: 16:17:54 **Période comptable : Mars** 2044 Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Numéro de lot: : 2022-03-28 Date du lot : 7 Description facture : Achat petit outils + fourniture pour réaménagement HDV No transaction No fournisseur : 1CAN2 Nom: CANADIAN TIRE #176 : 10 Type de transaction : Facturation Type de facturation : Facture No facture : 2022-02-18 No commande Date facture : 2022-02-18 Date due : Non Date due retenue Retenue sur contrat TVQ Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Autocotisation : TPS Mode de paiement : Cartes de crédit Montant av. tx **TPS** TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement 0.00 \$ 0.00 \$ 221.40 11.07 \$ 22.08 \$ 254.55 \$ \$ 254.55 \$ 232.43 – Détail Répartition directe Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS TPS %TVQ TVQ Total Déseng. Dépense 02-130-00-522 Entretien Réparation - Bâtiments et terrains 29.97 \$ 5.00 1.50 \$ 9.98 2.99 \$ 34.46 \$ 31.46 Activité: OT: Équip. : C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj. : 02-390-00-643 \$ 5.00 9.57 0.00 19.09 \$ 220.09 200.97 Petits outils 191.43 \$ C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj. : Activité: OT: Équip. : Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Débit Crédit Numéro du poste comptable Description 31.46\$ 0.00\$ 02-130-00-522 Entretien Réparation - Bâtiments et terrains 02-390-00-643 Petits outils 200.97\$ 0.00\$ TPS intrants RT0001 11.07\$ 0.00\$ 54-134-92-000 54-135-92-000 TVQ intrants TQ0001 11.05\$ 0.00\$ 0.00\$ 254.55 \$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card Total - Année: 2022, période: 3 254.55 \$ 254.55 \$

**Grand Total** 

254.55 \$

254.55\$

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28				iration ach			] ]	Page : Date : Heure : Numéro de lot :	25 2022-04-14 16:17:54 2044
No transaction : 9 No fournisseur : 1CAN2 No facture : 210561 Date facture : 2022-02-25 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Achat Nom : CANADIAN TIRE #176  Date due Date due retenue Date de paiement	petit outils divers : 2022-02-25 :	No	e de transacti commande ocotisation		cturation  TVQ	Type de facti Paiement raj		
Montant av. tx TPS	TVQ Total	R.A.	P	C.A.P.		Dépense	Désengagemen	it	
121.93 \$ 6.10 \$	12.16 \$ 140.19	\$ 0.00	\$	140.19	\$	128.01 \$	0.00	\$	
Détail —							-		
Répartition directe									
Poste comptable Description		Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
C. Act.: Avec gestion de taxes	% Com. : 0.00% Proj S-proj. :	121.93 \$	5.00	6.10 Activ	\$ 9.98 ité :	12.16 \$ OT	140.19 \$	Équip. :	128.01
Sommaire comptable de la facture  Année : 2022, période : 3									•
Numéro du poste comptable	Description						Débit	Crédi	t
02-390-00-643	Petits outils						128.0	1 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001						6.10	0 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001						6.03	8 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master	Card					0.00	0 \$	140.19 \$
Total - Année: 2022, période: 3							140.19	9.8	140.19 \$
Grand Total							140.19	9\$	140.19 \$
No transaction : 13 No fournisseur : 1CAN2 No facture : 212273 Date facture : 2022-03-04 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Achat Nom : CANADIAN TIRE #176 Date due Date due retenue Date de paiement	divers petit outils,  : 2022-03-04 :	Ty <u>p</u> No	oe de transact commande		cturation	Type de fact Paiement ra		5

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022

Période comptable : Mars

Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28

Journal: Facturation achat

Page:
Date:
Heure:

26 2022-04-14 16:17:54

Numéro de lot :

2044

Informations sur les transactions

Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengageme	ent
181.19	\$ 9.06	\$ 18.07	\$ 208.32	\$ 0.00	\$ 208.32	\$ 190.22	\$ 0.00	\$

#### ┌ Détail —

#### Répartition directe

Poste comptable	Description			Mnt av. Tx	% TPS	TPS		%TVQ	TVQ		Total	 Déseng.	Dépense	
02-390-00-649	Pieces et accessoires -	- autres		74.24	\$ 0.00	3.72	\$	0.00	7.40	\$	85.36	\$	77.94	9
C. Act.: Avec gest	tion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :			Ac	tivité :	;		OT:		Équip. :		
02-130-00-522	Entretien Réparation	- Bâtiments et terrains		43.48	\$ 5.00	2.17	\$	9.98	4.34	\$	49.99	\$	45.65	9
C. Act.: Avec ges	tion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :			Ac	tivité :	;		OT:		Équip. :		
02-390-00-643	Petits outils			63.47	\$ 5.00	3.17	\$	9.98	6.33	\$	72.97	\$	66.63	\$
C. Act.: Avec ges	tion de taxes	<b>% Com.:</b> 0.00%	Proj S-proj. :			Ac	tivité :	:		OT:		Équip. :		

## Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-130-00-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	45.65 \$	0.00 \$
02-390-00-643	Petits outils	66.63 \$	0.00 \$
02-390-00-649	Pieces et accessoires - autres	77.94 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	9.06 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	9.04 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	208.32 \$
Total - Année : 2022, période : 3		208.32 \$	208.32 \$
and Total		208.32 \$	208.32 \$

Page: Municipalité de Chelsea Journal: Facturation achat Date : 2022-04-14 Année comptable : 2022 Heure: 16:17:54 **Période comptable : Mars** Informations sur les transactions Numéro de lot: 2044 Référence du lot : Mastercard : 2022-03-28 Date du lot No transaction : 14 Description facture : Achat accessoires et articles conciergerie + huiles et graisses No fournisseur : 1CAN2 Nom: CANADIAN TIRE #176 : 270951 Type de transaction : Facturation Type de facturation : Facture No facture Date facture : 2022-03-08 Date due : 2022-03-08 No commande : Retenue sur contrat : Non Date due retenue TVQ Autocotisation : TPS Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Mode de paiement : Cartes de crédit R.A.P. C.A.P. TPS TVQ Total Dépense Désengagement Montant av. tx 0.00 108.18 \$ 98.78 0.00 \$ 4.70 9.39 108.18 \$ 94.09 \$ \$ - Détail -Répartition directe TPS TVQ Total Déseng. Dépense Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS %TVQ 0.61 \$ \$ 12.89 \$ 5.00 \$ 0.00 1.23 14.12 02-390-00-633 Huile, graisse 12.28 OT: Équip. : C. Act.: Avec gestion de taxes Activité: % Com.: 0.00% Proj S-proj.: \$ 5.00 0.40 \$ 4.59 4.19 02-390-00-649 Pieces et accessoires - autres 3.99 0.20 \$ 9.98 OT: Équip. : C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Activité: Proj S-proj. : 02-390-00-660 Articles de nettoyage 77.82 \$ 5.00 3.89 \$ 9.98 7.76 \$ 89.47 81.70 Éguip. : C. Act.: Avec gestion de taxes Activité: OT: % Com.: 0.00% Proj S-proj. : Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Débit Crédit Numéro du poste comptable Description

Numero du poste comptable	Description	Debit	Credit
02-390-00-633	Huile, graisse	12.89 \$	0.00 \$
02-390-00-649	Pieces et accessoires - autres	4.19 \$	0.00 \$
02-390-00-660	Articles de nettoyage	81.70 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	4.70 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	4.70 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	108.18 \$
Total - Année: 2022, période: 3		108.18 \$	108.18 \$
Grand Total		108.18 \$	108.18 \$

Page: Municipalité de Chelsea Date : 2022-04-14 Journal: Facturation achat Année comptable : 2022 16:17:54 Heure : Période comptable : Mars Numéro de lot : 2044 Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Date du lot : 2022-03-28 : 15 No transaction Description facture : Achat de pièces de plomberie pour inventaire No fournisseur : 1CAN2 Nom: CANADIAN TIRE #176 Type de facturation : Facture No facture : 36 Type de transaction : Facturation Date facture : 2022-03-11 Date due : 2022-03-11 No commande : Retenue sur contrat : Non Date due retenue : TVQ Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Autocotisation : TPS Mode de paiement : Cartes de crédit TPS TVO Total R.A.P. C.A.P. Dépense Montant av. tx Désengagement \$ 183.42 \$ 9.17 \$ 18.30 \$ 210.89 \$ 0.00 \$ 210.89 \$ 192.57 0.00 - Détail -Répartition directe Déseng. Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS TPS %TVQ TVQ Total Dépense 02-390-00-649 183.42 \$ 5.00 9.17 \$ 9.98 18.30 \$ 210.89 \$ 192.57 Pieces et accessoires - autres OT: Équip. : Activité: C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj. : Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Débit Crédit Numéro du poste comptable Description 192.57 \$ 0.00\$ 02-390-00-649 Pieces et accessoires - autres 9.17\$ 0.00\$ 54-134-92-000 TPS intrants RT0001 54-135-92-000 TVQ intrants TQ0001 9.15 \$ 0.00\$ 0.00\$ 210.89 \$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card

210.89 \$

210.89 \$

210.89\$

210.89 S

Total - Année: 2022, période: 3

**Grand Total** 

Page:

25

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28			Facturation achat		D H	age : pate : feure : fuméro de lot :	29 2022-04-14 16:17:54 2044
No transaction : 24 No fournisseur : 1CAN2 No facture : 214013 Date facture : 2022-02-23 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Achat Nom : CANADIAN TIRE #176 Date due Date due retenue Date de paiement	d'outils pour garage TP  : 2022-02-23 :	Type de transaction : F No commande : Autocotisation : TPS	acturation  TVQ	Type de factur	_	
Montant av. tx TPS	TVQ Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement	_	
83.99 \$ 4.20 \$	8.38 \$ 96.57	\$ 0.00	\$ 96.57 \$	88.18 \$	0.00	\$	
Répartition directe  Poste comptable Description  02-320-00-643 Petits outils  C. Act.: Avec gestion de taxes	% Com.: 0.00% Proj S-proj.:	Mnt av. Tx		8.38 \$ OT:	<b>Total</b> 96.57 \$	Déseng. Équip. :	<b>Dépense</b> 88.18
Sommaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3							
Numéro du poste comptable	Description				Débit	Crédit	
02-320-00-643	Petits outils				88.18	\$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001				4.20		0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001				4.19		0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Maste	r Card		-	0.00		96.57 \$
Total - Année : 2022, période : 3				1	96.57		96.57 \$
Grand Total				-	96.57	<u> </u>	96.57 \$
No transaction : 31 No fournisseur : 1CAN2 No facture : 201042 Date facture : 2022-03-11 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Acha Nom : CANADIAN TIRE #176 Date due Date due retenue Date de paiement	t de pièces pour Steamer/Pr : 2022-03-11 :		acturation TVQ	Type de factur Paiement rapi		

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022

Période comptable : Mars
Référence du lot : Mastercard

Journal: Facturation achat

Page : 36 Date : 2022-04-14

Heure : Numéro de lot : 16:17:54 2044

Informations sur les transactions

iei ence au lot	· Mastercaru	1
te du lot	: 2022-03-28	

Montant av. tx	 TPS	TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengageme	ent
320.93	\$ 16.05	\$ 32.01	\$ 368.99	\$ 0.00	\$ 368.99	\$ 336.93	\$ 0.00	\$

#### – Détail -

#### Répartition directe

ľ	Poste comptable	Description			Mnt av. Tx	% TPS	TPS		%TVQ	TVQ		Total	Déseng.	Dépense	
	02-330-00-649	Pieces et accessoi	res - autres		320.93	\$ 5.00	16.05	\$	9.98	32.01	\$	368.99	\$ 	336.93	1
١	C. Act.: Avec ges	tion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :			Ac	tivité :	: TP DÉGI	ELEUS	OT:		Équip. :		
					0.00	\$	0.00	\$		0.00	\$	0.00	\$	0.00	1
1	C. Act. :		<b>% Com.</b> : 0.00%	Proj S-proj. :			Ac	tivité :	:		OT:		Équip. :		

#### Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-330-00-649	Pieces et accessoires - autres	336.93 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	16.05 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	16.01 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	368.99 \$
Total - Année : 2022, période : 3		368.99 \$	368.99 \$
Grand Total		368.99 \$	368.99 \$

No transaction No fournisseur		: 48 : 1CHAP2			t <b>ion factur</b> Chapman		t de sacs à j	poubelle								
No facture		: 22000008	8454	,	Chapman				Туре	de transactio	ı : I	acturation		Type de fact	turation	: Facture
Date facture		: 2022-03-1	0		Date de	ae	: 2022-	03-10	No co	mmande :						
Retenue sur contr	at	: Non			Date d	ue retenue	<b>:</b>				_		_			
Modalité de paien	nent	: Immédiate	ment		Date d	e paiement	:		Autoc	otisation :	TPS	TVQ		Paiement ra	pide	
Mode de paiemen	t	: Cartes de	crédit								_		_			
Montant av. tx		TPS		TVQ		Total		R.A.P.		C.A.P.		Dépense		Désengageme	nt	
29.85	\$	1.49	<u> </u>	2.98	<u> </u>	34.32	<u> </u>	0.00	<u> </u>	34.32	\$	31.34	\$	0.00	\$	

Page: Municipalité de Chelsea 2022-04-14 Année comptable : 2022 Journal: Facturation achat Date: Heure: 16:17:54 Période comptable : Mars Numéro de lot: 2044 Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions : 2022-03-28 Date du lot - Détail -Répartition directe TVQ Total Déseng. Dépense Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS TPS %TVQ \$ 5.00 1.49 \$ 9.98 2.98 \$ 34.32 31.34 02-390-00-660 Articles de nettoyage 29.85 OT: Équip. : C. Act.: Avec gestion de taxes Proj S-proj. : Activité: % Com.: 0.00% Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Crédit Débit Description Numéro du poste comptable 31.34\$ 0.00\$ Articles de nettoyage 02-390-00-660 1.49\$ 0.00\$ 54-134-92-000 TPS intrants RT0001 1.49 \$ 0.00\$ 54-135-92-000 TVQ intrants TQ0001 Comptes a payer - Master Card 55-131-09-000 0.00\$ 34.32 \$ Total - Année: 2022, période: 3 34.32 \$ 34.32 \$ 34.32 \$ 34.32 \$ **Grand Total** No transaction : 58 Description facture : Achat de café et savon pour vaisselle : 1FRES1 Nom: Chelsea Freshmart 2993678 Canada Inc. No fournisseur : Facturation Type de facturation : Facture : 00737822 Type de transaction No facture Date facture : 2022-02-15 Date due : 2022-02-15 No commande Retenue sur contrat : Non Date due retenue TVQ 🗌 Autocotisation : TPS Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Mode de paiement : Cartes de crédit Montant av. tx R.A.P. C.A.P. Désengagement TPS TVQ Total Dépense 2.44 0.00 56.13 \$ 53.69 \$ 0.00 \$ 52.47 \$ 1.22 \$ \$ 56.13 \$ \$ - Détail -Répartition directe % TPS **TPS** %TVQ TVQ Total Déseng. Dépense Poste comptable Description Mnt av. Tx

Page: Municipalité de Chelsea 2022-04-14 Journal: Facturation achat Date: Année comptable : 2022 Heure: 16:17:54 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Numéro de lot: 2044 : 2022-03-28 Date du lot \$ 0.00 2.44 \$ 56.13 \$ 53.69 02-220-00-610 Aliments, cafe, eau, etc. 52.47 \$ 0.00 1.22 OT: Équip. : C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj. : Activité: Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Crédit Débit Description Numéro du poste comptable 53.69\$ 0.00\$ 02-220-00-610 Aliments, cafe, eau, etc. 1.22 \$ 54-134-92-000 TPS intrants RT0001 0.00\$ 1.22 \$ TVO intrants TO0001 0.00\$ 54-135-92-000 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card 0.00\$ 56.13 \$ Total - Année: 2022, période: 3 56.13 \$ 56.13 \$ 56.13 \$ 56.13 \$ **Grand Total** : 8 Description facture : Achat de crème No transaction : 1depa2 Nom: Dépanneur M & R No fournisseur Type de facturation : Facture No facture : 326894 Type de transaction : Facturation : 2022-02-23 Date facture Date due : 2022-02-23 No commande Retenue sur contrat : Non Date due retenue TVQ Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Autocotisation : TPS Mode de paiement : Cartes de crédit TPS TVQ Total R.A.P. C.A.P. Désengagement Montant av. tx Dépense 0.00 \$ 0.00 \$ 0.00 \$ 6.19 \$ 0.00 6.19 6.19 6.19 – Détail – Répartition directe Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS TPS %TVQ TVQ Total Déseng. Dépense 6:19 6.19 02-320-00-610 Aliments, cafe, eau, etc. 6.19 \$ 0.00 0.00 \$ 0.00 0.00 \$ Équip. : C. Act.: Sans gestion de taxes Activité: OT: % Com.: 0.00% Proj S-proj. :

#### Sommaire comptable de la facture

Municipalité de Chelsea

Page:

Journal: Facturation achat Date: 2022-04-14 Année comptable : 2022 16:17:54 Heure: Période comptable : Mars Numéro de lot : 2044 Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Date du lot : 2022-03-28 Année: 2022, période: 3 Débit Crédit Numéro du poste comptable **Description** 6.19\$ 02-320-00-610 Aliments, cafe, eau, etc. 0.00\$ Comptes a payer - Master Card 0.00\$ 6.19\$ 55-131-09-000 Total - Année: 2022, période: 3 6.19 \$ 6.19 \$ 6.19 \$ **Grand Total** 6.19\$ : 18 **Description facture**: Achat de crème x4 No transaction No fournisseur : 1depa2 Nom: Dépanneur M & R : Facture No facture : 324515 Type de transaction : Facturation Type de facturation : 2022-02-16 Date due : 2022-02-16 No commande Date facture Date due retenue Retenue sur contrat : Non .TVQ Paiement rapide Date de paiement Autocotisation : TPS Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit Montant av. tx TPS TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement 0.00 0.00 \$ 24.76 \$ 0.00 24.76 24.76 0.00 24.76 - Détail — Répartition directe % TPS TPS %TVQ TVQ Total Déseng. Dépense Poste comptable Description Mnt av. Tx 0.00 \$ 0.00 0.00 \$ 0.00 \$ 24.76 \$ 24.76 02-320-00-610 Aliments, cafe, eau, etc. 24.76 OT: % Com.: 0.00% Proj S-proj.: Activité: Équip. : C. Act.: Sans gestion de taxes Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Débit Crédit Numéro du poste comptable Description 02-320-00-610 Aliments, cafe, eau, etc. 24.76\$ 0.00\$ 0.00\$ 24.76\$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card Total - Année: 2022, période: 3 24.76\$ 24.76\$ 24.76\$ 24.76\$ **Grand Total** 

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 ériode comptable : Mars déférence du lot : Mastercard late du lot : 2022-03-28			acturation achat		Da He	age : ate : eure : uméro de lot :	34 2022-04-14 16:17:54 2044
No transaction : 25 No fournisseur : 1depa2 No facture : 207165 Date facture : 2022-03-02 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Achat de o Nom : Dépanneur M & R Date due : Date due retenue : Date de paiement :	erème 2022-03-02	Type de transaction : F No commande : Autocotisation : TPS	Facturation TVQ	Type de factur Paiement rapie		
Montant av. tx TPS	TVQ Total	R.A.P.	C.A.P	Dépense	Désengagement	_	
18.57 \$ 0.00 \$	0.00 \$ 18.57	\$ 0.00	\$ 18.57 \$	18.57 \$	0.00	\$	
					18.57 \$		
02-320-00-610 Aliments, cafe, eau, etc. C. Act.: Sans gestion de taxes  Commaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3	% Com.: 0.00% Proj S-proj.:	18.57 \$ 0.00	0.00 \$ 0.00 Activité :	0.00 \$ OT:		Équip. :	18.57
C. Act.: Sans gestion de taxes  Commaire comptable de la facture	% Com.: 0.00% Proj S-proj.:  Description	18.57 \$ 0.00		•		Équip. ;	
C. Act.: Sans gestion de taxes  Commaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3	Description	18.57 \$ 0.00		•		Crédit	
C. Act.: Sans gestion de taxes  Commaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3  Numéro du poste comptable	Description Aliments, cafe, eau, etc.			•	Débit	Crédit \$	t
C. Act.: Sans gestion de taxes  Commaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3  Numéro du poste comptable  02-320-00-610	Description			•	<b>Débit</b> 18.57	Crédit \$ \$	t 0.00 \$
C. Act.: Sans gestion de taxes  Sommaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3  Numéro du poste comptable  02-320-00-610  55-131-09-000	Description Aliments, cafe, eau, etc.			•	<b>Débit</b> 18.57 5	Crédit \$ \$ \$	0.00 \$ 18.57 \$
C. Act.: Sans gestion de taxes  Sommaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3  Numéro du poste comptable 02-320-00-610 55-131-09-000  Total - Année: 2022, période: 3	Description  Aliments, cafe, eau, etc.  Comptes a payer - Master Ca  Description facture : Achat de Nom : DESROSIERS DISTRIBUTE	ard	Activité :	•	Débit  18.57 : 0.00 : 18.57 :	Crédit \$ \$ \$ \$ \$ ration : Facture	0.00 \$ 18.57 \$ 18.57 \$

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28			Facturation achat		Dat Her	ge : te : ure : méro de lot :	3 2022-04-1 16:17:5 204
84.00 \$ 4.20 \$	8.38 \$ 96.58	\$ 0.00	\$ 96.58 \$	84.00 \$	0.00	\$	
Détail —							
Répartition directe							
Poste comptable Description		Mnt av. Tx % TP	S TPS %TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-701-27-522 Entretien Réparation - B	lâtiments et terrains % Com.: 100.00% Proj S-proj.:	84.00 \$ 5.00	4,20 \$ 9.98 Activité :	8.38 \$ OT:	96,58 \$	Équip. :	84.00
ommaire comptable de la facture							
Année: 2022, période: 3							
Numéro du poste comptable	Description				Débit	Crédit	
02-701-27-522	Entretien Réparation - Bâ	timents et terrains			84.00 \$		0.00 \$
54-134-93-000	TPS intrants RT0002				4.20 \$		0.00 \$
54-135-93-000	TVQ intrants TQ0002				8.38 \$		0.00\$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master	· Card			0.00 \$		96.58 \$
Total - Année: 2022, période: 3					96.58 \$		96.58\$
Grand Total					96.58 \$	-	96.58 \$
No transaction         : 75           No fournisseur         : FACE001           No facture         : 7598NC7ML2           Date facture         : 2022-02-24	Nom: FACEBOOK INC.  Date due	eations Facebook - Plaisir		Facturation	Type de factura	tion : Facture	
Retenue sur contrat : Non  Modalité de paiement : Immédiatement  Mode de paiement : Cartes de crédit	Date due retenue Date de paiement	:	Autocotisation : TPS	TVQ	Paiement rapide	e	
Montant av. tx TPS	TVQ Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement		
20.00 \$ 1.00 \$	2.00 \$ 23.00	\$ 0.00	\$ 23.00 \$	21.00 \$	0.00	\$	
Répartition directe Poste comptable Description		Mnt av. Tx % TF	PS TPS %TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense

Page: 36 Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Journal: Facturation achat Date: 2022-04-14 Heure: 16:17:54 Période comptable : Mars Numéro de lot : 2044 Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Date du lot : 2022-03-28 02-701-70-345 Publications 20.00 \$ 5.00 1.00 \$ 9.98 2.00 \$ 23.00 \$ 21.00 % Com.: 0.00% Activité: LOI004 OT: Équip. : Proj S-proj. : C. Act.: Avec gestion de taxes Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Crédit Débit Numéro du poste comptable Description 21.00\$ 0.00\$ 02-701-70-345 **Publications** TPS intrants RT0001 1.00\$ 0.00\$ 54-134-92-000 1.00 \$ 0.00\$ 54-135-92-000 TVQ intrants TQ0001 0.00\$ 23.00 \$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card Total - Année: 2022, période: 3 23.00 \$ 23.00\$ 23.00\$ 23.00 \$ **Grand Total** : 76 Description facture : Publications Facebook - Plaisirs d'hiver No transaction Nom: FACEBOOK INC. No fournisseur : FACE001 Type de transaction : Facturation Type de facturation : Facture No facture : BXFQ6CBNL2 No commande : Date facture : 2022-03-02 Date due : 2022-03-02 Date due retenue Retenue sur contrat : Non TVQ Autocotisation : TPS Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Mode de paiement : Cartes de crédit **TPS** TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement Montant av. tx 0.00 \$ 2.00 3.99 45.99 0.00 45.99 \$ 41.99 40.00 – Détail -Répartition directe Poste comptable TPS %TVQ TVQ Total Déseng. Dépense Description Mnt av. Tx % TPS 2.00 \$ 9.98 3.99 \$ 45.99 \$ 41.99 02-701-70-345 Publications 40.00 5.00 OT: Équip. : % Com.: 0.00% Proj S-proj. : Activité: LOI004 C. Act.: Avec gestion de taxes

Sommaire comptable de la facture

Journal des comptes à payer Page: Municipalité de Chelsea Journal: Facturation achat Date : 2022-04-14 Année comptable : 2022 16:17:54 Heure: Période comptable : Mars 2044 Numéro de lot: Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Date du lot : 2022-03-28 Année: 2022, période: 3 Crédit Numéro du poste comptable Débit Description 41.99\$ 0.00\$ 02-701-70-345 **Publications** 2.00 \$ 0.00\$ TPS intrants RT0001 54-134-92-000 TVQ intrants TQ0001 2.00 \$ 0.00\$ 54-135-92-000 Comptes a payer - Master Card 0.00\$ 45.99\$ 55-131-09-000 Total - Année: 2022, période: 3 45.99 \$ 45.99 \$ 45.99 \$ 45.99 \$ **Grand Total** : 64 Description facture : Frais de stationnement -No transaction Nom: FOUR POINTS BY SHERATON No fournisseur Type de facturation : Facture Type de transaction No facture : U726010348 : Facturation : 2022-03-04 Date due : 2022-03-04 No commande : Date facture Retenue sur contrat : Non Date due retenue TVQ Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Autocotisation : TPS : Cartes de crédit Mode de paiement R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement Montant av. tx **TPS** TVQ Total 0.00 \$ 16.00 \$ 0.00 \$ 16.00 \$ 16.00 \$ 0.00 \$ 0.00 16.00

#### – Détail –

#### Répartition directe

Poste comptable	Description			Mnt av. Tx	% TPS	TPS		%TVQ	TVQ		Total	Déseng.	Dépense	
02-120-00-310	Déplacement du pers	sonnel		16.00	\$ 0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	16.00	\$	16.00	\$
C. Act.: Sans gest	ion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :			Ac	tivité	:		OT:		Équip. :		

#### Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-120-00-310	Déplacement du personnel	16.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	16.00 \$
Total - Année : 2022, période : 3		16.00 \$	16.00 \$

Municipalité de Chelsea Page: Journal: Facturation achat Date: 2022-04-14 Année comptable : 2022 16:17:54 Heure: **Période comptable :** Mars Numéro de lot: 2044 Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions : 2022-03-28 Date du lot 16.00\$ 16.00 S **Grand Total** No transaction : 53 Description facture : Achat appui-livre Nom: FOURNITURES DE BUREAU DENIS No fournisseur : 1DENI1 Type de transaction : 578171 : Facturation Type de facturation : Facture No facture : 2022-03-02 Date due : 2022-03-02 No commande : Date facture Retenue sur contrat : Non Date due retenue TVQ Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Autocotisation : TPS Mode de paiement : Cartes de crédit Désengagement TPS TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense Montant av. tx \$ 0.00 17.24 15.74 \$ 0.00 14.99 0.75 \$ 1.50 \$ 17.24 \$ \$ - Détail Répartition directe Poste comptable % TPS **TPS** %TVQ TVQ Total Déseng. Dépense Description Mnt av. Tx \$ 5.00 0.75 \$ 9.98 1.50 \$ 17.24 \$ 15.74 02-320-00-670 Fournitures de bureau, imprimés et livres 14.99 Équip. : Activité: OT: C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj.: Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Crédit Débit Numéro du poste comptable Description 15.74\$ Fournitures de bureau, imprimés et livres 0.00 \$ 02-320-00-670 0.75 \$ 0.00\$ 54-134-92-000 TPS intrants RT0001 0.00\$ 54-135-92-000 TVQ intrants TQ0001 0.75 \$ 0.00\$ 17.24\$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card Total - Année: 2022, période: 3 17.24\$ 17.24\$

**Grand Total** 

17.24\$

17.24\$

Page: Municipalité de Chelsea Journal: Facturation achat Année comptable : 2022 Date: 2022-04-14 Heure: 16:17:54 Période comptable : Mars Numéro de lot: 2044 Informations sur les transactions Référence du lot : Mastercard : 2022-03-28 Date du lot No transaction : 54 Description facture : Achat fourniture de bureau pour TP No fournisseur : 1DENI1 Nom: FOURNITURES DE BUREAU DENIS No facture Type de transaction : Facturation Type de facturation : Facture : 573887 : 2022-02-28 Date due : 2022-02-28 No commande Date facture Retenue sur contrat : Non Date due retenue TVQ Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Autocotisation : TPS : Cartes de crédit Mode de paiement **TPS** TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement Montant av. tx \$ 250.56 228.79 0.00 217.93 \$ 10.90 \$ 21.73 250.56 \$ 0.00 \$ - Détail Répartition directe Poste comptable Mnt av. Tx % TPS TPS %TVQ TVQ Total Déseng. Dépense Description \$ \$ 02-320-00-670 Fournitures de bureau, imprimés et livres 232.92 \$ 5.00 11.65 \$ 9.98 23.23 267.80 244.53 Activité: OT: Équip. : C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj. : -15.74 02-320-00-670 Crédit pour marchandise sur b/o reçu plus tard -14.99 \$ 5.00 -0.75 9.98 -1.50 \$ -17.24 OT: Équip. : Activité: C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj. : Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Débit Crédit Numéro du poste comptable Description 228.79\$ 0.00\$ Fournitures de bureau, imprimés et livres 02-320-00-670 10.90\$ 0.00\$ TPS intrants RT0001 54-134-92-000 10.87\$ 0.00\$ 54-135-92-000 TVO intrants TO0001 0.00\$ 250.56\$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card 250.56\$ Total - Année: 2022, période: 3 250.56\$ 250.56\$ 250.56 \$ **Grand Total** 

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28	Journal : Facturation achat  Informations sur les transactions	Page : Date : 2022-0 Heure : 16:1 Numéro de lot : 2
No transaction         : 4           No fournisseur         : 1HOME2           No facture         : 25674           Date facture         : 2022-02-15           Retenue sur contrat         : Non	Description facture : Achat de support pour scie  Nom : Home Depot  Type de transaction : Facturation  Date due : 2022-02-15 No commande :  Date due retenue :	Type de facturation : Facture
Modalité de paiement : Immédiatement  Mode de paiement : Cartes de crédit	Date de paiement : Autocotisation : TPS TVQ	Paiement rapide
Montant av. tx TPS	TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense	Désengagement
319.00 \$ 15.95 \$	31.82 \$ 366.77 \$ 0.00 \$ 366.77 \$ 334.91 \$	0.00 \$
Détail —		
Répartition directe	Mnt av. Tx % TPS TPS %TVO TVO	Total Déseng. Dépense
Poste comptable Description  02-390-00-643 Petits outils  C. Act.: Avec gestion de taxes	Mnt av. Tx         % TPS         TPS         %TVQ         TVQ           319.00         \$ 5.00         15.95         \$ 9.98         31.82         \$ Activité :           % Com. : 0.00%         Proj S-proj. :         Activité :         OT :	366.77 \$ 334.91 <b>Équip.</b> :
Sommaire comptable de la facture		
Année: 2022, période: 3		
Numéro du poste comptable	<u>Description</u>	Débit Crédit
02-390-00-643	Petits outils	334.91 \$ 0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	15.95 \$ 0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	15.91 \$ 0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$ 366.77 \$
Total - Année: 2022, période: 3		366.77 \$ 366.77 \$
Grand Total		366.77 \$
No transaction : 79 No fournisseur : No facture : 653880089 Date facture : 2022-02-25 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Hébergement - (Assises 2022, VIlle de Québec)  Nom : HOTEL CHATEAU LAURIER QUEBEC  Type de transaction : Facturation  Date due : 2022-02-25	Type de facturation : Facture  Paiement rapide

Page: Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Journal: Facturation achat Date: 2022-04-14 Heure: 16:17:54 Période comptable : Mars Numéro de lot : 2044 Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Date du lot : 2022-03-28 TPS TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement Montant av. tx 544.40 \$ 0.00 \$ \$ 64.80 609.28 \$ 0.00 609.28 \$ 512.00 32.48 \$ \$ – Détail – Répartition directe Total Déseng. Dépense Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS TPS %TVQ TVQ 544.40 \$ 0.00 64.80 \$ 609.28 02-110-00-310 Frais de deplacement du personnel 512.00 \$ 0.00 32.48 OT: % Com.: 0.00% Activité: Équip. : C. Act.: Avec gestion de taxes Proj S-proj.: Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Crédit Débit Numéro du poste comptable **Description** 544.40 \$ 0.00 \$ 02-110-00-310 Frais de deplacement du personnel 32.48\$ 0.00\$ 54-134-92-000 TPS intrants RT0001 32.40 \$ 0.00\$ 54-135-92-000 TVQ intrants TQ0001 55-131-09-000 0.00\$ 609.28 \$ Comptes a payer - Master Card Total - Année: 2022, période: 3 609.28\$ 609.28\$ 609.28\$ 609.28\$ **Grand Total** : 78 Description facture : Publicitié Siteweb No transaction : 1INTER1 Nom: INTERNIC.CA No fournisseur : IN40001256420-1 Type de transaction : Facturation Type de facturation : Facture No facture : 2022-03-13 No commande : Date facture : 2022-03-13 Date due : Non Date due retenue Retenue sur contrat TVQ 🔲 Autocotisation : TPS Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement : Cartes de crédit Mode de paiement Désengagement Montant av. tx TPS TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense 0.00 114.98 \$ 104.99 \$ 0.00 \$ 100.00 5.00 \$ 9.98 \$ 114.98 \$ \$

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28			ncturation achat ur les transactions		Page Date Heur Num	2022-04-14
Répartition directe						
Poste comptable Description		Mnt av. Tx % TPS	TPS %TVQ	TVQ	Total	Déseng. Dépense
02-141-00-347 Publicité et informa C. Act.: Avec gestion de taxes	tion - Site Web % Com.: 0.00% Proj S-proj.	100.00 \$ 5.00	5.00 \$ 9.98 Activité :	9.98 \$ OT:	114.98 \$	104.99 <b>Équip. :</b>
Sommaire comptable de la facture						
Année: 2022, période: 3						
Numéro du poste comptable	Description				Débit	Crédit
02-141-00-347	Publicité et information	- Site Web			104.99 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001				5.00 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001				4.99 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Maste	er Card			0.00 \$	114.98 \$
Total - Année : 2022, période : 3					114.98 \$	114.98 \$
Grand Total					114.98 \$	114.98 \$
No transaction : 17 No fournisseur : 1LABU1 No facture : 303971 Date facture : 2022-02-23 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatemen Mode de paiement : Cartes de créd	Nom: LA BUENA  Date due Date due retenue t Date de paiement	: 2022-02-23 :	Type de transaction : Fac No commande : Autocotisation : TPS	eturation	Type de facturatio	on : Facture
Montant av. tx TPS	TVQ Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement	
106.89 \$ 2.15	4.28 \$ 113.32	\$ 0.00	\$ 113.32 \$	109.03 \$	0.00 \$	
Répartition directe Poste comptable Description		Mnt av. Tx % TPS	TPS %TVQ	TVQ	Total	Déseng. Dépense
02-330-00-610 Aliments, boissons C. Act.: Avec gestion de taxes	% Com.: 0.00% Proj S-proj.	106.89 \$ 0.00	2.15 \$ 0.00 Activité :	4.28 \$ OT:	113.32 \$	109.03 <b>Équip. :</b>

43

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28		Journal : Factu		Page : Date : 2022-0 Heure : 16: Numéro de lot :			
Sommaire comptable de la facture							
Année : 2022, période : 3							
Numéro du poste comptable	Description				Débit	Crédit	
02-330-00-610	Aliments, boissons			7	109.03 \$	0.00 \$	
54-134-92-000	TPS intrants RT0001				2.15 \$	0.00 \$	
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001				2.14 \$	0.00 \$	
55-131-09-000	Comptes a payer - Master	Card			0.00 \$	113.32 \$	
Total - Année: 2022, période: 3					113.32 \$	113.32 \$	
Grand Total					113.32 \$	113.32 \$	
No facture : 403547  Date facture : 2022-02-19  Refenue sur contrat : Non  Modalité de paiement : Immédiatement  Mode de paiement : Cartes de crédit  Montant av. tx TPS	Date due Date due retenue Date de paiement TVQ Total	: 2022-02-19 No c	e de transaction : Fac commande :  coctisation : TPS  C.A.P.	TVQ Dépense	Type de facturation  Paiement rapide  Désengagement	<b>_</b>	
88.88 \$ 1.78 \$	3.55 \$ 94.21	\$ 0.00 \$	94.21 \$	90.65 \$	0.00 \$	-	
Sommaire comptable de la facture	% Com.: 0.00% Proj S-proj.:	Mnt av. Tx	TPS %TVQ  1.78 \$ 0.00  Activité:	3.55 \$ OT:	94.21 \$	Déseng. Dépense 90.65	
Année : 2022, période : 3  Numéro du poste comptable	Description				Débit	Crédit	

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28	Journal : Facturation achat Informations sur les transactions	Page : Date : Heure : Numéro de lot :	44 2022-04-14 16:17:54 2044
02-330-00-610	Aliments, boissons	90.65 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	1.78 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	1.78 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	94.21 \$
Total - Année: 2022, période: 3		94.21 \$	94.21 \$
Grand Total		94.21 \$	94.21 \$
No transaction 1.26	Description footure Panas déneigement		

No transaction	: 26		Descrip	tion factur	e : Repa	s déneigem	ent								
No fournisseur	: 1LABU1		Nom:	LA BUEN	A										
No facture	: 304390							Type	de transactio	n: I	Facturation		Type de fac	turation	: Facture
Date facture	: 2022-03-	-08		Date d	ue	: 2022-0	03-08	No co	mmande :						
Retenue sur contrat	: Non			Date d	ue retenue	:				·		_		_	
Modalité de paiement	: Immédia	tement		Date d	e paiement	:		Auto	cotisation :	TPS	TVQ	-1	Paiement ra	apide	
Mode de paiement	: Cartes de	e crédit								_	_			_	
Montant av. tx	TPS		TVQ		Total		R.A.P.		C.A.P.		Dépense		Désengageme	nt	
121.80 \$	2.44	\$	4.87	\$	129,11	\$	0.00	\$	129.11	\$	124.23	\$	0.00	\$	

#### - Détail -

### Répartition directe

l	Poste comptable	Description			Mnt av. Tx	% TPS	TPS		%TVQ	TVQ		Total	 Déseng.	Dépense	
l	02-330-00-610	Aliments, boissons			121.80	\$ 0.00	2.44	\$	0.00	4.87	\$	129.11	\$	124,23	4
	C. Act.: Avec gest	ion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :			Act	tivité :			OT:		Équip. :		

## Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-330-00-610	Aliments, boissons	124.23 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	2.44 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	2.44 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	129.11 \$
Total - Année : 2022, période : 3	,	129.11 \$	129.11 \$

Page: Municipalité de Chelsea Journal: Facturation achat Date: 2022-04-14 Année comptable : 2022 16:17:54 Période comptable : Mars Heure: Numéro de lot : 2044 Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Date du lot : 2022-03-28 **Grand Total** 129.11 \$ 129.11 \$ : 27 No transaction Description facture : Repas déneigement : ILABUI Nom: LA BUENA No fournisseur No facture : 304368 Type de transaction : Facturation Type de facturation : Facture Date facture : 2022-03-08 Date due : 2022-03-08 No commande : : Non Date due retenue Retenue sur contrat TVQ Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Autocotisation : TPS Mode de paiement : Cartes de crédit TPS TVQ R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement Montant av. tx Total 2.28 \$ 4.55 179.89 \$ 0.00 \$ 179.89 \$ 175.33 \$ 0.00 \$ 173.06 \$ - Détail Répartition directe Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS TPS %TVQ TVQ Total Déseng. Dépense 02-330-00-610 Aliments, boissons 173.06 \$ 0.00 2.28 \$ 0.00 4.55 \$ 179.89 175.33 OT: Activité: Équip. : C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj.: Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Crédit Débit Numéro du poste comptable Description 175.33 \$ 0.00\$ 02-330-00-610 Aliments, boissons

54-134-92-000

54-135-92-000

55-131-09-000

**Grand Total** 

Total - Année: 2022, période: 3

TPS intrants RT0001

TVQ intrants TQ0001

Comptes a payer - Master Card

2.28 \$

2.28\$

0.00\$

179.89 \$

179.89\$

0.00\$

0.00\$

179.89 \$

179.89\$

179.89\$

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022	Journal: Facturation achat  Page : Date :	46 2022-04-14
Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28	Informations sur les transactions  Heure:  Numéro de lot:	16:17:54 2044
No transaction : 28 No fournisseur : 1LABU1 No facture : 304340 Date facture : 2022-03-07 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Repas déneigement Nom : LA BUENA  Type de transaction : Facturation Type de facturation : Factur  Date due : 2022-03-07 No commande :  Date due retenue :  Date de paiement : Autocotisation : TPS TVQ Paiement rapide	re
Montant av. tx TPS	TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement	
92.00 \$ 1.84 \$	3.68 \$ 97.52 \$ 0.00 \$ 97.52 \$ 93.84 \$ 0.00 \$	
Répartition directe  Poste comptable Description  02-330-00-610 Aliments, boissons  C. Act.: Avec gestion de taxes  Sommaire comptable de la facture	Mnt av. Tx         % TPS         TPS         %TVQ         TVQ         Total         Déseng.           92.00         \$ 0.00         1.84         \$ 0.00         3.68         \$ 97.52         \$           % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         Activité:         OT:         Équip.:	93.84 \$
Année: 2022, période: 3		
Numéro du poste comptable	Description Débit Crée	dit
02-330-00-610	Aliments, boissons 93.84 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001 1.84 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001 1.84 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card 0.00 \$	97.52 \$
Total - Année : 2022, période : 3	97.52 \$	97.52 \$
Grand Total	97.52 \$	97.52 \$
No transaction : 30 No fournisseur : 1LABU1 No facture : 404122 Date facture : 2022-03-14 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Repas déneigement  Nom : LA BUENA  Type de transaction : Facturation Type de facturation : Factu  Date due : 2022-03-14 No commande :  Date due retenue :  Date de paiement : Autocotisation : TPS TVQ Paiement rapide	re

Municipalité de Chelsea Page: Année comptable : 2022 Journal: Facturation achat Date: 2022-04-14 Heure: 16:17:54 Période comptable : Mars Numéro de lot: 2044 Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions : 2022-03-28 Date du lot Montant av. tx TPS TVO Total R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement \$ 1.28 2.56 \$ 67.84 , \$ 0.00 \$ 67.84 \$ 65.28 \$ 0.00 \$ 64.00 - Détail -Répartition directe % TPS TPS %TVQ TVQ Total Déseng. Poste comptable Description Mnt av. Tx Dépense \$ 0.00 2.56 \$ 67.84 65.28 02-330-00-610 Aliments, boissons 64.00 \$ 0.00 1.28 OT: Équip. : C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj. : Activité : Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Crédit Description Débit Numéro du poste comptable 65.28\$ Aliments, boissons 0.00\$ 02-330-00-610 54-134-92-000 TPS intrants RT0001 1.28 \$ 0.00\$ 1.28 \$ 0.00\$ 54-135-92-000 TVQ intrants TQ0001 Comptes a payer - Master Card 55-131-09-000 0.00\$ 67.84 \$ Total - Année: 2022, période: 3 67.84\$ 67.84 \$ 67.84 \$ 67.84 \$ **Grand Total** No transaction : 33 Description facture : Repas déneigement : 1LABU1 Nom: LA BUENA No fournisseur : 403791 Type de transaction Type de facturation : Facture No facture : Facturation Date facture : 2022-03-02 Date due : 2022-03-02 No commande : Non Retenue sur contrat Date due retenue TVQ Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Autocotisation : TPS Paiement rapide Mode de paiement : Cartes de crédit R.A.P. TPS TVQ Total C.A.P. Dépense Désengagement Montant av. tx

\$

0.00

151.40

148.44

\$

2.97

\$

5.93

\$

157.34

\$

0.00

\$

157.34

\$

Page: 48 Municipalité de Chelsea Journal: Facturation achat Date: 2022-04-14 Année comptable : 2022 Heure: 16:17:54 Période comptable : Mars Numéro de lot: 2044 Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Date du lot : 2022-03-28 Répartition directe Dépense TPS %TVQ TVQ Total Déseng. Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS \$ 0.00 2.97 \$ 0.00 5.93 \$ 157.34 \$ 151.40 02-330-00-610 Aliments, boissons 148.44 Activité: OT: Équip. : C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj. : Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Débit Crédit Numéro du poste comptable Description 151.40 \$ 0.00\$ Aliments, boissons 02-330-00-610 TPS intrants RT0001 2.97\$ 0.00\$ 54-134-92-000 2.97\$ 0.00\$ 54-135-92-000 TVO intrants TQ0001 0.00\$ 157.34 \$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card Total - Année: 2022, période: 3 157.34 \$ 157.34\$ 157.34 \$ 157.34 \$ **Grand Total** No transaction : 34 Description facture : Repas déneigement : 1LABU1 No fournisseur Nom: LA BUENA Type de transaction : Facturation Type de facturation : Facture : 403794 No facture Date facture : 2022-03-02 Date due : 2022-03-02 No commande Date due retenue Retenue sur contrat : Non TVQ Autocotisation : TPS Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Mode de paiement : Cartes de crédit TVQ R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement Montant av. tx TPS Total 84.35 0.00 \$ 79.58 \$ 1.59 \$ 3.18 \$ 84.35 \$ 0.00 81.17 - Détail Répartition directe % TPS **TPS** %TVQ TVQ Total Déseng. Dépense Description Mnt av. Tx Poste comptable \$ 0.00 1.59 \$ 0.00 3.18 \$ 84.35 \$ 81.17 02-330-00-610 Aliments, boissons 79.58 OT: Équip. : C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj.: Activité:

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28		Journal : Facturation achat  Informations sur les transactions							
Sommaire comptable de la facture									
Année: 2022, période: 3		5							
Numéro du poste comptable	Description		Débit	Crédit					
02-330-00-610	Aliments, boissons	-	81.17	7 \$ 0.00 \$					
54-134-92-000	TPS intrants RT0001		1.59						
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001		1.59	9 \$ 0.00 \$					
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card		0.00	0 \$ 84.35 \$					
Total - Année: 2022, période: 3			84.35	5 \$ 84.35 \$					
Grand Total			84.35	5 \$ 84.35 \$					
Date facture : 2022-03-03 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit  Montant av. tx TPS  70.86 \$ 1.42 \$		Autocotisation : TPS T	Paiement raj	* formed					
– Détail –									
Répartition directe									
Poste comptable Description	Mnt av. Tx	% TPS	TVQ Total	Déseng. Dépense					
02-330-00-610 Aliments, boissons  C. Act.: Avec gestion de taxes	70.86 <b>Com.:</b> 0.00% <b>Proj S-proj.:</b>	\$ 0.00 1.42 \$ 0.00 Activité:	2.83 \$ 75.11 \$ OT:	72.27 § Équip. :					
Sommaire comptable de la facture									
Année : 2022, période : 3  Numéro du poste comptable	Description		Débit	Crédit					

			<u>al des co</u>						
Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28				cturation achat	s			Page : Date : Heure : Numéro de lot :	2022-04- 16:17: 20
02-330-00-610	Aliments, boissons						72	2.27 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001							1.42 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001							1.42 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master	Card						0.00 \$	75.11 \$
Total - Année: 2022, période: 3	1 1 2							5.11 \$	75.11 \$
Grand Total							75	5.11 \$	75.11 \$
No facture : 304141  Date facture : 2022-02-28  Retenue sur contrat : Non  Modalité de paiement : Immédiatement  Mode de paiement : Cartes de crédit	Date due Date due retenue Date de paiement	: 2022-02-28 :	3 r	Type de transaction To commande :  Lutocotisation :	: Facturation			facturation : Factur	
Montant av. tx TPS	TVQ Total		R.A.P.	C.A.P.	Dépens	e	Désengage	ement	
Montant av. tx         TPS           75.31         \$ 1.47	TVQ Total 2.93 \$ 79.71			.,	<b>Dépens</b> \$ 76.77	\$	Désengage 0.00	s s	
75.31 \$ 1.47 \$    Détail				79.71	-859	\$			<b>Dépense</b> 76.77

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-330-00-610	Aliments, boissons	76.77 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	1.47 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	1.47 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	79.71 \$
Total - Année: 2022, période: 3		79.71 \$	79.71 \$

Municipalité de Chelsea Page: 51 Année comptable : 2022 Journal: Facturation achat Date: 2022-04-14 16:17:54 Heure: Période comptable : Mars Numéro de lot · 2044 Informations sur les transactions Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28 **Grand Total** 79.71\$ 79.71 \$ ; 38 Description facture : Repas déneigement No transaction No fournisseur-: 1LABU1 Nom: LA BUENA : Facture Type de facturation No facture : 304140 Type de transaction : Facturation : 2022-02-28 Date due : 2022-02-28 No commande : Date facture Date due retenue Retenue sur contrat : Non TVQ 🗍 Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Autocotisation : TPS Date de paiement Mode de paiement : Cartes de crédit C.A.P. Désengagement Montant av. tx TPS TVQ Total R.A.P. Dépense \$ 151.56 3.04 \$ 6.06 160.66 0.00 160.66 \$ 154.59 0.00 - Détail Répartition directe Déseng. **TPS** %TVQ TVQ Total Dépense Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS 154.59 \$ 0.00 3.04 6.06 \$ 160.66 02-330-00-610 Aliments, boissons 151.56 \$ 0.00 Activité: OT: Équip. : C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj.: Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Crédit Débit Numéro du poste comptable Description 02-330-00-610 Aliments, boissons 154.59\$ 0.00\$ 3.04 \$ 0.00\$ .54-134-92-000 TPS intrants RT0001 TVQ intrants TQ0001 3.03 \$ 0.00\$ 54-135-92-000 0.00\$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card 160.66\$ Total - Année: 2022, période: 3 160.66\$ 160.66 S 160.66\$ 160.66\$ **Grand Total** 

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28			Facturation achat		Page : Date : Heure : Numéro	2022-04-14 16:17:54
No transaction : 39 No fournisseur : 1LABU1 No facture : 303795 Date facture : 2022-02-15 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Repas Nom : LA BUENA  Date due  Date due retenue  Date de paiement	déneigement : 2022-02-15 :	Type de transaction : Factu No commande : Autocotisation : TPS	TVQ	Type de facturation  Paiement rapide	: Facture
Montant av. tx TPS	TVQ Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement	
78.90 \$ 1.58 \$	3.15 \$ 83.63	\$ 0.00	\$ 83.63 \$	80.47 \$	0.00 \$	<u> </u>
Répartition directe  Poste comptable Description  02-330-00-610 Aliments, boissons  C. Act.: Avec gestion de taxes  Sommaire comptable de la facture	% Com. : 0.00% Proj S-proj. :	Mnt av. Tx % TP. 78.90 \$ 0.00		3.15 \$ OT:	83.63 \$	Seeng. Dépense 80.47 \$
Année : 2022, période : 3	<del>-</del>					
Numéro du poste comptable	Description				Débit	Crédit
02-330-00-610	Aliments, boissons				80.47 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001				1.58 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001				1.58 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master	Card			0.00 \$	83.63 \$
Total - Année : 2022, période : 3					83.63 \$	83.63 \$
Grand Total				1	83.63 \$	83.63 \$
No transaction : 41 No fournisseur : 1LABU1 No facture : 403510 Date facture : 2022-02-18 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Repas Nom : LA BUENA  Date due Date due retenue Date de paiement	TP : 2022-02-18 :	Type de transaction : Factu No commande : Autocotisation : TPS	ration TVQ	Type de facturation  Paiement rapide	: Facture

Municipalité de Chelsea Page: Date : 2022-04-14 Journal: Facturation achat Année comptable : 2022 Période comptable : Mars 16:17:54 Heure: Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Numéro de lot : 2044 Date du lot : 2022-03-28 C.A.P. Montant av. tx TPS TVQ Total R.A.P. Dépense Désengagement 277.28 \$ \$ 261.58 \$ 5.24 \$ 10.46 \$ 277.28 \$ 0.00 \$ 266.81 \$ 0.00 – Détail – Répartition directe Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS TPS %TVQ TVQ Total Déseng. Dépense 02-330-00-610 Aliments, boissons 261.58 \$ 0.00 5.24 \$ 0.00 10.46 \$ 277.28 \$ 266.81 OT: Équip. : C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj. : Activité : Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Crédit Numéro du poste comptable Description Débit 266.81 \$ 0.00\$ 02-330-00-610 Aliments, boissons 5.24 \$ 0.00\$ 54-134-92-000 TPS intrants RT0001 54-135-92-000 TVQ intrants TQ0001 5.23 \$ 0.00\$ 0.00\$ 277.28 \$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card Total - Année: 2022, période: 3 277.28 \$ 277.28 \$ 277.28\$ **Grand Total** 277.28 \$ : 43 Description facture : Repas TP No transaction No fournisseur : 1LABU1 Nom: LA BUENA : 303974 Type de transaction : Facturation Type de facturation : Facture No facture : 2022-02-23 Date due : 2022-02-23 No commande Date facture Retenue sur contrat : Non Date due retenue TVQ Autocotisation : TPS Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Mode de paiement : Cartes de crédit Montant av. tx **TPS** TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement \$ 121.13 2.43 \$ 4.84 \$ 128.40 \$ 0.00 128.40 \$ 123.55 \$ 0.00 ┌ Détail

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28			eturation achat	£	Page : Date : Heure : Numéro d	54 2022-04-14 16:17:54 de lot : 2044
Répartition directe						
Poste comptable Description		Mnt av. Tx % TPS	TPS %TVQ	TVQ	Total Déser	ng. Dépense
02-330-00-610 Aliments, boissons C. Act.: Avec gestion de taxes	% Com.: 0.00% Proj S-proj.:	121.13 \$ 0.00	2.43 \$ 0.00 Activité :	4.84 \$ OT:	128.40 \$ <b>Équip</b> .	123.55
Sommaire comptable de la facture						
Année: 2022, période: 3						
Numéro du poste comptable	Description				Débit	Crédit
02-330-00-610	Aliments, boissons			0	123.55 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001				2.43 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001				2.42 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master	· Card			0.00 \$	128.40 \$
Total - Année: 2022, période: 3					128.40 \$	128.40 \$
Grand Total					128.40 \$	128.40 \$
No transaction : 47 No fournisseur : 1LABU1 No facture : 64135 Date facture : 2022-02-17 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Repas Nom : LA BUENA  Date due Date due retenue Date de paiement	: 2022-02-17 N	ype de transaction : Fac o commande : utocotisation : TPS	eturation	Type de facturation  Paiement rapide	.: Facture
Montant av. tx TPS	TVQ Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement	
225.31 \$ 4.96 \$	9,45 \$ 239.72	\$ 0.00 \$	239.72 \$	230.03 \$	0.00 \$	
Répartition directe Poste comptable Description		Mnt av. Tx % TPS	TPS %TVQ	TVQ	Total Dése	<u> </u>
02-330-00-610 Aliments, boissons C. Act.: Avec gestion de taxes	% Com.: 0.00% Proj S-proj.:	225.31 \$ 0.00	4.96 \$ 0.00 Activité :	9.45 <b>\$ OT</b> :	239.72 \$ <b>Équip</b>	230.03 <b>5. :</b>

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard		Journal : Fact			Page : 55 Date : 2022-04-14 Heure : 16:17:54 Numéro de lot : 2044
Date du lot : 2022-03-28		informations suf	les transactions		Numero de lot . 2044
Sommaire comptable de la facture					
Année: 2022, période: 3.					
Numéro du poste comptable	Description			Débit	Crédit
02-330-00-610	Aliments, boissons			2:	30.03 \$ 0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001				4.96 \$ 0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001				4.73 \$ 0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master	Card			0:00 \$ 239.72 \$
Total - Année: 2022, période: 3				2.	39.72 \$ 239.72 \$
Grand Total				2.	39.72 \$ 239.72 \$
Date facture : 2022-03-08 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit  Montant av. tx TPS	Date due Date due retenue Date de paiement TVQ Total	:	commande :  tocotisation : TPS   C.A.P.	TVQ Paieme Dépense Désenga;	ent rapide
81.89 \$ 1.64 \$	3.27 \$ 86.80	\$ 0.00 \$	86.80 \$	83.52 \$ 0.00	3 \$
Détail —					
Répartition directe					
Poste comptable Description		Mnt av. Tx % TPS	TPS %TVQ	TVQ Total	Déseng. Dépense
02-330-00-610 Aliments, boissons C. Act.: Avec gestion de taxes	% Com.: 0.00% Proj S-proj.:	81.89 \$ 0.00	1.64 \$ 0.00 Activité :	3.27 \$ 86.80 OT:	\$ 83.52 \$ <b>Équip.</b> :
Sommaire comptable de la facture					
Année : 2022, période : 3					
Numéro du poste comptable	Description			Débit	Crédit

Municipalité de Chelsea	Tanamala Eaghanatan askat	Page :	56 2022-04-14
Année comptable : 2022 Période comptable : Mars	Journal: Facturation achat	Date : Heure :	16:17:54
Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28	Informations sur les transactions	Numéro de lot :	2044
02-330-00-610	Aliments, boissons	83.52 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	1.64 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	1.64 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	86.80 \$
Total - Année: 2022, période: 3		86.80 \$	86.80 \$
Grand Total		86.80 \$	86.80 \$

Vo transaction Vo fournisseur	:	60 1PUBL1		Descript Nom :		re : Reno		annuelle - Pub EC	lication (	QC						
No facture	:	997529			1				Туре	de transactio	n : 1	Facturation		Type de fac	turation	: Facture
Date facture	:	2022-03-14	4		Date o	due	: 2022-	03-14	No co	mmande :						
Retenue sur contrat	:	Non			Date o	due retenue	:				_		_		_	
Modalité de paiement	:	Immédiater	ment		Date	de paiement	:		Auto	cotisation :	TPS	TVQ		Paiement ra	pide	
Mode de paiement	:	Cartes de c	rédit								_					
Montant av. tx		TPS		TVQ		Total		R.A.P.		C.A.P.		Dépense		Désengageme	nt	
300.00 \$		15.00	<u> </u>	29.93	<u> </u>	344.93	\$	0.00	\$	344.93	<u> </u>	314.96	\$	0.00	\$	

#### – Détail –

#### Répartition directe

1	Poste comptable	Description		Mnt av. Tx	%	TPS	TPS	%TVQ	TVQ		Total	Déseng.	Dépense	
ı	02-320-00-494	Cotisations à des associations et abonnem	ents	300.00	\$ 5	5.00	15.00	\$ 9.98	29.93	\$	344.93	\$	314.96	
1	C. Act.: Avec gest	tion de taxes % Com.: 0.00%	Proj S-proj. :				Activ	vité :		OT:		Équip. :		

## Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-320-00-494	Cotisations à des associations et abonnements	314.96 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	15.00 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	14.97 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	344.93 \$
Total - Année : 2022, période : 3		344.93 \$	344.93 \$

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022

Période comptable: Mars

Référence du lot : Mastercard : 2022-03-28 Date du lot

Page: 2022-04-14

Date: Heure:

16:17:54

Numéro de lot:

2044

Informations sur les transactions

Journal: Facturation achat

344.93 \$

344.93 \$

**Grand Total** 

No transaction

No fournisseur

No facture

: 69

TVQ

4.31

Description facture : Abonnement base de donnée - Infolettre

R.A.P.

0.00

: 1MAIL1 : MC07094897 Nom: MAILCHIMP C/C ROCKET SCIENCE

Type de transaction : Facturation No commande : 12270

Type de facturation

: Facture

Date facture Retenue sur contrat

: 2022-03-13 : Non

Date due : 2022-03-13 Date due retenue

Total

49.68

Mode de paiement

43.21

Modalité de paiement : Immédiatement : Cartes de crédit Date de paiement

\$

Autocotisation : TPS

\$

TVQ

\$

Paiement rapide

Montant av. tx

TPS

2.16

C.A.P. 49.68 \$

Dépense 45.36

Désengagement

45.34

– Détail -

Numéro	Description	Qté fact.	Unité comn	. Prix un	. fact.	Unité prix	Mnt av.	. tx	TPS		TVQ		Total	
	Abonnement base de donnée - Infolettre	1	Unité	43.21		Unité	43.21	\$	2.16	\$	4.31	\$	49.68	9
Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	% TVQ	TVQ	-	Total		Déseng	g	J	Dépense	
02-141-00-494	Cotisations à des associations et abonnements	43.21	\$ 5.00	2.16	\$ 9.98	4.31	\$	49.68	\$	45.34	\$		45.36	\$
C. Act. : Avec ge	stion de taxes % Com.: 0.00%	Proj. S-proj. :			Activ	ité :		OT:			Équip. :	:		

#### Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-141-00-494	Cotisations à des associations et abonnements	45.36 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	2.16 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	2.16 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	49.68 \$
Total - Année: 2022, période: 3		49.68 \$	49.68 \$
Grand Total		49.68 \$	49.68 \$

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28			: Facturation achat		Page : Date : Heure : Numéro	2022-04-14 16:17:54
No transaction : 92 No fournisseur : 1MCD2 No facture : 04-mars-2022 Date facture : 2022-03-04 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Repas Nom : MCDONALD RESTAUI  Date due Date due retenue Date de paiement		Type de transaction : No commande : Autocotisation : TPS [	Facturation  TVQ	Type de facturation  Paiement rapide	: Facture
Montant av. tx TPS	TVQ Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement	
14.43 \$ 0.33 \$	0.67 \$ 15.43	\$ 0.00	\$ 15.43 \$	14.76 \$	0.00 \$	_
Répartition directe  Poste comptable Description  02-330-00-610 Aliments, boissons  C. Act.: Avec gestion de taxes  Sommaire comptable de la facture	% Com. : 0.00% Proj S-proj. :	Mnt av. Tx		0.67 \$ OT:	15.43 \$	seng. Dépense  14.76 \$
Année: 2022, période: 3						
Numéro du poste comptable	Description				Débit	Crédit
02-330-00-610	Aliments, boissons				14.76\$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001				0.33 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001				0.34 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master	Card		_	0.00 \$	15.43 \$
Total - Année : 2022, période : 3					15.43 \$	15.43 \$
Grand Total					15.43 \$	15.43 \$
No transaction : 66 No fournisseur : 1MEECH2 No facture : 100 Date facture : 2022-02-25 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Repas Nom : Meech & Munch Date due Date due retenue Date de paiement	- Plaisir d'hiver : 2022-02-25 :	Type de transaction : No commande : Autocotisation : TPS	Facturation  TVQ	Type de facturation  Paiement rapide	: Facture

Municipalité de Chelsea
Année comptable : 2022
Période comptable : Mars
Référence du lot : Mastercard
Date du lot : 2022-03-28

Montant av. tx TPS

324.31 \$ 6.50

Journal: Facturation achat

Page : 55
Date : 2022-04-14
Heure : 16:17:54
Numéro de lot : 2044

#### Informations sur les transactions

Montant av. tx		TPS	TVQ	Total		R.A.P.	C.A.P.		Dépense	Désengagem	ient
324.31	<u> </u>	6.50	 12.97	 343.78	<u> </u>	0.00	\$ 343.78	<u> </u>	330.79	\$ 0.00	\$

#### – Détail —

#### Répartition directe

l	Poste comptable	Description			Mnt av. Tx	% TPS		TPS .	%TVQ	TVQ		Total	 Déseng.	Dépense	_
I	02-701-70-610	Aliments, boissons			324.31	\$ 0.00	6	.50	\$ 0.00	12.97	\$	343.78	\$	330.79	4
ı	C. Act.: Avec gest	ion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :				Activ	ité: LOI004		OT:		Équip. :		

#### Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-701-70-610	Aliments, boissons	330.79 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	6.50 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	6.49 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	343.78 \$
Total - Année : 2022, période : 3		343.78 \$	343.78 \$
Grand Total		343.78 \$	343.78 \$

No transaction No fournisseur	: 52 : 1ACRA1	Description fa		l pour réparation	de la pelle du F	BACK14						
No facture	: RPGAT-R56342				Ty	ype de transaction	: F	acturation		Type de facti	uration	: Facture
Date facture	: 2022-02-14	Da	ate due	: 2022-02-14	No	o commande 🔅	12141					
Retenue sur contrat	: Non	D	ate due retenue	:					_			
Modalité de paiement	: Immédiatement	D:	ate de paiement	:	At	utocotisation :	TPS	TVQ		Paiement raj	pide	
Mode de paiement	: Cartes de crédit						_					
				_								
Montant av. tx	TPS	TVQ	Total	ŀ	R.A.P.	C.A.P.		Dépense		Désengagemen	t	

\_ Détail -

Page: 60 Municipalité de Chelsea Journal: Facturation achat Date: 2022-04-14 Année comptable : 2022 Heure: 16:17:54 Période comptable : Mars Numéro de lot: 2044 Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Date du lot : 2022-03-28 TPS TVQ Total Numéro Description Qté fact. Unité comm. Prix un. fact. Unité prix Mnt av. tx 1 563.66 0 1 360.00 \$ 68.00 \$ 135.66 Métal pour réparation de la pelle du BACK14 TPS % TVQ TVQ Total Déseng. Dépense Description Mnt av. Tx % TPS Poste comptable 135.66 \$ 1 563.66 \$ 1 427.83 \$ 1 427.83 \$ 02-330-03-525 Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques 1 360.00 \$ 5.00 68.00 \$ 9.98 Équip. : Activité: BACK14 OT: C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj. S-proj. : Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Débit Crédit Numéro du poste comptable Description 1 427.83 \$ 0.00\$ Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques 02-330-03-525 68.00\$ 0.00\$ 54-134-92-000 TPS intrants RT0001 67.83 \$ 0.00\$ 54-135-92-000 TVQ intrants TQ0001 0.00\$ 1 563.66 \$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card Total - Année: 2022, période: 3 1 563.66 \$ 1 563.66 \$ 1 563.66 \$ 1 563.66 \$ **Grand Total** : 62 Description facture : Adhésion annuelle OIQ No transaction : 40IQC1 Nom : Ordre des Ingenieurs du Quebec No fournisseur : U726034782 Type de transaction : Facturation Type de facturation : Facture No facture : 2022-03-10 : 2022-03-10 No commande : Date facture Date due Date due retenue Retenue sur contrat : Non TVQ Autocotisation : TPS Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Mode de paiement : Cartes de crédit **TPS** TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement Montant av. tx \$ 0.00 \$ 0.00 \$ 0.00 \$ 591.31 \$ 591.31 591.31 \$ \$ 0.00 \$ 591.31 Détail Répartition directe % TPS TPS %TVQ TVQ Total Déseng. Dépense Poste comptable Description Mnt av. Tx

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28	omptable: 2022 Journal: Facturation achat comptable: Mars ce du lot: Mastercard Informations sur les transactions										
02-390-00-494 Associations et abonnement	s Com. : 0.00% Proj S-proj. :	591.31 \$ 0.00	0.00 \$ 0.00 Activité :	0.00 \$ OT:	591.31 \$	Équip. :	591.31				
Sommaire comptable de la facture											
Année: 2022, période: 3											
Numéro du poste comptable	Description				Débit	Crédi	t				
02-390-00-494	Associations et abonnemen	nts			591.31		0.00\$				
55-131-09-000	Comptes a payer - Master	Card		-	0.00		591.31 \$				
Total - Année : 2022, période : 3				1	591.31		591.31 \$				
rand Total					591.31	\$	591.31 \$				
Retenue sur contrat : Non  Modalité de paiement : Immédiatement  Mode de paiement : Cartes de crédit  Montant av. tx TPS	Date due retenue Date de paiement  TVQ  Total	: Au	c.A.P.	TVQ Dépense	Paiement rap	_					
476.45 \$ 22.37 \$	44.63 \$ 543.45	\$ 0.00 \$	543.45 \$	498.76 \$	0.00	.\$					
	ns et abonnements Com.: 0.00% Proj S-proj.:	Mnt av. Tx	TPS %TVQ 22.37 \$ 0.00 Activité:	TVQ 44.63 \$ OT:	Total 543.45 \$	Déseng. Équip. :	<b>Dépense</b> 498.76				
ommaire comptable de la facture											
Année : 2022, période : 3  Numéro du poste comptable	Description				Débit	Crédi	t				

	Journal des comptes à payer		
Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28	Journal : Facturation achat  Informations sur les transactions	Page : Date : Heure : Numéro de lot :	62 2022-04-14 16:17:54 2044
02-320-00-494	Cotisations à des associations et abonnements	498.76 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	22.37 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	22.32 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	543.45 \$
Total - Année : 2022, période : 3		543.45 \$	543.45 \$
Grand Total		543.45 \$	543.45 \$
No transaction : 70 No fournisseur : 1POCA1 No facture : 270903 Date facture : 2022-02-24 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Publipostage  Nom : Postes Canada  Type de transaction : Facturation  Date due : 2022-02-24 No commande :  Date due retenue :  Date de paiement : Autocotisation : TPS TVQ	Type de facturation : Factur	e

- Détail	-
----------	---

#### Répartition directe

Montant av. tx

39.79

repartition dire	<del></del>													
Poste comptable	Description			Mnt av. Tx	%1	TPS	TPS	%TV	Q TV	Q	Total	 Déseng.	Dépense	_
02-702-30-321	Frais de poste			39.79	\$ 5.	.00	1.99	\$ 9.9	8 3.9	7 \$	45.75	\$	41.77	\$
C. Act.: Avec ges	tion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :				Act	ivité :		OT	`:	Équip. :		

C.A.P.

45.75

Dépense

41.77

\$

Désengagement

0.00

R.A.P.

0.00

### Sommaire comptable de la facture

TPS

1.99

TVQ

3.97

Total

45.75

Numéro du poste comptable			Crédit
02-702-30-321	Frais de poste	41.77	\$ 0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	1.99	\$ 0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	1.99	\$ 0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00	\$ 45.75 \$
Total - Année: 2022, période: 3	·	45.75	\$ 45.75 \$

Municipalité de Chelsea Page : Année comptable : 2022 Journal: Facturation achat Date: 2022-04-14 16:17:54 Heure: Période comptable : Mars 2044 Numéro de lot : Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Date du lot : 2022-03-28 45.75 \$ **Grand Total** 45.75\$ : 71 Description facture : Envoi feuillet FP février No transaction No fournisseur : 1POCA1 Nom: Postes Canada : Facture Type de facturation No facture : C172440757 Type de transaction : Facturation : 2022-02-16 Date due : 2022-02-16 No commande Date facture Retenue sur contrat : Non Date due retenue TVQ Paiement rapide Autocotisation : TPS Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Mode de paiement : Cartes de crédit C.A.P. Désengagement **TPS** TVQ Total R.A.P. Dépense Montant av. tx 4.95 9.88 113.90 \$ 0.00 113.90 \$ 104.01 0.00 \$ 99.07 \$ - Détail -Répartition directe TPS TVQ Total Déseng. Dépense Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS %TVQ \$ 9.98 9.88 \$ \$ 104.01 02-702-30-321 Frais de poste 99.07 \$ 5.00 4.95 113.90 Équip. : OT: % Com.: 0.00% Activité: C. Act.: Avec gestion de taxes Proj S-proj. : Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Crédit Débit Numéro du poste comptable Description 02-702-30-321 Frais de poste 104.01\$ 0.00\$ 4.95 \$ 0.00\$ 54-134-92-000 TPS intrants RT0001 4.94 \$ 0.00\$ 54-135-92-000 TVQ intrants TQ0001 0.00\$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card 113.90 \$ Total - Année: 2022, période: 3 113.90 \$ 113.90 \$ **Grand Total** 113.90 \$ 113.90 \$

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28			Facturation achat s sur les transactions	Page Date Heur Nume	: 2022-04-1	
No transaction : 77 No fournisseur : 1POCA1 No facture : C172505041 Date facture : 2022-03-01 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Publip Nom : Postes Canada Date due Date due retenue Date de paiement	: 2022-03-01 :	Type de transaction : I No commande : Autocotisation : TPS	Facturation  TVQ	Type de facturatio	_
Montant av. tx TPS	TVQ Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement	
451.24 \$ 22.56 \$	45.01 \$ 518.81	\$ 0.00	\$ 518.81 \$	473.74 \$	0.00 \$	
Poste comptable 02-141-00-321 Frais de poste C. Act.: Avec gestion de taxes  Sommaire comptable de la facture	% Com.: 0.00% Proj S-proj.:	Mnt av. Tx % T. 451.24 \$ 5.0		45.01 \$ OT:	518.81 \$	Déseng. Dépense 473.74  Équip.:
Année: 2022, période: 3						en e sa.
Numéro du poste comptable	<b>Description</b>				Débit	Crédit
02-141-00-321	Frais de poste				473.74 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001				22.56 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001				22.51 \$	0.00 \$
55-131-09-000 Total - Année : 2022, période : 3	Comptes a payer - Master	· Card		-	0.00 \$ 518.81 \$	518.81 \$ 518.81 \$
Grand Total					518.81 \$	518.81 \$
No transaction         : 44           No fournisseur         : 1PREST1           No facture         : 2709499           Date facture         : 2022-02-22           Retenue sur contrat         : Non	Description facture : Achai Nom : Preston Hardware  Date due Date due retenue	d'échelle pour garage TP		Facturation	Type de facturatio	on : Facture

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022 Période comptable : Mars

Référence du lot : Mastercard

Date du lot : 2022-03-28 Journal: Facturation achat

Page : Date: Heure:

65 2022-04-14 16:17:54

Numéro de lot:

2044

Informations sur les transactions

ĺ	Montant av. tx		nt av. tx TPS		TVQ Total			R.A.P. C.A.P.				Dépense	 Désengagement	
	172.00		22.36	<u> </u>	0.00	s	194.36	 0.00	\$	194.36	\$	172.00	\$ 0.00	\$

#### – Détail ––––

#### Répartition directe

Acparation direct														
Poste comptable Description		Mnt av. Tx		% TPS	TPS		%TVQ	TVQ		Total		Déseng.	Dépense	
02-320-00-643 Petits outils C. Act.: Avec gestion de taxes	% Com.: 0.00% Proj S-proj	172.00	\$	13.00	22.36 <b>Ac</b>	\$ tivité	0.00	0.00	\$ OT :	194.36	\$	Équip. :	172.00	1
54-134-92-000 TPS intrants RT000 C. Act.: Sans gestion de taxes		-13.76 .:	\$	0.00	0.00 <b>Ac</b>	\$ tivité	0.00	0.00	\$ <b>OT</b> :	-13.76	\$	Équip. :	-13.76	1
02-320-00-643 Petits outils C. Act.: Sans gestion de taxes	% Com.: 0.00% Proj S-proj	13.76	\$	0.00	0.00 <b>Ac</b>	\$ tivité	0.00	0.00	\$ OT:	13.76	\$	Équip. :	13.76	1
55-133-92-000 TVQ exigible TQ00 C. Act.: Sans gestion de taxes		-17.15	\$	0.00	0.00 <b>Ac</b>		****	0.00	\$ OT :	-17.15	\$	Équip. :	-17.15	1
54-135-92-000 TVQ intrants TQ00 C. Act.: Sans gestion de taxes		8.57	\$	0.00	0.00 <b>Ac</b>	\$ tivité	0.00	0.00	\$ OT:	8.57	\$	Équip. :	8.57	1
02-320-00-643 Petits outils C. Act.: Sans gestion de taxes	% Com.: 0.00% Proj S-proj	8.58	\$	0.00	0.00 <b>Ac</b>	\$ tivité	0.00	0.00	\$ <b>OT</b> :	8.58	\$	Équip. :	8.58	\$
	Poste comptable Description  02-320-00-643 Petits outils  C. Act.: Avec gestion de taxes  54-134-92-000 TPS intrants RT000  C. Act.: Sans gestion de taxes  02-320-00-643 Petits outils  C. Act.: Sans gestion de taxes  55-133-92-000 TVQ exigible TQ00  C. Act.: Sans gestion de taxes  54-135-92-000 TVQ intrants TQ00  C. Act.: Sans gestion de taxes  92-320-00-643 Petits outils	Poste comptable         Description           02-320-00-643         Petits outils           C. Act.: Avec gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj           54-134-92-000         TPS intrants RT0001           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj           02-320-00-643         Petits outils           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj           55-133-92-000         TVQ exigible TQ0001         % Com.: 0.00%         Proj S-proj           54-135-92-000         TVQ intrants TQ0001         % Com.: 0.00%         Proj S-proj           02-320-00-643         Petits outils         % Com.: 0.00%         Proj S-proj	Poste comptable         Description         Mnt av. Tx           02-320-00-643         Petits outils         172.00           C. Act.:         Avec gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:           54-134-92-000         TPS intrants RT0001         -13.76           C. Act.:         Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:           02-320-00-643         Petits outils         13.76           C. Act.:         Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:           55-133-92-000         TVQ exigible TQ0001         -17.15           C. Act.:         Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:           54-135-92-000         TVQ intrants TQ0001         Proj S-proj.:         8.57           C. Act.:         Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:	Poste comptable         Description         Mnt av. Tx           02-320-00-643         Petits outils         172.00         \$           C. Act.: Avec gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         -13.76         \$           54-134-92-000         TPS intrants RT0001         -13.76         \$           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         13.76         \$           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         -17.15         \$           55-133-92-000         TVQ exigible TQ0001         Proj S-proj.:         -17.15         \$           54-135-92-000         TVQ intrants TQ0001         Proj S-proj.:         8.57         \$           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         8.57         \$           02-320-00-643         Petits outils         8.58         \$	Poste comptable         Description         Mnt av. Tx         % TPS           02-320-00-643         Petits outils         172.00         \$ 13.00           C. Act.: Avec gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         -13.76         \$ 0.00           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         13.76         \$ 0.00           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         -17.15         \$ 0.00           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         -17.15         \$ 0.00           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         8.57         \$ 0.00           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         8.57         \$ 0.00           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         8.57         \$ 0.00	Poste comptable         Description         Mnt av. Tx         % TPS         TPS           02-320-00-643         Petits outils         172.00         \$ 13.00         22.36           C. Act.: Avec gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         Ac           54-134-92-000         TPS intrants RT0001         -13.76         \$ 0.00         0.00           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         Ac           02-320-00-643         Petits outils         13.76         \$ 0.00         0.00           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         Ac           55-133-92-000         TVQ exigible TQ0001         -17.15         \$ 0.00         0.00           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         Ac           54-135-92-000         TVQ intrants TQ0001         8.57         \$ 0.00         0.00           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         Ac           02-320-00-643         Petits outils         8.58         \$ 0.00         0.00	Poste comptable         Description         Mnt av. Tx         % TPS         TPS           02-320-00-643         Petits outils         172.00         \$ 13.00         22.36         \$           C. Act.: Avec gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         Activité           54-134-92-000         TPS intrants RT0001         -13.76         \$ 0.00         0.00         \$           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         Activité           02-320-00-643         Petits outils         13.76         \$ 0.00         0.00         \$           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         Activité           55-133-92-000         TVQ exigible TQ0001         -17.15         \$ 0.00         0.00         \$           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         Activité           54-135-92-000         TVQ intrants TQ0001         8.57         \$ 0.00         0.00         \$           C. Act.: Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         Activité           02-320-00-643         Petits outils         8.58         \$ 0.00         0.00         \$	Poste comptable         Description         Mnt av. Tx         % TPS         TPS         %TVQ           02-320-00-643         Petits outils         172.00         \$ 13.00         22.36         \$ 0.00           C. Act.:         Avec gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         -13.76         \$ 0.00         0.00         \$ 0.00           C. Act.:         Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         Activité:         Activité:           02-320-00-643         Petits outils         13.76         \$ 0.00         0.00         \$ 0.00           C. Act.:         Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         Activité:         Activité:           55-133-92-000         TVQ exigible TQ0001         -17.15         \$ 0.00         0.00         \$ 0.00           C. Act.:         Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         Activité:         Activité:           54-135-92-000         TVQ intrants TQ0001         8.57         0.00         0.00         \$ 0.00           C. Act.:         Sans gestion de taxes         % Com.: 0.00%         Proj S-proj.:         Activité:         Activité:	Poste comptable   Description   Mnt av. Tx   % TPS   TPS   %TVQ   TVQ	Poste comptable   Description   Mint av. Tx   % TPS   TPS   %TVQ   TVQ	Poste comptable   Description   Mint av. Tx   % TPS   TPS   %TVQ   TVQ   T0tal	Poste comptable   Description   Mint av. Tx   %TPS   TPS   %TVQ   TVQ   Total	Poste comptable   Description   Mint av. Tx   %TPS   TPS   %TVQ   TVQ   Total   Déseng.	Poste comptable   Description   Descriptio

#### Sommaire comptable de la facture

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-320-00-643	Petits outils	194.34 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	8.60 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	8.57.\$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	194.36 \$
55-133-92-000	TVQ exigible TQ0001	0.00 \$	17.15 \$
Total - Année: 2022, période: 3		211.51 \$	211.51 \$

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022 Période comptable : Mars

Référence du lot : Mastercard : 2022-03-28 Date du lot

Journal: Facturation achat

Page: Date: Heure:

66 2022-04-14 16:17:54

Numéro de lot :

2044

Informations sur les transactions

**Grand Total** 

211.51 \$

211.51 \$

No transaction No fournisseur

No facture

: 10 : 1pra1

**Description facture** : Achat petit outils

Total

33.89

\$

Nom: PRINCESS AUTO

: 2022-03-01

0.00

Type de transaction : Facturation No commande :

Type de facturation

: Facture

Date facture Retenue sur contrat

: 230504A : 2022-03-01 : Non

Date due Date due retenue Date de paiement

\$

TVQ

0.00

Autocotisation : TPS

TVQ

Paiement rapide

Modalité de paiement : Immédiatement : Cartes de crédit Mode de paiement

\$

TPS

3.90

R.A.P.

C.A.P. 33.89 \$

Dépense 29.99

Désengagement

\$ 0.00

– Détail –

Répartition directe

Montant av. tx

29.99

Poste comptable	Description			Mnt av. Tx	9,	6 TPS	TPS	•	%TVQ	TVQ		Total	 Déseng.	Dépense	
02-390-00-643	Petits outils			29.99	\$	13.00	3.90	\$	0.00	0.00	\$	33.89	\$	29.99	1
C. Act.: Avec ges	tion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :				Act	ivité :	:		OT:		Équip. :		
54-134-92-000	TPS intrants RT0001			-2.39	\$	0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	-2.39	\$	-2.39	9
C. Act.: Sans gest	ion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :				Act	ivité :	:		OT:		Équip. :		
02-390-00-643	Petits outils			2.39	\$	0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	2.39	\$	2.39	•
C. Act.: Sans gest	tion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :				Acı	tivité :	:		OT:		Équip. :		
55-133-92-000	TVQ exigible TQ0001			-2.99	\$	0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	-2.99	\$	-2.99	\$
C. Act.: Sans ges	tion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj.:				Act	tivité :	:		OT:		Équip. :		
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001			1.49	\$	0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	1.49	\$	1.49	4
C. Act.: Sans ges	tion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :				Acı	tivité :	:		OT:		Équip. :		
02-390-00-643	Petits outils			1.50	\$	0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	1.50	\$	1.50	4
C. Act.: Sans ges	tion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :				Act	tivité :	:		OT:		Équip. :		

Sommaire comptable de la facture

Journal: Facturation achat

**Informations sur les transactions** 

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022

Période comptable : Mars

Référence du lot : Mastercard Date du lot

: 2022-03-28

Page:

67 2022-04-14

Date: Heure:

16:17:54

Numéro de lot:

2044

Numéro du poste comptable	Description	<b>Débit</b>	Crédit
02-390-00-643	Petits outils	33.88 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	1.51 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	1.49 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	33.89 \$
55-133-92-000	TVQ exigible TQ0001	0.00 \$	2.99 \$
Total - Année: 2022, période: 3		36.88 \$	36.88 \$
Grand Total		36.88 \$	36.88 \$

No transaction No fournisseur

Retenue sur contrat : Non

Modalité de paiement : Immédiatement

No facture

Date facture

: 11 : 1pra1

: 2022-03-01

Description facture : Achat pièces de véhicules

: 230504B

Nom: PRINCESS AUTO

: 2022-03-01

Type de transaction

: Facturation

TVQ 🗌

Type de facturation

: Facture

No commande :

Date due Date due retenue Date de paiement

Autocotisation : TPS

Paiement rapide

l	Mode de paieme	: Cartes de	crédit					-				
l	Montant av.	tx	TPS		TVQ	Total	R.A.P.	C.A.P.		Dépense	 Désengageme	ent
l	13.48	\$	1.75	\$	0.00	\$ 15.23	\$ 0.00	\$ 15.23	\$	13.48	\$ 0.00	\$

#### – Détail –

#### Répartition directe

Poste comptable Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense	
02-390-03-525 Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	13.48	\$ 13.00	1.75 \$	0.00	0.00 \$	15.23 \$		13.48	9
C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-pro	j. ;		Activité	:	OT:		Équip. :		
54-134-92-000 TPS intrants RT0001	-1.08	\$ 0.00	0.00	0.00	0.00 \$	-1.08 \$		-1.08	9
C. Act.: Sans gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-pro	j. :		Activité	:	OT:		Équip. :		
02-390-03-525 Ent. et réparation véhicules - Pièces mécaniques	1.08	\$ 0.00	0.00 \$	0.00	0.00 \$	1.08 \$		1.08	4
C. Act.: Sans gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-pro	j. :		Activité	·:	OT:		Équip. :		
55-133-92-000 TVQ exigible TQ0001	-1.34	\$ 0.00	0.00 \$	0.00	0.00 \$	-1.34 \$		-1.34	\$
C. Act.: Sans gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-pro	j. :		Activité	·:	OT:		Éguip. :		

Aunicipalité de Chelsea année comptable : 2022 ériode comptable : Mars déférence du lot : Mastercard					Facturation		ıs				Da He	ge : ate : eure : uméro de lot :	2022-( 16:	
ate du lot     : 2022-03-28       54-135-92-000     TVQ intrants TQ0001       C. Act. : Sans gestion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :	0.67	\$ . 0.0		\$ Activité :	0.00	0.00	\$ OT:	0.67	\$	Équip. :	0.67	_
												Equip		
02-390-03-525 Ent. et réparation véhi C. Act. : Sans gestion de taxes	cules - Pièces mécanique % Com.: 0.00%	Proj S-proj. :	0.67	\$ 0.0		\$ Activité :	0.00	0.00	\$ <b>OT</b> :	0.67	\$	Équip. :	0.67	
ommaire comptable de la facture	*													_
Année: 2022, période: 3														
Numéro du poste comptable	Description									Débit		Créd	lit	
02-390-03-525	Ent. et répar	ation véhicule	es - Pièces	mécaniau	es			o l			15.23 \$		0.00 \$	
54-134-92-000	TPS intrants			1							0.67 \$	3	0.00 \$	
54-135-92-000	TVQ intrant	s TO0001									0.67 \$	S	0.00 \$	
55-131-09-000	•	ayer - Master	Card								0.00 \$	S	15.23 \$	
55-133-92-000	TVQ exigib	•									0.00 \$	5	1.34 \$	
<b>Fotal - Année</b> : 2022, période: 3	3										16.57 \$		16.57 \$	
rand Total											16.57		16.57 \$	
No transaction : 12 No fournisseur : 1pra1 No facture : 230504C Date facture : 2022-03-01 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit		SS AUTO	d'articles de : 2022-03-		Type de tra No comman Autocotisati	de :	: Fa	cturation			de factur nent rapio		е	_
Montant av. tx TPS	TVQ	Total		R.A.P.	C.	A.P.		Dépense		Déseng	agement	20		
9.99 \$ 1.30 \$	0.00 \$	11.29	\$	0.00	\$ 11	.29	\$	9.99	\$	0.6	00	\$		
Détail  Répartition directe  Poste comptable  Description			Mnt av. T	x % T	PSTPS		%TVQ	TVQ		Total		Déseng.	Dépense	e

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28				turation ac		ıs				D H	age : ate : eure : uméro de lot :		69 04-14 17:54 2044
02-390-00-641 Articles de quincaillerie	<b>T</b>	9.99	\$ 13.00	1.30	\$	0.00	0.00	\$	11.29	\$	Ŕ	9.99	4
C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00%	Proj S-proj. :			Ac	tivité :			OT:			Équip. :		
54-134-92-000 TPS intrants RT0001		-0.79	\$ 0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	-0.79	\$		-0.79	4
C. Act.: Sans gestion de taxes % Com.: 0.00%	Proj S-proj. :			Ac	tivité :			OT:			Équip. :		
02-390-00-641 Articles de quincaillerie		0.79	\$ 0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	0.79	\$		0.79	\$
C. Act.: Sans gestion de taxes % Com.: 0.00%	Proj S-proj. :			. Ac	tivité :			OT:			Équip. :		
55-133-92-000 TVQ exigible TQ0001		-1.00	\$ 0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	-1.00	\$		-1.00	\$
C. Act.: Sans gestion de taxes % Com.: 0.00%	Proj S-proj. :			Ac	tivité :			OT:			Équip. :		
54-135-92-000 TVQ intrants TQ0001		0.50	\$ 0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	0.50	\$		0.50	\$
C. Act.: Sans gestion de taxes % Com.: 0.00%	Proj S-proj. :			Ac	tivité :			OT:			Équip. :		
02-390-00-641 Articles de quincaillerie		0.50	\$ 0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	0.50	\$		0.50	9
C. Act.: Sans gestion de taxes % Com.: 0.00%	Proj S-proj. :		 		tivité :		,,,,	OT:			Équip. :		•

### Sommaire comptable de la facture

Numéro du poste comptable	Description		Débit	Crédit
02-390-00-641	Articles de quincaillerie		11.28 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001		0.51 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001		0.50 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card		0.00 \$	11.29 \$
.55-133-92-000	TVQ exigible TQ0001		0.00 \$	1.00 \$
Total - Année : 2022, période : 3			12.29 \$	12.29 \$
Frand Total		-	12.29 \$	12.29 \$

Page : 70 Municipalité de Chelsea Journal: Facturation achat Date: 2022-04-14 Année comptable : 2022 Heure: 16:17:54 Période comptable : Mars 2044 Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Numéro de lot: Date du lot : 2022-03-28 No transaction : 45 Description facture : Outils et accessoires No fournisseur : lpral Nom: PRINCESS AUTO : Facture Type de transaction : Facturation Type de facturation No facture : 17638 No commande : 12193 : 2022-02-16 Date due : 2022-02-16 Date facture Retenue sur contrat : Non Date due retenue TVQ Paiement rapide Autocotisation : TPS Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Mode de paiement : Cartes de crédit C.A.P. Dépense Désengagement Montant av. tx TPS TVO Total R.A.P. \$ 91.08 \$ 0.00 791.71 \$ 0.00 \$ 791.71 \$ 700.63 \$ 700.63 \$ 700.63 - Détail **TPS** ŢVQ Total Qté fact. Unité comm. Prix un. fact. Unité prix Mnt av. tx Numéro Description 325.68 \$ 42.34 \$ 0.00 368.02 Accessoires % TPS TPS % TVQ TVQ Total Déseng. Dépense Description Mnt av. Tx Poste comptable 325.68 \$ 325.68 \$ 0.00 \$ 368.02 \$ \$ 325.68 \$ 13.00 42.34 02-330-00-649 Pieces et accessoires - autres OT: Équip. : C. Act.: TVH - 13% % Com.: 0.00% Proj. S-proj. : Activité: **TPS** TVQ Total Qté fact. Unité prix Mnt av. tx Numéro Description Unité comm. Prix un. fact. \$ 0.00 423.69 Outils 374.95 \$ 48.74 Description Mnt av. Tx % TPS **TPS** % TVQ TVQ Total Déseng. Dépense Poste comptable \$ 13.00 48.74 \$ 0.00 \$ 423.69 \$ 374.95 \$ 374.95 02-320-00-643 374.95 Petits outils OT: Équip. : % Com.: 0.00% Activité: C. Act.: TVH - 13% Proj. S-proj. : Répartition directe % TPS Déseng. Dépense TPS %TVQ TVQ Total Poste comptable Description Mnt av. Tx -56.05 \$ 0.00 0.00 \$ 0.00 0.00 \$ -56.05 \$ -56.05 54-134-92-000 TPS intrants RT0001 Activité : OT: Équip. : C. Act.: Sans gestion de taxes Proj S-proj.: % Com.: 0.00% 02-320-00-643 Petits outils 29.99 \$ 0.00 0.00 \$ 0.00 0.00 \$ 29.99 \$ 29.99 Activité: OT: Équip. : C. Act.: Sans gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj. : 02-320-00-649 26.06 \$ 0.00 0.00 \$ 0.00 0.00 \$ 26.06 \$ 26.06 Pieces et accessoires - autres

C. Act.: Sans gestion de taxes

% Com.: 0.00%

Proj S-proj. :

OT:

Activité:

Équip. :

Aunicipalité de Chelsea Année comptable : 2022 ériode comptable : Mars déférence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28				turation ac		ıs				D H	age : Pate : leure : luméro de lot :	2022-0 16:1	
55-133-92-000 TVQ exigible TQ0001		-69.88	\$ 0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	-69.88	\$		-69.88	4
C. Act.: Sans gestion de taxes % Com.:	).00% <b>Proj S-proj.</b> :			Ac	tivité :			OT:			Équip. :		
· 54-135-92-000 TVQ intrants TQ0001		34.94	\$ 0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	34.94	\$		34.94	\$
C. Act.: Sans gestion de taxes % Com.:	0.00% <b>Proj S-proj.</b> :			Ac	tivité :			<b>OT</b> :			Équip. :		
02-320-00-643 Petits outils		18.70	\$ 0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	18.70	\$		18.70	9
C. Act.: Sans gestion de taxes % Com.:	0.00% Proj S-proj. :			Ac	tivité :			OT:			Équip. :		
02-320-00-649 Pieces et accessoires - autres		16.24	\$ 0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	16.24	\$		16.24	\$
C. Act.: Sans gestion de taxes % Com.:	0.00% Proj S-proj. : -			Ac	tivité :			OT:			Équip. :		

### Sommaire comptable de la facture

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-320-00-643	Petits outils	423.64 \$	0.00 \$
02-320-00-649	Pieces et accessoires - autres	42.30 \$	0.00 \$
02-330-00-649	Pieces et accessoires - autres	325.68 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	35.03 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	34.94 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	791.71 \$
55-133-92-000	TVQ exigible TQ0001	0.00 \$	69.88 \$
Total - Année: 2022, période: 3		861.59 \$	861.59 \$
Frand Total		861.59 \$	861.59 \$

No transaction	: 81	Description facture : Rech	erches sur le Registre fonc	cier	
No fournisseur	: 1REG2	Nom: REGISTRE FONCIER	DU QUEBEC		
No facture	: 202200489482	•		Type de transaction : Facturation	Type de facturation : Facture
Date facture	: 2022-02-15	Date due	: 2022-02-15	No commande :	
Retenue sur contrat	: Non	Date due retenue	:		
Modalité de paiement	: Immédiatement	Date de paiement	:	Autocotisation : TPS TVQ	Paiement rapide
Mode de paiement	: Cartes de crédit				
Montant av. tx	TPS	TVQ Total	R.A.P.	C.A.P. Dépense	Désengagement

i simulité de Chalana										
unicipalité de Chelsea nnée comptable : 2022 riode comptable : Mars Eférence du lot : Mastercard			rnal : Facti						Page : Date : Heure : Numéro de l	2022 16
ite du lot : 2022-03-28		XIIIOI III	iations sur	ies transac	.10113					
1.00 \$ 0.00 \$	0.00 \$ 1.00	\$ 0.	00 \$	1.00	\$	1.00	\$	0.00	\$	
Détail —————										
Répartition directe										
Poste comptable Description		Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ		Total	Déseng.	. Dépens
02-120-05-459 Services techniques autres -	- Recherches	1.00	\$ 0.00	0.00	\$ 0.00	0.00	\$	1.00	\$	1.00
	Com.: 0.00% Proj S-proj.:	1.00	3133	Activ			OT:		Équip. :	
mmaire comptable de la facture										
Année : 2022, période : 3										
	D 1.41							D.(L)		Crédit
Numéro du poste comptable	Description							Débit		
02-120-05-459	Services techniques autres								1.00 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master	Card							0.00 \$	1.00 \$
T-4-1 A								4	በ በ በ በ	1 00 0
Fotal - Année : 2022, période : 3									1.00 \$	1.00 \$
•									1.00 \$	1.00 \$
No transaction : 82 No fournisseur : 1REG2 No facture : 202200482481	Description facture : Reche Nom : REGISTRE FONCIER D Date due	rches sur le Regis DU QUEBEC : 2022-02-15	Туј	oe de transact commande	ion : Fac	eturation		1	1.00 \$	
No transaction : 82 No fournisseur : 1REG2 No facture : 202200482481 Date facture : 2022-02-15 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement	Nom : REGISTRE FONCIER D	OU QUEBEC	Tyj No		:	eturation		1	facturation :	1.00 \$
No fournisseur : 1REG2 No facture : 202200482481 Date facture : 2022-02-15 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Nom: REGISTRE FONCIER D  Date due Date due retenue Date de paiement	OU QUEBEC : 2022-02-15 :	Tyj No Au	commande tocotisation	:	] TVQ [		Type de f	facturation :	1.00 \$
No transaction : 82 No fournisseur : 1REG2 No facture : 202200482481 Date facture : 2022-02-15 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement	Nom: REGISTRE FONCIER D  Date due  Date due retenue	OU QUEBEC : 2022-02-15 : : R.	Tyj No	commande	:			Type de f	facturation :	1.00 \$
No transaction : 82 No fournisseur : 1REG2 No facture : 202200482481 Date facture : 2022-02-15 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit  Montant av. tx TPS	Nom: REGISTRE FONCIER D  Date due Date due retenue Date de paiement  TVQ Total	OU QUEBEC : 2022-02-15 : : R.	Tyj No Au	commande tocotisation C.A.P.	: : TPS	TVQ [		Type de f Paiement Désengage	facturation :	1.00 \$
No transaction : 82 No fournisseur : 1REG2 No facture : 202200482481 Date facture : 2022-02-15 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit  Montant av. tx TPS	Nom: REGISTRE FONCIER D  Date due Date due retenue Date de paiement  TVQ Total	OU QUEBEC : 2022-02-15 : : R.	Tyj No Au	commande tocotisation C.A.P.	: : TPS	TVQ [		Type de f Paiement Désengage	facturation :	1.00 \$
and Total  No transaction : 82 No fournisseur : 1REG2 No facture : 202200482481 Pate facture : 2022-02-15 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit  Montant av. tx TPS  1.00 \$ 0.00 \$	Nom: REGISTRE FONCIER D  Date due Date due retenue Date de paiement  TVQ Total	OU QUEBEC : 2022-02-15 : : R.	A.P.	commande tocotisation C.A.P.	: : TPS	Dépense		Type de f Paiement Désengage 0.00	facturation : t rapide  ment	1.00 \$
No transaction : 82 No fournisseur : 1REG2 No facture : 202200482481 Date facture : 2022-02-15 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit  Montant av. tx TPS  1.00 \$ 0.00 \$	Nom: REGISTRE FONCIER D  Date due Date due retenue Date de paiement  TVQ Total	OU QUEBEC : 2022-02-15 : : R.	Tyj No Au	commande tocotisation C.A.P.	: : TPS	TVQ [		Type de f Paiement Désengage	facturation :	1.00 \$

Page: Municipalité de Chelsea Journal: Facturation achat Date : 2022-04-14 Année comptable : 2022 16:17:54 Période comptable : Mars Heure: Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Numéro de lot: 2044 : .2022-03-28 Date du lot Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Débit Crédit Numéro du poste comptable Description 0.00\$ 02-120-05-459 Services techniques autres - Recherches 1.00 \$ 0.00\$ 1.00 \$ Comptes a payer - Master Card 55-131-09-000 Total - Année: 2022, période: 3 1.00\$ 1.00\$ 1.00 \$ 1.00 \$ **Grand Total** : 83 : Recherches sur le Registre foncier No transaction Description facture No fournisseur : 1REG2 Nom: REGISTRE FONCIER DU QUEBEC : 202200616932 Type de transaction : Facturation Type de facturation : Facture No facture Date due : 2022-02-25 No commande Date facture : 2022-02-25 Retenue sur contrat : Non Date due retenue TVQ Paiement rapide Date de paiement Autocotisation Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit TVQ R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement **TPS** Total Montant av. tx 0.00 \$ 3.00 \$ 0.00 \$ 3.00 \$ 0.00 \$ 0.00 3.00 \$ 3.00 - Détail -Répartition directe TPS %TVQ TVQ Total Déseng. Dépense Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS 0.00 \$ 3.00 3.00 \$ 0.00 0.00 \$ 0.00 3.00 02-120-05-459 Services techniques autres - Recherches OT: Équip. : Activité: C. Act.: Sans gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj.: Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Crédit Description Débit Numéro du poste comptable Services techniques autres - Recherches 3.00 \$ 0.00\$ 02-120-05-459 0.00\$ 3.00 \$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card

74 Municipalité de Chelsea Page: Date : 2022-04-14 Année comptable : 2022 Journal: Facturation achat 16:17:54 Période comptable : Mars Heure: 2044 Numéro de lot \* Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Date du lot : 2022-03-28 Total - Année: 2022, période: 3 3.00 \$ 3.00\$ 3.00 \$ 3.00\$ **Grand Total** : 87 No transaction **Description facture** : Réparation - LCCFAP : 1RENO1 No fournisseur Nom: Reno-Depot : Facture : X807910016020 Type de transaction : Facturation Type de facturation No facture : 2022-03-10 Date due : 2022-03-10 No commande : 12316 Date facture : Non Date due retenue Retenue sur contrat TVQ Paiement rapide Autocotisation : TPS Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Mode de paiement : Cartes de crédit R.A.P. C.A.P. Montant av. tx TPS TVQ Total Dépense Désengagement \$ 517.64 \$ 517.63 \$ 49.18 566.88 \$ 0.00 \$ 566.88 493.05 24.65 \$ - Détail TPS TVQ Total Qté fact. Unité prix Mnt av. tx Numéro Description Unité comm. Prix un. fact. 566.88 Réparation - LCCFAP 493.05 \$ 24.65 \$ 49.18 \$ TVQ Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS TPS % TVQ Total Déseng. Dépense 49.18 566.88 517.63 \$ 517.64 02-701-20-522 493.05 \$ 5.00 \$ 9.98 Entretien Réparation - Bâtiments et terrains 24.65 Équip.: % Com.: 0.00% Activité : OT: C. Act.: Avec gestion de taxes Proj. S-proj. : Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Crédit Débit Numéro du poste comptable Description 517.64 \$ 0.00\$ 02-701-20-522 Entretien Réparation - Bâtiments et terrains 24.65 \$ 0.00\$ 54-134-92-000 TPS intrants RT0001 24.59\$ 0.00\$ 54-135-92-000 TVQ intrants TQ0001 0.00\$ 566.88\$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card Total - Année: 2022, période: 3 566.88\$ 566.88\$

**Grand Total** 

566.88 \$

566.88\$

Municipalité de Chelsea Page: Année comptable : 2022 Journal: Facturation achat Date: 2022-04-14 Heure: 16:17:54 Période comptable : Mars Mumára da lat. 2044 Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Date du lot : 2022-03-28 No transaction : 88 Description facture : Réparation - LCCFAP (retour chauffe-eau) No fournisseur : 1RENO1 Nom: Reno-Depot : X807910705457 Type de transaction : Facturation Type de facturation : Facture No facture : 2022-03-07 Date due : 2022-03-07 No commande : 12316 Date facture : Non Date due retenue Retenue sur contrat TVQ Paiement rapide Autocotisation : TPS Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Mode de paiement : Cartes de crédit **TPS** TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement Montant av. tx \$ \$ 0.00 -654.26 \$ -597.43 0.00 -569.05 -28.45 \$ -56.76 -654.26 - Détail **TPS** TVQ Total Numéro Description Oté fact. Unité comm. Prix un. fact. Unité prix Mnt av. tx Réparation - LCCFAP 0.00 \$ 0.00 \$ 0.00 \$ 0.00 Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS TPS % TVQ TVQ Total Déseng. Dépense \$ 9.98 0.00 \$ 0.00 \$ 0.00 . \$ 0.00 02-701-20-522 Entretien Réparation - Bâtiments et terrains 0.00 \$ 5.00 0.00 Équip.: Activité : OT: C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj. S-proj. : Répartition directe TPS Total Déseng. Dépense Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS %TVQ TVQ. \$ 5.00 -28.45 \$ 9.98 -56.76 \$ -654.26 \$ -597.43 02-701-20-522 Entretien Réparation - Bâtiments et terrains -569.05 OT: Équip. : % Com.: 0.00% Proj S-proj. : Activité: C. Act.: Avec gestion de taxes Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Débit Crédit Numéro du poste comptable Description 597.43 \$ Entretien Réparation - Bâtiments et terrains 0.00\$ 02-701-20-522 0.00\$ 28.45 \$ 54-134-92-000 TPS intrants RT0001 0.00\$ 28.38 \$ 54-135-92-000 TVQ intrants TQ0001 654.26\$ 0.00\$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card Total - Année: 2022, période: 3 654.26 \$ 654.26 \$

**Grand Total** 

654.26 \$

654.26\$

Journal des comptes à payer Municipalité de Chelsea Page : 76 Année comptable : 2022 Journal: Facturation achat Date: 2022-04-14 Période comptable : Mars Heure: 16:17:54 Référence du lot : Mastercard Numéro de lot : 2044 Informations sur les transactions : 2022-03-28 Date du lot : 89 : Réparation - LCCFAP (achat de chaffe-eau) No transaction Description facture : 1RENO1 No fournisseur Nom: Reno-Depot Type de transaction : Facturation Type de facturation : Facture : X807880504558 No facture Date facture : 2022-03-07 Date due : 2022-03-07 No commande : 12316 Date due retenue Retenue sur contrat : Non TVQ Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Autocotisation : TPS Mode de paiement : Cartes de crédit TPS TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement Montant av. tx

١	D	ė	ta	il

583.29

Numéro	Description	Qté fact.	Unité comm	. Prix un	ı. fact.	Unité prix	Mnt av.	tx	TPS		TVQ		Total	
	Réparation - LCCFAP						583.29	\$	29.16	\$	58.19	\$	670.64	1
Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	% TVQ	TVQ		Total		Déseng	g	D	Dépense	
02-701-20-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	583.29	\$ 5.00	29.16	\$ 9.98	58.19	\$	570.64	\$	14.96	\$	(	612.38	\$
C. Act. : Avec ge	estion de taxes % Com.: 0.00%	Proj. S-proj. :			Activi	ité :		OT:			Équip. :	:		

670.64

612.38

14.96

0.00

#### Sommaire comptable de la facture

29.16

58.19

\$

670.64

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-701-20-522	Entretien Réparation - Bâtiments et terrains	612.38 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	29.16 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	29.10 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	670.64 \$
otal - Année : 2022, période : 3		670.64 \$	670.64 \$
and Total		670.64 \$	670.64 \$

Année comptable : 2022 Période comptable : Mars		Jour	nal : Facti	ration ach:	at				Page : Date : Heure :	2022-04-1 16:17:5
Référence du lot : Mastercard		Inform	ations sur	les transact	tions				Numéro de lot	2.04
Date du lot         : 2022-03-28           No transaction         : 32           No fournisseur         : 1rona2           No facture         : X807920124915	Nom: Rona entrepot plateau	de pièces pour dég	Туг	e de transacti		cturation		Type de facti	ıration : Fact	ure
Date facture       : 2022-03-11         Retenue sur contrat       : Non         Modalité de paiement       : Immédiatement         Mode de paiement       : Cartes de crédit	Date due Date due retenue Date de paiement	: 2022-03-11 :		commande	: : TPS	TVQ [		Paiement rap	oide	
Montant av. tx TPS	TVQ Total	R.A	P.	C.A.P.		Dépense		Désengagemen	t	
142.83 \$ 7.14 \$	14.25 \$ 164.22	\$ 0.0	0 \$	164.22	\$	149.95	\$	0.00	\$	
02-330-00-649 Pieces et accessoires -		142.83 \$	5.00	7.14	\$ 9.98	14.25 GELEUS	\$ ОТ ·	164.22 \$	Équip.	149.95
02-330-00-649 Pieces et accessoires - C. Act.: Avec gestion de taxes  Sommaire comptable de la facture	autres % Com.: 0.00% Proj S-proj.:	142.83 \$	5.00		\$ 9.98 ité: TP DÉ		OT:	164.22 \$	Équip. :	149.95
C. Act.: Avec gestion de taxes		142.83 \$	5.00					164.22 \$	Équip. :	149.95
C. Act.: Avec gestion de taxes  Sommaire comptable de la facture		142.83 \$	5.00					164.22 \$ Débit		149.95
C. Act.: Avec gestion de taxes  Sommaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3	% Com.: 0.00% Proj S-proj.:		5.00					<b>Débit</b> 149.95	Cr	édit 0.00 \$
C. Act.: Avec gestion de taxes  Sommaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3  Numéro du poste comptable	% Com.: 0.00% Proj S-proj.:  Description		5.00					<b>Débit</b> 149.95 7.14	Cr 5 \$	édit 0.00 \$ 0.00 \$
C. Act.: Avec gestion de taxes  Sommaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3  Numéro du poste comptable 02-330-00-649	% Com.: 0.00% Proj S-proj.:  Description Pieces et accessoires - aut		5.00					<b>Débit</b> 149.95  7.14  7.13	Cr 5 \$ 4 \$ 5 \$	édit 0.00 \$ 0.00 \$ 0.00 \$
C. Act.: Avec gestion de taxes  Sommaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3  Numéro du poste comptable 02-330-00-649 54-134-92-000 54-135-92-000 55-131-09-000	% Com.: 0.00% Proj S-proj.:  Description Pieces et accessoires - aut TPS intrants RT0001	tres	5.00					<b>Débit</b> 149.95  7.14  7.13  0.00	Cr	édit  0.00 \$ 0.00 \$ 0.00 \$ 164.22 \$
C. Act.: Avec gestion de taxes  Sommaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3  Numéro du poste comptable 02-330-00-649 54-134-92-000 54-135-92-000	% Com.: 0.00% Proj S-proj.:  Description Pieces et accessoires - aut TPS intrants RT0001 TVQ intrants TQ0001	tres	5.00					<b>Débit</b> 149.95  7.14  7.13	Cr	édit 0.00 \$ 0.00 \$ 0.00 \$
C. Act.: Avec gestion de taxes  Sommaire comptable de la facture  Année: 2022, période: 3  Numéro du poste comptable 02-330-00-649 54-134-92-000 54-135-92-000 55-131-09-000	% Com.: 0.00% Proj S-proj.:  Description Pieces et accessoires - aut TPS intrants RT0001 TVQ intrants TQ0001	tres	5.00					<b>Débit</b> 149.95  7.14  7.13  0.00	Cr 5 \$ 4 \$ 5 \$ 9 \$ 2 \$	édit  0.00 \$ 0.00 \$ 0.00 \$ 164.22 \$

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28 – Détail –––– Répartition directe

Journal: Facturation achat

Page : 2022-04-14 Date: 16:17:54 Heure: 2044

Informations sur les transactions

Numéro	de	lot	:	

Montant av. tx		TPS		TVQ	Total		R.A.P.		C.A.P.		Dépense	Désengageme	ent	
15.31	· –	0.35	<u> </u>	0.71	 16.37	<u> </u>	0.00	<u> </u>	16.37	<u> </u>	15.66	\$ 0.00	S	

Poste comptable	Description			Mnt av. Tx	% 7	ΓPS	TPS		%TVQ_	TVQ		Total	Déseng.	Dépense	
02-330-00-610	Aliments, boissons			15.31	\$ 0.	.00	0.35	\$	0.00	0.71	\$	16.37	\$	15.66	1
C. Act.: Avec ges	tion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :				Act	tivité :	:		OT:		Équip. :		

#### Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-330-00-610	Aliments, boissons	15.66 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.35 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.36 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	16.37 \$
Total - Année : 2022, période : 3	• • •	16.37 \$	16.37 \$
rand Total		16.37 \$	16.37 \$

:	29		Descript	ion factu	re : Repa	s déneigem	ent							
:	1SHAW2		Nom:	Shawarma	Chelsea									
:	201443							Type	de transactio	n : 1	Facturation		Type de fac	turation : Facture
:	2022-03-11			Date d	lue	: 2022-	03-11	No co	mmande :					
:	Non			Date d	lue retenue	:								
:	Immédiater	nent		Date d	le paiement	:		Auto	cotisation :	TPS	TVQ		Paiement r	apide
:	Cartes de cr	rédit								_	_			
	TPS		TVQ		Total		R.A.P.		C.A.P.		Dépense		Désengageme	ent
	0.40		0.80	<u> </u>	18.39	\$	0.00		18.39		17.59	\$	0.00	8
	:	: Non : Immédiater : Cartes de c	: 1SHAW2 : 201443 : 2022-03-11 : Non : Immédiatement : Cartes de crédit TPS	: 1SHAW2 Nom : S : 201443 : 2022-03-11 : Non : Immédiatement : Cartes de crédit  TPS TVQ	: 1SHAW2	: 1SHAW2 Nom : Shawarma Chelsea : 201443 : 2022-03-11 Date due : Non Date due retenue : Immédiatement Date de paiement : Cartes de crédit  TPS TVQ Total	: 1SHAW2 Nom : Shawarma Chelsea : 201443 : 2022-03-11 Date due : 2022-03-11 : Non Date due retenue : : Immédiatement Date de paiement : : Cartes de crédit TPS TVQ Total	: 1SHAW2       Nom       : Shawarma Chelsea         : 201443       : 2022-03-11         : Non       Date due       : 2022-03-11         : Immédiatement       Date de paiement       :         : Cartes de crédit       TVQ       Total       R.A.P.	: 1SHAW2       Nom       : Shawarma Chelsea         : 201443       Type         : 2022-03-11       Date due       : 2022-03-11       No construction         : Non       Date due retenue       :         : Immédiatement       Date de paiement       :       Autonome         : Cartes de crédit         TPS       TVQ       Total       R.A.P.	: 1SHAW2 Nom : Shawarma Chelsea : 201443 Type de transaction : 2022-03-11 Date due : 2022-03-11 No commande : : Non Date due retenue : : Immédiatement Date de paiement : Autocotisation : : Cartes de crédit  TPS TVQ Total R.A.P. C.A.P.	: 1SHAW2 Nom : Shawarma Chelsea : 201443 Type de transaction : 1 : 2022-03-11 Date due : 2022-03-11 No commande : : Non Date due retenue : : Immédiatement Date de paiement : Autocotisation : TPS  TPS TVQ Total R.A.P. C.A.P.	: 1SHAW2 Nom : Shawarma Chelsea : 201443 Type de transaction : Facturation : 2022-03-11 Date due : 2022-03-11 No commande : : Non Date due retenue : : Immédiatement Date de paiement : Autocotisation : TPS TVQ TTPS TVQ TOTAL R.A.P. C.A.P. Dépense	: 1SHAW2 Nom : Shawarma Chelsea : 201443 Type de transaction : Facturation : 2022-03-11 Date due : 2022-03-11 No commande : : Non Date due retenue : : Immédiatement Date de paiement : Autocotisation : TPS TVQ TTPS TVQ TOTAL R.A.P. C.A.P. Dépense	: 1SHAW2 Nom : Shawarma Chelsea : 201443

┌ Détail -

79 Municipalité de Chelsea Page: Journal: Facturation achat Date: 2022-04-14 Année comptable : 2022 16:17:54 Période comptable : Mars Heure: 2044 Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Numéro de lot: : 2022-03-28 Date du lot Répartition directe TVQ Total Déseng. Dépense Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS TPS %TVQ 17.59 0.40 \$ 0.00 0.80 18.39 \$ 02-330-00-610 Aliments, boissons 17.19 \$ 0.00 \$ OT: Équip. : % Com.: 0.00% Activité: C. Act.: Avec gestion de taxes Proj S-proj. : Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Crédit Débit Numéro du poste comptable Description 0.00\$ 17.59\$ 02-330-00-610 Aliments, boissons 0.00\$ 0.40 \$ TPS intrants RT0001 54-134-92-000 54-135-92-000 TVQ intrants TQ0001 0.40\$ 0.00\$ 0.00\$ 18.39 \$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card 18.39 \$ 18.39 \$ Total - Année: 2022, période: 3 18.39\$ 18.39\$ **Grand Total** : 36 Description facture : Repas déneigement No transaction No fournisseur : 1SHAW2 Nom: Shawarma Chelsea Type de facturation : Facture : 212555 Type de transaction : Facturation No facture No commande : 2022-02-25 Date due : 2022-02-25 Date facture Date due retenue Retenue sur contrat : Non TVQ Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Autocotisation : TPS Mode de paiement : Cartes de crédit **TPS** TVQ R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement Montant av. tx Total 37.92 36.42 0.00 35.67 \$ 0.75 1.50 \$ 37.92 \$ 0.00 - Détail Répartition directe TPS %TVQ TVQ Total Déseng. Dépense Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS 0.75 \$ 0.00 1.50 \$ 37.92 \$ 36.42 35.67 \$ 0.00 02-330-00-610 Aliments, boissons

Proj S-proj. :

% Com.: 0.00%

C. Act.: Avec gestion de taxes

Activité :

OT:

Équip. :

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars		Journal: Facturation achat	I	Page: 80 Date: 2022-04-14 Heure: 16:17:54
Référence du lot : Mastercard  Date du lot : 2022-03-28		Informations sur les transactions		Numéro de lot 2044
Sommaire comptable de la facture				-
Année: 2022, période: 3				
Numéro du poste comptable	Description		Débit	Crédit
02-330-00-610	Aliments, boissons		36.42	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001		0.75	\$ 0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001		0.75	\$ 0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card		0.00	\$ 37.92 \$
Total - Année: 2022, période: 3			37.92	37.92 \$
Grand Total			37.92	\$ 37.92 \$
Date facture : 2022-02-17 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit  Montant av. tx TPS	Date due : 20 Date due retenue : Date de paiement :  TVQ Total	22-02-17 No commande :  Autocotisation : TPS T  R.A.P. C.A.P. Dépo	VQ Paiement rap	
184.39 \$ 3.87 \$	7.73 \$ 195.99 \$	0.00 \$ 195.99 \$ 188.	25 \$ 0.00	\$
Répartition directe Poste comptable Description 02-220-00-610 Aliments, cafe, eau, etc. C. Act.: Avec gestion de taxes %  Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3			TVQ Total 7.73 \$ 195.99 \$ OT:	Déseng. Dépense  188.25 \$ Équip.:
Numéro du poste comptable	Description		Débit	Crédit

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28	Journal : Facturation		Page : Date : Heure : Numéro de lot :	81 2022-04-14 16:17:54 2044
02-220-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.		188.25 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001		3.87 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001		3.87 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card		0.00 \$	195.99 \$
Total - Année : 2022, période : 3		•	195.99 \$	195.99 \$
Grand Total			195.99 \$	195.99 \$

No transaction	: 23		Descrip	tion factu	re : Acha	at de café po	our TP								
No fournisseur	: 1SUC	2	Nom:	SUPER C											
No facture	: 02800	0048007	•					Type	de transactio	n : 1	Facturation		Type de fac	turation	: Facture
Date facture	: 2022-0	3-04		Date d	ue	: 2022-	03-04	No co	mmande :						
Retenue sur contrat	: Non			Date d	ue retenue	:									Ī
Modalité de paiement	: Imméd	iatement		Date d	le paiement	:		Autoc	otisation :	TPS	TVQ	╝	Paiement ra	apide	
Mode de paiement	: Cartes	de crédit								_					
Montant av. tx	TPS		TVQ		Total		R.A.P.		C.A.P.		Dépense		Désengageme	ent	
62.07 \$	0.01	\$	0.01	\$	62.09	\$	0.00	\$	62.09	\$	62.07	\$	0.00	\$	

## Détail —

#### Répartition directe

Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	 % TPS	TPS		%TVQ	TVQ		Total	 Déseng.	3	Dépense	
02-320-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	62.07	\$ 0.00	0.01	\$	0.00	0.01	\$	62.09	\$		62.07	1
C. Act. : Avec ges	tion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj.	:		Ac	tivité	:		OT:		Équip. :			

#### Sommaire comptable de la facture

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-320-00-670	Fournitures de bureau, imprimés et livres	62.07 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.01 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.01 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	62.09 \$
Total - Année: 2022, période: 3		62.09 \$	62.09 \$

Municipalité de Chelsea Page: Journal: Facturation achat Date: 2022-04-14 Année comptable : 2022 16:17:54 Période comptable : Mars Heure: Numéro de lot : 2044 Référence du lot : Mastercard Informations sur les transactions Date du lot : 2022-03-28 **Grand Total** 62.09\$ 62.09\$ : 63 Description facture : Frais pour envoi de colis No transaction No fournisseur Nom: SURE HULL (FEDEX) Type de facturation : Facture No facture : 1877943 Type de transaction : Facturation : 2022-03-08 Date due : 2022-03-08 No commande Date facture Retenue sur contrat : Non Date due retenue TVQ Paiement rapide Modalité de paiement : Immédiatement Date de paiement Autocotisation Mode de paiement : Cartes de crédit TPS TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement Montant av. tx 2.67 30.80 0.00 30.80 \$ 28.12 \$ 0.00 \$ 26.79 \$ 1.34 \$ \$ \$ - Détail -Répartition directe Déseng. Dépense Poste comptable Description Mnt av. Tx % TPS TPS %TVQ TVQ Total 30.80 28.12 02-390-00-322 Fret et messagerie 26.79 \$ 5.00 1.34 \$ 9.98 2.67 \$ OT: Activité: Équip. : C. Act.: Avec gestion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-proj. : Sommaire comptable de la facture Année: 2022, période: 3 Débit Crédit Numéro du poste comptable Description 28.12\$ 0.00\$ 02-390-00-322 Fret et messagerie TPS intrants RT0001 1.34 \$ 0.00\$ 54-134-92-000 1.34 \$ 0.00\$ 54-135-92-000 TVQ intrants TQ0001 0.00\$ 30.80\$ 55-131-09-000 Comptes a payer - Master Card Total - Année: 2022, période: 3 30.80 \$ 30.80 \$

**Grand Total** 

30.80 \$

30.80\$

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28			Facturation achat		Page Date Heuro Numé	: 2022-04-14
No transaction : 91 No fournisseur : 2THT2 No facture : 27 février 2022 Date facture : 2022-02-27 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Repas Nom : TIM HORTON  Date due Date due retenue Date de paiement	TP : 2022-02-27 :	Type de transaction : Fa	acturation  TVQ	Type de facturation	n : Facture
Montant av. tx TPS	TVQ Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement	
10.69 \$ 0.25 \$	0.50 \$ 11.44	\$ 0.00	\$ 11.44 \$	10.94 \$	0.00 \$	
Répartition directe Poste comptable Description 02-330-00-610 Aliments, boissons C. Act.: Avec gestion de taxes 9	% Com.: 0.00% Proj S-proj.:	Mnt av. Tx % T		TVQ 0.50 \$ OT:	11.44 \$	Déseng. Dépense  10.94 \$ Équip.:
Sommaire comptable de la facture						
Année: 2022, période: 3						
Numéro du poste comptable	<u>Description</u>			. —	Débit	Crédit
02-330-00-610	Aliments, boissons				10.94 \$	0.00 \$ 0.00 \$
54-134-92-000 54-135-92-000	TPS intrants RT0001				0.25 \$ 0.25 \$	0.00 \$
55-131-09-000	TVQ intrants TQ0001  Comptes a payer - Master	· Card			0.00 \$	11.44 \$
Total - Année : 2022, période : 3	Compres a payor master	Curu		-	11.44 \$	11.44 \$
Grand Total					11.44 \$	11.44 \$
No transaction : 50 No fournisseur : 1VIAR2 No facture : AFT177 Date facture : 2022-02-23 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Transp Nom : Via Rail Canada Inc Date due Date due retenue Date de paiement	port pour maire au Assise : 2022-02-23 :		acturation  TVQ	Type de facturatio	on : Facture

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022 Période comptable : Mars

Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28 Journal: Facturation achat

Page: Date: Heure:

2022-04-14

Numéro de lot !

16:17:54 **204**4

Informations sur les transactions

Montant av. tx TPS			TVQ		Total		R.A.P.		C.A.P.		Dépense		Désengageme	ent		
198.00		25.74	s	0.00	<u> </u>	223.74	<u> </u>	0.00	<u> </u>	223.74	s	198.00	s	0.00	\$	

#### – Détail ——

#### Répartition directe

Poste comptable	Description			Mnt av. Tx	% TPS	TPS		%TVQ	TVQ		Total	Déseng.	Dépense	
02-110-00-310	Frais de deplacement d	u personnel		198.00	\$ 13.00	25.74	\$	0.00	0.00	\$	223.74	\$	198.00	9
C. Act.: Avec gestic	on de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :			Ac	tivité :	:		OT:		Équip. :		
54-134-92-000	TPS intrants RT0001			-15.84	\$ 0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	-15.84	\$	-15.84	1
C. Act.: Sans gestio	n de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :			Ac	tivité			OT:		Équip. :		
02-110-00-310	Frais de deplacement d	lu personnel		15.84	\$ 0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	15.84	\$	15.84	1
C. Act.: Sans gestio	n de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :			Ac	tivité :	:		OT:		Équip. :		
55-133-92-000	TVQ exigible TQ0001			-19.75	\$ 0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	-19.75	\$	-19.75	1
C. Act.: Sans gestio	on de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :			Ac	tivité	:		OT:		Équip. :		
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001			9.87	\$ 0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	9.87	\$	9.87	\$
C. Act.: Sans gestion	on de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :			Ac	tivité			OT:		Équip. :		
02-110-00-310	Frais de deplacement d	lu personnel		9.88	\$ 0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	9.88	\$	9.88	1
C. Act.: Sans gestion	on de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :			Ac	tivité	:		OT:		Équip. :		

#### Sommaire comptable de la facture

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-110-00-310	Frais de deplacement du personnel	223.72 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	9.90 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	9.87 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	223.74 \$
55-133-92-000	TVQ exigible TQ0001	0.00 \$	19.75 \$
Total - Année: 2022, période: 3		243.49 \$	243.49 \$

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022

Période comptable : Mars

Référence du lot : Mastercard : 2022-03-28 Date du lot

Journal: Facturation achat

**Informations sur les transactions** 

Page :

Date: Heure: 2022-04-14 16:17:54

Numéro de lot :

2044

Grand Total	243.49 \$	243.49 \$

No transaction No fournisseur

No facture

: 67 : 1WMT2 Description facture

: Achat de stores pour nouveau bureau loisirs

Nom: WALMART

: 2522239003109

: 2022-02-21

Date due

: 2022-02-21

Type de transaction : Facturation No commande :

Type de facturation

: Facture

Date facture Retenue sur contrat Modalité de paiement : Immédiatement

Mode de paiement

: Non

: Cartes de crédit

Date due retenue Date de paiement

Autocotisation : TPS

TVQ

Paiement rapide

\$

TPS TVQ Total R.A.P. C.A.P. Dépense Désengagement Montant av. tx \$ 10.75 0.00 107.76 5.39 123.90 0.00 123.90 \$ 113.13

#### - Détail -

#### Répartition directe

1	Poste comptable	Description			Mnt av. Tx	% TPS	TPS		%TVQ	TVQ		Total	 Déseng.	Dépense	
١	02-701-10-726	Biens durables - a	meublement, équip. de bure	au	107.76	\$ 5.00	5.39	\$	9.98	10.75	\$	123.90	\$	113.13	9
١	C. Act.: Avec ges	tion de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :			Act	tivité :	:		OT:		Équip. :		

#### Sommaire comptable de la facture

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
02-701-10-726	Biens durables - ameublement, équip. de bureau	113.13 \$	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	5.39 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	5.38 \$	0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	123.90 \$
Total - Année : 2022, période : 3		123.90 \$	123.90 \$
and Total		123.90 \$	123.90 \$

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard Date du lot : 2022-03-28	née comptable : 2022 Journal : Facturation achat iode comptable : Mars érence du lot : Mastercard e du lot : 2022-03-28 transaction : 1 Description facture : Abonnement Zoom conférence						Page : Date : Heure : Numéro de lot :	86 2022-04-14 16:17:54 2044
	Description facture : Abonnement Zoor Nom : ZOOM VIDEO COMUNICATIONS  Date due : 2022-02 Date due retenue : Date de paiement :	INC 2-26	Type de transaction No commande : Autocotisation :		turation  TVQ	Type de factu Paiement rap	_	
Montant av. tx TPS	TVQ Total	R.A.P.	C.A.P.		Dépense	Désengagemen	t	
20.00 \$ 1.00 \$	2.00 \$ 23.00 \$	0.00	\$ 23.00	\$	21.00 \$	0.00	\$	
Sommaire comptable de la facture	Mut av. 7 ions et abonnements 20.00 io Com.: 0.00% Proj S-proj.:	% TPS \$ 5.00	-	%TVQ	2.00 \$ OT:	<b>Total</b> 23.00 \$	Déseng. Équip. :	<b>Dépense</b> 21.00 \$
Année : 2022, période : 3  Numéro du poste comptable	Description					Débit	Crédit	<b>.</b>
02-130-00-494	Cotisations à des associations et ab	onnements			-	21.00	_	0.00 \$
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	Omicincins				1.00		0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001					1.00		0.00 \$
55-131-09-000	Comptes a payer - Master Card					0.00		23.00 \$
Total - Année : 2022, période : 3	complete a payer in another card					23.00		23.00 \$
Grand Total						23.00	\$	23.00 \$
No transaction : 3 No fournisseur : 1ZOO1 No facture : INV137676353 Date facture : 2022-03-12 Retenue sur contrat : Non Modalité de paiement : Immédiatement Mode de paiement : Cartes de crédit	Description facture : Abonnement 2e cc Nom : ZOOM VIDEO COMUNICATIONS  Date due : 2022-03  Date due retenue : Date de paiement :	INC	Type de transactio No commande :		turation	Type de factu Paiement rap		

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022

Période comptable : Mars Référence du lot : Mastercard

Date du lot : 2022-03-28

87

Date : Heure :

Page:

2022-04-14 16:17:54

Numéro de lot :

2044

Informations sur les transactions

Journal: Facturation achat

Γ	Montant av.	tx	TPS	TVQ	 Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement
	20.00	\$	1.00	\$ 2.00	\$ 23.00	\$ 0.00	\$ 23.00	\$ 21.00	\$ 0.00

#### – Détail –

#### Répartition directe

Kepar tition dire	<del>Lie</del>								
Poste comptable	Description	Mnt av. Tx	% TPS	TPS	%TVQ	TVQ	Total	Déseng.	Dépense
02-130-00-494	Cotisations à des associations et abonnements	20.00	\$ 5.00	1.00	\$ 9.98	2.00 \$	23.00 \$		21.00 \$
C. Act.: Avec gest	tion de taxes % Com.: 0.00% Proj S-r	roj. :		Act	tivité :	OT:		Équip. :	

#### Sommaire comptable de la facture

Description	Débit	Crédit
Cotisations à des associations et abonnements	21.00 \$	0.00 \$
TPS intrants RT0001	1.00 \$	0.00 \$
TVQ intrants TQ0001	1.00 \$	0.00 \$
Comptes a payer - Master Card	0.00 \$	23.00 \$
	23.00 \$	23.00 \$
	23.00 \$	23.00 \$
	Cotisations à des associations et abonnements TPS intrants RT0001 TVQ intrants TQ0001	Cotisations à des associations et abonnements       21.00 \$         TPS intrants RT0001       1.00 \$         TVQ intrants TQ0001       1.00 \$         Comptes a payer - Master Card       0.00 \$         23.00 \$

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022

Période comptable : Mars Référence du lot : TPS/TVQ

Date du lot : 2022-03-31

Journal: Facturation achat

Informations du lot

Page : Date:

2022-04-2 $\epsilon$ 

14:50:11 Heure: 2064

Numéro de lot:

#### Informations du lot :

Description du lot : Rapport TPS/TVQ Janvier-Mars 2022

Statut du lot : En cours Créé le Autorisé le :

:2022-04-26

Par: Par:

Mis à jour le :

Par:

Renversement

#### Sommaire des résultats

#### Sommaire général de la facturation

Nombre total de transactions: 1

Type de transaction Facturation Nombre Type de facturation

Nombre

Facture

Correction

Note de crédit

20 934.80 \$ Montant avant taxes: Montant de TPS 0.00\$ 0.00\$ Montant de TVQ

20 934.80 \$ Montant total

**Montant Factures** 

20 934.80 \$ Montant Retenues

0.00\$

#### Sommaire comptable de la facturation

#### Nom du fonds

Période Année 2022

Fonds des activités financières

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.00 \$	76 523.62 \$
54-134-93-000	TPS intrants RT0002	0.00 \$	3 854.43 \$
54-134-95-000	Rapport TPS/TVQ à recevoir- Municipalité	143 627.88 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.00 \$	79 625.59 \$
54-135-93-000	TVQ intrants TQ0002	0.00 \$	7 689.57 \$
55-131-10-000	Comptes a payer - fournisseurs	0.00 \$	20 934.80 \$
55-132-92-000	TPS exigible RT0001	3 632.43 \$	0.00 \$

Municipalité de Chelsea Année comptable : 2022 Période comptable : Mars Référence du lot : TPS/TVQ Date du lot : 2022-03-31		Journal : Facturation achat Informations du lot	Page : Date : Heure : Numéro	2022-04-26 14:50:11 de lot : 2064
55-132-93-000	TPS exigible RT0002		10 831.85 \$	0.00 \$
55-133-92-000	TVQ exigible TQ0001		8 888.90 \$	0.00 \$
55-133-93-000	TVQ exigible TQ0002		21 646.95 \$	0.00 \$
Total Fonds des activités financières - A	Année: 2022, période: 3		188 628.01 \$	188 628.01 \$
Nom du fonds	Année Po	ériode		
Fonds des activités financières	2022	5		
Numéro du poste comptable	Description	8	Débit	Crédit
54-111-13-000	BNC - Chèques en circulati	ion	0.00 \$	20 934.80 \$
55-131-10-000	Comptes a payer - fournisse	eurs	20 934.80 \$	0.00 \$
Total Fonds des activités financières - A	Année : 2022, période : 5		20 934.80 \$	20 934.80 \$
Grand Total			209 562.81 \$	209 562.81 \$

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022 Période comptable : Mars

Référence du lot : TPS/TVQ

**Date du lot** : 2022-03-31

Journal: Facturation achat

Informations sur les transactions

Page : Date :

\$

0.00

2022-04-26

Heure : 14:50:11

Numéro de lot : 2064

No transaction	: 1	• .	oort TPS/TVQ Janvier à M	ars 2022			
No fournisseur No facture	: TPS/TVQ MARS	Nom: REVENU QUEBEC		Type de transaction :	Facturation	Type de facturation : Facture	
Date facture	: 2022-03-31	Date due	: 2022-03-31	No commande :			
Retenue sur contrat  Modalité de paiement	: Non : Immédiatement	Date due retenue Date de paiement	: : 2022-05-02	Autocotisation : TPS	TVQ	Paiement rapide	
Mode de paiement	: PMT Electronique					<del>_</del>	
Montant av. tx	TPS	TVQ Total	R.A.P.	C.A.P.	Dépense	Désengagement	

0.00

20 934.80

20 934.80 \$

#### – Détail –

Répartition o	directe
---------------	---------

20 934.80 \$

0.00

\$

0.00

20 934.80

Poste comptable	Description	Α		Mnt av. Tx		% TPS	TPS	9	TVQ	TVQ		Total		Déseng.	Dépense	
54-134-93-000	TPS intrants RT0002			-3 854.43	\$	0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	-3 854.43	\$		-3 854.43	1
C. Act.: Sans gesti	on de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :				Ac	tivité :			OT:			Équip. :		
55-132-93-000	TPS exigible RT0002			10 831.85	\$	0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	10 831.85	\$.		10 831.85	9
C. Act.: Sans gesti	on de taxes	<b>% Com.</b> : 0.00%	Proj S-proj. :				Ac	tivité :			OT:			Équip. :		
54-135-93 <b>-</b> 000	TVQ intrants TQ0002			-7 689.57	\$	0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	-7 689.57	\$		-7 689.57	4
C. Act.: Sans gesti	on de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :				Ac	tivité :			OT:			Équip. :		
55-133-93-000	TVQ exigible TQ0002			21 646.95	\$	0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	21 646.95	\$		21 646.95	4
C. Act.: Sans gesti		% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :				Ac	tivité :			OT:			Équip. :		
54-134-92-000	TPS intrants RT0001			-76 523.62	\$	0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	-76 523.62	\$		-76 523.62	9
C. Act.: Sans gesti	on de taxes	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :				Ac	tivité :			OT:			Équip. :		
55-132-92-000	TPS exigible RT0001			3 632.43	\$	0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	3 632.43	\$		3 632.43	\$
C. Act.: Sans gesti	•	% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :				Ac	tivité :			OT:			Équip. :		
54-134-95-000	Rapport TPS à recevoi	r- Municipalité		72 891.19	\$	0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	72 891.19	\$		72 891.19	1
C. Act.: Sans gesti		% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :				Ac	tivité :			OT:			Équip. :		
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001			-79 625.59	\$	0.00	0.00	\$	0.00	0.00	\$	-79 625.59	\$		-79 625.59	9
C. Act.: Sans gesti		% Com.: 0.00%	Proj S-proj. :		4			tivité :			OT:		*	Équip. :		

Municipalité de Chelsea

Année comptable : 2022

Période comptable : Mars

Référence du lot : TPS/TVQ
Date du lot : 2022-03-31

Journal: Facturation achat

Date : 2022-04-26

Heure: Numéro de lot

Page:

14:50:11 **206**4

Informations sur les transactions

55-133-92-000 TVQ exigible TQ0001 C. Act.: Sans gestion de taxes % Com.: 0.00%	Proj S-proj. :	8 888.90	\$ 0.00	0.00 Activ	\$ vité :	0.00	0.00	*\$ OT :	8 888.90	\$ Équip. :	8 888.90	\$
54-134-95-000 Rapport TVQ à recevoir- Municipalité  C. Act.: Sans gestion de taxes % Com.: 0.00%	Proj S-proj. :	70 736.69	\$ 0.00	0.00	\$ vité :	0.00	0.00	\$ OT :	70 736.69	\$ Équip. :	70 736.69	\$

#### Sommaire comptable de la facture

Année: 2022, période: 3

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
54-134-92-000	TPS intrants RT0001	0.00 \$	76 523.62 \$
54-134-93-000	TPS intrants RT0002	0.00 \$	3 854.43 \$
54-134-95-000	Rapport TPS/TVQ à recevoir- Municipalité	143 627.88 \$	0.00 \$
54-135-92-000	TVQ intrants TQ0001	0.00 \$	79 625.59 \$
54-135-93-000	TVQ intrants TQ0002	0.00 \$	7 689.57 \$
55-131-10-000	Comptes a payer - fournisseurs	0.00 \$	20 934.80 \$
55-132-92-000	TPS exigible RT0001	3 632.43 \$	0.00 \$
55-132-93-000	TPS exigible RT0002	10 831.85 \$	0.00 \$
55-133-92-000	TVQ exigible TQ0001	8 888.90 \$	0.00 \$
55-133-93-000	TVQ exigible TQ0002	21 646.95 \$	0.00 \$
Total - Année: 2022, période: 3		188 628.01 \$	188 628.01 \$

Numéro du poste comptable	Description	Débit	Crédit
54-111-13-000	BNC - Chèques en circulation	0.00 \$	20 934.80 \$
55-131-10-000	Comptes a payer - fournisseurs	20 934.80 \$	0.00 \$
Total - Année: 2022, période: 5		20 934.80 \$	20 934.80 \$
Grand Total		209 562.81 \$	209 562.81 \$



#### **AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES**

#### **AVRIL 2022**

#### **RECLASSIFICATIONS DES POSTES**

Poste comptable	Descrption poste comptable	Date	Description	Augmentation	Diminution
02-320-00-522 02-451-10-453	Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Serv. Tech services scientifiques et génie	2022-04-25	Unité chauffage brisée garage et étude PGMR collec Unité chauffage brisée garage et étude PGMR collec	4 376.60 \$ 1 874.46 \$	
02-452-10-453	Serv. Tech services scientifiques et génie	2022-04-25		1 874.46 \$	
02-452-35-453	Serv. Tech services scientifiques et génie		Unité chauffage brisée garage et étude PGMR collec	1 874.48 \$	
03-310-04-000 23-020-00-726	Affect. Activités d'investissement -administration Ameub., équip. Bureau info. & CommAdministration	2022-04-25 2022-04-25	Unité chauffage brisée garage et étude PGMR collec Unité chauffage brisée garage et étude PGMR collec		10 000.00 \$ 10 000.00 \$
23-610-00-000	Affectations activités de fonctionnement	2022-04-25	Unité chauffage brisée garage et étude PGMR collec		10 000.00 \$
ÉCONOMIES I	DE DÉPENSES				
Poste comptable	Descrption poste comptable	Date	Description	Augmentation	Diminution
02-701-10-141 02-701-10-447	Salaire régulier Services technique -Loisirs et culture	2022-04-20 2022-04-20	Assistance techinique sur divers projets Assistance techinique sur divers projets	900.00 \$	900.00 \$
TRANSFERTS I	BUDGÉTAIRES				
Poste comptable	Descrption poste comptable	Date	Description	Augmentation	Diminution
02 220 00 412	Hanarakas ayaf san kasi kusidigu as	2022 04 14	Dample coment execute de combat est eveiró		2,000,00 €
02-220-00-412 02-220-00-643	Honoraires prof services juridiques Petits outils		Remplacement casque de combat car expiré Remplacement casque de combat car expiré		2 000.00 \$ 3 800.00 \$
02-220-00-725	Immob. / machineries, outillage & équip		Remplacement casque de combat car expiré		3 000.00 \$
02-220-01-525	Ent. et réparation véhicules	2022-04-14	Remplacement casque de combat car expiré		5 200.00 \$
02-220-02-525 02-220-00-650	Entretient et réparation - Véhicules pneus Vêtements, chaussures et accessoires	2022-04-14 2022-04-14	Remplacement casque de combat car expiré Remplacement casque de combat car expiré	16 000.00 \$	2 000.00 \$
	•				
02-610-00-610 02-610-00-726	Aliments, cafe, eau, etc.		Pour combler poste 726 - Achat de chaises	200.00.1	300.00 \$
02-610-00-726	Vêtements, chaussures et accessoires	2022-04-19	Pour combler poste 726 - Achat de chaises	300.00 \$	
02-610-00-610	Aliments, cafe, eau, etc.	2022-04-19	Pour combler dépenses poste 650 (vêtements)		300.00 \$
02-610-00-650	Vêtements, chaussures et accessoires	2022-04-19	Pour combler dépenses poste 650 (vêtements)	300.00 \$	
02-160-00-670	Equipitures de hureau imprimés et livres	2022.04.25	Transfert Budgétaire - Ressources Humaines		70.00 \$
02-160-00-76	Fournitures de bureau, imprimés et livres Bien durables - Ameublement, équip. Bureau	2022-04-25	Transfert Budgétaire - Ressources Humaines  Transfert Budgétaire - Ressources Humaines	70.00 \$	70.00 \$
02-220-00-494 02-220-00-516	Cotisations à des associations et abonnement Location - Machineries, outillage et équipement	2022-04-27 2022-04-27	Congrès 2022 Congrès 2022	500.00 \$	500.00 \$
02 220 00 310	Education Machinistics, outlings of equiperiorit	2022 04 27	congress Lott		300.00 \$
02-160-00-310	Frais de déplacement du personnel	2022-04-28			200.00 \$
02-160-00-670 02-160-00-726	Fournitures de bureau, imprimés et livres Bien durables - Ameublement, équip. Bureau	2022-04-28 2022-04-28		150.00 \$ 50.00 \$	
		-			
REVENUS SUP	PLÉMENTAIRES / AFFECTATIONS				
		Date		Augmentation	Augmentation
Poste comptable		Date 2022-04-04	Description Utilisation surplus politique dette	Augmentation	Augmentation
Poste comptable	Descrption poste comptable		Description	Augmentation	
Poste comptable	Descrption poste comptable Financement i.t. activités investissement	2022-04-04 2022-04-04	Description Utilisation surplus politique dette		
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000	Pinancement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec	2022-04-04 2022-04-04	Description Utilisation surplus politique dette Utilisation surplus politique dette	15 000.00 \$	
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002	Descrption poste comptable Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté	2022-04-04 2022-04-04 2022-04-22 2022-04-22	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun	15 000.00 \$	15 000.00 \$ 15 000.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000	Descrption poste comptable Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec Honoraires prof services scientifiques et génie	2022-04-04 2022-04-04 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun	15 000.00 \$	15 000.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 03-510-10-002 02-470-01-971	Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Transfert autres organisme-Fonds vert municipal	2022-04-02 2022-04-02 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22	Utilisation surplus politique dette Utilisation surplus politique dette Utilisation surplus politique dette  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal	15 000.00 \$ 15 000.00 \$ 1860.00 \$	15 000.00 \$ 15 000.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 03-510-10-002 02-470-01-971 02-412-30-522	Entretient Réparation - Bâtiments et terrains	2022-04-02 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Palement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Palement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22	15 000.00 \$ 15 000.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000  02-701-50-411 03-510-10-002  03-510-10-002  02-470-01-971  02-412-30-522 03-410-00-000	Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Transfert autres organisme-Fonds vert municipal	2022-04-26 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Etude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22	15 000.00 \$ 15 000.00 \$ 1860.00 \$	15 000.00 \$ 15 000.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 02-470-01-971 02-412-30-522 03-410-00-000 01-234-47-000	Descrption poste comptable  Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces	2022-04-04 2022-04-02 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000  02-701-50-411 03-510-10-002  03-510-10-002  02-470-01-971  02-412-30-522 03-410-00-000	Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces	2022-04-26 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Etude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 03-510-10-002 02-470-01-971 02-412-30-522 03-410-00-000 01-234-47-000 01-234-48-000	Descrption poste comptable  Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces	2022-04-26 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Etude géotech. sentier EST A5/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST A5/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 03-510-10-002 02-470-01-971 02-412-30-522 03-410-00-000 01-234-47-000 01-234-48-000 02-451-10-446 02-452-10-446	Enancement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat cueillette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables	2022-04-26 2022-04-26 2022-04-27 2022-04-27 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 02-470-01-971 02-412-30-522 03-410-00-000 01-234-48-000 02-452-10-446 01-000-000	Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat cueillette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables  Revenus	2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022  Transport - éclairage des rues	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 03-510-10-002 02-470-01-971 02-412-30-522 03-410-00-000 01-234-47-000 01-234-48-000 02-451-10-446 02-452-10-446	Enancement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat cueillette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables	2022-04-26 2022-04-26 2022-04-27 2022-04-27 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26 2022-04-26	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000  02-701-50-411 03-510-10-002  03-510-10-002  02-470-01-971  02-412-30-522 03-410-00-000  01-234-48-000 02-451-10-446 02-452-10-000  01-000-00-000 01-279-00-000	Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat cueillette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables  Revenus Autres revenus - autres	2022-04-02 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-28 2022-04-28 2022-04-28 2023-04-28	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Etude géotech. sentier EST A5/Ajout fonds vert mun  Etude géotech. sentier EST A5/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022  Transport - éclairage des rues  Transport - Autres	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000  02-701-50-411 03-510-10-002  03-510-10-002  02-470-01-971  02-412-30-522 03-410-00-000  01-234-48-000 02-452-10-446  01-000-00-000 01-279-00-000 01-381-00-000 01-381-00-000	Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat cueillette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables  Revenus Autres revenus - autres Autres transferts - fonctonnement	2022-04-04 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Etude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022  Transport - éclairage des rues  Transport - Autres  Hygiène de milieu - eau & égoût, approvisionnement et traitement de l'eau potable	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 03-510-10-002 02-470-01-971  02-412-30-522 03-410-00-000 01-234-48-000 02-452-10-446 01-000-00-000 01-279-00-000 01-381-00-000 02-000-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000	Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat cueillette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables  Revenus Autres revenus - autres Autres transferts - fonctonnement Charges Conseil Greffe et application de la loi	2022-04-26 2022-04-26	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Etude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Palement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022  Transport - éclairage des rues  Transport - Autres  Hygiène de milieu - eau & égoût, approvisionnement et traitement de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, tráseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, traitement des eaux usées  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau d'égoût	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 02-470-01-971  02-412-30-522 03-410-00-000 01-234-48-000 02-452-10-446 01-000-00-000 01-381-00-000 02-100-00-000 02-110-00-000 02-120-00-000 02-130-00-000 02-130-00-000	Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat cueillette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables  Revenus Autres transferts - fonctonnement Charges Conseil Greffe et application de la loi Gestion financièere et administrative	2022-04-02 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-24	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Etude géotech. sentier EST A5/Ajout fonds vert mun  Etude géotech. sentier EST A5/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022  Transport - éclairage des rues  Transport - Autres  Hygiène de milieu - eau & égoût, approvisionnement et traitement de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, tráitement des eaux usées  Hygiène de milieu - eau & égoût, tráitement des eaux usées  Hygiène de milieu - eau & égoût, tráitement des eaux usées  Hygiène de milieu - eau & égoût, tráitement des eaux usées  Hygiène de milieu - eau & égoût, tráitement des eaux usées  Hygiène de milieu - éau & égoût, tráitement des eaux usées  Hygiène de milieu - éau & égoût, tráitement des eaux usées  Hygiène de milieu - éau & égoût, réseau d'égoût  Hygiène de milieu - éau & égoût, efseau d'égoût  Hygiène de milieu - édchets domestiques et assimilés	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 02-470-01-971  02-412-30-522 03-410-00-000 01-234-48-000 02-452-10-446  01-000-00-000 01-381-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-120-00-000 02-141-00-000 02-141-00-000	Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat cueillette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables  Revenus Autres revenus - autres Autres transferts - fonctonnement Charges Conseil Greffe et application de la loi Gestion financièere et administrative Communications	2022-04-26 2022-04-26	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Etude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Etude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Palement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022  Transport - éclairage des rues  Transport - éclairage des rues  Transport - Autres  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, traitement des eaux usées  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau d'égoût  Hygiène de milieu - déchets domestiques et assimilés  Hygiène de milieu - autres	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 02-470-01-971  02-412-30-522 03-410-00-000 01-234-48-000 02-452-10-446 01-000-00-000 01-381-00-000 02-100-00-000 02-110-00-000 02-120-00-000 02-130-00-000 02-130-00-000	Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat cueillette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables  Revenus Autres transferts - fonctonnement Charges Conseil Greffe et application de la loi Gestion financièere et administrative	2022-04-02 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-22 2022-04-24	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Etude géotech. sentier EST A5/Ajout fonds vert mun  Etude géotech. sentier EST A5/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022  Transport - éclairage des rues  Transport - Autres  Hygiène de milieu - eau & égoût, approvisionnement et traitement de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, tráitement des eaux usées  Hygiène de milieu - eau & égoût, tráitement des eaux usées  Hygiène de milieu - eau & égoût, tráitement des eaux usées  Hygiène de milieu - eau & égoût, tráitement des eaux usées  Hygiène de milieu - eau & égoût, tráitement des eaux usées  Hygiène de milieu - éau & égoût, tráitement des eaux usées  Hygiène de milieu - éau & égoût, tráitement des eaux usées  Hygiène de milieu - éau & égoût, réseau d'égoût  Hygiène de milieu - éau & égoût, efseau d'égoût  Hygiène de milieu - édchets domestiques et assimilés	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 23-710-00-001 02-701-50-411 03-510-10-002 02-470-01-971 02-412-30-522 03-410-00-000 01-234-48-000 02-452-10-446 02-452-10-446 01-000-00-000 01-279-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000	Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat cueillette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables  Revenus Autres revenus - autres Autres transferts - fonctonnement Charges Conseil Greffe et application de la loi Gestion financièere et administrative Communications Gestion du personnel	2022-04-26 2023-04-000 20-415-00-000 20-415-00-000 20-415-00-000 20-415-00-000 20-415-00-000 20-415-00-000 20-415-00-000 20-415-00-000 20-415-00-000	Description  Utilisation surplus politique dette Utilisation surplus politique dette  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22 Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022 Transport - éclairage des rues Transport - éclairage des rues Transport - Autres Hygiène de milieu - eau & égoût, approvisionnement et traitement de l'eau potable Hygiène de milieu - eau & égoût, tréseau de distribution de l'eau potable Hygiène de milieu - eau & égoût, traitement des eaux usées Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau d'égoût Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau d'égoût Hygiène de milieu - autres Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 02-470-01-971  02-412-30-522 03-410-00-000  01-234-48-000 02-451-10-446 02-452-10-446  01-000-00-000 01-381-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-0000 02-110-0000 02-110-0000 02-110-0000 02-110-0000 02-110-0000 02-110-0000 02-110-0000 02-110-0000 02-110-0000 02-110-0000 02-110-0000	Einancement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat que illette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables  Revenus Autres revenus - autres Autres transferts - fonctonnement Charges Conseil Greffe et application de la loi Gestion financièere et administrative Communications Gestion du personnel Sécurité incendie	2022-04-26 2022-04-26	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Etude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022  Transport - éclairage des rues  Transport - Autres  Hygiène de milieu - eau & égoût, approvisionnement et traitement de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, traitement des eaux usées  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau d'égoût  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau d'égoût  Hygiène de milieu - autres  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 23-710-00-001 03-510-10-002 02-470-01-971  02-412-30-522 03-410-00-000 01-234-47-000 01-234-48-000 02-452-10-446  01-000-00-000 01-279-00-000 02-110-00-000 02-120-00-000 02-130-00-000 02-140-00-000 02-140-00-000 02-140-00-000 02-140-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-320-00-000 02-330-00-000	Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat cueillette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables  Revenus Autres revenus - autres Autres transferts - fonctonnement Charges Conseil Greffe et application de la loi Gestion financièere et administrative Communications Gestion du personnel Sécurité incendie Transport - voirie municipale Transport - enlèevement de la neige	2022-04-26 2022-04-26	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Etude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Etude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Palement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Palement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022  Transport - éclairage des rues  Transport - éclairage des rues  Transport - et en milieu - eau & égoût, approvisionnement et traitement de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, traitement des eaux usées  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau d'égoût  Hygiène de milieu - au déchets domestiques et assimilés  Hygiène de milieu - autres  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - biens patrimoniaux  Loisirs & culture - activités culturelles	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 02-470-01-971  02-412-30-522 03-410-00-000 01-234-48-000 02-451-10-446 02-452-10-446 01-000-00-000 01-381-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-120-00-000 02-130-00-000 02-141-00-000 02-120-00-000 02-130-00-000 02-130-00-000 02-330-00-000 02-330-00-000	Einancement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat cueillette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables  Revenus Autres revenus - autres Autres transferts - fonctonnement Charges Conseil Greffe et application de la loi Gestion financièere et administrative Communications Gestion du personnel Sécurité incendie Transport - voirie municipale Transport - enlèevement de la neige Investissement	2022-04-26 2022-04-26	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Etude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022  Transport - éclairage des rues  Transport - éclairage des rues  Transport - ed milieu - eau & égoût, approvisionnement et traitement de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 02-470-01-971  02-412-30-522 03-410-00-000  01-234-48-000 02-452-10-446  01-000-00-000 01-279-00-000 01-238-100-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-320-00-000 02-320-00-000 02-320-00-000 02-33-000-000 02-3-000-000	Einancement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat cueillette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables  Revenus Autres revenus - autres Autres transferts - fonctonnement Charges Conseil Greffe et application de la loi Gestion financièere et administrative Communications Gestion du personnel Sécurité incendie Transport - voirie municipale Transport - enlèevement de la neige  Investissement Administration générale	2022-04-26 2022-04-26	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Etude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022  Transport - éclairage des rues  Transport - Autres  Hygiène de milieu - eau & égoût, approvisionnement et traitement de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, traitement des eaux usées  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau d'égoût  Hygiène de milieu - déchets domestiques et assimilés  Hygiène de milieu - autres  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000  02-701-50-411 03-510-10-002  02-470-01-971  02-412-30-522 03-410-00-000  01-234-48-000 02-451-10-446 02-452-10-446  01-000-00-000 01-381-00-000 02-10-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-320-00-000 02-320-00-000 02-320-00-000 02-320-00-000 02-3-000-0000 02-3-000-0000 02-3-000-0000 02-3-000-0000 02-3-000-0000 02-3-000-0000	Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat queillette / Dêchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables  Revenus Autres revenus - autres Autres transferts - fonctonnement Charges Conseil Greffe et application de la loi Gestion financièere et administrative Communications Gestion du personnel Sécurité incendie Transport - voirie municipale Transport - enlèevement de la neige  Investissement Administration générale Sécurité publique	2022-04-02 2022-04-22	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Etude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022  Transport - éclairage des rues  Transport - Autres  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable Hygiène de milieu - eau & égoût, traitement des eaux usées Hygiène de milieu - eau & égoût, traitement des eaux usées Hygiène de milieu - aux égoût, traitement des eaux usées Hygiène de milieu - eau & égoût, m	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 02-470-01-971  02-412-30-522 03-410-00-000  01-234-48-000 02-452-10-446  01-000-00-000 01-279-00-000 01-238-100-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-320-00-000 02-320-00-000 02-320-00-000 02-33-000-000 02-3-000-000	Einancement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat cueillette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables  Revenus Autres revenus - autres Autres transferts - fonctonnement Charges Conseil Greffe et application de la loi Gestion financièere et administrative Communications Gestion du personnel Sécurité incendie Transport - voirie municipale Transport - enlèevement de la neige  Investissement Administration générale	2022-04-26 2022-04-26	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Etude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022  Transport - éclairage des rues  Transport - Autres  Hygiène de milieu - eau & égoût, approvisionnement et traitement de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, traitement des eaux usées  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau d'égoût  Hygiène de milieu - déchets domestiques et assimilés  Hygiène de milieu - autres  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 02-470-01-971  02-412-30-522 03-410-00-000 01-234-47-000 01-234-48-000 02-452-10-446 02-452-10-446 01-000-00-000 01-279-00-000 01-279-00-000 02-110-00-000 02-120-00-000 02-141-00-000 02-141-00-000 02-141-00-000 02-220-00-000 02-330-00-000 02-330-00-000 02-330-00-000 02-30-00-000 02-30-00-000 02-30-00-000 02-30-00-000 02-30-00-000 02-30-00-000 02-30-00-000 02-30-00-000 02-30-00-000 02-30-00-000	Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Dèchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat cueillette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables  Revenus Autres revenus - autres Autres transferts - fonctonnement Charges Conseil Greffe et application de la loi Gestion financièere et administrative Communications Gestion du personnel Sécurité incendie Transport - voirie municipale Transport - enlèevement de la neige  Investissement Administration générale Sécurité publique Transport	2022-04-26 2022-04-26	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Etude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Etude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Palement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022  Transport - éclairage des rues  Transport - Autres  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, traitement des eaux usées  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau d'égoût  Hygiène de milieu - autres  Santé & bien être - auénagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - biens patrimoniaux  Loisirs & culture - activités récréatives  Loisirs & culture - activités d'investissement  Revenus  Autres revenus - autres	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 02-470-01-971  02-412-30-522 03-410-00-000 01-234-48-000 02-451-10-446 02-452-10-446 01-000-000 01-381-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-120-00-000 02-130-00-000 02-141-00-000 02-141-00-000 02-220-00-000 02-320-00-000 02-320-00-000 02-320-00-000 02-320-00-000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000	Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat que uillette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables  Revenus Autres revenus - autres Autres transferts - fonctonnement Charges Conseil Greffe et application de la loi Gestion financièere et administrative Communications Gestion du personnel Sécurité incendie Transport - voirie municipale Transport - enlèevement de la neige  Investissement Administration générale Sécurité publique Transport Hygiène de milieu Loisirs & culture Affectation - activités de fonctionnement	2022-04-26 2022-04-26	Description  Utilisation surplus politique dette  Utilisation surplus politique dette  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Etude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22  Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022  Transport - éclairage des rues  Transport - éclairage des rues  Transport - ed milieu - eau & égoût, approvisionnement et traitement de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau d'égoût  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau d'égoût  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau d'égoût  Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau d'égoût  Hygiène de milieu - autres  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - aménagement, urbanisme et zonage  Santé & bien être - ativités culturelles  Financement à long term des activités de fonctionnement  Affectation - activités d'investissement  Revenus  Autres revenus - autres  Affectation - réserves financières et fonds réservés	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$
Poste comptable 23-510-00-000 23-710-00-000 23-710-00-000 02-701-50-411 03-510-10-002 02-470-01-971  02-412-30-522 03-410-00-000  01-234-48-000 02-451-10-446 02-452-10-446  01-000-00-000 01-381-00-000 02-110-00-000 02-110-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-120-00-000 02-330-00-000 02-330-00-000 02-330-00-000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000 02-300-0000	Financement I.t. activités investissement Affectations-excédent acc fonct. Non-affec  Honoraires prof services scientifiques et génie Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Affectation-Excédent Fonds Vert municipal affecté  Transfert autres organisme-Fonds vert municipal  Entretient Réparation - Bâtiments et terrains Affectations Excédent acc. De fonct. Non-affecté  Déchets domestiques - commerces Recyclage - commerces Contrat cueillette / Déchets domestique Contrat de cueillette / Matières recyclables  Revenus Autres revenus - autres Autres transferts - fonctonnement Charges Conseil Greffe et application de la loi Gestion financièere et administrative Communications Gestion du personnel Sécurité incendie Transport - voirie municipale Transport - enlèevement de la neige  Investissement Administration générale Sécurité publique Transport Hygiène de milieu Loisirs & culture	2022-04-26 2022-04-26	Utilisation surplus politique dette Utilisation surplus politique dette Utilisation surplus politique dette  Etude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun Étude géotech. sentier EST AS/Ajout fonds vert mun  Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal Paiement #1 SAFE Chelsea - Fonds vert municipal  Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22 Remplacement et nettoyage membranes/Réso.118-22 Collecte matières résiduelles commerces/Fév. 2022  Transport - éclairage des rues Transport - Autres Hygiène de milieu - eau & égoût, approvisionnement et traitement de l'eau potable Hygiène de milieu - eau & égoût, réseau de distribution de l'eau potable Hygiène de milieu - eau & égoût, traitement des eaux usées Hygiène de milieu - eau & égoût, traitement des eaux usées Hygiène de milieu - eau & égoût, traitement des eaux usées Hygiène de milieu - autres Santé & bien être - biens patrimoniaux Loisirs & culture - activités récréatives Loisirs & culture - activités récréatives Loisirs & culture - activités culturelles  Financement à long term des activités de fonctionnement Affectation - activités d'investissement Revenus Autres revenus - autres Affectation - fond de roulement	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$  77 403.03 \$  350.00 \$  497.50 \$ 350.00 \$	15 000.00 \$  15 000.00 \$  1 860.00 \$



## Municipalité de Chelsea

100, chemin Old Chelsea, Chelsea QC J9B 1C1 Tél.: 819 827-1124 Téléc.: 819 827-2672 www.chelsea.ca

Réf. 114-203

## COMITÉ CONSULTATIF DES FINANCES ET SUIVI BUDGÉTAIRE (CCF)

Procès-verbal de la visioconférence du 11avril 2022

Constatant qu'il y a quorum, M. Pierre Guénard, le président de ce comité, déclare la présente séance du comité consultatif des finances et suivi budgétaire (CCF) ouverte à 9h.

# FINANCE ADVISORY COMMITTEE AND BUDGET MONITORING (FAC)

Minutes of the April 11, 2022, videoconference

Having noticed there is quorum, Mr. Pierre Guénard, Chair of this committee, declares the sitting of the Finance Advisory Committee and Budget Monitoring (FAC) opened at 9 a.m.

PRÉSENT PRESENT

M. Pierre Guénard (Maire/Mayor) ~ M. Christopher Blais (Conseillère /Councillor) ~ Mme Céline Gauthier (Directrice du service des finances/ Finance Director) ~ Me John-David McFaul (Directeur général et Secrétaire-trésorier / Director General and Secretary-Treasurer) et Mme Laura Rendle Hobbs (employé municipal/municipal staff) Également présente Me Sheena Ngalle Miano (Repsonsable de la Greffe)

ABSENCE

M. Enrico Valente (Conseiller/Councillor)

1.0 APPROBATION DE L'ORDRE DE JOUR

1.0 ADOPTION OF THE AGENDA

Les membres du CCF adoptent l'ordre du jour à l'unanimité.

The FAC adopted the agenda unanimously.

2.0 APPROBATION ET SIGNATURE DU PROCÈS-VERBAL

2.0 ADOPTION AND SIGNING OF MINUTES

Le procès-verbal de la rencontre tenue le 14 mars 2022, par visioconférence, a été adopté à l'unanimité

The minutes of the meeting held on March 14, 2022, held by videoconference, were adopted unanimously.

#### 3.0 SUIVI DU PROCÈS-VERBAL PRÉCÉDENT

#### 3.0 FOLLOW-UP OF PREVIOUS MINUTES

Les membres du comité ont échangé des commentaires quant au suivi du procès-verbal du 14 mars 2022 et plus particulièrement sur les sujets suivants :

Committee members shared comments on the follow-up of March 14, 2022, minutes and more specifically on the following items:

- Plan Stratégique Services professionnels
   Le directeur général informe les membres du comité qu'ils
   ont trouvé une personne qui pourrait faire le travail et vise
   octroyer le contrat pour les services professionnel à
   l'automne.
- Stratégie pour achat de terrains municipaux
  La directrice des finances informe les membres qu'elle travaille sur une offre d'achat avec les directeurs concerné.
- Relance économique des commerçants
   La directrice des finances a discuté avec le directeur des travaux public et il aimerait avoir plus d'informations concernant le projet afin d'aller de l'avant.
- Aide financière à un organisme pour achat de terrain à des fins de conservation écologiques

  Le maire informe les mambres du comité qu'il pla pas apparent.

Le maire informe les membres du comité qu'il n'a pas encore eu de suivi de la part de l'organisme concernant ce dossier.

 Orientation des membres du conseil sur les points à inclure dans la présentation publique de la dette et du budget

La directrice des finances informe les membres qu'elle a discuté avec les directeurs des divers services afin de soulever le point dans leurs différents comités. La maire suggère d'avoir une petite rencontre afin de faire un sommaire de la situation de la dette et de répondre aux questions des membres du conseil afin de les sensibiliser aux

• Strategic Plan - Professional services

The Director General informs members of the committee that they have found someone who could do the required work and aim to grant the contract for services in the fall

Strategy for purchasing municipal land

The Director of Finance informs members of the committee that she is working on an offer to purchase with concerned directors.

• Economic recovery of businesses

The director of finance has spoken with the Director of Public works, and he would like more information regarding the project before going forward.

 Financial assistance for an organization for purchase of land for ecological conservation purposes

The maire informs committee members that there has not yet been any follow-up from the organization concerning this matter

Orientation of council members on points to be included in the public presentation for debt and the budget

The Director of finance informs members that she has spoke with the various directors to have this point added to their various committees. The maire suggests having a small meeting in order to summarize the municipalities debt and answer any questions from council member in order to make

réalités de la situation de la dette et les préparations budgétaires.

Budgets participatifs

Le maire réitère que la municipalité a déjà des éléments de budget participatifs ainsi que l'importance d'informer le publique. Il mentionne que nous avons plusieurs fonds qui permets la municipalité de stimuler les initiatives communautaires. La directrice des finances suggère d'établir une stratégie afin de mieux informer le publique des fonds disponibles ainsi les critères requis. them aware of the realities of budget preparations and municipal debt.

#### Discretionary budgets

The maire reiterates that the municipality already has participatory budgets as well as the importance of keeping the public informed. He mentions that there are various funds that allow the municipality to stimulate community initiatives. The Director of Finance suggests establishing a strategy to keep the public better informed of the funds available as well as the criteria required.

#### 4.0 SUIVI BUDGÉTAIRE / ÉTATS FINANCIERS

- Présentation du rapport financier 2021- non final
  La directrice des finances présente la première ébauche
  des états financiers 2021. Il y a encore quelques petits
  ajustements à faire pour finaliser le rapport. Elle informe les
  membres du comité qu'il y a un excédent pour l'année 2021.
- Politique de gestion de la dette à long terme et des excédents accumulés

La directrice des finances explique que selon la politique 25% pour l'excédent doit être réservé pour le remboursement de la dette à long terme

Excédents 2021 - non final

La directrice des finances présente les détails de l'excédent 2021. Elle demande une recommandation des membres du comité pour l'utilisation de l'excédent 2021. Le comité recommande d'utiliser une portion de l'excédent pour l'achat de terrain à des fins municipal.

#### 4.0 BUDGET MONITORING / FINANCIAL STATEMENTS

- Presentation of 2021 financial report not final
  The Director of Finance presents the first draft of the 2021
  financial report. There are still a few adjustments to be made
  to finalise the report. She informs committee members that
  there is a surplus for 2021
- Long-term debt and accumulated surplus management policy

The Director of Finance informs committee members that as per the policy, 25% of the surplus must be reserved for reimbursement of long-term debt

2021 Surplus – not final

The Director of Finance presents the details of the 2021 surplus. She requests a recommendation from committee members on how to use the funds. The committee members recommend using a portion of the surplus for the purchase of land for municipal use.

#### **5.0 TAXES ET MAJ MRC**

#### • MAJ no.3 MRC pour 2021 et 2022

La directrice des finances présente les résultats de la demière mise à jour du rôle.

• Taxation selon catégorie d'immeubles

Les membres du comité discutent la taxation selon les catégories d'immeuble ainsi que les changements possibles advenant des futurs changements au règlement d'urbanisme.

Taxes différées pour les ainés

Les membres du comité discutent la possibilité d'un program des taxes différer afin d'aider les ainés. Le conseiller M Blais souligne l'importance d'offrir du support aux ainés du territoire considérant les hausses d'évaluation et de taxes au cours des années.

#### 5.0 TAXES AND UPDATE OF THE MRC

MRC update no. 3 for 2021 and 2022

The director of Finance presents the results of the lastest update of the assessment role.

• Taxation for different categories of immovables

Members of the committee discuss taxation according to the different immovable categories as well as possible changes to come in the event of changes to town planning by-laws.

Tax deferral for senior residents

Members of the committee discuss the possibility of a ta deferral program for seniors. Councillor Blais underlines the importance of offering support to seniors in the community considering the increase in assessments and taxes over the years.

#### 6.0 MISE À JOUR CCN

La directrice des finances informe les membres du comité des dernier développement dans le dossier.

#### 6.0 UPDATE ON NCC

The Director of Finance informs members of the committee of the latest developments.

#### 7.0 SUIVIS SUBVENTIONS

Le maire informe le comité que nous avons appliqué sur une subvention en lien avec le transport actif. Me Miano demande s'il y a d'autre subvention sur laquelle la municipalité voulait appliquer. La directrice des finances mentionne quelques subventions à garder en tête pour les années à venir.

#### 7.0 FOLLOW-UP ON GRANTS

The mayor informs the committee that the municipality has applied for a grant regarding transportation. Me Miano asks if there are any other grants that the municipality would like to apply for. The Director of Finance mention a few that should be kept in mind for years to come.

#### **8.0 SUIVIS RÉCLAMATIONS**

Les derniers suivis sont présentés au comité. Les membres du comité discutent de certaines mises à jour pertinentes dans quelques dossiers.

#### 8.0 FOLLOW-UP ON CLAIMS

The latest developments are presented to committee members. Members discuss a few pertinent updates in some of the cases.

#### 9.0 MANDATS DONNÉS OU À OBTENIR DU CONSEIL

#### 9.0 MANDATES TO OBTAIN OR GIVEN BY COUNCIL

Résolution à obtenir pour l'achat de terrain municipale ainsi que l'utilisation de l'excédent afin de financer l'achat.

Resolution to obtain from council for purchase of land for municipal use as well as use of surplus for the transaction.

#### 10.0 AUTRES

#### 10.0 OTHERS

#### Suivi trimestriel pour le conseil

La directrice des finances mentionne que les suivis sont déjà faits sur une base mensuelle.

#### Stratégie pour faire face à l'inflation

Le maire et les membres du comité discutent que nous devons avoir des stratégies à faire face à l'inflation si celleci continue à augmenter. La directrice des finances explique que les directeurs prennent compte de l'inflation lors de la préparation budgétaire.

#### Suivi Cargo – Hôtel-de-Ville

Le maire et les membres discutent des différentes possibilités pour l'agrandissement de l'hôtel-de-ville

#### Retour en présentiel – réunion CCF

Les membres aimeraient garder les réunions virtuelles en allant de l'avant.

#### Paiements par carte de crédit

La directrice des finances mentionne la possibilité d'offrir les paiements par carte de crédit aux citoyens pour les services publics. Les membres du comité sont d'accord d'offrir le service aux citoyens et aimerait aller de l'avant avec les recherches afin de le mettre en œuvre.

#### Quarterly follow-up for the council

The Director of Finance mentions that the follow-ups are already done monthly.

#### Strategies to cope with inflation

The mayor and committee members discuss that we must have strategies to cope with inflation if it continues to rise. The Director of Finance explains that the directors take inflation into account during budget preparations.

#### Follow-up Cargo – Town Hall

The mayor and committee members discuss different possibilities for expansion of the Town Hall.

#### FAC – Return to in person meetings

Committee members discuss the return to in person committee meetings. The unanimously agree to keep FAC meetings virtual going forward.

#### Payment by credit card

The Director of Finance mentions the possibility to offer payments by credit card for various municipal services. The committee members agree with offering this option and agree to continue looking into how it may be implemented.

#### 11.0 DATE ET HEURE DE LA PROCHAINE RÉUNION

#### 11.0 DATE AND TIME OF NEXT MEETING

La date de la prochaine réunion sera le 9 mai à 9h.

The date of the next meeting will be May 9, 2022, at 9 a.m.

#### 12.0 LEVÉE DE LA RENCONTRE

#### 12.0 ADJOURNMENT

La rencontre est levée à 10h51

The meeting adjourns at 10:51a.m.

PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR

Laura Rendle Hobbs, secrétaire

Pierre Guénard, président

- 3 -

PROCÈS-VERBAL SIGNÉ PAR

RECORD OF MINUTES SIGNED BY

**RECORD OF MINUTES SUBMITTED BY** 



# Municipalité de Chelsea

100, chemin d'Old Chelsea, Chelsea QC J9B 1C1 Tél.: 819 827-1124 Téléc.: 819 827-2672

www.chelsea.ca

(Réf. nº 114.204)

## COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Procès-verbal de la réunion du 6 avril 2022

# PLANNING AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT ADVISORY COMMITTEE

Minutes of the April 6, 2022 Meeting

Constatant qu'il y a quorum, Mme Kimberly Chan, présidente de cette réunion ordinaire virtuelle, déclare la présente séance du Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable (CCUDD) ouverte à 18h09 pm.

Having noticed that there is quorum, Ms. Kimberly Chan, presiding over this virtual ordinary meeting, declares this sitting of the Planning and Sustainable Development Advisory Committee (PSDAC) open at 6:09 pm.

PRÉSENTS PRESENT

Kimberly Chan (conseillère / Councillor) et/and Christopher Blais (conseiller / Councillor)

Nicole Desroches ~ Marc Monette ~ George Claydon

Michel Beaulne ~ Caroline Jean (employés municipaux / Municipal Officers)

ABSENTS REGRETS

David Maloney ~ Hervé Lemaire **AUTRES OTHERS** Aucun None 1.0 APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR 1.0 ADOPTION OF THE AGENDA IL EST PROPOSÉ par Mme Nicole Desroches, appuyé par M. IT IS PROPOSED by Mme. Nicole Desroches, seconded by M. Marc Monette et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette Marc Monette and resolved that the agenda governing this assemblée soit par la présente adopté tel que présenté. meeting be and is hereby adopted as presented. ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ ADOPTED UNANIMOUSLY 2.0 APPROBATION ET SIGNATURE DU PROCÈS-VERBAL 2.0 ADOPTION AND SIGNING OF THE MINUTES 2.1 Réunion ordinaire du 9 mars 2022 2.1 Ordinary meeting held March 9, 2022

IL EST PROPOSÉ par M. Marc Monette, appuyé par M. George Claydon et résolu que le procès-verbal de la réunion ordinaire du

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

9 mars 2022 soit par la présente adopté.

IT IS PROPOSED by M. Marc Monette, seconded by M. George Claydon and resolved that the minutes of the ordinary meeting held March 9, 2022, be and are hereby adopted.

ADOPTED UNANIMOUSLY

#### 3.0 PÉRIODE DES QUESTIONS

Les requérants des dossiers 4.1, 6.1 et 6.3 étaient présents pour répondre aux guestions des membres du CCUDD.

La période de questions s'est terminé à 19h50

### 3.0 QUESTION PERIOD

Applicants of files 4.1,6.1 and 6.3 were present and answered questions from the members of the PSDAC

The question period was over at 7:50 pm.

#### 4.0 DEMANDES MULTIPLES

### 4.1 2021-20064 Lot 5 989 801 au cadastre du Québec 185, chemin d'Old Chelsea

#### Avant-projet de lotissement :

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 5 989 801 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 185, chemin d'Old Chelsea, a effectué une demande d'approbation d'un avant-projet de lotissement, afin de créer six (6) lots à partir du lot existant, tel que démontré au plan d'implantation préparé par l'architecte Dominique Valiquette, fichier DVA21.026, daté du 26 mai 2021 et révisé le 23 février 2022;

ATTENDU QUE le lotissement proposé est conforme au règlement de lotissement 637-05;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 3 avril 2022 par le Service d'urbanisme et du développement durable et que des questions ont été soulevées quant à l'architecture proposée;

IL EST DONC CONVENU de demander des modifications à l'architecture du projet et que ce dossier soit présenté à un CCUDD ultérieur.

REPORTÉ

### PIIA:

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 5 989 801 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 185, chemin d'Old Chelsea a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale afin d'approuver six (6) bâtiments mixtes commerciaux et résidentiels;

ATTENDU QUE les matériaux proposés sont similaires à ceux des bâtiments environnants et projetés;

ATTENDU QUE l'architecture proposée permet de s'intégrer avec le bâtiment existant au 181, chemin d'Old Chelsea et l'architecture approuvée au 193, chemin Old Chelsea;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 3 avril 2022 par le Service d'urbanisme et du développement durable et que certaines questions ont été soulevées dont :

 Pour la cour avant (entre le bâtiment et le chemin d'Old Chelsea), présenter un aménagement paysager plus naturel, sans bac de plantations, puisque ceux-ci donnent un look plutôt suburbain;

#### 4.0 MULTIPLE REQUESTS

### 4.1 2021-20064

Lot 5 989 801 au cadastre du Québec 185, chemin d'Old Chelsea

#### Preliminary subdivision proposal:

WHEREAS the owner of lot 5 989 801 of the cadastre of Quebec, property also known as 185, chemin d'Old Chelsea has requested the approval of a preliminary subdivision proposal, in order to create six (6) lots from of the existing lot, as shown on the implantation plan prepared by architect Dominique Valiquette, file DVA21.026, dated May 26, 2021, and revised February 23rd, 2022:

WHEREAS the proposed subdivision complies with subdivision by-law 637-05;

WHEREAS members have reviewed the analysis report submitted on April 3, 2022 by the Planning and Sustainable Development Department and questions have been raised regarding the proposed architecture;

IT IS THEREFORE PROPOSED to request modifications to the architecture of the project and that this file be presented at a subsequent CCUDD.

**POSTPONED** 

### SPAIP:

WHEREAS the owner of Lot 5 989 801 of the Québec cadastre, property also known as 185, chemin d 'Old Chelsea, has presented to the Municipality of Chelsea a request for the approval of a site planning and architectural integration programme in order to approve six (6) mixed commercial and residential buildings.

WHEREAS the proposed materials are similar to those of the surrounding and proposed buildings.

WHEREAS the proposed architecture allows for integration with the existing building at 181, chemin d'Old Chelsea and the approved architecture at 193, chemin d'Old Chelsea;

WHEREAS the members read the analysis report submitted on April 3rd, 2022, by the Planning and Sustainable Development Department and that certain questions were raised such as:

 For the front yard (between the building and chemin d'Old Chelsea ), present a more natural landscaping, without planting boxes, since these give a rather suburban look;

- Pour le mur latéral est donnant sur l'allée de circulation, effectuer 2 ou 3 propositions de jeux de matériaux, de texture et de couleurs visant à animer le mur. Il est suggéré d'utiliser les couleurs prévues sur les autres élévations;
- Pour la cour arrière, garder la portion sud-ouest la plus naturelle possible : conservation des arbres, non excavation, garder la roche mère comme mur de soutènement là où c'est possible;
- Pour le mur de soutènement situé au sud de l'aire de stationnement, le prévoir avec un certain esthétique, avec des matériaux noble (pas de gabions). Il devra être dessiné par un ingénieur. Il faudrait présenter une élévation du mur à l'échelle tenant compte des niveaux du terrain et une coupe longitudinale et transversale de celui-ci.

IL EST DONC CONVENU de demander des modifications à l'architecture du projet et que ce dossier soit présenté à un CCUDD ultérieur.

#### REPORTÉ

### Dérogation mineure :

ATTENDU QUE la propriétaire de l'immeuble connu comme le lot 5 989 801 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 185, chemin d'Old Chelsea, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de dérogation mineure afin de permettre:

- un bâtiment d'une hauteur de 12,75 m ou 13, 26 m, au lieu de 12 m;
- un bâtiment situé à 2.11 m et 3.64 m d'une aire de stationnement au lieu de 6 m:
- des bacs à déchets et des remises à vélos dans la marge latérale pour le lot 5.

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 3 avril 2022 par le Service d'urbanisme et du développement durable et que quant à l'architecture proposée et l'ensemble du projet;

IL EST DONC CONVENU de demander des modifications à l'architecture du projet et que ce dossier soit présenté à un CCUDD ultérieur.

#### REPORTÉ

5.0 **DÉROGATION MINEURE** 5.0 MINOR EXEMPTION Nil None 6.0 PIIA 6.0 **SPAIP** 6.1 2022-20015 6.1 2022-20015 Lot 2 635 932 au cadastre du Québec Lot 2 635 932 of the Québec cadastre 59, chemin d'Old Chelsea 59, chemin d'Old Chelsea

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 2 635 932 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 59, chemin d'Old Chelsea a présenté à la Municipalité de Chelsea une

- For the east side wall facing the driveway, make 2 or 3 proposals for the use of materials, texture and colors to animate the wall. It is suggested to use the colors provided on the other elevations;
- For the backyard, keep the southwest portion as natural as possible: keep the trees, do not excavate, keep the bedrock as a retaining wall where possible;
- For the retaining wall located south of the parking area, plan
  it with a certain aesthetic, with noble materials (no gabions).
  It should be designed by an engineer. A scaled elevation of
  the wall should be presented, taking into account the levels
  of the land and a longitudinal and transversal section of the
  wall.

IT IS THEREFORE AGREED to request modifications to the architecture of the project and that this file be presented to a subsequent PSDAC meeting.

#### POSTPONED

#### Minor exemption:

WHEREAS the owner of the property known as Lot 5 989 801 of the Québec cadastre, property also known as 185, chemin d'Old Chelsea, has presented to the Municipality of Chelsea a request for a minor exemption for the purpose of allowing:

- a building with a height of 12.75 m or 13.26 m, instead of 12 m:
- a building located at 2.11 m and 3.64 m from a parking area instead of the standard 6 m;
- garbage bins and bicycle sheds in the side setback for lot 5.

WHEREAS the members have read the analysis report submitted on April 3, 2022 by the Planning and Sustainable Development Department and that as for the proposed architecture and the whole of the project.

IT IS THEREFORE AGREED to request modifications to the architecture of the project and that this file be presented to a subsequent PSDAC meeting.

### **POSTPONED**

WHEREAS the owner of lot 2 635 932 of the Québec cadastre, property also known as 59, chemin d'Old Chelsea, has presented a request to the Municipality of Chelsea for the approval of a site

demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale afin d'autoriser la construction d'un abri d'auto;

ATTENDU QUE l'abri d'auto proposé est conforme aux critères du règlement 681-06 sur les PIIA;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 3 avril 2022 par le Service d'urbanisme et du développement durable;

IL EST DONC PROPOSÉ par Mme Nicole Desroches, appuyé par M. George Claydon et résolu que le Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal d'approuver, cette demande de PIIA sur le lot 2 635 932 du cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 59, chemin d'Old Chelsea.

#### ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

### 6.2 2022-20017 Lot 2 635 983 au cadastre du Québec 6, chemin Douglas

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 2 635 983 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 6, chemin Douglas a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale afin de permettre l'aménagement d'une terrasse en partie couverte, la rénovation de façades et l'installation d'une enseigne;

ATTENDU QUE les interventions proposées sont conformes aux critères du règlement 681-06 sur les PIIA;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 3 avril 2022 par le Service d'urbanisme et du développement durable et ont demandé que les informations suivantes soient déposées pour bien étudier le dossier :

- une présentation 3D en couleur de l'aménagement de la terrasse et de la rénovation de la façade;
- des précisions quant aux matériaux utilisés pour la partie couverte de la terrasse;
- des plans clairs de l'enseigne, avec des détails sur les dimensions, les matériaux et couleurs, ainsi que l'éclairage.

IL EST DONC CONVENU de demander des modifications à l'architecture du projet et que ce dossier soit présenté à un CCUDD ultérieur.

### REPORTÉ

### 6.3 2022-20019 Lot 4 121 367 au cadastre du Québec 16, chemin Douglas

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 4 121 367 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 16, chemin Douglas a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale afin d'autoriser la construction d'une garderie;

planning and architectural integration programme in order to authorize the construction of a carport.

WHEREAS the proposed carport complies with the criteria of bylaw 681-06 on SPAIP:

WHEREAS the members read the analysis report submitted on April 3rd, 2022, by the Planning and Sustainable Development Department.

IT IS THEREFORE PROPOSED by Mme Nicole Desroches, seconded by Mr. George Claydon and resolved that the Planning and Sustainable Development Advisory Committee recommends to Municipal Council the approval of this request for a SPAIP on lot 2 635 932 of the Québec cadastre, property also known as 59, chemin d'Old Chelsea.

#### ADOPTED UNANIMOUSLY

### 6.2 2022-20017 Lot 2 63 983 of the Québec cadastre 6, chemin Douglas

WHEREAS the owner of lot 2 635 983 of the Québec cadastre, property also known as 6, chemin Douglas, has presented a request to the Municipality of Chelsea for the approval of a site planning and architectural integration programme in order to allow the construction of a partially covered terrace, the renovation of facades and the installation of a sign.

WHEREAS the proposed interventions are consistent with the criteria of by-law 681-06 on SPAIP.

WHEREAS the members read the analysis report submitted on April 3rd, 2022, by the Planning and Sustainable Development Department and requested that the following information be submitted to properly study the file:

- 3D color presentation of the layout of the terrace and the renovation of the facade;
- clarifications as for the materials used for the covered part of the terrace;
- clear plans of the sign, with details on dimensions, materials and colors, as well as lighting

IT IS THEREFORE AGREED to request modifications to the architecture of the project and that this file be presented to a subsequent PSDAC meeting.

### **POSTPONED**

### 6.3 2022-20019 Lot 4 121 367 of the Québec cadastre 16, chemin Douglas

WHEREAS the owner of lot 4 121 367 of the Québec cadastre, property also known as 16, chemin Douglas, has presented a request to the Municipality of Chelsea for the approval of a site planning and architectural integration programme in order to authorize the construction of a daycare.

ATTENDU QUE le projet proposé est conforme aux critères du règlement 681-06 sur les PIIA;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 3 avril 2022 par le Service d'urbanisme et du développement durable mais n'as pas effectué de recommandations :

ATTENDU QUE le comité s'est attardé sur l'implantation du projet et s'est interrogé sur la possibilité:

- d'étudier la combinaison entre le multi logement et la garderie en un seul bâtiment;
- d'étudier l'implantation de la garderie avec le mur le plus grand donnant sur le chemin Douglas, avec l'allée de circulation sur le côté et le multi logement situé derrière le terrain:
- d'éloigner le bâtiment du chemin Douglas;
- d'étudier l'agrandissement de la cour de récréation vers la limite sud (il y a un stationnement sur le terrain voisin en bordure du terrain et non une allée de circulation);
- d'étudier la réduction du nombre de cases de stationnement.
   Minimum requis : 1.5 par logement, donc 12 (mais les cases en garage sont comptabilisées) et 1 case par 40 m² pour la garderie (sont exclus de la superficie pour le calcul des cases : les escaliers, les locaux techniques).

#### Aménagement du terrain :

- de prévoir 1 arbre au 10 m autour et dans les aires de verdure de l'aire de stationnement et 1 arbre au 10 m sur rue;
- que le revêtement du stationnement permette l'infiltration et la percolation des eaux;
- qu'un aménagement paysager ou plantation d'arbres soit prévu pour la cour de récréation

Il est proposé de soumettre au service de l'urbanisme deux ou trois options d'implantation pour commentaires avant d'aller de l'avant avec le reste.

Pour ce qui est de l'architecture, les commentaires suivants sont revenus :

- Étudier la possibilité d'agrandir la fenestration;
- La marquise d'entrée ne devrait pas avoir de pente se déversant vers l'utilisateur du bâtiment;
- La facture architecturale devrait être plus représentative de Chelsea.

IL EST DONC CONVENU de demander des modifications à l'architecture et à l'implantation du projet et que ce dossier soit présenté à un CCUDD ultérieur.

### REPORTÉ

### 6.4 2022-20018 Lot 6 334 013 au cadastre du Québec 85, chemin du Relais

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 6 334 013 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 85, chemin du Relais a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande

WHEREAS the proposed project complies with the criteria of bylaw 681-06 on SPAIP.

WHEREAS the members read the analysis report submitted on April 3rd, 2022, by the Planning and Sustainable Development Department but did not make any recommendations:

WHEREAS the committee focused on the implementation of the project and wondered about the possibility:

- to study the combination of multi-housing and daycare in a single building;
- to study the location of the daycare center with the largest wall facing Douglas Road, with the circulation alley on the side and the multi-dwelling unit located behind the lot;
- to move the building away from Douglas Road;
- to study the extension of the playground towards the southern limit (there is a parking lot on the neighboring lot at the edge of the lot and not a traffic lane);
- to study the reduction in the number of parking spaces. Minimum required: 1.5 per dwelling, therefore 12 (but the spaces in the garage are counted) and 1 space per 40 m² for the daycare (are excluded from the area for the calculation of the spaces: stairs, technical rooms).

#### Landscaping:

- provide 1 tree every 10 m around and in the green areas of the parking area and 1 tree every 10 m on the street;
- that the surface of the parking lot allows the infiltration and percolation of water;
- that landscaping or tree planting is planned for the playground

It is proposed to submit two or three siting options to the Planning Department for comment before proceeding with the rest.

As for the architecture, the following comments came back:

- Study the possibility of enlarging the windows;
- The entrance canopy should not have a slope flowing towards the user of the building;
- The architectural invoice should be more representative of Chelsea.

IT IS THEREFORE AGREED to request modifications to the project architecture and implantation and that this file be presented to a subsequent PSDAC.

### **POSTPONED**

### 6.4 2022-20018 Lot 6 334 013 au cadastre du Québec 85, chemin du Relais

WHEREAS the owner of lot 6 334 013 of the Québec cadastre, property also known as 85, chemin du Relais, has presented a request to the Municipality of Chelsea for the approval of a site

d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale afin d'aménager une case de stationnement;

ATTENDU QUE la case proposée est conforme aux critères du règlement 681-06 sur les PIIA;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du rapport d'analyse soumis le 3 avril 2022 par le Service d'urbanisme et du développement durable;

IL EST DONC PROPOSÉ par M. George Claydon, appuyé par Mme Nicole Desroches et résolu que le Comité consultatif d'urbanisme et de développement durable recommande au conseil municipal d'approuver, cette demande de PIIA sur le lot 6 334 013 du cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 85, chemin du Relais.

### ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

planning and architectural integration programme in order to authorize the construction of a parking space.

WHEREAS the proposed parking space complies with the criteria of by-law 681-06 on SPAIP.

WHEREAS the members read the analysis report submitted on April 3rd, 2022, by the Planning and Sustainable Development Department.

IT IS THEREFORE PROPOSED by Mr. George Claydon, seconded by Mrs. Nicole Desroches and resolved that the Planning and Sustainable Development Advisory Committee recommends to Municipal Council the approval of this request for a SPAIP on lot 6 334 013 of the Québec cadastre, property also known as 85, chemin du Relais.

#### ADOPTED UNANIMOUSLY

ADOITEAEONANIMITE		ADDI TED DIVANIMOUSET	
7.0	LOTISSEMENT	7.0	SUBDIVISION
Nil		None	
8.0	RÈGLEMENTS D'URBANISME	8.0	PLANNING BY-LAWS
Nil			None
9.0	INFORMATION DU CONSEIL	9.0	FEEDBACK FROM COUNCIL
9.1	Session ordinaire virtuelle du 5 avril 2022	9.1	April 5, 2022 Ordinary virtual sitting
10.0	AUTRE	10.0	OTHER
11.0	LEVÉE DE LA SÉANCE	11.0	ADJOURNMENT
IL EST PROPOSÉ par Mme Nicole Desroches, appuyé par M. George Claydon et résolu que cette rencontre soit levée à 21h15.		IT IS PROPOSED by Mrs. Nicole Desroches, seconded by Mr. George Claydon and resolved that this meeting be adjourned at 9:15 p.m.	
ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ			ADOPTED UNANIMOUSLY
,	NEDDAL DDÉDADÉ DAD		MINUTES CURMITTED BY

PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR	MINUTES SUBMITTED BY			
Signature de l'employé municipal / Signature of the Municipal Officier				
APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL	MINUTES APPROVED BY			
Kimberly Chan Présidente / Chair				



# Municipalité de Chelsea

100, chemin Old Chelsea, Chelsea, QC J9B 1C1 Tél.: 819 827-1124 Téléc.: 819 827-2672 www.chelsea.ca

Réf. 114-212

# COMITÉ CONSULTATIF SUR L'ENVIRONNEMENT, LA DURABILITÉ ET LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES (CCEDCC)

ENVIRONMENT, SUSTAINABILITY AND CLIMATE CHANGE ADVISORY COMMITTEE (ESCCAC)

Minutes of the March 21, 2022 meeting

Procès-verbal de la réunion du 21 mars 2022

Constatant qu'il y a quorum, Mme Jain, présidente du comité, déclare la présente séance du Comité consultatif de l'environnement, la durabilité et les changements climatiques (CCEDCC) ouvert à 19h16.

Having noticed there is quorum, Ms. Jain, presiding over this meeting, declares this sitting of the Environment, Sustainability and Climate Change Advisory Committee (ESCCAC) open at 7:16 pm.

**PRÉSENTS PRESENT** 

Conseillers / Counselors : Rita Jain, Dominic Labrie

Membres / members : Benoit Delage, Jean-Denis Fréchette, Michelle Comeau, Jonathan Lamarre-Régnière

Employés municipaux / municipal employees : Melissa Chabot

**ABSENTS REGRETS** 

Employés municipaux / municipal employees : Mélanie Lacroix

1.0 PRÉSENTATION D'ACTION CHELSEA POUR LE RESPECT **DE L'ENVIRONNEMENT (ACRE) - VALEURS** ÉCOLOGIQUES

1.0 PRESENTATION BY ACTION CHELSEA FOR THE RESPECT OF THE ENVIRONMENT (ACRE) - ECOLOGICAL VALUE

La présentation a été annulée.

The presentation was canceled

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

READING AND ADOPTION OF THE AGENDA

IL EST PROPOSÉ par M. Jean-Denis Fréchette, appuyé par M. Dominic Labrie, et résolu que l'ordre du jour proposé soit par la présente adopté avec les ajouts/modifications suivant(e)s :

IT IS PROPOSED by Mr. Jean-Denis Fréchette, seconded by Mr. Dominic Labrie, and resolved that the agenda be and is hereby adopted with the following additions/modifications:

8.0 Divers : Priorités environnementales municipales

8.0 Other: Municipal environmental priorities

**ADOPTÉ** 

**ADOPTED** 

3.0 APPROBATION ET SIGNATURE DU PROCÈS-VERBAL DE LA RENCONTRE DU 21 FÉVRIER 2022

IL EST PROPOSÉ par M. Dominic Labrie, appuyé par M. Jonathan Lamarre-Régnière, et résolu que le procès-verbal de la réunion du 21 février 2022 soit par la présente approuvé.

APPROVAL AND SIGNING OF THE RECORDS OF THE 3.0 MINUTES OF THE FEBRUARY 21, 2022 MEETING

IT IS PROPOSED by Mr. Dominic Labrie, seconded by Mr. Jonathan Lamarre-Régnière, and resolved that the minutes of the meeting held on February 21, 2022, be and is hereby approved.

**ADOPTÉ** 

**ADOPTED** 

#### 4.0 **POLITIQUE DE L'ARBRE**

Les membres, ayant préalablement pris connaissance de la **Politique de l'arbre**, soulèvent les points suivants :

Les membres sont d'accord avec les orientations et objectifs de la Politique. Ils sont cependant inquiets quant aux ressources municipales disponibles pour mener à terme les recommandations inscrites, plus précisément concernant les ressources financières.

Les membres sont d'avis que l'enjeux des plantes exotiques envahissantes n'est pas assez abordé dans la Politique. Les plantes envahissantes, tel le nerprun, constituent une menace pour la biodiversité et nos forêts, d'où l'importance de les inclure dans les objectifs de la Politique.

### Recommandations:

IL EST DONC PROPOSÉ par M. Dominic Labrie, appuyé par Mme Michelle Comeau, et résolu que le CCEDCC recommande les modifications suivantes dans la Politique de l'arbre :

Ajouter un objectif spécifique à la gestion des plantes envahissantes, puisqu'il s'agit d'un enjeu important pour les forêts ici à Chelsea.

Mettre plus d'emphase sur l'importance de protéger les arbres matures sur le territoire.

#### **ADOPTÉ**

### 5.0 PLAN D'URBANISME ET RÈGLEMENTS

Les membres discutent des nouveaux règlements et du nouveau Plan d'Urbanisme.

Les conseillers Mme Jain et M. Labrie indiquent qu'il reste du temps pour remettre les recommandations du comité au service de l'urbanisme et que les membres peuvent prendre le temps de réviser adéquatement les règlements.

Il est donc proposé de revenir sur ce point à la prochaine séance et d'émettre des recommandations concertées à ce moment.

#### 6.0 INFORMATION DÉCOULANT DU CONSEIL

### 6.1 Séance ordinaire du 8 mars 2022

Mme Jain fait un retour sur la séance ordinaire du conseil du 8 mars 2022 notamment concernant la promotion de Mme Mélanie Lacroix au poste de Coordonnatrice en environnement et développement durable.

7.0 AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL DU 21 FÉVRIER 2022

#### 4.0 TREE POLICY

The members, having previously read the Tree Policy, raise the following points:

The members agree with the orientations and objectives of the Policy. However, they are concerned about the municipal resources available to conduct the recommendations, more specifically regarding the financial resources.

The members agree that the issue of invasive plants was not sufficiently addressed in the Policy. Invasive plants, such as buckthorn, are a threat to biodiversity and our forests, hence the importance of including them in the objectives of the Policy.

### Recommendations:

IT IS THEREFORE PROPOSED by Mr. Dominic Labrie, seconded by Mme Michelle Comeau and resolved that the ESCCAC recommends the following modifications for the Tree Policy:

Add a specific objective for invasive plants management, as this is an important issue for the forests here in Chelsea.

Put more emphasis on the importance of protecting mature trees on the territory.

#### **ADOPTED**

### 5.0 MASTER PLAN AND BY-LAWS

Members discuss the new by-laws and the new Master Plan.

Councillors Ms. Jain and Mr. Labrie mention that there is still time to give the committee's recommendations to the Planning department and that the members can take the time to properly review the by-laws.

It is then proposed that this item be revisited at the next meeting and that agreed recommendations be made at that time.

#### 6.0 FEEDBACK ARISING FROM COUNCIL

### 6.1 March 8, 2022, Ordinary sitting of Council

Ms. Jain provided feedback on the March 8, 2022, ordinary sitting of Council meeting including the promotion of Ms. Mélanie Lacroix to the position of Environment and Sustainable Development Coordinator.

7.0 BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES OF FEBRUARY 21, 2022

2.0	Le CREDDO a effectué une première présentation aux élus	2.0	The CREDDO hosted a first presentation to elected officials		
8.0	DIVERS	8.0	OTHER		
Le sujet de Priorités environnementales municipales a été reporté ultérieurement.		The Mu later da	nicipal environmental priorities subject was postponed to a te.		
9.0	PROCHAINE RENCONTRE	9.0	NEXT MEETING		
La prochaine rencontre du comité est présentement prévue pour le lundi 25 avril 2022. Les membres en prennent note.		The next meeting of the Committee is currently planned for Monday April 25, 2022. Members take note.			
10.0 LEVÉE DE LA RÉUNION		10.0	ADJOURNMENT		
IL EST PROPOSÉ par M. Benoit Delage, appuyé par M. Jonathan Lamarre-Régnière et résolu que cette réunion soit levée à 21h11.		It IS PROPOSED by Mr. Benoit Delage, seconded by Mr. Jonathan Lamarre-Régnière, and resolved that this meeting be adjourned at 9:11 pm.			
ADOPTÉE		ADOPT	ED		
PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR			MINUTES PREPARED BY		
M. Clabet					
Melissa Chabot					
PROCÈ	ES-VERBAL APPROUVÉ PAR		MINUTES APPROVED BY		
R. Colonia					
	Rita Ja Président / C		Date		

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### PIERRE GUÉNARD

a participé à la formation en mode hybride

Module 1 - Comprendre l'organisation municipale : rôles, pouvoirs et obligations

d'une durée de 3 h - 0,3 UEC Le 18 Novembre 2021 (En ligne)

JEAN-PHILIPPE BOUCHER DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

DIRECTEUR

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### PIERRE GUÉNARD

a participé à la formation en mode hybride

Module 2 - (Éthique et déontologie) Resituer son rôle et ses responsabilités dans l'environnement municipal

d'une durée de 3 h 30 - 0,35 UEC Le 25 Février 2022 (En ligne)

JEAN-PHILIPPE BOUCHER DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

UMO THE

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### PIERRE GUÉNARD

a participé à la formation en mode hybride

Module 3 - Mesurer l'enjeu et l'impact de ses décisions

d'une durée de 3 h - 0,3 UEC Le 30 Novembre 2021 (En ligne)

JEAN-PHILIPPE BOUCHER DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

имо Дисте

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

# PIERRE GUÉNARD

a participé à la formation en mode hybride

Module 4 - Adopter la posture juste au coeur des relations publiques

d'une durée de 3 h Le 01 Décembre 2021 (En ligne)

JASMIN SAVARD

**DIRECTEUR GÉNÉRAL**Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### **ENRICO VALENTE**

a participé à la formation en mode hybride

Module 1 - Comprendre l'organisation municipale : rôles, pouvoirs et obligations

d'une durée de 3 h - 0,3 UEC Le 18 Novembre 2021 (En ligne)

JEAN-PHILIPPE BOUCHER DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

UMQ LIGTE

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### **ENRICO VALENTE**

a participé à la formation en mode hybride

Module 2 - (Éthique et déontologie) Resituer son rôle et ses responsabilités dans l'environnement municipal

> d'une durée de 3 h 30 - 0,35 UEC Le 23 Février 2022 (En ligne)

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### **ENRICO VALENTE**

a participé à la formation en mode hybride

Module 3 - Mesurer l'enjeu et l'impact de ses décisions

d'une durée de 3 h - 0,3 UEC Le 30 Novembre 2021 (En ligne)

JEAN-PHILIPPE BOUCHER DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

UMQ LISTA

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### **ENRICO VALENTE**

a participé à la formation en mode hybride

Module 4 - Adopter la posture juste au coeur des relations publiques

d'une durée de 3 h Le 01 Décembre 2021 (En ligne)

JASMIN SAVARD DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

Service de la formation continue et de la formation hors campus Université du Québec à Trois-Rivières

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### **DOMINIC LABRIE**

a participé à la formation en mode hybride

Module 1 - Comprendre l'organisation municipale : rôles, pouvoirs et obligations

d'une durée de 3 h - 0,3 UEC Le 18 Novembre 2021 (En ligne)

JEAN-PHILIPPE BOUCHER DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

UMQ LIGHTA

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### DOMINIC LABRIE

a participé à la formation en mode hybride

Module 2 - (Éthique et déontologie) Resituer son rôle et ses responsabilités dans l'environnement municipal

> d'une durée de 3 h 30 - 0,35 UEC Le 04 Février 2022 (En ligne)

DIRECTEUR GÉNÉRAL Union des municipalités du Québec

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### **DOMINIC LABRIE**

a participé à la formation en mode hybride

Module 3 - Mesurer l'enjeu et l'impact de ses décisions

d'une durée de 3 h - 0,3 UEC Le 30 Novembre 2021 (En ligne)

JEAN-PHILIPPE BOUCHER DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

UMQ LIGHT

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### **DOMINIC LABRIE**

a participé à la formation en mode hybride

Module 4 - Adopter la posture juste au coeur des relations publiques

d'une durée de 3 h Le 01 Décembre 2021 (En ligne)

JASMIN SAVARD

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

# **CYBÈLE WILSON**

a participé à la formation en mode hybride

Module 1 - Comprendre l'organisation municipale : rôles, pouvoirs et obligations

d'une durée de 3 h

Le 18 Novembre 2021 (En ligne)

JASMIN SAVARD DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

Service de la formation continue et de la formation hors campus Université du Québec à Trois-Rivières

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

# **CYBÈLE WILSON**

a participé à la formation en mode hybride

Module 2 - (Éthique et déontologie) Resituer son rôle et ses responsabilités dans l'environnement municipal

d'une durée de 3 h 30

Le 19 Février 2022 (On line - English session)

JASMIN SAVARD DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

FORMATION CONTINUE

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

Service de la formation continue et de la formation hors campus Université du Québec à Trois-Rivières

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

# **CYBÈLE WILSON**

a participé à la formation en mode hybride

Module 3 - Mesurer l'enjeu et l'impact de ses décisions

d'une durée de 3 h

Le 30 Novembre 2021 (En ligne)

JASMIN SAVARD DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

Service de la formation continue et de la formation hors campus Université du Québec à Trois-Rivières

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

# **CYBÈLE WILSON**

a participé à la formation en mode hybride

Module 4 - Adopter la posture juste au coeur des relations publiques

d'une durée de 3 h

Le 01 Décembre 2021 (En ligne)

JASMIN SAVARD DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

Service de la formation continue et de la formation hors campus Université du Québec à Trois-Rivières

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### **CHRISTOPHER BLAIS**

a participé à la formation en mode hybride

Module 1 - Comprendre l'organisation municipale : rôles, pouvoirs et obligations

d'une durée de 3 h - 0,3 UEC Le 18 Novembre 2021 (En ligne)

JEAN-PHILIPPE BOUCHER DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

UMQ LIGHTER

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### CHRISTOPHER BLAIS

a participé à la formation en mode hybride

Module 2 - (Éthique et déontologie) Resituer son rôle et ses responsabilités dans l'environnement municipal

> d'une durée de 3 h 30 - 0,35 UEC Le 07 Janvier 2022 (En ligne)

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### **CHRISTOPHER BLAIS**

a participé à la formation en mode hybride

Module 3 - Mesurer l'enjeu et l'impact de ses décisions

d'une durée de 3 h - 0,3 UEC Le 30 Novembre 2021 (En ligne)

JEAN-PHILIPPE BOUCHER DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

UMQ LIGHTA

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### **CHRISTOPHER BLAIS**

a participé à la formation en mode hybride

Module 4 - Adopter la posture juste au coeur des relations publiques

d'une durée de 3 h

Le 01 Décembre 2021 (En ligne)

JASMIN SAVARD DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

Service de la formation continue et de la formation hors campus Université du Québec à Trois-Rivières

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### **RITA JAIN**

a participé à la formation en mode hybride

Module 1 - Comprendre l'organisation municipale : rôles, pouvoirs et obligations

d'une durée de 3 h - 0,3 UEC Le 18 Novembre 2021 (En ligne)

JEAN-PHILIPPE BOUCHER DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

PHILIPPE TRUDEL
DIRECTEUR
Service de la format

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### **RITA JAIN**

a participé à la formation en mode hybride

Module 2 - (Éthique et déontologie) Resituer son rôle et ses responsabilités dans l'environnement municipal

d'une durée de 3 h 30 - 0,35 UEC Le 02 Février 2022 (En ligne)

JEAN-PHILIPPE BOUCHER DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

UMO A LOTA

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### **RITA JAIN**

a participé à la formation en mode hybride

Module 3 - Mesurer l'enjeu et l'impact de ses décisions

d'une durée de 3 h - 0,3 UEC Le 30 Novembre 2021 (En ligne)

JEAN-PHILIPPE BOUCHER DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

UMQ LIGHTA

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### **RITA JAIN**

a participé à la formation en mode hybride

Module 4 - Adopter la posture juste au coeur des relations publiques

d'une durée de 3 h Le 01 Décembre 2021 (En ligne)

JASMIN SAVARD DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

Service de la formation continue et de la formation hors campus Université du Québec à Trois-Rivières

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### **KIMBERLY CHAN**

a participé à la formation en mode hybride

Module 1 - Comprendre l'organisation municipale : rôles, pouvoirs et obligations

d'une durée de 3 h Le 30 Mars 2022 (En ligne)

JASMIN SAVARD DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

Service de la formation continue et de la formation hors campus Université du Québec à Trois-Rivières

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### **KIMBERLY CHAN**

a participé à la formation en mode hybride

Module 2 - (Éthique et déontologie) Resituer son rôle et ses responsabilités dans l'environnement municipal

d'une durée de 3 h 30

Le 19 Février 2022 (On line - English session)

JASMIN SAVARD DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

FORMATION CONTINUE

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

# L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

### **KIMBERLY CHAN**

a participé à la formation en mode hybride

Module 3 - Mesurer l'enjeu et l'impact de ses décisions

d'une durée de 3 h

Le 30 Novembre 2021 (En ligne)

JASMIN SAVARD DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

Service de la formation continue et de la formation hors campus Université du Québec à Trois-Rivières

### ATTESTATION DE PARTICIPATION

### L'Union des municipalités du Québec et l'Université du Québec à Trois-Rivières attestent que

#### **KIMBERLY CHAN**

a participé à la formation en mode hybride

Module 4 - Adopter la posture juste au coeur des relations publiques

d'une durée de 3 h

Le 01 Décembre 2021 (En ligne)

JASMIN SAVARD DIRECTEUR GÉNÉRAL

Union des municipalités du Québec

PROGRAMME MUNICIPAL DE FORMATION CONTINUE

PHILIPPE TRUDEL DIRECTEUR

Service de la formation continue et de la formation hors campus Université du Québec à Trois-Rivières

Le SFCFHC de l'UQTR émet des unités d'education continue (UEC-UQTR). Une UEC-UQTR correspond à dix heures de participation à une formation répondant à des critéres élevés de qualité.

Conservez cette attestation pour la comptabilisation de vos heures reconnues.

# 6) SERVICES ADMINISTRATIFS / ADMINISTRATIVE SERVICES

# 6.1) RÉGLEMENTATION / LEGISLATION

#### Session ordinaire du 7 juin 2022 / June 7, 2022, ordinary sitting

#### PRÉSENTATION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 22-RM-03 ET AVIS DE MOTION

### RÈGLEMENT CONCERNANT LA CIRCULATION, LE STATIONNEMENT ET LES ARRÊTS DANS LES LIMITES DE LA MUNICIPALITÉ DE CHELSEA

La conseillère / le conseiller règlement et donne avis de motion que lo le règlement portant le numéro 22-RM circulation, le stationnement et les arrêt Chelsea » sera présenté pour adoption.	rs d'une séance sub l-03 intitulé « Règle	ement concernant la
Le but de ce règlement est de mettre à jor stationnement et arrêts sur son territoire et la sécurité routière.	•	
(conseillère/conseiller)		

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE HULL

#### MUNICIPALITÉ DE CHELSEA

#### MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAQUAIS

#### PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 22-RM-03

#### RÈGLEMENT CONCERNANT LA CIRCULATION, LE STATIONNEMENT ET LES ARRÊTS DANS LES LIMITES DE LA MUNICIPALITÉ DE CHELSEA

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea a adopté, lors d'une séance régulière de son conseil municipal, tenue le 4 décembre 2012, la résolution portant le numéro 277-12, aux fins d'adopter le règlement portant le numéro 12-RM-03 aux fins de régir la circulation et le stationnement dans les limites de la Municipalité de Chelsea;

ATTENDU QUE le règlement uniformisé 22-RM-03 régit de façon générale les modalités d'application en matière de circulation et de stationnement sans toutefois régir par endroits d'application;

ATTENDU QUE l'article 295 alinéa 1 du *Code de la sécurité* routière du Québec (L.R.Q., c. C-24) stipule que la personne responsable de l'entretien d'un chemin public peut, au moyen d'une signalisation appropriée, déterminer les zones d'arrêts;

ATTENDU QUE l'article 295 alinéa 7 du *Code de la sécurité routière du Québec* (L.R.Q., c. C-24) stipule que la personne responsable de l'entretien d'un chemin public peut, au moyen d'une signalisation appropriée, interdire, restreindre, au moyen autrement régir l'immobilisation ou le stationnement des véhicules routiers;

ATTENDU QUE le conseil considère qu'il est devenu opportun de légiférer en matière de circulation, de stationnement, d'arrêts obligatoires sur certains chemins de la Municipalité de Chelsea et autres règles concernant les chemins et la sécurité routière;

ATTENDU QU'UN avis de motion a été donné à une session régulière du conseil municipal, soit le 7 juin 2022, à l'effet que le présent règlement serait soumis pour approbation et que le projet a été présenté et déposé;

EN CONSÉQUENCE il est ordonné et statué par le conseil municipal de la Municipalité de Chelsea, et ledit conseil ordonne et statue par le règlement ainsi qu'il suit, à savoir :

#### ARTICLE 1 - RÈGLES D'INTERPRÉTATION

1.1 Le présent règlement complète et ajoute aux règles établies au *Code de la sécurité routière du Québec* (L.R.Q., c. C-24.2) et, à certains égards, a pour but de prévoir les règles de conduite et d'immobilisation des véhicules routiers ainsi que d'autres règles relatives à l'utilisation des chemins publics et autres terrains où le public est autorisé à circuler.

Toutes les annexes jointes au présent règlement en font partie intégrante, et toutes normes, obligations ou indications se retrouvant aux annexes font partie intégrante du présent règlement comme si elles y avaient été édictées.

- 1.2 Les dispositions du présent règlement qui s'appliquent aux propriétaires de véhicules routiers sont également applicables à l'égard de toute personne qui acquiert ou possède un véhicule routier en vertu d'un titre assorti d'une condition ou d'un terme qui lui donne le droit d'en devenir propriétaire ou en vertu d'un titre qui lui donne le droit d'en jouir comme propriétaire à charge de rendre. Elles s'appliquent également à toute personne qui prend en location un véhicule routier pour une période d'au moins un an.
- 1.3 La personne au nom de laquelle un véhicule routier est immatriculé est responsable d'une infraction imputable au propriétaire en vertu du présent règlement.
- 1.4 Le présent règlement remplace le règlement 12-RM-03 et amendements concernant la circulation et le stationnement.

Toutefois, le règlement n'abroge pas toutes résolutions qui ont été ou pu être adoptées par la Municipalité et qui décrètent l'installation d'une signalisation ainsi que l'obligation de la respecter qui s'y rattache.

1.5 Le remplacement des anciennes dispositions par le présent règlement n'affecte pas les procédures intentées sous l'autorité des règlements ainsi remplacés, non plus que les infractions pour lesquelles des procédures n'auraient pas encore été intentées, lesquelles se continueront sous l'autorité desdits règlements remplacés jusqu'à jugement final et exécution.

#### **ARTICLE 2- DÉFINITIONS**

Dans le présent règlement, les mots ont le même sens que ceux du *Code de la sécurité routière* (L.R.Q., c. C-24.2) à moins que le contexte n'indique un sens différent. en outre, on entend par les mots :

#### 2.1 Animaux agricoles:

Désigne tout animal réservé à l'élevage sur une exploitation agricole tels les ovins, bovins, porcins, chevaux, sangliers, bisons, etc., sauf les chiens.

#### 2.2 Boîte postale:

Aux fins du présent règlement, une boîte postale est définie comme étant tous objet, récipient ou installation pouvant servir à y mettre, déposer ou conserver du courrier, des colis ou de la correspondance par la poste, par messager ou toute autre méthode de livraison.

#### 2.3 Chemin privé:

Désigne tout chemin entre les bâtiments ou entre des propriétés appartenant à un ou plusieurs particuliers et sur une partie duquel sont aménagées une ou plusieurs chaussées ouvertes à la circulation publique des véhicules routiers et, le cas échéant, une ou plusieurs voies cyclables.

#### 2.4 Chemin public:

Désigne la surface de terrain ou d'un ouvrage d'art dont l'entretien est à la charge de la Municipalité, d'un gouvernement ou de l'un de ses organismes et sur une partie de laquelle sont aménagées une ou plusieurs chaussées ouvertes à la circulation publique des véhicules routiers et, le cas échéant, une ou plusieurs voies cyclables, à l'exception des chemins soumis à l'administration du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles ou du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation ou entretenus par eux.

#### 2.5 Endroit public:

Désigne toute propriété, voie de circulation, terrain public et parc de la Municipalité.

#### 2.6 Municipalité:

Désigne la Municipalité de Chelsea.

#### 2.7 Parcs:

Signifie les parcs situés sur le territoire de la Municipalité et comprend en outre, les aires de repos, les promenades, les sentiers récréatifs, les infrastructures récréatives ou touristiques ainsi que généralement tous les espaces publics gazonnés ou non où le public a accès à des fins de repos ou de détente, de jeu ou de sport ou pour toute autre fin similaire, mais ne comprend pas les chemins publics, les chemins, les ruelles et les trottoirs adjacents aux chemins publics ainsi que les autres endroits dédiés à la circulation des véhicules.

#### 2.8 Personne:

Désigne toute personne physique ou morale.

#### 2.9 Véhicule:

Désigne tout véhicule propulsé par un moteur pouvant recevoir au moins une personne. Les remorques, les semi-remorques et les essieux amovibles sont assimilés aux véhicules.

Sont exclus les véhicules circulant sur rails et les fauteuils roulants électriques.

#### 2.10 Véhicules lourds :

Aux fins du présent règlement sont des «véhicules lourds» :

- a) les véhicules routiers, au sens du Code de la sécurité routière, dont le poids nominal brut est de 4 500 kg ou plus et les ensembles de véhicules routiers au sens de ce code dont le poids nominal brut combiné totalise 4 500 kg ou plus;
- b) les autobus, les minibus et les dépanneuses, au sens du même code;
- c) les véhicules routiers assujettis à un règlement pris en vertu de l'article 622 du Code de la sécurité routière.

#### 2.11 Véhicule d'urgence :

Un véhicule routier utilisé comme véhicule de police conformément à la *Loi sur la police* (L.R.Q. c. P-13), un véhicule routier utilisé comme ambulance conformément à la *Loi sur la protection de la santé publique* (L.R.Q., c. P-35) et un véhicule routier d'un service d'incendie incluant un véhicule de premiers répondants.

#### 2.12 Voie de circulation :

Désigne tout chemin public, ruelle, chemin public, chemin privé à accès public, un espace ou un terrain de stationnement, trottoir ou autre.

#### **ARTICLE 3 – APPLICATION DU RÈGLEMENT**

Les agents de la paix de la MRC des Collines-de-l'Outaouais ainsi que toute autre personne désignée par le Directeur de la Sécurité publique de ladite MRC sont autorisés à entreprendre des poursuites pénales contre tout contrevenant à toute disposition du présent règlement et autorise généralement ces personnes à délivrer les constats d'infraction utiles à cette fin. Ces personnes sont chargées de l'application du présent règlement.

La Municipalité autorise de plus, de façon générale, le Directeur général ainsi que toute personne désignée par lui à entreprendre des poursuites pénales contre tout contrevenant à toute disposition du présent règlement concernant le stationnement et autorise en conséquence ces personnes à délivrer les constats d'infraction utiles à cette fin. Ces personnes sont chargées de l'application de toute disposition du présent règlement concernant le stationnement.

#### **ARTICLE 4 – DISPOSITIONS RELATIVES AU STATIONNEMENT**

- 4.1 Le conseil municipal est autorisé, par résolution, à limiter ou à prohiber le stationnement de véhicule sur toute rue, partie de rue ou endroit public.
- 4.2 Le conseil municipal est autorisé, par résolution, à établir des zones de livraison sur toute rue, partie de rue ou endroit public.
- 4.3 Nul ne peut arrêter, stationner ou immobiliser un véhicule routier sur une voie de circulation ou une partie de voie de circulation plus longtemps que le temps indiqué sur les affiches de signalisation ou lorsqu'il y est interdit de le faire.
- 4.4 Nul ne peut stationner ou immobiliser un véhicule routier sur une voie de circulation ou une partie de voie de circulation plus longtemps que la période de temps indiquée sur l'affiche signalisation.
- 4.5 Nonobstant toute autre disposition du présent règlement, le stationnement est interdit sur les chemins publics de la Municipalité pendant la période comprise entre le 15 novembre inclusivement et le 1<sup>er</sup> avril inclusivement de chaque année, entre minuit et sept heures du matin.
- 4.6 Nul ne peut stationner ou immobiliser un camion-remorque perpendiculairement au trottoir ou à la voie de circulation.
- 4.7 Nul ne peut arrêter, immobiliser ou stationner un véhicule routier aux endroits suivants :
  - Sur une traverse de piétons
  - Sur un trottoir
  - Sur un pont
  - Dans les zones de travaux d'amélioration routières
  - Dans une voie prioritaire réservée aux véhicules d'urgence
  - Sur un passage identifié pour cyclistes
- 4.8 Il est défendu à toute personne ayant stationné son véhicule là où le stationnement est permis mais pour une période de temps déterminée, de déplacer ou de faire déplacer ledit véhicule d'une courte distance, de manière à se soustraire aux restrictions.
- 4.9 Il est interdit de laisser stationner un véhicule routier sur toute voie de circulation dans le but de le vendre ou de l'échanger.
- 4.10 Il est défendu de réparer ou de faire réparer un véhicule sur une chaussée ou voie publique, à moins que la chose ne soit absolument urgente et nécessaire.
  - Il est interdit d'immobiliser ou de stationner un véhicule routier sur toute voie de circulation afin d'y procéder à sa réparation ou entretien sauf en cas de réparations absolument urgentes et nécessaires à la suite d'une panne.
- 4.11 La Municipalité autorise ses employés à placer et à maintenir en place une signalisation indiquant l'interdiction de stationner ou les limites en temps de ce stationnement émise en vertu des dispositions de l'article 3 du présent règlement.

- 4.12 Tout propriétaire ou conducteur d'un véhicule routier ne peut immobiliser son véhicule de façon à entraver des opérations de déneigement ou autres travaux de voirie.
- 4.13 Dans le cadre des fonctions qu'il exerce en vertu du présent règlement, un agent de la paix ou un officier peut déplacer ou faire déplacer un véhicule routier stationné en contravention des articles du chapitre IV ou encore, s'il représente un risque quelconque pour la sécurité du public.
- 4.14 Le remorquage d'un véhicule effectué en vertu des dispositions du présent règlement se fait aux frais de son propriétaire qui ne peut en recouvrer la possession que sur paiement des frais de remorquage et des frais de remisage lesquels ne doivent cependant pas excéder un loyer basé sur les taux courants du garage intéressé pour le remisage des véhicules.
- 4.15 Il est loisible à la Municipalité de conclure une entente avec un propriétaire d'un terrain ou d'un bâtiment destiné au stationnement afin de rendre applicable à tel terrain ou bâtiment certaines dispositions du présent règlement.
- 4.16 Il est interdit d'immobiliser un véhicule dans un chemin public dans le but de mettre en évidence des annonces ou des affiches publicitaires.
- 4.17 Malgré toute disposition contraire au règlement ou à toute autre réglementation municipale, nul ne peut stationner un véhicule lourd, une remorque, une semi-remorque ou un véhicule récréatif entre minuit et 6 heures sur un chemin public.

Lorsque la preuve de propriété du véhicule lourd, de la remorque, semiremorque ou véhicule récréatif est faite, le propriétaire du véhicule est présumé avoir commis l'infraction au présent règlement.

#### Aires de stationnement privées ouvertes à la circulation publique

4.18 Sauf pour les détenteurs d'un permis de stationnement qui l'y autorise, nul ne peut stationner un véhicule routier dans un endroit contrôlé par un parcomètre, un horodateur ou tout autre type de dispositif sans avoir préalablement acquitté le tarif prescrit par le règlement de tarification en vigueur au moment de stationner, et ce, de façon suffisante pour couvrir l'intervalle de temps durant lequel le véhicule routier y est stationné. S'il y a lieu, le permis ou le reçu doit être affiché en tout temps conformément au règlement.

Aux fins de la présente section, constitue une aire de stationnement privée, tout emplacement dont l'utilisation peut être le stationnement de véhicule routier auquel une contrepartie monétaire est exigée pour y stationner un véhicule routier.

- 4.19 Sauf en cas de nécessité, d'une signalisation contraire, d'une autre disposition du règlement le permettant ou pour les détenteurs d'un permis de stationnement qui l'autorise, nul ne peut stationner un véhicule routier aux endroits suivants :
  - Devant une entrée charretière et à moins de 0,6 mètre de celle-ci;
  - Devant une boîte postale ni à moins de 10 mètres en amont et 2 mètres en aval, lorsque la signalisation l'interdit;
  - Devant une boîte postale ou à une distance de moins de 10 mètres de la boîte postale, la distance ce calcul se calcule du point le plus près de la boîte postale par rapport aux véhicules routiers stationnés.

### <u>ARTICLE 5 - STATIONNEMENT ET CIRCULATION DANS LES</u> PARCS ET AUTRES TERRAINS MUNICIPAUX

- 5.1 Nul ne peut circuler à bicyclette, en motocyclette, en motoneige, en véhicule tout terrain, en Segways ou en trottinette électrique ou à essence ou en véhicule routier sur les trottoirs, promenades de bois ou autres, dans un parc municipal, un espace vert municipal, un terrain de jeu ou toute propriété de la Municipalité sauf aux endroits ou sentiers identifiés à cet effet et autorisés par la Municipalité.
- 5.2 Il est interdit à quiconque d'immobiliser ou de stationner un véhicule routier dans les parcs et autres terrains municipaux afin d 'y procéder à sa réparation ou entretien.
- 5.3 Il est interdit à quiconque d'immobiliser ou de stationner un véhicule routier dans les parcs et autres terrains municipaux afin de l'offrir en vente.

#### **ARTICLE 6 - CIRCULATION**

- 6.1 Les membres du service des incendies, sur les lieux d'un incendie et à proximité, sont autorisés à détourner la circulation.
- 6.2 Une personne qui est employée par la Municipalité et qui est désignée par l'autorité compétente à cette fin, est autorisée à diriger la circulation sur les lieux où des travaux de voirie sont effectués et où la neige est enlevée.
- 6.3 Il est interdit de suivre un véhicule d'urgence qui se rend sur les lieux d'une urgence.
- 6.4 Il est interdit de conduire ou d'arrêter un véhicule entre les intersections de chemins publics dans lesquelles se trouvent arrêtés les appareils à incendie.
- 6.5 Il est interdit au conducteur d'un véhicule de circuler sur un boyau non-protégé qui a été étendu sur un chemin public ou dans une entrée privée en vue de servir à éteindre un incendie, sauf s'il y a consentement d'un officier de police ou d'un membre du service des incendies.
- 6.6 Il est interdit d'ériger ou de faire ériger, de placer ou de faire placer ou de maintenir en place, sur ou près d'un chemin public un signal de circulation ou son imitation pour annoncer un commerce ou une industrie.
- 6.7 Il est interdit d'endommager, de déplacer ou de masquer un signal de circulation.
- 6.8 Il est interdit de placer ou de faire placer, de garder ou de maintenir, sur un immeuble un auvent, une marquise, une bannière, une annonce, un panneau ou toute autre obstruction de nature à entraver la visibilité d'un signal de circulation.
- 6.9 Il est interdit de conserver des arbustes ou des arbres dont les branches ou les feuilles masquent en tout ou en partie la visibilité d'un panneau de signalisation.
  - Les employés municipaux peuvent couper, enlever tout arbuste, branches, feuillages ou végétaux ou autre qui nuisent à la visibilité d'un panneau de signalisation.
- 6.10 Il est interdit à une personne qui n'est pas le conducteur ou le propriétaire d'un véhicule d'enlever la copie d'un constat d'infraction ou tout avis placé par une personne autorisée.

- 6.11 Il est interdit au conducteur d'un véhicule de circuler dans une piste cyclable identifiée par une signalisation, sauf autorisation de l'autorité compétente ou pour accéder à une entrée charretière.
- 6.12 Il est interdit d'organiser ou de participer à une parade, à une démonstration ou à une procession qui est susceptible de nuire, de gêner ou d'entraver la circulation sur un chemin public ou la circulation des véhicules routiers.

Cette disposition ne s'applique pas lorsque la parade, la démonstration ou la procession a été autorisée par l'autorité compétente et qu'elle se déroule conformément aux conditions et restrictions de l'autorisation.

6.13 Il est interdit d'organiser ou de participer à une course de véhicules, à une course à pied ou à bicyclette sur tout chemin public de la Municipalité.

Cette disposition ne s'applique pas lorsque la course a été autorisée par l'autorité compétente et qu'elle se déroule conformément aux conditions et restrictions de l'autorisation.

- 6.14 Il est interdit au conducteur d'un véhicule de nuire à la circulation :
  - 1) d'une procession, d'une parade ou d'une démonstration
  - 2) d'un cortège funèbre formé de véhicules identifiés à l'aide de bannières fluorescentes ou de tout autre signe distinctif.
- 6.15 Il est défendu de circuler avec un véhicule qui laisse échapper sur la chaussée des débris, des déchets, de la boue, de la terre ou des matériaux de nature à obstruer la chaussée.
- 6.16 Il est interdit de circuler avec un véhicule routier muni d'un panneau de rabattement ouvert, sauf s'il supporte des matériaux dont la longueur dépasse la boîte du véhicule.
- 6.17 Il est interdit de circuler sur la chaussée, une allée ou un trottoir avec des skis, des patins à roulettes, des patins à glace, un roulis roulant, un Segways ou une trottinette électrique ou à essence ou tout autre jeu ou sport de même genre, à l'exception de la bicyclette qui peut circuler sur la chaussée en autant que les règles de circulation du Code de la sécurité routière soient respectées.
- 6.18 Il est interdit de circuler sur la chaussée avec une trottinette, un tricycle ou une voiturette ou autre, sauf pour traverser la chaussée à un passage pour piétons où la propriété existe au même titre que celle prévue pour le piéton.
- 6.19 Il est interdit de conduire un véhicule, une moto, une motocyclette, un véhicule tout terrain, une motoneige ou une bicyclette sur un trottoir.
- 6.20 Il est interdit de faire ou de participer à un jeu ou une activité sur le chemin public, sur une place publique ou dans un passage à l'usage du public.

La Municipalité peut autoriser, aux conditions qu'elle détermine, qu'un chemin public, un parc, une place publique soient fermés à la circulation pour une période de temps qu'elle fixe afin de permettre la tenue d'une telle activité. L'autorisation n'est valide que si le titulaire se conforme aux normes de sécurité imposées par l'autorité compétente.

- 6.21 Il est interdit au conducteur d'un véhicule de faire du bruit lors de l'utilisation du véhicule, soit par le frottement accéléré ou le dérapage des pneus sur la chaussée, soit par un démarrage ou une accélération rapide, soit par l'application brutale et injustifiée des freins, soit en faisant tourner le moteur à une vitesse supérieure à celle prévue lorsque l'embrayage est au neutre.
- 6.22 Il est interdit pour tous animaux agricoles errants de se retrouver sur une voie de circulation.

Le propriétaire et/ou le gardien desdits animaux agricoles est présumé avoir commis l'infraction au présent règlement.

#### **ARTICLE 7 – VÉHICULES HIPPOMOBILES ET CHEVAUX**

- 7.1 Le conducteur ou la personne qui a la garde d'une voiture hippomobile ou d'un cheval doit, lorsqu'il est en mouvement, le monter ou marcher à côté.
- 7.2 Le conducteur ou la personne qui a la garde d'un cheval ou d'un véhicule à traction animale ne peut s'engager ou circuler sur un trottoir, dans un parc ou un espace vert de quelque nature que ce soit, propriété de la Municipalité sauf aux endroits désignés.
- 7.3 La personne qui a la garde d'un cheval, qui néglige ou omet de ramasser ou de faire ramasser le crottin du cheval qu'il conduit ou dont elle a la garde ou le contrôle, commet une infraction

#### **ARTICLE 8 – DISPOSITIONS RELATIVES AUX ARRÊTS**

- 8.1 Le conseil municipal est autorisé, par résolution, à déterminer les localisations d'arrêts obligatoires des véhicules.
- 8.2 A moins d'une signalisation contraire, face à un arrêt, le conducteur d'un véhicule routier ou d'une bicyclette doit complètement immobiliser son véhicule et céder le passage à tout véhicule qui, circulant sur une autre chaussée, s'engage dans l'intersection où se trouve à une distance telle qu'il y a danger d'accident.
- 8.3 Le conducteur d'un véhicule routier ou d'une bicyclette qui fait face à un panneau d'arrêt doit complètement immobiliser son véhicule et se conformer aux articles 8.2 et 8.4.
- 8.4 À une intersection réglementée par des panneaux d'arrêt installés pour une seule chaussée, le conducteur d'un véhicule routier ou d'une bicyclette qui fait face à un panneau d'arrêt, doit complètement immobiliser son véhicule et céder le passage aux piétons et aux cyclistes qui traversent la chaussée qu'il s'apprête à croiser ou à emprunter.
- 8.5 La Municipalité autorise ses employés à placer et à maintenir en place une signalisation indiquant l'obligation d'arrêt complet émise en vertu des dispositions du chapitre 8 du présent règlement.

#### **ARTICLE 9 – DISPOSITIONS PÉNALES**

- 9.1 Quiconque contrevient aux dispositions des articles 4.3, 4.4. 4.5 et 4.18 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de 75\$.
- 9.2 Quiconque contrevient aux dispositions des articles 4.6, 4.7, 4.8, 4.9, 4.10, 4.16, 4.17, 5.2, 5.3, 6.3, 6.7, 6.10, 6.11, 6.15 et 6.21 du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de 350\$.

- 9.3 Quiconque contrevient aux dispositions des articles 4.19, 6.5, 6.6, 6.17, 6.18, 6.19, 7.1, 7.2, 8.2, 8.3 et 8.4 du présent règlement, commet une infraction et est passible d'une amende de 100 \$.
- 9.4 Quiconque contrevient aux dispositions de l'article 6.13 du présent règlement en ce qui a trait à l'organisation ou à la participation à une course de véhicules, commet une infraction et est passible d'une amende de 1 000 \$.
  - Quiconque contrevient aux dispositions de l'article 6.13 du présent règlement en ce qui a trait à l'organisation ou à la participation à une course à pied ou à bicyclette, comment une infraction et est passible d'une amende de 200 \$.
- 9.5 Quiconque contrevient aux dispositions des articles 4.12, 5.1, 6.4, 6.8, 6.9, 6.12, 6.14. 6.16, 6.20, 6.22 et 7.3 du présent règlement, commet une infraction et est passible d'une amende de 200 \$.
- 9.6 Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées, pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction.

#### **ARTICLE 10 – INTERPRÉTATION**

- 10.1 Le masculin et le singulier sont utilisés dans le présent règlement sans discrimination et inclut le féminin et le pluriel afin d'éviter un texte trop lourd.
- 10.2 En cas de divergence entre la version française et la version anglaise, la version française est celle qui prédomine pour l'application du règlement.

#### <u>ARTICLE 11 – ABROGATION ET ENTRÉE EN VIGUEUR</u>

- 11.1 Le présent règlement abroge et remplace le règlement 12-RM-03 et tous ses amendements à toutes fins que de droit.
- 11.2 Le règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ à Chelsea, ce 7<sup>e</sup> jour du mois de juin 2022.

Me John-David McFaul	Pierre Guénard
Directeur général et Secrétaire-trésorier	Maire

#### Session ordinaire du 7 juin 2022 / June 7, 2022, ordinary sitting

#### ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 22-RM-04 – RÈGLEMENT CONCERNANT LE MAINTIEN DE LA PAIX PUBLIQUE ET DU BON ORDRE DANS LES LIMITES DE LA MUNICIPALITÉ DE CHELSEA

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea a adopté, lors d'une séance ordinaire du conseil municipal tenue le 5 février 2019 la résolution portant le numéro 35-19 aux fins d'abroger et remplacer le règlement portant le numéro 19-RM-04 concernant le maintien de la paix publique et du bon ordre dans les limites de la Municipalité de Chelsea;

ATTENDU QUE le conseil juge nécessaire et d'intérêt public de réglementer en vue de préserver et maintenir la paix, l'ordre et la propreté, sur son territoire;

ATTENDU QU'UN avis de motion a été donné à une séance ordinaire du conseil municipal tenue le 11 janvier 2022 que le présent règlement serait soumis pour approbation et le projet a été présenté et déposé;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseiller le conseiller et résolu que le « Règlement numéro 22-RM-04 – Règlement concernant le maintien de la paix publique et du bon ordre dans les limites de la Municipalité de Chelsea » soit et est par la présente adopté.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE HULL

#### **MUNICIPALITÉ DE CHELSEA**

#### MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

#### **RÈGLEMENT NUMÉRO 22-RM-04**

#### RÈGLEMENT CONCERNANT LE MAINTIEN DE LA PAIX PUBLIQUE ET DU BON ORDRE DANS LES LIMITES DE LA MUNICIPALITÉ DE CHELSEA

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea a adopté, lors d'une séance ordinaire du conseil municipal tenue le 5 février 2019, la résolution portant le numéro 35-19 aux fins d'abroger et remplacer le règlement portant le numéro 19-RM-04 concernant le maintien de la paix publique et du bon ordre dans les limites de la Municipalité de Chelsea;

ATTENDU QUE le conseil juge nécessaire et d'intérêt public de réglementer en vue de préserver et maintenir la paix, l'ordre et la propreté, sur son territoire:

ATTENDU QU'UN avis de motion a été donné à une session régulière du conseil municipal, soit le 11 janvier 2022, à l'effet que le présent règlement serait soumis pour approbation et que le projet a été présenté et déposé;

EN CONSÉQUENCE, il est ordonné et statué par le conseil municipal de la Municipalité de Chelsea et ledit conseil municipal ordonne et statue par le présent règlement ainsi qu'il suit, à savoir :

#### **ARTICLE 1 – PRÉAMBULE**

Le préambule du présent règlement fait partie intégrante de celui-ci.

#### **ARTICLE 2 – BUT**

Le présent règlement a pour but d'édicter, légiférer et mieux encadrer les règles de conduite concernant le bruit, la protection de la propriété publique, la paix et bon ordre, les parcs, centres de loisirs et autres propriétés publiques, les armes ainsi que les cabanes à pêche sur glace.

#### **ARTICLE 3 – DÉFINITIONS**

À moins de déclaration contraire, expresse ou résultant du contexte de la disposition, les expressions, termes et mots suivants ont, dans le présent règlement, le sens et l'application que leur attribue le présent article :

3.1 Bâtiment : Désigne une construction munie d'un toit supporté

par des colonnes ou des murs et utilisée pour abriter des êtres humains, des animaux ou des

objets.

3.2 Bruit: Signifie un son ou un ensemble de sons,

harmonieux ou non, perceptibles par l'ouïe.

3.3 Cabane à pêche sur

glace :

Désigne toute structure ou construction, toute disposition et assemblage d'éléments, permanents ou temporaires, mobiles ou immobiles, servant, entre autres, d'abri, d'entrepôt ou de rangement.

#### 3.4 Camping:

Aux fins du présent règlement, le mot camping est défini comme étant toute activité et toutes installations d'équipement telles que tente, abris, construction servant d'abris, sac de couchage, couverture, ou autres, qui donne comme apparence qu'une personne ou un groupe de personnes ont l'intention de passer un certain nombre de temps à des fins d'occupation temporaire.

3.5 Couteau:

Désigne un couteau dont la lame ou l'une d'entre elles est de 10,16 centimètres ou de quatre (4) pouces et plus.

3.6 Fumer:

Désigne et inclut toute sorte de fumée émise de quelque matière que ce soit et avec quelque instrument ou objet que ce soit, tel que et sans limitation, la cigarette, la pipe, la marijuana, les drogues, la vapoteuse, etc.

3.7 Jeux dangereux :

Désigne toute activité qui représente un danger pour la santé ou la sécurité du public et de leurs biens.

3.8 Lieu habité:

Signifie tout bâtiment ou un espace non bâti dans lequel ou sur lequel des personnes résident, travaillent ou séjournent et comprend de façon non limitative une habitation, un commerce, un édifice à bureaux, un hôpital, une embarcation, un campement ou tout autre lieu analogue ou parti d'un tel lieu qui constitue un local distinct.

3.9 Municipalité:

Désigne la Municipalité de Chelsea.

3.10 Parcs:

Signifie les parcs, les lacs et les rivières, situés sur le territoire de la Municipalité et comprend en outre, les aires de repos, les promenades, les sentiers récréatifs, les infrastructures récréatives ou touristiques ainsi que généralement tous les espaces publics gazonnés ou non où le public a accès à des fins de repos ou de détente, de jeu ou de sport ou pour toute autre fin similaire, mais ne comprend pas les rues, les chemins, les ruelles et les trottoirs adjacents aux rues ainsi que les autres endroits dédiés à la circulation des véhicules.

Un véhicule ne comprend pas un vélo ou une bicyclette aux fins du présent règlement.

3.11 Propriété publique :

Désigne toute propriété, voie de circulation, terrain public, parc, fossé, chemin, rue, entrée, berge, bord de rivière, plage, espaces récréatifs, aire de stationnement, pont ou tout autre endroit ou bâtiment et infrastructure du domaine municipal ou public, situés à l'intérieur des limites de la Municipalité, toute bande de terrain de la Municipalité jusqu'au terrain de toute propriété privée adjacente, incluant les abords et les entrées de toutes les propriétés de la Municipalité, ainsi que toute autre propriété publique appartenant au gouvernement du Québec et à ses agences, et susceptible d'être fréquenté par le public en général. Désigne tout terrain appartenu ou loué par la Municipalité pour un usage public.

3.12 Véhicule routier :

Désigne un véhicule motorisé qui peut circuler sur un chemin, sont exclus les véhicules pouvant circuler uniquement sur rail et les fauteuils roulants mus électriquement, les remorques, les semiremorques et les essieux amovibles sont assimilés aux véhicules routiers.

Les motos, véhicules tout terrain et motoneiges sont assimilés à un véhicule motorisé aux fins du présent règlement.

3.13 Voie de circulation : Désigne toute rue, ruelle, chemin public, chemin privé à accès public, espace ou terrain de

stationnement, trottoirs ou autres.

#### **ARTICLE 4 – APPLICATION DU RÈGLEMENT**

4.1 Les agents de la paix de la MRC des Collines-de-l'Outaouais ainsi que toute personne désignée par le directeur de la Sécurité publique de ladite MRC sont autorisés à entreprendre des poursuites pénales contre tout contrevenant à toute disposition du présent règlement. Le conseil autorise ces personnes à émettre les constats d'infraction utiles à cette fin. Ces personnes sont chargées de l'application du présent règlement.

La Municipalité autorise de plus de façon générale le secrétairetrésorier ainsi que toute personne désignée par lui à entreprendre des poursuites pénales contre tout contrevenant à toute disposition du présent règlement concernant le maintien de la paix et du bon ordre et autorise en conséquence ces personnes à délivrer les constats d'infraction utiles à cette fin. Ces personnes sont chargées de l'application de toute disposition du présent règlement concernant le maintien de la paix et du bon ordre.

#### **ARTICLE 5 – BRUIT**

- 5.1 Sauf pour des travaux d'urgence, à caractère public, ou tout autre travail d'ordre public expressément autorisé par le conseil municipal, il est interdit, entre 21 h et 7 h, à tout endroit dans la Municipalité d'exécuter, de faire exécuter ou permettre qu'il soit exécuté des travaux de construction, de reconstruction, de modification ou de réparation d'un bâtiment ou de quelconque construction ou ouvrage, fait ou permis qu'il soit fait des travaux d'excavation au moyen d'un appareil mécanique, hydraulique ou de tout autre appareil bruyant.
- 5.2 Le fait, pour toute personne, entre 21 h et 7 h, de faire ou tolérer que ce soit fait un bruit causé par l'usage de machines-outils ou quelconques appareils et qui empêche l'usage paisible de la propriété d'une ou plusieurs personnes dans le voisinage, constitue une infraction au présent règlement SAUF pour des travaux de natures agricoles.
- Il est interdit, en tout temps, à quiconque occupant un bâtiment ou un terrain ou se trouvant sur une propriété publique, de faire soi-même ou de tolérer qu'il soit fait par des personnes, du bruit que ce soit en chantant, criant ou à l'aide d'un appareil radio, d'un amplificateur ou autre appareil du même genre ou par tout autre instrument ou objet projetant des bruits et des sons de manière à nuire au bien-être et à la tranquillité d'un ou des personnes du voisinage à moins de détenir un permis ou une autorisation écrite émise à cette fin par la Municipalité.
- 5.4 Il est interdit à quiconque de faire du bruit ou de troubler la tranquillité et le bien-être d'une ou des personnes du voisinage par la transmission de sons projetés à l'extérieur d'un immeuble ou d'un véhicule par un haut-parleur, un amplificateur ou un autre appareil transmetteur relié à un appareil destiné à reproduire des voix ou des sons.
- 5.5 Nul ne doit avoir en sa possession ou sa garde, dans les limites de la Municipalité sauf dans les zones permises, des animaux ou des oiseaux dont le chant intermittent ou les cris réitérés nuisent au bienêtre et à la tranquillité d'une ou des personnes du voisinage.
- 5.6 Le propriétaire ou la personne responsable d'un véhicule ne doit faire résonner ou permettre de faire résonner son avertisseur qu'en cas d'urgence.
- 5.7 Il est défendu de faire fonctionner le moteur d'un véhicule stationnaire de façon à causer un bruit de nature à troubler la paix et la tranquillité d'une ou des personnes du voisinage.

- 5.8 Il est défendu à toute personne responsable ou occupant d'un véhicule routier muni d'une radio ou d'un autre appareil du même genre, de faire fonctionner ou permettre de faire fonctionner cet appareil de manière à nuire au bien-être et à la tranquillité d'une ou des personnes du voisinage.
- 5.9 Il est interdit à quiconque de projeter des sons à partir de la voix, d'un haut-parleur, amplificateur ou tout autre instrument producteur de sons à partir d'une embarcation située sur un plan d'eau de manière à nuire au bien-être et à la tranquillité d'une ou des personnes du voisinage.
- 5.10 Aux fins de la détermination du lieu où l'infraction a été commise au sens des articles 5.1 à 5.10 inclusivement du présent règlement, il importe peu que l'émission des sons provienne d'une source qui soit située à l'intérieur des limites de la Municipalité et il suffit que lesdits sons soient entendus à l'intérieur desdites limites de la Municipalité.
- 5.11 Aux fins de la présente section, toute personne qui se trouve sur un terrain, dans un immeuble, un bateau, une voiture, un véhicule outil, un véhicule ou toute machine ainsi que son opérateur est présumé être l'auteur de l'infraction.

Tout propriétaire d'immeuble, de bateau, de voiture ou de véhicule outil, véhicule, ainsi que quelque machine que ce soit est présumé être également l'auteur de l'infraction.

- 5.12 Aux fins de la présente section, tous bruits ou un son, provenant d'une propriété qui est perceptible sur une autre propriété est présumé comme étant un bruit ou un son empêchant l'usage paisible de la propriété et nuisant au bien-être et à la tranquillité d'une ou des personnes du voisinage.
- 5.13 Le ou les propriétaires d'une propriété d'où proviennent des bruits ou le son qui seraient contraires au présent règlement, sont présumés être le responsable de la projection des bruits ou le son, et ce même s'il n'est pas présent sur les lieux lors de la projection des sons et bruits.

Toutefois, tout commerce de restauration détenant un permis d'affaire de la Municipalité peut faire jouer de la musique, tant qu'il s'agit d'une musique d'ambiance, que le volume de cette musique permette une conversation normale des clients du commerce sans devoir crier, que cette musique soit projetée vers le commerce, non vers les propriétés voisines et que la musique cesse à 23 h.

#### ARTICLE 6 – PROTECTION DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE

6.1 Il est interdit à quiconque de jeter, déposer ou répandre sur toute propriété publique, de la terre, des papiers, des ordures, des rebuts, des animaux morts, des matériaux de démolition, des substances liquides ainsi que tous biens meubles ou toute autre substance du même genre.

L'article 6.1 ne s'applique pas lorsque les biens meubles sont jetés, déposés ou répandus sur un site de collecte opéré par la Municipalité ou son mandataire. Par contre, le dépôt de biens doit se faire aux endroits et aux heures prévues par la Municipalité.

Les abords, entrés, chemins servant à de tels sites ne sont pas des endroits autorisés aux dépôts desdits biens visés par l'article 6.1.

Lorsque la preuve de propriété d'un véhicule routier et/ou de toute remorque servant à transporter des biens jetés, déposés ou répandus sur toute propriété publique est faite, le propriétaire dudit véhicule routier et/ou de toute remorque est présumé avoir jeté, déposé ou répandu des biens sur une propriété publique.

Tout préposé de la Municipalité peut demander à toute personne qui jette, dépose ou répand un bien visé à l'article 6.1 de s'identifier.

Le refus de s'identifier constitue une infraction au présent règlement.

6.2 Il est interdit à quiconque de déverser, de déposer, de jeter ou de permettre que soit déversée, déposée ou jetée de la neige ou de la glace sur toute propriété publique.

Quiconque est propriétaire du terrain adjacent à une propriété publique où de la neige ou de la glace a été déversée, déposée ou jetée sera présumé y avoir déversé, déposé, jeté, ou avoir permis que soit déversée, déposée ou jetée cette neige ou glace. Cette personne devra assumer les coûts de déneigement de la propriété publique sur laquelle de la neige ou de la glace a été déversée, déposée ou jetée.

Sont compris dans la propriété publique les abords et les entrées de toutes les propriétés d'une Municipalité.

- 6.3 Il est interdit à quiconque de causer quelque dommage que ce soit à la propriété publique.
- 6.4 Il est interdit à quiconque d'ôter, déplacer, déranger ou éteindre les torches, réflecteurs, lumières ou enseignes placés sur la propriété publique pour prévenir un danger ou dévier la circulation sans autorisation préalable de l'autorité responsable.
- 6.5 Toute personne qui arrache, détériore ou déplace une enseigne municipale sans être autorisée contrevient au présent règlement et commet une infraction.
- 6.6 La Municipalité peut demander toute ordonnance à la Cour municipale pour faire nettoyer ou remettre en état les équipements municipaux cidevant désignés, le tout aux frais de la personne qui a causé les nuisances ou dommages.

#### **ARTICLE 7 – PAIX ET BON ORDRE**

- 7.1 Il est défendu de donner ou déclencher volontairement et de propos délibéré, toute alarme de feu ou d'appeler la police sans motif raisonnable.
- 7.2 Il est interdit à quiconque de gêner ou nuire à la circulation des piétons ou des véhicules routiers sans excuse raisonnable de quelque manière que ce soit sur toutes les propriétés publiques situées dans la Municipalité.
- 7.3 Il est interdit à quiconque, dans sa propre demeure ou logis ou dans celui d'autrui, de troubler la paix ou de faire du bruit en criant, sacrant, jurant, vociférant, se querellant, se battant ou se conduisant de manière à troubler la tranquillité et la paix d'une ou des personnes qui se trouvent dans cette demeure ou ce logis.
  - Lorsque la présence d'une personne est prouvée sur le lieu d'infraction, cette dernière est présumée avoir commis l'infraction.
- 7.4 Il est interdit à quiconque se trouvant sur une propriété publique ou dans un parc de se battre, de consommer des boissons alcoolisées « sauf si un permis à cet effet a été délivré par l'autorité compétente » ou de consommer des drogues.
- 7.5 Il est interdit à quiconque se trouvant sur une propriété publique ou dans un parc de fumer.
- 7.6 Il est interdit à quiconque se trouvant sur une propriété publique ou dans un parc de se battre ou de se conduire de manière à troubler la tranquillité et la paix publique.
- 7.7 Il est défendu d'interrompre, de gêner, de troubler l'ordre ou de passer à travers tout cortège funèbre, procession religieuse, procession ou parade dûment autorisée.
- 7.8 Il est interdit à quiconque de troubler toute assemblée de citoyens, d'association « Bona Fide » ou d'assemblée religieuse dans la poursuite de leur but.

- 7.9 Il est interdit à quiconque de faire ou de permettre de faire du bruit dans les hôtels, auberges, tavernes, restaurants, salles de quilles, centres commerciaux ou autres lieux fréquentés par le public en criant, jurant, vociférant, se querellant, se battant ou de toute autre manière pour ennuyer, incommoder, déranger ou troubler la paix des personnes qui se trouvent en ces lieux.
- 7.10 Toute personne à l'intérieur des limites de la Municipalité qui trouble la paix des gens en criant, jurant, vociférant, se querellant, se battant ou étant sous l'influence de l'alcool ou d'une drogue ou autrement se mal comportant contrevient au présent règlement et commet une infraction.
- 7.11 Toute réunion tumultueuse est défendue dans les limites de la Municipalité et toute personne faisant ou causant quelques bruit, trouble ou désordre ou faisant partie de quelque réunion tumultueuse commet une infraction au présent règlement.
- 7.12 Il est interdit à quiconque de sonner ou de frapper sans motif raisonnable aux portes ou fenêtres des maisons ou sur les maisons de façon à troubler ou déranger inutilement ou d'ennuyer les gens qui s'y trouvent.
- 7.13 Il est interdit à quiconque de se trouver sur une propriété publique ou privée sans motif raisonnable et justifié.
- 7.14 Il est interdit à quiconque d'uriner ou déféquer dans tout endroit privé ou propriété privée ailleurs que dans les endroits spécialement aménagés à cette fin.
- 7.15 Il est interdit à quiconque de mendier ou de colporter dans les limites de la Municipalité à moins de détenir un permis à cette fin, émis par cette dernière.
- 7.16 Il est défendu de vendre quoi que soit sur toute propriété publique sans avoir obtenu au préalable un permis ou une autorisation écrite de la Municipalité.
- 7.17 Il est interdit à quiconque de causer des dommages à la propriété publique par des peintures, dessins, écrits, graffitis ou toute autre marque non appropriée.
- 7.18 Toute personne trouvée consommant de l'alcool, flânant sous l'effet de l'alcool, consommant de la drogue ou flânant sous l'effet de la drogue ou ayant en sa possession un contenant de boisson alcoolisée dont l'ouverture n'est pas scellée, et ce, sur une propriété publique, un parc ou un chemin public dans les limites de la Municipalité commet une infraction au présent règlement SAUF sur autorisation écrite par les représentants de la Municipalité.
  - Le cannabis est défini comme étant une drogue aux fins du présent règlement.
- 7.19 Toute personne qui entre dans un bâtiment, une propriété publique ou un endroit privé où elle est étrangère et qui refuse de se retirer sur demande de toute personne en autorité ou responsable d'un tel immeuble contrevient au présent règlement et commet une infraction.
  - La seule présence de la personne avisée après la demande de quitter mentionnée à l'alinéa précédent, dans ou sur l'immeuble concerné et peu importe la durée de sa présence, constitue un refus de se retirer.
- 7.20 Quiconque utilise les voies de circulation dans la Municipalité comme glissoire et/ou terrain de jeu et la personne gardienne et/ou tutrice de cette première personne contrevient au présent règlement et commet une infraction.
- 7.21 Il est interdit à quiconque de projeter une lumière directe en dehors du terrain d'où elle provient si celle-ci est susceptible de causer un danger pour le public ou un inconvénient pour une ou des personnes du voisinage.

Le propriétaire et/ou le locataire de l'immeuble d'où provient la lumière sont présumés avoir commis l'infraction aux fins du présent article.

- 7.22 Le fait de faire ou permettre qu'il soit fait usage de pétards et de feux d'artifice constitue une nuisance et est prohibé.
  - Cette prohibition ne s'applique pas lorsque la permission a été accordée par le Directeur du service des incendies, sur demande écrite, présentée au moins un mois avant l'événement.
- 7.23 Il est interdit à toute personne d'injurier, d'insulter ou de blasphémer en présence d'un agent de la paix, un élu municipal, un fonctionnaire municipal, un employé municipal, à tout endroit dans les limites de la Municipalité.
  - Il est interdit par tout mode de communication, notamment sur les médias sociaux, à toute personne d'injurier et/ou d'insulter un agent de la paix, un élu municipal, un fonctionnaire municipal ou un employé municipal.
- 7.24 Commet une infraction quiconque donne une information fausse ou trompeuse à un policier en service dans la Municipalité, un préposé aux communications de la Municipalité ou une personne chargée de l'application de la Loi dans la Municipalité.
- 7.25 Commet une infraction quiconque qui appelle un policier, un préposé aux communications ou une personne chargée de l'application de la Loi de manière répétitive et sans motif raisonnable et justifié.
- 7.26 Commet une infraction quiconque qui appelle un policier ou un préposé aux communications (centrale de répartition) pour sujet autre que de nature policière ou sans raison.
- 7.27 Commet une infraction quiconque circule avec un véhicule routier à une distance de 2 mètres de toute marge latérale ou arrière d'un immeuble à l'exception des agriculteurs et des producteurs forestiers reconnus par les différents ministères de la Province du Québec.

### <u>ARTICLE 8 – PARCS, CENTRES DE LOISIRS ET AUTRES PROPRIÉTÉS PUBLIQUES</u>

- 8.1 Il est interdit à quiconque d'entrer ou de sortir d'un parc de la Municipalité autrement que par les entrées et sorties aménagées à cette fin.
- 8.2 L'accès aux parcs de la Municipalité est interdit entre 23 h et 7 h à moins de détenir un permis ou une autorisation écrite de la Municipalité à cette fin.
- 8.3 Il est interdit de nuire de quelque manière que ce soit au travail des employés affectés à des travaux sur toute propriété publique.
- 8.4 Il est interdit de pratiquer tout jeu dangereux ou amusement non approprié sur toute propriété publique.
- 8.5 Commet une infraction toute personne qui, fréquentant ou visitant une propriété publique de la Municipalité, refuse de quitter ledit lieu sur ordre de personnes affectées à la surveillance et au maintien de l'ordre dans ledit lieu.
- 8.6 Il est interdit à quiconque de prendre part de près ou de loin à une bagarre, une émeute, une protestation ou un rassemblement désordonné sur une propriété publique.
- 8.7 Il est interdit à toute personne de se promener en motoneige ou autre véhicule motorisé sur une propriété publique à moins d'avoir une autorisation écrite de la Municipalité à cette fin.
- 8.8 Il est interdit à quiconque de jeter ou de disposer des déchets, papiers ou autres ordures autrement que dans les boîtes ou paniers disposés à cet effet sur les propriétés publiques.
- 8.9 Il est interdit à quiconque d'uriner ou déféquer sur toute propriété publique ailleurs que dans les endroits spécialement aménagés à cette fin.

- 8.10 Il est défendu à quiconque de secouer, couper, casser, enlever ou endommager de quelque façon que ce soit tout mur, clôture, enseigne, abri, siège, lampadaire, gazon, arbre, arbuste, plantation ou autre plante sur toute propriété publique.
- 8.11 La Municipalité ne se tiendra pas responsable des objets volés, perdus ou endommagés sur toute propriété publique de son territoire.
- 8.12 Il est interdit de jeter des pierres ou autres projectiles sur toute propriété publique.
- 8.13 Il est défendu de se dévêtir en aucun endroit public, dont les centres de loisirs à l'exception des endroits construits à cette fin.
- 8.14 Il est défendu à toute personne de flâner sur les aires de stationnement ou à l'intérieur des centres de loisirs.
- 8.15 Il est défendu à toute personne d'allumer ou de maintenir allumé un feu sur une propriété publique à moins d'avoir obtenu un permis ou une autorisation écrite de la Municipalité à cet effet.
- 8.16 Il est défendu à toute personne de faire usage ou de permettre de faire usage, sur une propriété publique, de fusée volante, torpille ou toute autre pièce pyrotechnique à moins d'avoir obtenu un permis ou une autorisation écrite de la Municipalité à cet effet.
- 8.17 Il est défendu de franchir ou de se trouver à l'intérieur d'un périmètre de sécurité établi à l'aide d'une signalisation appropriée (ruban indicateur, barrière, etc.) par l'autorité compétente à moins d'y être expressément autorisée.
- 8.18 Il est défendu à quiconque se trouvant sur une propriété publique d'escalader ou de grimper après ou sur une statue, un poteau, un mat, un pylône, une tour, un fil, un bâtiment, une clôture ou tout autre assemblage ordonné de matériaux servant d'appui, de support ou de soutien, sauf les jeux spécialement aménagés pour les enfants.
- 8.19 Commet une infraction quiconque saute, se laisse tomber ou pousse autrui d'un pont ou d'une autre propriété publique appartenant au gouvernement du Québec et à ses agences.
- 8.20 Commet une infraction quiconque qui se retrouve nu ou partiellement nu sur une propriété publique ou tout autre endroit pouvant être vus par le public.
- 8.21 Il est interdit d'installer une tente ou de faire du camping ou de coucher dans un parc ou une propriété publique, sauf dans les endroits prévus à cet effet.

#### **ARTICLE 9 - ARMES**

9.1 Constitue une nuisance et est prohibé le fait de déambuler avec, de faire usage ou de décharger une arme à feu, une arme à air, une arbalète, une fronde, un tire-pois ou tous autres engins, instruments ou systèmes destinés à lancer des projectiles, un couteau, une épée, une machette, un objet similaire à une arme et une imitation d'une arme.

Sans excuse raisonnable, a en sa possession, déambule, faite usage et/ou décharge :

- a) une arme à feu
- b) une arme à air ou gaz comprimé
- c) une arme à ressorts
- d) un arc
- e) une arbalète
- f) une fronde
- g) un tire-pois
- h) un engin, instrument ou système destiné à lancer des projectiles
- i) un couteau
- j) une épée

- k) une machette
- I) un objet similaire à une arme
- m) une imitation d'une arme

Il est interdit à quiconque de faire usage d'une arme :

- A moins de 300 mètres d'une maison, d'un bâtiment ou de tout lieu habité;
- b) Sur toutes voies de circulation ainsi que sur une largeur de 10 mètres de chaque côté extérieur de l'emprise;
- c) Dans un pâturage où se trouvent des animaux;
- d) Sur une propriété privée sans le consentement du propriétaire, de son représentant ou de l'occupant des lieux;
- e) Sur une propriété publique.
- 9.2 Malgré les dispositions de l'article 9.1, l'utilisation et le tir des armes désignées sont permis à l'intérieur d'un champ de tir reconnu en tout point sécuritaire par le Service de la sécurité publique ou l'autorité compétente.

#### ARTICLE 10 - CABANES À PÊCHE SUR GLACE

- 10.1 Toute personne qui utilise ou est propriétaire d'une structure ou construction placée sur la glace d'un lac ou d'une rivière pendant la saison de la pêche sur glace et qui omet de la retirer avant la fin de la saison de pêche sur glace commet une infraction.
- 10.2 La saison de pêche sur glace est déterminée par le Ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs.
- 10.3 Les inspecteurs de la Municipalité et les agents de police de la MRC des Collines-de-l'Outaouais veillent à l'application du présent règlement.
- 10.4 Commets une infraction tout usager et/ou propriétaire d'une de ces structures ou constructions qui ne coopère ou ne collabore pas avec les inspecteurs et qui ne retire pas sa structure ou construction dans les délais impartis.

#### <u>ARTICLE 11 – DISPOSITIONS PÉNALES</u>

- 11.1 Toute personne qui contrevient à une des dispositions du présent règlement commet une infraction et est passible :
  - a) D'une amende minimale de 350,00 \$ et d'une amende maximale de 1 000,00 \$.
  - b) Si une infraction se continue, elle constitue jour par jour, une infraction distincte et le contrevenant est passible de l'amende chaque jour durant lequel l'infraction se continue.
- 11.2 Toute personne morale qui contrevient à une des dispositions du présent règlement commet une infraction et est passible :
  - a) D'une amende minimale de 600,00 \$ et d'une amende maximale de 2 000,00 \$.
  - b) Si une infraction se continue, elle constitue jour après jour, une infraction distincte et le contrevenant est passible de l'amende chaque jour durant lequel l'infraction se continue.

#### <u>ARTICLE 12 – DISPOSITIONS INTERPRÉTATIVES</u>

12.1 Le masculin et le singulier sont utilisés dans le présent règlement sans discrimination et incluent le féminin et le pluriel afin d'éviter un texte trop lourd.

12.2 En cas de divergence entre la version française et la version anglaise, la version française est celle qui prédomine pour l'application du règlement.

#### 12.3 <u>INVALIDITÉ PARTIELLE DE LA RÉGLEMENTATION</u>

Dans le cas où une partie ou une clause du présent règlement serait déclarée invalide par un tribunal reconnu, la validité de toutes les autres parties ou clauses ne saurait être mise en doute. Le conseil déclare par la présente qu'il adopte le règlement partie par partie, indépendamment du fait que l'une ou plusieurs de ces parties pourraient être déclarées nulles et sans effet par la Cour.

#### ARTICLE 13 - REMPLACEMENT

13.1 Ce règlement remplace à toutes fins que de droit le règlement portant le numéro 19-RM-04.

#### ARTICLE 14 – ENTRÉE EN VIGUEUR

14.1 Le présent règlement entrera en vigueur après l'accomplissement des formalités édictées par la Loi.

DONNÉ à Chelsea, ce 7e jour du mois de juin 2022.

Me John-David McFaul
Directeur général et Secrétaire-trésorier

M. Pierre Guénard
Maire

DATE DE L'AVIS DE MOTION : 11 janvier 2022

DATE DE L'ADOPTION : 7 juin 2022

NUMÉRO DE LA RÉSOLUTION : xxx-22

DATE DE RÉCEPTION DU CERTIFICAT DE CONFORMITÉ :

DATE DE PUBLICATION DE L'AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR :

## **6.2) CONTRATS / CONTRACTS**

#### Session ordinaire du 7 juin 2022 / June 7, 2022, ordinary sitting

#### OCTROI DU CONTRAT POUR DES TRAVAUX DE DÉMOLITION ET DE RECONSTRUCTION DE MURETS DE PIERRE AU CIMETIÈRE PROTESTANT D'OLD CHELSEA

ATTENDU QUE le 15 juin 2020, la Municipalité a reçu un don au montant de 245 043,78 \$ pour le cimetière protestant d'Old Chelsea;

ATTENDU QU'À ce jour, des dépenses au montant net de 3 652,76 \$ ont été réalisées et il reste un solde de 241 391,02 \$;

ATTENDU QUE suite aux recommandations du comité de gestion du cimetière protestant d'Old Chelsea, des travaux de démolition et de reconstruction de murets de pierre ont été proposés;

ATTENDU QUE le Service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire a procédé à un appel d'offres sur invitation auprès de cinq (5) entrepreneurs pour la réalisation des travaux sur les murets de pierre;

ATTENDU QUE suite à cet appel d'offres sur invitation, une soumission a été reçue dans les délais prescrits, soit le 20 avril 2022:

SOUMISSIONNAIRES	PRIX (taxes incluses)	PRIX (taxes nettes)
GSM Paysagement	26 961,64 \$	24 619,57 \$

ATTENDU QUE le Service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire a procédé à l'analyse de la soumission reçue;

ATTENDU QUE la soumission déposée par la compagnie GSM Paysagement est conforme et recommandée par le Service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire;

ATTENDU QUE le prix soumis par la compagnie GSM Paysagement au montant de 26 961,64 \$, incluant les taxes, pour les travaux de démolition et de reconstruction de murets de pierre représente un montant net de 24 619.57 \$:

ATTENDU QUE les travaux de démolition et de reconstruction de murets de pierre au cimetière protestant d'Old Chelsea seront remboursés par le don offert à la Municipalité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le conseil octroie le contrat pour des travaux de démolition et de reconstruction de murets de pierre au cimetière protestant d'Old Chelsea au montant de 26 961,64 \$, incluant les taxes, à la compagnie GSM Paysagement, conditionnel à l'approbation du projet par le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable (CCUDD) et par le conseil en vertu du règlement numéro 681-06 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA).

II EST ÉGALEMENT RÉSOLU d'autoriser une affectation de 24 619,57 \$ du poste budgétaire 55-169-50-000 (Revenus reportés – Cimetière protestant) au poste budgétaire d'affectation 01-279-00-008 (Autres revenus - Dons).

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 02-631-01-522 (Entretien et réparation – Cimetière protestant).

#### Session ordinaire du 7 juin 2022 / June 7, 2022, ordinary sitting

#### OCTROI DU CONTRAT POUR L'ACHAT D'UN ROULEAU MONOCYLINDRE

ATTENDU QUE suite à l'adoption du plan triennal d'immobilisations (PTI) 2022, l'achat d'un rouleau monocylindre a été approuvé et un montant net de 135 000,00 \$ a été prévu à cet effet;

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à un appel d'offres public pour l'achat d'un rouleau monocylindre;

ATTENDU QUE suite à cet appel d'offres public publié sur le site du système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec (SEAO) et dans le journal Constructo, deux (2) soumissions ont été reçues dans les délais prescrits, soit le 2 mai 2022 :

SOUMISSIONNAIRES	PRIX (taxes incluses)	PRIX (taxes nettes)
SMS Equipment inc.	165 564,00 \$	151 182,00 \$
Brandt Tractor Ltd	143 603,78 \$	131 129,39 \$

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à l'analyse des soumissions;

ATTENDU QUE la soumission déposée par la compagnie SMS Equipment inc. est la plus basse conforme et recommandée par le Service des travaux publics et des infrastructures;

ATTENDU QUE le prix soumis par la compagnie SMS Equipment inc. au montant de 165 564,00 \$, incluant les taxes, pour l'achat du rouleau monocylindre représente un montant net de 151 182,00 \$, soit un dépassement budgétaire de 16 182,00 \$;

ATTENDU QUE suite à l'adoption du plan triennal d'immobilisations (PTI) 2022, la modification d'un système « roll off » existant pour permettre l'installation du planteur de poteau sur un camion a été approuvée et un montant net de 22 000,00 \$ a été prévu à cet effet et financé par le fonds de roulement;

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a déterminé que cet équipement ne répond plus aux besoins opérationnels et que le montant prévu peut être utilisé pour le financement du dépassement budgétaire pour l'achat du rouleau monocylindre;

ATTENDU QUE le coût pour l'achat d'un rouleau monocylindre sera financé par le règlement d'emprunt numéro 1236-21 pour un montant de 135 000,00 \$ et le solde net de 16 182,00 \$ sera financé par le fonds de roulement et remboursable sur une période de cinq (5) ans;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le conseil octroie le contrat pour l'achat d'un rouleau monocylindre au montant de 165 564,00 \$, incluant les taxes, à la compagnie SMS Equipment inc.

Il EST ÉGALEMENT RÉSOLU d'autoriser une affectation de 16 182,00 \$ du poste budgétaire 59-151-10-000 (Fonds de roulement non engagé) au poste budgétaire 23-920-00-000 (Affectations - Fonds de roulement).

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 23-040-00-725 (Machinerie, outillage et équipements – Transport), règlement d'emprunt numéro 1236-21 et fonds de roulement.

#### Session ordinaire du 7 juin 2022 / June 7, 2022, ordinary sitting

#### OCTROI DU CONTRAT POUR DES SERVICES PROFESSIONNELS D'INGÉNIERIE POUR UNE ÉTUDE DE FAISABILITÉ POUR LA RÉFECTION DU PONCEAU SITUÉ SUR LA ROUTE 105 À LA HAUTEUR DU CHEMIN MONTROSE

ATTENDU QUE suite à l'adoption du plan triennal d'immobilisations (PTI) 2022, des services professionnels d'ingénierie pour la réfection du ponceau sur la route 105 à la hauteur du chemin Montrose ont été approuvés et un montant net de 140 000,00 \$ a été prévu à cet effet;

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures doit préalablement procéder à un appel d'offres public pour une étude de faisabilité afin d'évaluer l'ampleur des travaux de réfection du ponceau;

ATTENDU QUE suite à cet appel d'offres public publié sur le site du système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec (SEAO) et dans le journal Constructo, deux (2) soumissions ont été reçues dans les délais prescrits, soit le 2 mai 2022:

SOUMISSIONNAIRES
CIMA+, s.e.n.c.
HKR Consultation inc.

ATTENDU QU'UN comité de sélection a été créé par la Municipalité et a procédé à l'analyse des soumissions reçues;

ATTENDU QUE suite à cette analyse, deux (2) soumissions se sont avérées conformes et ont obtenu le pointage suivant :

SOUMISSIONNAIRES	POINTAGE	PRIX (taxes incluses)	PRIX (taxes nettes)
HKR Consultation inc.	12,02	99 808,36 \$	91 138,34 \$
CIMA+, s.e.n.c.	8,64	160 942,01 \$	146 961,50 \$

ATTENDU QUE la soumission déposée par la firme HKR Consultation inc. est conforme et recommandée par le comité de sélection;

ATTENDU QUE le prix soumis par la firme HKR Consultation inc. montant de 99 808,36 \$, incluant les taxes, pour les services professionnels d'ingénierie représente un montant net de 91 138,34 \$;

ATTENDU QUE les services professionnels d'ingénierie pour une étude de faisabilité pour la réfection du ponceau sur la route 105 à la hauteur du chemin Montrose seront financés par le règlement d'emprunt numéro 1237-21;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le conseil octroie le contrat pour des services professionnels d'ingénierie pour une étude de faisabilité pour des travaux de réfection du ponceau sur la route 105 à la hauteur du chemin Montrose au montant de 99 808,36 \$, incluant les taxes, à la firme HKR Consultation inc.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 23-040-30-721 (Infrastructures chemin – Drainage/ ponceaux (20 ans)), règlement d'emprunt numéro 1237-21.

#### Session ordinaire du 7 juin 2022 / June 7, 2022, ordinary sitting

#### OCTROI DU CONTRAT POUR LE PAVAGE DE LA CHAUSSÉE SUITE AUX DIVERSES RÉPARATIONS EFFECTUÉES PAR LE SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS ET DES INFRASTRUCTURES

ATTENDU QUE suite à l'adoption du budget de fonctionnement 2022, des travaux de pavage en couche unique ont été approuvés et un montant net de 45 000,00 \$ a été prévu à cet effet;

ATTENDU QUE des changements de ponceaux ont été effectués en 2021 par le Service des travaux publics et des infrastructures sur les chemins Patrick, Wright et de la Vallée et que des travaux de pavage en couche unique doivent être effectués pour finaliser le projet;

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à une demande de prix auprès de trois (3) entrepreneurs pour effectuer ces travaux de pavage;

ATTENDU QUE suite à cette demande de prix, trois (3) soumissions ont été reçues:

SOUMISSIONNAIRES	PRIX (taxes incluses)	PRIX (taxes nettes)
Eurovia Québec Construction inc.	48 379,78 \$	44 177,19 \$
Pavage Massie inc.	59 571,48 \$	54 396,70 \$
Coco Paving inc.	97 280,14 \$	88 829,73 \$

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à l'analyse des soumissions reçues;

ATTENDU QUE la soumission déposée par la compagnie Eurovia Québec Construction inc. est la plus basse conforme et recommandée par le Service des travaux publics et des infrastructures;

ATTENDU QUE le prix soumis par la compagnie Eurovia Québec Construction inc. au montant de 48 379,78 \$, incluant les taxes, pour les travaux de pavage en couche unique représente un montant net de 44 177,19 \$;

ATTENDU QUE les travaux de pavage en couche unique seront remboursés par le budget de fonctionnement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le conseil octroie le contrat pour des travaux de pavage en couche unique sur les chemins Patrick, Wright et de la Vallée au montant de 48 379,78 \$, incluant les taxes, à la compagnie Eurovia Québec Construction inc.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même les postes budgétaires suivants :

- 02-320-00-521 (Entretien et réparation Infrastructures)
- 02-320-00-625 (Asphalte)

#### OCTROI DU CONTRAT POUR L'OPÉRATION ET L'ENTRETIEN DU RÉSEAU DE PRODUCTION ET DE DISTRIBUTION D'EAU POTABLE ET DES USINES DE TRAITEMENT ET DES POSTES DE POMPAGE DES EAUX USÉES

ATTENDU QUE le contrat pour l'opération et l'entretien du réseau de production et de distribution d'eau potable du secteur centre-village et des usines de traitement et des postes de pompage des eaux usées des secteurs centre-village et Farm Point se termine le 30 juin 2022;

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à un appel d'offres public pour le contrat d'opération de ces usines pour une période de trois (3) ans avec possibilité de renouvellement pour une période additionnelle de deux (2) ans, soit une durée totale de cinq (5) ans;

ATTENDU QUE le prix soumis représente celui de la première année du contrat, soit 2022-2023, et que le coût du contrat pour les années subséquent sera calculé annuellement selon l'indice des prix à la consommation décrit dans le cahier des charges;

ATTENDU QUE suite à cet appel d'offres public publié sur le site du système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec (SEAO) et le journal Constructo, une soumission a été reçue dans les délais prescrits, soit le 30 mai 2022 :

SOUMISSIONNAIRES
Aquatech, société de gestion de l'eau inc.

ATTENDU QU'UN comité de sélection a été créé par la Municipalité et a procédé à l'analyse de la soumission reçue;

ATTENDU QUE suite à cette analyse, la soumission s'est avérée conforme et a obtenu le pointage suivant :

SOUMISSIONNAIRES	POINTAGE	PRIX ANNUEL 2022-2023 (taxes incluses)	PRIX ANNUEL 2022-2023 (taxes nettes)
Aquatech, société de gestion de l'eau inc.	6,45	202 369,11 \$	184 789,97 \$

ATTENDU QUE la soumission déposée par la firme Aquatech, société de gestion de l'eau inc. est conforme et recommandée par le comité de sélection;

ATTENDU QUE le prix soumis par la firme Aquatech, société de gestion de l'eau inc. au montant de 202 369,11 \$, incluant les taxes, pour la première année du contrat d'opération des usines représente un montant net de 184 789,97 \$, soit un montant net de 92 394,99 \$ du 1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre 2022;

ATTENDU QUE le nouveau contrat débute le 1<sup>er</sup> juillet 2022 et qu'un montant net de 44 310,00 \$ a été prévu au budget de fonctionnement pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre 2022 et qu'il y a donc un dépassement budgétaire de 48 084,99 \$;

ATTENDU QUE les coûts d'opération et d'entretien du réseau de production et de distribution d'eau potable et des usines de traitement et des postes de pompage des eaux usées seront remboursés par le budget de fonctionnement et l'excédent non affecté;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le conseil octroie le contrat pour l'opération et l'entretien du réseau de production et de distribution d'eau potable du secteur centre-village et des usines de traitement et des postes de pompage des eaux usées des secteurs centre-village et Farm Point pour une durée de trois (3) ans au montant annuel pour 2022-2023 de 202 369,11 \$, incluant les taxes, à la firme Aquatech, société de gestion de l'eau inc.

Il EST ÉGALEMENT RÉSOLU d'autoriser une affectation de 48 084,99 \$ du poste budgétaire 59-110-00-000 (Excédent non affecté) au poste budgétaire d'affectation 03-410-00-000 (Affectations excédent accumulé de fonctionnement non affecté).

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même les postes budgétaires suivants pour 2022 et seront budgétés annuellement par la suite pour la durée du contrat:

02-412-30-444 (Services techniques), usine eau potable centre-village 02-414-20-444 (Services techniques), usine eaux usées Farm Point 02-414-30-444 (Services techniques), usine eaux usées centre-village

#### OCTROI DU CONTRAT POUR DES SERVICES PROFESSIONNELS D'INGÉNIERIE ET GÉOTECHNIQUE POUR UNE ÉTUDE DE FAISABILITÉ POUR DES TRAVAUX DE STABILISATION SUR LES CHEMINS LINK ET WALLACE

ATTENDU QUE suite à l'adoption du budget de fonctionnement 2022, des services professionnels d'ingénierie et géotechnique pour une étude de faisabilité pour des travaux de stabilisation sur les chemins Link et Wallace ont été approuvés et un montant net de 140 000,00 \$ a été prévu à cet effet;

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à un appel d'offres public pour ces services professionnels;

ATTENDU QUE suite à cet appel d'offres public publié sur le site du système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec (SEAO) et dans le journal Constructo, deux (2) soumissions ont été reçues dans les délais prescrits, soit le 20 mai 2022:

SOUMISSIONNAIRES
SNC-Lavalin inc.
HKR Consultation inc.

ATTENDU QU'UN comité de sélection a été créé par la Municipalité et a procédé à l'analyse des soumissions reçues;

ATTENDU QUE suite à cette analyse, une soumission s'est avérée conforme et a obtenu le pointage suivant :

SOUMISSIONNAIRES	POINTAGE	PRIX (taxes incluses)	PRIX (taxes nettes)
SNC-Lavalin inc.	9,60	140 591,43 \$	128 378,72 \$

ATTENDU QUE la soumission déposée par la firme SNC-Lavalin inc. est conforme et recommandée par le comité de sélection;

ATTENDU QUE le prix soumis par la firme SNC-Lavalin inc. au montant de 140 591,43 \$, incluant les taxes, pour les services professionnels d'ingénierie et géotechnique représente un montant net de 128 378,72 \$;

ATTENDU QUE les services professionnels d'ingénierie et géotechnique pour une étude de faisabilité pour des travaux de stabilisation sur les chemins Link et Wallace seront remboursés par le budget de fonctionnement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le conseil octroie le contrat pour des services professionnels d'ingénierie et géotechnique pour une étude de faisabilité pour des travaux de stabilisation sur les chemins Link et Wallace au montant de 140 591,43 \$, incluant les taxes, à la firme SNC-Lavalin inc.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 02-320-00-411 (Honoraires professionnels – Services scientifiques et génies).

#### OCTROI DU CONTRAT D'ENTRETIEN PRÉVENTIF DES ASCENSEURS

ATTENDU QUE le contrat d'entretien préventif des ascenseurs de l'hôtel de ville et du Centre Meredith est échu:

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à un appel d'offres sur invitation auprès de quatre (4) entreprises pour une période de trois (3) ans avec possibilité de renouvellement pour une période additionnelle de deux (2) ans, soit une durée totale de cinq (5) ans:

ATTENDU QUE suite à cet appel d'offres sur invitation, deux (2) soumissions ont été reçues dans les délais prescrits, soit le 16 mai 2022 :

SOUMISSIONNAIRES	PRIX (taxes incluses)	PRIX (taxes nettes)
4192338 Canada inc. (Ascenseur Régional)	11 372,04 \$	10 384,19 \$
Otis Elevator Company	13 464,45 \$	12 461,03 \$

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à l'analyse des soumissions reçues;

ATTENDU QUE la soumission déposée par la compagnie 4192338 Canada inc. (Ascenseur Régional) est la plus basse conforme et recommandée par le Service des travaux publics et des infrastructures;

ATTENDU QUE le prix soumis par la compagnie 4192338 Canada inc. (Ascenseur Régional) au montant de 11 372,04 \$, incluant les taxes, pour le contrat d'entretien préventif des ascenseurs pour une période de trois (3) ans représente un montant net de 10 384,19 \$;

ATTENDU QUE le coût du contrat d'entretien préventif des ascenseurs de l'hôtel de ville et le Centre Meredith sera payé à même le budget de fonctionnement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le conseil octroie le contrat d'entretien préventif des ascenseurs de l'hôtel de ville et du Centre Meredith une période de trois (3) ans, au montant de 11 372,04 \$, incluant les taxes, à la compagnie 4192338 Canada inc. (Ascenseur Régional).

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même les postes budgétaires suivants pour 2022 et seront budgétés annuellement par la suite pour la durée du contrat: 02-130-00-522 (Entretien et réparation — Bâtiments et terrains) / Hôtel de ville 02-701-27-522 (Entretien et réparation — Bâtiments et terrains) / Centre Meredith

### OCTROI DU CONTRAT POUR LE PAVAGE DE L'ACCOTEMENT SUR LA ROUTE 105, ENTRE LES CHEMINS SCOTT ET DRAKON

ATTENDU QUE suite à l'adoption du plan triennal d'immobilisations (PTI) 2022, le pavage de l'accotement sur la route 105, entre les chemins Scott et Drakon, a été approuvé et un montant net de 26 250,00 \$ a été prévu à cet effet;

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à une demande de prix auprès de la compagnie Eurovia Québec Construction inc. pour effectuer ces travaux de pavage;

ATTENDU QUE la compagnie Eurovia Québec Construction inc. a soumis un prix de 24 978,32 \$, incluant les taxes;

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé à l'analyse de la soumission reçue;

ATTENDU QUE la soumission déposée par la compagnie Eurovia Québec Construction inc. est conforme et recommandée par le Service des travaux publics et des infrastructures;

ATTENDU QUE le prix soumis par la compagnie Eurovia Québec Construction inc. au montant de 24 978,32 \$, incluant les taxes, pour le pavage de l'accotement sur la route 105, entre les chemins Scott et Drakon, représente un montant net de 22 808,53 \$;

ATTENDU QUE le coût des travaux de pavage sera financé par le fonds de roulement et remboursable sur une période de cinq (5) ans;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le conseil octroie le contrat pour le pavage de l'accotement sur la route 105, entre les chemins Scott et Drakon, au montant de 24 978,32 \$, incluant les taxes, à la compagnie Eurovia Québec Construction inc.

II EST ÉGALEMENT RÉSOLU d'autoriser une affectation de 22 808,53 \$ du poste budgétaire 59-151-10-000 (Fonds de roulement non engagé) au poste budgétaire 23-920-00-000 (Affectations - Fonds de roulement).

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 23-040-00-721 (Infrastructures chemins – Pavage, réfection, glissières (20 ans)).

# 6.3) AUTORISATIONS, PAIEMENTS / AUTHORIZATIONS, PAYMENTS

### AUTORISATION DE SERVICES PROFESSIONNELS D'INGÉNIERIE SUPPLÉMENTAIRES À LA FIRME LES SERVICES EXP INC. NÉCESSAIRES AUX TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DU SENTIER VOIE VERTE CHELSEA

ATTENDU QUE par la résolution numéro 133-19, le conseil a octroyé un contrat à la firme Les services exp inc. au montant de 400 917,83 \$, incluant les taxes, pour des services professionnels d'ingénierie pour divers travaux d'aménagement du sentier communautaire identifié comme Voie Verte Chelsea;

ATTENDU QU'À ce jour, un montant de 75 029,23 \$, incluant les taxes, a été autorisé pour des honoraires professionnels supplémentaires pour le réaménagement du sentier Voie Verte Chelsea;

ATTENDU QUE dans le cadre de la préparation des plans et devis et de la surveillance des travaux pour le remplacement des ponceaux, la stabilisation des talus et la mise en place des dispositifs de retenue sur le sentier Voie Verte Chelsea, des modifications ont dû être apportées au mandat initial;

ATTENDU QU'IL y a eu des changements imprévus au niveau des interventions sur certains ponceaux nécessitant de la surveillance supplémentaire en 2021 et 2022 pour les travaux à effectuer pour le ponceau #36;

ATTENDU QUE des travaux de stabilisation de talus dans le secteur Hudson nécessite une étude écologique et une demande d'autorisation en vertu du nouveau *Règlement sur l'encadrement d'activités en fonction de leur impact sur l'environnement* (REAFIE) du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC);

ATTENDU QUE les travaux de mise en place des dispositifs de retenue ont entrainé des délais supplémentaires en raison des conditions de chantier imprévues qui ont ralenti le forage d'une centaine de poteaux nécessitant de la surveillance supplémentaire en 2021 et 2022 pour la complétion des travaux;

ATTENDU QUE la firme Les Services exp inc. a soumis les honoraires professionnels supplémentaires suivants:

AVENANT	DESCRIPTION	HONORAIRES
Avenant 6	Surveillance bureau et chantier supplémentaire pour 2021 - Remplacement des ponceaux	28 400,00 \$
Avenant 7	Étude écologique et demande d'autorisation MELCC – Stabilisation talus secteur Hudson	16 789,00 \$
Avenant 8	Surveillance bureau et chantier supplémentaire pour 2021 – Mise en place des dispositifs de retenue	5 420,00 \$
Avenant 9	Surveillance bureau et chantier supplémentaire pour 2022 – Travaux pour ponceau #36	17 550,00 \$

AVENANT	DESCRIPTION	HONORAIRES
Avenant 10	Surveillance bureau et chantier supplémentaire pour 2022 – Finaliser la mise en place des dispositifs de retenue	10 400,00 \$
Total services professionnels d'ingénierie non prévus		78 559,00 \$
TPS (5 %)		3 927,95 \$
TVQ (9,975 %)		7 836,26 \$
TOTAL		90 323,21 \$

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures recommande ces honoraires professionnels supplémentaires qui s'élèvent à 90 323,21 \$, incluant les taxes, pour les avenants 6, 7, 8, 9 et 10;

ATTENDU QUE les honoraires professionnels d'ingénierie supplémentaires pour divers travaux d'aménagement du sentier Voie Verte Chelsea seront financés par les règlements d'emprunt numéro 1172-20 et 1236-21;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le conseil autorise les services professionnels d'ingénierie supplémentaires pour les avenants 6, 7, 8, 9 et 10 pour les travaux d'aménagement du sentier Voie Verte Chelsea à la firme Les Services exp inc. pour un montant de 90 323,21 \$, incluant les taxes.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 23-040-50-721 (Infrastructures – Sentier communautaire), règlements d'emprunt numéro 1172-20 et 1236-21.

### AUTORISATION DE SERVICES PROFESSIONNELS D'INGÉNIERIE SUPPLÉMENTAIRES À LA FIRME LES SERVICES EXP INC. NÉCESSAIRES POUR LA SURVEILLANCE DES TRAVAUX DE RÉFECTION DU CHEMIN DU LAC-MEECH, ENTRE LE CHEMIN DUNLOP ET LA PROMENADE DE LA GATINEAU

ATTENDU QUE par la résolution numéro 266-20, le conseil a octroyé un contrat à la firme Les services EXP inc. au montant de 67 260,38 \$, incluant les taxes, pour des services professionnels d'ingénierie pour la surveillance des travaux de réfection du chemin du Lac-Meech, entre les chemin Dunlop et la Promenade de la Gatineau;

ATTENDU QU'À ce jour, aucun montant n'a été autorisé pour des honoraires professionnels supplémentaires pour ce projet;

ATTENDU QUE la firme demande des honoraires supplémentaires pour de la surveillance bureau non prévue au mandat initial (problématique avec le relevé d'arpentage, diverses demandes de la Commission de la capitale nationale et la gestion de sols contaminés);

ATTENDU QUE la firme Les Services EXP inc. a soumis les honoraires professionnels supplémentaires suivants:

AVENANT	DESCRIPTION	HONORAIRES
Avenant 1	Surveillance bureau pour 2021	9 575,00 \$
Total serv	Total services professionnels d'ingénierie non prévus	
TPS (5 %)		478,75 \$
TVQ (9,975 %)		955,11 \$
TOTAL		11 008,86 \$

ATTENDU QUE le Service des travaux publics et des infrastructures recommande ces honoraires professionnels supplémentaires qui s'élèvent à 11 008,86 \$, incluant les taxes, pour l'avenant 1;

ATTENDU QUE les honoraires professionnels d'ingénierie supplémentaires pour la surveillance des travaux de réfection du chemin du Lac-Meech seront financés par le règlement d'emprunt numéro 1052-18;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le conseil autorise les services professionnels d'ingénierie supplémentaires pour l'avenant 1 pour la surveillance des travaux de réfection du chemin du Lac-Meech à la firme Les Services EXP inc. pour un montant de 11 008,86 \$, incluant les taxes

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE la Municipalité facturera la firme d'ingénierie CIMA+ s.e.n.c. pour la surveillance bureau additionnelle causée par les divergences des relevés d'arpentage;

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants, soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 23-040-00-721 (Infrastructures chemins – Pavage, réfection, glissières (20 ans)), règlement d'emprunt numéro 1052-18.

# 6.4) SUBVENTIONS / GRANTS

### DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE POUR LE PROJET 539923 DÉPOSÉE DANS LE CADRE DU PROGRAMME AIDE AUX IMMOBILISATIONS DU MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

ATTENDU QUE le Ministère dispose d'un programme d'aide financière pour l'amélioration du parc informatique des bibliothèques;

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea souhaite réaliser le projet « Amélioration du parc informatique de la Bibliothèque de Chelsea » estimé à 13 226,33 \$;

ATTENDU QUE ce projet n'a pas été prévu au plan triennal d'immobilisations (PTI) 2022, mais qu'il serait avantageux de se prévaloir d'une aide financière pour la mise à jour du parc informatique de la bibliothèque;

ATTENDU QUE la partie des coûts assumée par la Municipalité sera remboursée par le budget de fonctionnement;

ATTENDU QUE la bibliothécaire en chef est la personne ressource de la Municipalité pour soumettre cette demande;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu:

- de déposer une demande d'aide financière de 13 226,33 \$
  dans cadre du programme Aide aux immobilisations du
  ministère de la Culture et des Communications pour la
  réalisation du projet Amélioration du parc informatique de la
  Bibliothèque de Chelsea;
- de mandater le Maire et le Directeur général et Secrétairetrésorier ou leurs remplaçants à signer toute documentation officielle, incluant la convention d'aide financière à intervenir;
- d'assumer une part estimée à un minimum de 6 613,17 \$ dans la réalisation du projet;
- d'assumer toute hausse du budget de fonctionnement de l'infrastructure culturelle générée par le projet.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU que le conseil approuve la demande d'aide financière dans le cadre du programme Aide aux immobilisations pour la totalité du projet.

Les fonds nécessaires seront pris à même les postes budgétaires 23-020-00-726 (Ameublement, équipements bureau - Administration).

# 6.5) MANDATS / MANDATES

### MANDAT À ME MARC-OLIVIER BISSON - PROCÉDURES JUDICIAIRES – LOT 2 635 989 AU CADASTRE DU QUÉBEC

ATTENDU QUE la résidence située sur le lot 2 635 989 au cadastre du Québec (matricule 6040-69-6874-0-000-0000), fut incendiée le 13 juillet 2021;

ATTENDU QU'À la suite du sinistre, le site fut laissé comme tel, et ce depuis près d'un an et pose un risque au niveau de la sécurité publique;

ATTENDU QU'UNE lettre datée du 24 novembre 2021 fut remise au propriétaire par courrier recommandé pour l'aviser de la condition dangereuse de la propriété incendiée et de son devoir de procéder à la démolition de l'immeuble:

ATTENDU QUE le propriétaire refuse de procéder afin de régler une situation avec sa compagnie d'assurances;

ATTENDU QUE la Municipalité doit, selon l'article 58 de la *Loi sur les compétences municipales*, prendre les mesures nécessaires pour faire respecter la règlementation en cours et assurer la sécurité du site;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le préambule ci-devant soit et fait partie intégrante de la présente résolution et que le conseil mandate Me Marc-Olivier Bisson, avocat, sis au 283, rue Notre Dame, Gatineau (Québec) J8P 1K6, aux fins d'entreprendre tous les recours juridiques appropriés auprès de toute cour compétente afin de faire respecter la règlementation municipale.

# MANDAT À L'UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC POUR L'ACHAT EN 2023 DE DIFFÉRENTS BACS POUR LA COLLECTE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea a reçu une proposition de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) de préparer, en son nom et au nom d'autres organisations municipales intéressées, un document d'appel d'offres pour un achat regroupé de bacs roulants et de mini-bacs de cuisine pour la collecte des matières résiduelles, pour l'année 2023;

### ATTENDU QUE l'article 14.7.1 du Code municipal :

- permet à une municipalité (ou régie intermunicipale ou MRC) de conclure avec l'UMQ une entente ayant pour but l'achat de matériel;
- précise que les règles d'adjudication des contrats par une municipalité s'appliquent aux contrats accordés en vertu du présent article et que l'UMQ s'engage à respecter ces règles;
- précist que le présent processus contractuel est assujetti au « Règlement numéro 26 sur la gestion contractuelle de l'UMQ pour ses ententes de regroupement » adopté par le conseil d'administration de l'UMQ;

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea désire participer à cet achat regroupé pour se procurer des bacs roulants verts et bleus de 360 litres ainsi que des bacs roulants aérés bruns de 120 litres dans les quantités nécessaires pour satisfaire ses besoins;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu :

QUE le préambule fasse partie intégrante des présentes comme si récité au long;

QUE la Municipalité de Chelsea confie, à l'UMQ, le mandat de préparer, en son nom et celui des autres organisations municipales intéressées, un document d'appel d'offres visant à adjuger un contrat d'achat regroupé visant la fourniture de bacs roulants verts et bleus de 360 litres ainsi que des bacs roulants aérés bruns de 120 litres nécessaires aux activités de la Municipalité pour l'année 2023;

QUE, pour permettre à l'UMQ de préparer son document d'appel d'offres, la Municipalité de Chelsea s'engage à fournir à l'UMQ toutes les informations requises en remplissant la ou les fiches techniques d'inscription requises que lui transmettra l'UMQ et en retournant ce document à la date fixée. Aussi, bien que les besoins exprimés par la Municipalité (ou régie intermunicipale ou MRC) à ce stade-ci soient approximatifs, les quantités indiquées dans la fiche technique d'inscription doivent représenter le plus fidèlement possible les besoins réels anticipés de la Municipalité (ou régie intermunicipale ou MRC).

En conformité avec le cadre législatif applicable aux regroupements d'achats de l'UMQ, cette dernière ne pourra donner suite à une modification des quantités que lorsque celle-ci constitue un accessoire au contrat et n'en change pas la nature;

QUE si l'UMQ adjuge un contrat, la Municipalité de Chelsea s'engage à respecter les termes de ce contrat comme si elle avait contracté directement avec le fournisseur à qui le contrat est adjugé;

QUE si l'UMQ adjuge un contrat, la Municipalité de Chelsea s'engage à procéder à l'achat des produits qu'elle a inscrits à l'appel d'offres BAC-2023, selon quantités minimales déterminées et autres conditions contractuelles;

QUE la Municipalité de Chelsea reconnaît que l'UMQ recevra, directement de l'adjudicataire, à titre de frais de gestion, un pourcentage du montant facturé avant taxes à chacun des participants. Ce pourcentage est fixé à 2%;

QU'UN exemplaire de la présente résolution soit transmis à l'Union des municipalités du Québec.

### MANDAT POUR LA SIGNATURE D'UNE MAINLEVÉE ET CONSENTEMENT À LA RADIATION DE TOUTE HYPOTHÈQUE – LOT 3 031 742 AU CADASTRE DU QUÉBEC

ATTENDU QU'UNE hypothèque légale fut publiée au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Gatineau sous le numéro 21 869 944 contre la propriété sise au 15, chemin des Cascades, lot 3 031 742 au cadastre du Québec (matricule 5350-43-3004-0-000-0000), afin de garantir le paiement des taxes municipales impayées;

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea a reçu le paiement des taxes municipales impayées;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu d'accorder la mainlevée et le consentement à la radiation de cette inscription, publiée au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Gatineau sous le numéro 21 869 944 contre le lot 3 031 742 au cadastre du Québec.

# 6.6) DIVERS / VARIOUS

# AFFECTATION D'UN MONTANT DE 20 692,84 \$ À L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ AU 31 DÉCEMBRE 2022 POUR LES REDEVANCES 2021 DE GAZIFÈRE INC.

ATTENDU QUE par la résolution numéro 229-20, le conseil a autorisé la Municipalité à signer une entente avec Gazifère inc. afin de déterminer les responsabilités de chacun, le partage des coûts, les conditions d'installation d'entretien et d'exploitation du réseau, les interventions et travaux requis sur son territoire, etc.;

ATTENDU QUE l'entente stipule que Gazifère inc. doit verser un montant forfaitaire annuel de 2,5 % des coûts totaux des travaux d'implantation ou d'amélioration effectués par Gazifère inc. sur le territoire de la Municipalité et ce, à compter du 1 janvier 2020;

ATTENDU QUE ce montant forfaitaire est de 20 692,84 \$ pour les travaux effectués par Gazifère inc. en 2021;

ATTENDU QUE ce montant sera affecté à l'excédent affecté dédié au soutien d'initiatives environnementales, de développement durable et de transport actif;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le conseil autorise d'affecter au 31 décembre 2022 un montant de 20 692,84 \$ du poste 59-110-00-000 (Excédent de fonctionnement non affecté) au poste 59-131-11-000 (Excédent fonctionnement affecté / Fonds environnemental et transport actif).

# 6.7) RESSOURCES HUMAINES / HUMAN RESOURCES

### PERMANENCE DE MADAME LAURA RENDLE-HOBBS AU POSTE DE COMMIS À LA COMPTABILITÉ

ATTENDU QUE par le biais de la résolution numéro 431-21 adoptée le 7 décembre 2021, la Municipalité embauchait Madame Laura Rendle-Hobbs à titre de commis à la comptabilité à compter du 15 novembre 2021;

ATTENDU QUE le Directeur général et Secrétaire-trésorier recommande au conseil d'octroyer le statut d'employé permanent à Madame Rendle-Hobbs en date du 16 mai 2022 puisqu'elle rencontre les exigences de son poste avec compétence et professionnalisme;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère / le conseiller et résolu, sur la recommandation du Directeur général et Secrétaire-trésorier, que Madame Rendle-Hobbs soit confirmée à titre d'employée permanente comme commis à la comptabilité et qu'elle jouisse de tous les bénéfices consentis aux employés cols blancs de la Municipalité en date du 16 mai 2022.

### NOMINATION DE MONSIEUR SANDY DUNLOP AU POSTE DE CONTREMAÎTRE AUX TRAVAUX PUBLICS

ATTENDU QUE le 17 janvier 2022, la Municipalité publiait une offre d'emploi de contremaître aux travaux publics ;

ATTENDU QUE la Municipalité a reçu la candidature interne de Monsieur Sandy Dunlop;

ATTENDU QUE le comité de sélection a rencontré plusieurs candidats:

ATTENDU QUE le comité de sélection est unanime à recommander la candidature de Monsieur Sandy Dunlop pour combler le poste en titre;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu de nommer Monsieur Sandy Dunlop au poste de contremaître aux travaux publics à compter du 25 avril 2022, rémunéré selon la grille salariale des employés cols bleus.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU d'autoriser Monsieur Dunlop à signer tous les documents nécessaires dans le cadre de ses fonctions à titre de contremaître aux travaux publics.

### NOMINATION DE MONSIEUR ÉRIC CHARBONNEAU AU POSTE DE CHEF D'ÉQUIPE AUX TRAVAUX PUBLICS

ATTENDU QUE le 25 avril 2022, la Municipalité publiait une offre d'emploi de chef d'équipe aux travaux publics ;

ATTENDU QUE la Municipalité a reçu la candidature interne de Monsieur Éric Charbonneau;

ATTENDU QUE le comité de sélection est unanime à recommander la candidature de Monsieur Éric Charbonneau pour combler le poste en titre;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu de nommer Monsieur Éric Charbonneau au poste de chef d'équipe aux travaux publics à compter du 9 mai 2022, rémunéré selon la grille salariale des employés cols bleus.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU d'autoriser Monsieur Charbonneau à signer tous les documents nécessaires dans le cadre de ses fonctions à titre de chef d'équipe aux travaux publics.

# NOMINATION DE ME SHEENA NGALLE MIANO DIRECTRICE GÉNÉRALE ADJOINTE PAR INTÉRIM

ATTENDU QU'IL y a lieu de nommer un(e) directeur(trice) général(e) adjoint(e) par intérim;

ATTENDU QUE Mme Sheena Ngalle Miano, responsable au greffe, est prête à assumer ce rôle;

ATTENDU QUE le directeur général et secrétairetrésorier recommande sa nomination au poste cité en titre;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que, sur la recommandation du directeur général et secrétaire-trésorier, Mme Sheena Ngalle Miano soit nommée directrice générale adjointe et que son salaire soit ajusté en conséquence en fonction de la grille salariale des employés cadres, et ce, à compter de la date des présentes.

### REMERCIEMENTS AUX EMPLOYÉS ET BÉNÉVOLES SUITE À L'ORAGE VIOLENT DU 21 MAI 2022

ATTENDU QU'UN orage violent s'est abattu sur plusieurs régions samedi le 21 mai en après-midi;

ATTENDU QUE l'orage a laissé derrière lui de nombreux dégâts en Outaouais et a fait de lourds dommages;

ATTENDU QUE plusieurs milliers de personnes se sont retrouvées sans électricité;

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea a été durement touchée;

ATTENDU QUE le Centre Meredith fut ouvert pour accueillir les résidents privés d'électricité afin de leur permettre de prendre une douche, recharger leurs appareils électroniques, utiliser le WiFi, remplir leurs contenants d'eau et des repas leur ont également été servis;

ATTENDU QUE la bibliothèque a été également été ouverte pour accueillir les résidents afin de leur permettre de recharger leurs appareils mobiles, utiliser le WiFi et profiter des postes de travail au besoin;

ATTENDU QUE plusieurs équipes, employés municipaux, employés du centre Meredith et bénévoles, se sont mobilisées pour venir en aide aux résidents et assurer la sécurité de tous;

ATTENDU QUE tous les services municipaux ont participé de diverses façons pour venir prêter main-forte aux résidents;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu de remercier tous les employés municipaux, les employés du centre Meredith et les bénévoles pour leur aide et dévouement suite à cet orage dévastateur.

### MODIFICATION À L'ENTENTE SUR LES CONDITIONS DE TRAVAIL DES CADRES – TEMPS SUPPLÉMENTAIRE

ATTENDU QUE l'entente établissant les conditions de travail des cadres prévoit que toutes les heures supplémentaires effectuées par une personne cadre peuvent être reprises ou monnayées à temps simple, dans les cas de mesures d'urgence décrétées conformément à la *Loi sur la protection des personnes et des biens en cas de sinistre* ou autres cas de mesures d'urgence;

ATTENDU QUE la convention collective des employés syndiqués prévoit que le temps supplémentaire est payé comme suit :

- Au taux et demi (150%) pour toute heure supplémentaire audelà de sa semaine normale de travail;
- Au taux et demi (150%) pour toute heure supplémentaire effectuée le samedi;
- Au taux double (200%) pour toute heure supplémentaire effectuée le dimanche;
- Au taux double (200%) pour toute heure supplémentaire effectuée une journée fériée;

ATTENDU QU'IL y a lieu d'ajuster les conditions de travail des cadres à l'effet que les heures supplémentaires peuvent être reprises ou monnayées à temps et demi (150%), dans les cas de mesures d'urgence décrétées conformément à la *Loi sur la protection des personnes et des biens en cas de sinistre* ou autres cas de mesures d'urgence;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseiller les articles 5.04 et 5.05 de l'entente établissant les conditions de travail des cadres afin que les heures effectuées en temps supplémentaire puissent être reprises ou monnayées à temps et demi (150%).

# NOMINATION DE MADAME LYNN KEARNEY, CPA, À TITRE DE DIRECTRICE DU SERVICE DES FINANCES PAR INTÉRIM

ATTENDU QUE le poste de directrice du service des finances est vacant depuis le 29 avril 2022;

ATTENDU QU'IL y a lieu de nommer une personne à titre intérimaire à ce poste jusqu'à ce que le processus d'embauche officiel soit complété;

ATTENDU QUE Mme Lynn Kearney, CPA, a les compétences et est prête à assumer ce rôle;

ATTENDU QUE le directeur général et secrétaire-trésorier recommande sa nomination au poste cité en titre, par intérim;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que, sur la recommandation du directeur général et secrétaire-trésorier, Mme Lynn Kearney, CPA, soit nommée directrice du service des finances par intérim, selon les modalités convenues avec elle.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU d'autoriser Mme Kearney à signer tous les documents nécessaires dans le cadre de ses fonctions à titre de directrice du service des finances par intérim.

# 7) URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE / PLANNING AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

# 7.1) DÉROGATIONS MINEURES / MINOR EXEMPTIONS

### DÉROGATION MINEURE – HAUTEUR D'UN BÂTIMENT ET DISTANCE ENTRE UNE AIRE DE STATIONNEMENT ET UN BÂTIMENT – 185, CHEMIN D'OLD CHELSEA – DISTRICT ÉLECTORAL 2

ATTENDU QUE la propriétaire de l'immeuble connu comme le lot 5 989 801 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 185, chemin d'Old Chelsea, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de dérogation mineure afin de permettre :

- un bâtiment d'une hauteur de 12,75 m au lieu de 12 m;
- un bâtiment situé à 1,08 et 0 m d'une aire de stationnement au lieu de 6 m:

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.7 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, lors d'une réunion ordinaire le 4 mai 2022;

ATTENDU QU'UN avis public, conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, fut donné le 18 mai 2022, à l'effet que la présente demande de dérogation mineure serait soumise au conseil municipal pour décision et à l'effet que le conseil recevra par écrit les commentaires de toute personne intéressée par cette demande;

ATTENDU QU'UNE copie de cet avis public fut envoyée par courtoisie aux voisins concernés;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le préambule ci-haut soit et est partie intégrante de la présente résolution, et que le conseil accorde la demande de dérogation mineure sur le lot 5 989 801 au cadastre du Québec, propriété également connue comme le 185, chemin d'Old Chelsea, afin de permettre :

- un bâtiment d'une hauteur de 12,75 m au lieu de 12 m;
- un bâtiment situé à 1,08 et 0 m d'une aire de stationnement au lieu de 6 m.

### DÉROGATION MINEURE – SUPERFICIE MAXIMALE DE PLANCHER – 953, ROUTE 105 – DISTRICT ÉLECTORAL 4

ATTENDU QUE la propriétaire de l'immeuble connu comme le lot 3 030 561 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 953, route 105, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande de dérogation mineure afin de permettre une superficie maximale de plancher de 190 m², alors que la superficie maximale autorisée au règlement de zonage est de 185 m² pour un lot de 2 773 m²;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.7 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, lors d'une réunion ordinaire le 4 mai 2022;

ATTENDU QU'UN avis public, conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, fut donné le 18 mai 2022, à l'effet que la présente demande de dérogation mineure serait soumise au conseil municipal pour décision et à l'effet que le conseil recevra par écrit les commentaires de toute personne intéressée par cette demande;

ATTENDU QU'UNE copie de cet avis public fut envoyée par courtoisie aux voisins concernés;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le préambule ci-haut soit et est partie intégrante de la présente résolution, et que le conseil accorde la demande de dérogation mineure sur le lot 3 030 561 au cadastre du Québec, propriété également connue comme le 953, route 105, afin de permettre une superficie maximale de plancher de 190 m², alors que la superficie maximale autorisée au règlement de zonage numéro 636-05 est de 185 m².

# 7.2) PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE / SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMS

### PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE – SIX (6) BÂTIMENTS MIXTES COMMERCIAUX ET RÉSIDENTIELS – 185, CHEMIN D'OLD CHELSEA – DISTRICT ÉLECTORAL 2

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 5 989 801 au cadastre du Québec, connu comme étant le 185, chemin d'Old Chelsea, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale afin d'approuver six (6) bâtiments mixtes commerciaux et résidentiels;

ATTENDU QUE les matériaux proposés sont similaires à ceux des bâtiments environnants et projetés;

ATTENDU QUE l'architecture proposée permet de s'intégrer avec le bâtiment existant au 181, chemin d'Old Chelsea, et l'architecture approuvée au 193, chemin d'Old Chelsea;

ATTENDU QUE 50 cases de stationnements sont requises au règlement de zonage pour les usages effectués et proposés et que 14 cases sont manquantes au plan d'implantation;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.19 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, quant à ce plan lors de sa réunion du 4 mai 2022;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le préambule ci-devant soit et est partie intégrante de la présente résolution et que le conseil approuve, en vertu du règlement numéro 681-06 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale, un PIIA pour la construction de six (6) bâtiments mixtes commerciaux et résidentiels sur le lot 5 989 801 au cadastre du Québec, connu comme le 185, chemin d'Old Chelsea, et ce, conformément :

- à la demande numéro 2021-20063;
- aux plans préparés par l'architecte Dominique Valiquette, fichier DVA21.026, révisés le 23 février 2022;
- au plan d'aménagement paysager préparé par Dominique Meloche, intitulé Paysagement Préliminaire 2 Inharmony, daté d'avril 2022 et reçu à nos bureaux le 29 avril 2022;
- au plan d'implantation préparé par l'arpenteur-géomètre Marc Fournier, mandat 58671, minute 25718, préparé le 9 novembre 2021 et révisé le 31 mars 2022;
- au plan de drainage et de services municipaux préparé par Pierre Gravelle, ingénieur, contrat SOLI-01-2021, plan SM-01, daté du 6 septembre 2021;

### Et ce, conditionnellement :

- à l'approbation de l'avant-projet de lotissement;
- à l'accord de la dérogation mineure pour la hauteur du bâtiment, la distance entre le bâtiment et le stationnement;

- à l'accord du conseil pour l'achat des cases de stationnement manquantes;
- à l'ajout sur le mur latéral est de vignes ayant un jeu de hauteur et supportées sur une structure sculpturale combinant divers matériaux:
- au dépôt d'une photo aérienne indiquant la délimitation du lot.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le conseil approuve la demande de compensation financière en lieu de cases de stationnement pour 14 cases de stationnement, soit un montant de 8 400,00 \$, qui sera porté au poste budgétaire 55-169-60-000.

### PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE – RÉSIDENCE UNIFAMILIALE ISOLÉE – 47, CHEMIN DE CHARLOTTE – DISTRICT ÉLECTORAL 2

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 6 222 734 au cadastre du Québec, connu comme étant le 47, chemin de Charlotte, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale afin d'approuver une résidence unifamiliale isolée personnalisée;

ATTENDU QUE les matériaux et l'architecture proposés sont similaires à ceux des bâtiments environnants;

ATTENDU QUE la résidence proposée est conforme aux critères du règlement numéro 681-06 sur les PIIA;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.19 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, quant à ce plan lors de sa réunion du 4 mai 2022;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le préambule ci-devant soit et est partie intégrante de la présente résolution et que le conseil approuve, en vertu du règlement numéro 681-06 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale, un PIIA pour la construction d'une résidence unifamiliale isolée personnalisée sur le lot 6 222 734 au cadastre du Québec, connu comme le 47, chemin de Charlotte, et ce, conformément :

- à la demande numéro 2022-20020;
- aux plans préparés par l'architecte Jane Thompson, projet 2206, datés du 3 mars 2022.

### PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE – RÉNOVATION DES FAÇADES ET PERGOLA – 6, CHEMIN DOUGLAS – DISTRICT ÉLECTORAL 2

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 2 635 983 au cadastre du Québec, connu comme étant le 6, chemin Douglas, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la rénovation des façades et l'aménagement d'une pergola;

ATTENDU QUE les matériaux et l'architecture proposés sont similaires à ceux des bâtiments environnants;

ATTENDU QUE les interventions proposées conformes aux critères du règlement numéro 681-06 sur les PIIA;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.19 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, quant à ce plan lors de sa réunion du 4 mai 2022 et a effectué une recommandation sur la rénovation des façades et la pergola;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseiller le trésolu que le préambule ci-devant soit et est partie intégrante de la présente résolution et que le conseil approuve, en vertu du règlement numéro 681-06 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale, un PIIA pour la rénovation des façades et la construction d'une pergola sur le lot 2 635 983 au cadastre du Québec, connu comme le 6, chemin Douglas, et ce, conformément :

- à la demande numéro 2022-20017;
- au plan A022 démontrant l'emplacement de la pergola, préparé par Mathieu Lapalme de Lapalme et Rheault Architectes, esquisse 1760-2182-18, datée du 25 mars 2022;
- aux perspectives préparées par Fiverr et reçues à nos bureaux le 29 avril 2022.

### PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE – RÉSIDENCE UNIFAMILIALE ISOLÉE – 73, CHEMIN MARC-AURÈLE-FORTIN – DISTRICT ÉLECTORAL 2

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 6 164 222 au cadastre du Québec, connu comme étant le 73, chemin Marc-Aurèle-Fortin, a présenté à la Municipalité de Chelsea une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale afin d'approuver une résidence unifamiliale isolée personnalisée;

ATTENDU QUE les matériaux et l'architecture proposés sont similaires à ceux des bâtiments environnants;

ATTENDU QUE la résidence proposée est conforme aux critères du règlement numéro 681-06 sur les PIIA;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a effectué une recommandation en conformité aux dispositions de l'article 145.19 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, quant à ce plan lors de sa réunion du 4 mai 2022;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le préambule ci-devant soit et est partie intégrante de la présente résolution et que le conseil approuve, en vertu du règlement numéro 681-06 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale, un PIIA pour la construction d'une résidence unifamiliale isolée personnalisée sur le lot 6 164 222 au cadastre du Québec, connu comme le 73, chemin Marc-Aurèle-Fortin, et ce, conformément :

- à la demande numéro 2022-20025;
- au plan d'implantation préparé par l'arpenteur-géomètre Marc Fournier, mandat 59848, minute 26208, daté du 22 avril 2022 et révisé le 26 avril 2022;
- aux plans préparés par le technologue Patrick Fillion de Plan & Gestion +, datés du 19 avril 2022;

Et ce, conditionnellement à ce que soit étudiée la possibilité d'ajouter de la fenestration dans la partie supérieure des portes de garage.

# 7.3) AVANT-PROJETS DE LOTISSEMENT / PRELIMINARY SUBDIVISION PROPOSALS

### AVANT-PROJET DE LOTISSEMENT – LOT 5 989 801 AU CADASTRE DU QUÉBEC – 185, CHEMIN D'OLD CHELSEA – DISTRICT ÉLECTORAL 2

ATTENDU QUE le propriétaire du lot 5 989 801 au cadastre du Québec, propriété également connue comme étant le 185, chemin d'Old Chelsea a effectué une demande d'approbation d'un avant-projet de lotissement afin de créer six (6) lots à partir du lot existant, tel que démontré au plan d'implantation préparé par l'architecte Dominique Valiquette, fichier DVA21.026, daté du 13 juillet 2021 et révisé le 23 février 2022;

ATTENDU QUE le lotissement proposé est conforme au règlement de lotissement numéro 637-05;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable a pris connaissance du dossier lors de sa session ordinaire le 4 mai 2022;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le préambule ci-haut soit et est partie intégrante de la présente résolution, et le conseil approuve le plan d'avant-projet de lotissement afin de créer six (6) lots à partir du lot 5 989 801 existant, tel que démontré au plan d'implantation préparé par l'architecte Dominique Valiquette, fichier DVA21.026, daté du 13 juillet 2021 et révisé le 23 février 2022, conformément aux dispositions de la sous-section 4.2.4 du règlement portant le numéro 639-05 relatif aux permis et certificats.

# 7.5) DIVERS / VARIOUS

### REMERCIEMENTS POUR UN MEMBRE DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE – M. DAVID MALONEY

ATTENDU QUE Monsieur David Maloney siège à titre de membre votant du comité consultatif de l'urbanisme et du développement durable depuis avril 2020;

ATTENDU QUE Monsieur Maloney a remis sa démission le 2 mars dernier dû à un déménagement à l'extérieur du territoire de Chelsea;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le conseil adresse ses sincères remerciements à M. Maloney pour sa précieuse collaboration au sein du comité consultatif d'urbanisme et de développement durable ainsi que son implication bénévole dans la communauté de Chelsea.

### RENOUVELLEMENT DU MANDAT D'UN MEMBRE DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE – M. GEORGE CLAYDON

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea, par le biais du règlement numéro 1225-21, a constitué le comité consultatif d'urbanisme et de développement durable (CCUDD) qui a pour mandat de donner des avis sur les demandes qu'ils lui sont soumises en matière d'urbanisme, d'aménagement et de développement durable;

ATTENDU QUE selon le règlement régissant le CCUDD, à la suite d'un mandat de deux ans, un membre peut renouveler sa candidature;

ATTENDU QUE Monsieur George Claydon est membre du comité depuis juillet 2020 et que son mandat, selon le règlement numéro 1225-21, est renouvelable;

ATTENDU QUE le directeur du Service de l'urbanisme et du développement durable ainsi que la présidente du comité, conseillère du district 6, recommandent le renouvellement du mandat de Monsieur Claydon;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le mandat de Monsieur George Claydon à titre de membre votant du comité consultatif d'urbanisme et de développement durable soit renouvelé.

### 9) LOISIRS, SPORT, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE / RECREATION, SPORTS, CULTURE AND COMMUNITY LIFE

### DEMANDE D'APPUI FINANCIER PAR LE MARCHÉ CHELSEA

ATTENDU QUE le Marché Chelsea a présenté une demande d'appui financier au service des loisirs, du sport, de la culture et de la vie communautaire (CCLSCVC) pour un montant totalisant 3 000,00 \$;

ATTENDU QUE cette demande d'appui financier est déposée pour bonifier le Marché Chelsea au niveau culturel et promotionnel, et ceci pendant les 20 semaines du marché en 2022;

ATTENDU QUE la demande a été documentée et présentée au CCLSCVC pour recommandation au conseil municipal;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que le conseil accorde la demande d'appui financier présentée par le Marché Chelsea pour un montant totalisant 3 000,00 \$.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Chelsea tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Les fonds nécessaires seront pris à même le poste budgétaire 02-701-20-970 Centres Communautaires / Loisirs et vie communautaire.

### **AVIS DE MOTION**

# PROPOSITION POUR INSTALLER UN PLAQUE EN L'HONNEUR DE M. MURRAY ESSELMONT SUR LE BANC DU PARC DE LA PAIX

La conseillère/le conseiller de recommandation du comité consultatif des lo vie communautaire afin d'installer une pla Esselmont sur le banc du Parc de la Paix si de la Municipalité de Chelsea.	aque en l'honneur de M. Murray
(conseillère/conseiller)	

### LEVÉE DE LA SESSION

IL EST PROPOSÉ par la conseillère/le conseiller , appuyé par la conseillère/le conseiller et résolu que cette session ordinaire soit levée.